

М.Д. Барченкова, А.Т. Осипенкова

АНГЛО-РУССКИЙ
словарь
МУЗЫКАЛЬНЫХ
ТЕРМИНОВ

•ФЛИНТА•

М.Д. Барченкова, А.Т. Оsipенкова

АНГЛО-РУССКИЙ
словарь
МУЗЫКАЛЬНЫХ
ТЕРМИНОВ

2-е издание, стереотипное

Москва
Издательство «ФЛИНТА»
2014

УДК 802.0
ББК 81.2 Англ
Б26

Р е ц е н з е н т ы :
профессор, канд. филол. наук *Махмурян К.С.*
доцент, канд. филол. наук *Кузнецова Г.Н.*

Барченкова М.Д., Осипенкова А.Т.
Б26 Англо-русский словарь музыкальных терминов
[Электронный ресурс] / М.Д. Барченкова, А.Т. Осипенкова. — 2-е
изд., стер. — М.: ФЛИНТА, 2014 — 160 с.

ISBN 978-5-89349-120-3

Словарь содержит около 5000 словарных статей и включает, кроме обширного слоя общелитературной лексики, термины, относящиеся к теории музыки, музыкальной нотации, музыкальным инструментам, народным песням и танцам, музыкальному исполнительству.

Для студентов музыкальных факультетов педагогических вузов, а также широкого круга читателей, пользующихся музыкальной литературой.

ISBN 978-5-89349-120-3

© Издательство «ФЛИНТА», 2014

Предисловие

Настоящий словарь предназначен для студентов музыкальных факультетов педагогических вузов.

Наряду с чисто терминологической лексикой в словарь включен обширный слой общелитературной лексики, используемой в музыкальной литературе для оценки и описания произведений музыки, а также для описания их воздействия на внутренний мир человека, на эстетическое восприятие слушателя.

Терминология словаря охватывает следующие темы: теория и история музыки, музыкальная нотация, музыкальные инструменты, народные песни и танцы, музыкальное исполнительство.

В словаре широко используется система грамматических, стилистических и этимологических помет. Фонетическая характеристика слова представлена в системе Международной фонетической транскрипции.

Ряд значений и словоупотреблений лексических единиц иллюстрируется типичными словосочетаниями и частотными примерами из текстов музыкальной тематики.

В словаре учитываются существующие различия в терминологии и лексической сочетаемости, принятых в Великобритании и США. Американские варианты снабжены пометой «амер.», английские даются без помет.

Внутри словарной статьи сначала подается общелитературное значение, затем узкоспециальное. Синонимы отделяются запятой. Разные значения, близкие по семантике, отделяются точкой с запятой. Отдаленные по смыслу значения отделяются арабскими цифрами. Пояснения к значениям даются в круглых скобках. Косой чертой отделяются варианты в русском и английском тексте.

При подготовке словаря использовались английские и американские толковые словари по музыке, музыкальная энциклопедия, а также оригинальные тексты из книг музыкальной тематики.

Включает около 5000 словарных статей.

Список используемых помет

Грамматические пометы:

a — adjective — имя прилагательное
adv — adverb — наречие
int — interjection — междометие
n — noun — имя существительное
pl — plural — множественное число
p.p. — past participle — причастие второе
predic — predicative — предикативное употребление, предикативно
sing — singular — единственное число
v — verb — глагол
в грам. знач. — в грамматическом значении
нареч. — наречие
употр. с гл. в ед. и (мн.) ч. — употребляется с глаголом в единственном и (множественном) числе

Стилистические пометы:

бibil. — библеизм
букв. — буквально
воен. — военный термин
возвыш. — возвыщенно
вульг. — вульгарно
груб. — грубое слово или выражение
джаз. — джазовый термин или выражение
диал. — диалектизм
жарг. — жаргонизм
звукоподр. — звукоподражательное слово
ирон. — иронично
иск. — искусство
ист. — относящийся к истории
кино — кинематография
книжн. — литературно-книжное слово
лит. — литературоведение
миф. — мифология
муз. — музыкальный термин
образн. — образное употребление
обыкн. — обыкновенно
особ. — особенно
офиц. — официальный термин
перен. — в переносном значении
поэт. — поэтическое слово
презр. — презрительно

преим. — преимущественно
пренебр. — пренебрежительно
проф. — профессионализм
разг. — разговорное слово или выражение
разг.-груб. — разговорно-грубоцкое
редк. — редкое (слово или выражение)
рел. — религия
собир. — собирательное
сокр. — сокращение, сокращенно
театр. — театроведение, театр
тж. — также
тлв. — телевидение
уменьш. — уменьшительная форма
усил. — усиленительно
уст. — устаревшее слово
церк. — церковное слово
шутл. — шутливо
эвф. — эвфемизм
эмоц.-усил. — эмоционально-усиленительное

Этимологические пометы:

австрал. — употребительно в Австралии
амер. — американский
венг. — венгерский
греч. — греческий
др.-греч. — древнегреческий
др.-евр. — древнееврейский
инд. — индийский
ирл. — употребительно в Ирландии
исл. — исландский
исп. — испанский
ит. — итальянский
лат. — латинский
нем. — немецкий
польск. — польский
португ. — португальский
рус. — русский
финск. — финский
фр. — французский
шведск. — шведский
шотл. — употребительно в Шотландии
яп. — японский

А

A, a [eɪ] *n* буквенное обозначение звука «ля»

a battuta [,æ bət'utə] *adv* *ит.* 1) точно во времени 2) в заданном темпе

abbandonamente [ə,bændən'mentə] *adv* *ит.* произвольно, с увлечением (исполнять)

abbassamento [ə,bæsə'mentəʊ] *n* *ит.* скрещивание рук при игре на фортепиано

abbassando [əbə'sa:ndəʊ] *p.p.* *ит.* уменьшая силу звука

abbreviation [ə,brɪ'veiʃ(ə)n] *n* аббревиатура, знаки сокращенного нотного письма

ABC art [,eɪ'bɪ:z'si: ,a:t] *n* упрощенное искусство

abrupt [ə'bրapt] *a* резкий, отрывистый

abruptly [ə'bրaptli] *adv* 1) внезапно, резко 2) отрывисто

absolute ['æbsəlu:t] *a* абсолютный, неограниченный, независимый

absolute music [,æbsəlu:t 'mju:zɪk] *n* непрограммная музыка

absolute pitch [,æbsələut 'pɪtʃ] *n* 1) абсолютная высота (звука)
2) абсолютный слух; that singer has ~ у того певца абсолютный слух

absorbent [əb'sɔ:bənt, əb'zɔ:bənt] *a* звукопоглощающий; ~ material звукопоглощающий материал

abstract music [,æbstræk't 'mju:zɪk] *n* = absolute music

academy [ə'kædəmi] *n* 1) (музыкальная) академия (высшее учебное заведение); Royal A. of Music in London Королевская музыкальная академия в Лондоне 2) привилегированное среднее (частное) учебное заведение; ~ of music музыкальная школа 3) академия (общество поощрения искусств и наук); Santa Cecilia ~ in Rome музыкальная академия Санта Чечилия в Риме

a cap(р)ella [,æ kæp'pelə] *a, adv* *ит.* а капелла

a capriccio [,æ kə'pri:tʃiəʊ] *adv* *ит.* виртуозно, «капризно» (стиль исполнения)

accelerando [ə:tselər'ra:ndəʊ, ək'selə'rændəʊ] *p.p.* *ит.* ачелерандо, быстрее, ускоряя темп

accelerated [ək'seləreitid] *a* ускоренный

accent [ˈækst(ə)nt] I *n* 1) акцент, ударение, выделение; to give a little ~ слегка выделить; an ~ on the first pulsation of each second measure акцент на первую долю каждого второго такта 2) отличительная черта, главный признак; the ~ of Beethoven отличительная особенность музыки Бетховена
accent [ək'sent] II *v* делать акцент, ударение, акцентировать; выделять, подчеркивать

- accentor** [æk'sento:, ək'sentə] *n* 1) солирующий певец или исполнитель 2) дирижер
- accentuate** [æk'sentʃueɪt] *v* делать акцент, ударение; подчеркивать, выделять
- accentuation** [æk'sentʃu'eɪʃ(ə)n] *n* постановка акцента, ударения; подчеркивание, выделение
- acciaccatura** [ə,tʃækə'tuərə] *n* аччакатура, короткий форшлаг (меллизм)
- accidental** [,æksi'dentl] *n* знак алтерации
- acclaim** [ə'kleɪm] *I n* шумное, радостное приветствие или возгласы одобрения; аплодисменты; *the play received great critical* ~ пьеса была восторженно встречена критикой
- acclaim** [ə'kleɪm] *II v* 1) шумно, бурно аплодировать (кому-л.)
2) провозглашать кого-л. победителем
- acclamation** [,æk'lə'meɪʃ(ə)n] *n* шумное, радостное одобрение; приветственные возгласы; *to hail with ~s* приветствовать шумными возгласами одобрения
- acclamatory** [ə'klæmət(ə)rɪ] *a* одобрительный; ~ shouts возгласы одобрения
- accolade** ['ækəleɪd] *n* акколада (скобка, объединяющая два и более нотных станов)
- accommodate** [ə'kɒmədeɪt] *v* приспособливать
- accompaniment** [ə'klʌmp(ə)nɪmənt] *n* аккомпанемент, музыкальное сопровождение
- accompanist, accompanyist** [ə'klʌmp(ə)nɪ(1)st] *n* аккомпаниатор
- accompany** [ə'klʌmp(ə)nɪ] *v* аккомпанировать
- accomplish** [ə'klʌmplɪʃ] *v* 1) завершать, доводить до конца 2) совершенствовать, делать совершенным
- accomplished** [ə'klʌmplɪʃt] *a* 1) законченный, завершенный 2) искусный, совершенный; квалифицированный; ~ musician искусный/превосходный музыкант; ~ performance совершенное/превосходное исполнение
- accord** [ə'kɔ:d] *n* 1) аккорд; зозвучие 2) гармоническое сочетание
- accordion** [ə'kɔ:diən] *n* аккордеон
- achromatic** [,æktrə(ʊ)'mætɪk] *a* 1) бесцветный, лишенный оттенков 2) ахроматический
- acoustic** [ə'kʊstɪk] *a* акустический, звуковой; ~ material звукопоглощающий материал; ~ bass акустический бас
- acoustically** [ə'ku:stɪkli] *adv* акустически; с точки зрения акустики
- acoustics** [ə'ku:stɪks] *n* 1) акустика 2) с гл. во мн. ч. акустические свойства сооружения
- act** [ækt] *I n* театр. акт, действие

act [ækt] II *v* театр. исполнять (роль); играть; to ~ a part играть роль

action [ˈækʃ(ə)n] *n* 1) действие, воздействие; the strings are set vibrating by the ~ of the bow струны вибрируют под воздействием смычка 2) действие, развертывание событий (в пьесе, опере и т.п.); the development of the ~ развитие сюжета; unity of ~ единство действия 3) механизм музыкального инструмента; the ~ of the piano is becoming stiff механизм этого пианино становится тугим 4) трактура (управляющий механизм в органе)

actor [ˈækτə] *n* актер; celebrated/renowned ~ прославленный актер

actress [ˈæktrɪs] *n* актриса

adagio [əˈda:gžəʊ] I *n* ит. адажио

adagio [əˈda:gžəʊ] II *adv* ит. медленно, спокойно (о темпе музыки)

adapt [əˈdæpt] *v* 1) приспособлять; to ~ oneself to/for приспособляться к; аранжировать, оркестровать, перекладывать; to ~ for piano playing переложить для фортепьяно/аранжировать для исполнения на фортепьяно

adaptation [ˌædæpˈteɪʃ(ə)n] *n* аранжировка, переложение; оркестровка; piano ~ переложение для фортепьяно

adapted [əˈdæptɪd] *a* адаптированный; аранжированный; переделанный

adapter, adaptor [əˈdæptə] *n* адаптер, звукосниматель

adjacent [əˈfɛsɪt(ə)nt] *a* расположенный рядом; ~ notes/intervals расположенные рядом ноты/интервалы

adjustable [əˈfʒastəb(ə)l] *a* регулируемый

ad-lib [,æd ˈlib] I *n* преим. театр. экспромт, импровизация (с эстрады, перед микрофоном и т.п.)

ad-lib [,æd ˈlib] II *a* театр. неподготовленный, импровизированный (о песне, выступлении и т.п.)

ad libitum [,æd ˈlibɪtəm] лат. по усмотрению, по желанию исполнителя; ~ change the rhythm ритм меняется по желанию; ~ add a cadenza по желанию добавляется каденция

admirable [ˈædm(ə)rəbl(ə)l] *a* замечательный, превосходный

admiration [,ædmɪrəˈreʃ(ə)n] *n* восхищение, восторг; profound/sincere ~ искренний восторг; to excite general ~ вызывать всеобщее восхищение

admire [ədˈmaɪə] *v* восхищаться, любоваться

admirer [ədˈmaɪ(ə)rə] *n* любитель; an ~ of music любитель музыки

admission [ədˈmɪʃ(ə)n] *n* доступ, вход; free ~ вход бесплатный/свободный; ~ by tickets вход по билетам; price of ~ входная плата

- admit** [əd'mit] *v* 1) впускать, допускать; to ~ into college/into school принять в колледж/школу; children are not ~ted детям вход воспрещен 2) давать право на вход; the ticket ~s one этот билет дает право на вход одному лицу 3) вмещать (о помещении); the hall ~s 3 persons этот зал рассчитан на 3 человек
- adorable** [ə'dɔ:gəb(ə)l] *a* 1) обожаемый 2) прелестный, восхитительный
- adoration** [,ædə'reiʃ(ə)n] *n* обожание; поклонение; popular ~ всеобщее поклонение; object of ~ предмет обожания/любви/поклонения
- adore** [ə'dɔ:] *v* 1) обожать; поклоняться 2) *разг.* очень любить, обожать; to ~ music очень любить музыку
- adorn** [ə'dɔ:n] *v* 1) украшать 2) служить украшением; to ~ the stage быть украшением сцены
- advertisement** [əd'vezɪtɪsmənt] *n* объявление; реклама; анонс
- Aeolian harp** [i:,eʊliən 'ha:p] *n* эолова арфа
- Aeolian mode** [i:,eʊliən 'məud] *n* эолийский лад
- aesthete** [i'sθeɪt] *n* эстет
- aesthetic, aesthetical** [i:s'θetik, es'θetik, i:s'θetik(ə)l, es'θetik(ə)l] *a* эстетический, относящийся к эстетике
- aestheticism** [i:s'θetɪz(ə)m] *n* эстетизм; эстетство
- aesthetics** [i:s'θetiks, es'θetiks] *n* эстетика
- affable** ['æfəb(ə)l] *adv* ит. приветливо, грациозно
- affect** [ə'fekt] *v* 1) (воз)действовать (на что-л.); влиять 2) волновать, трогать; to ~ smb to tears растрогать кого-л. до слез; he was not ~ed by the music музыка его не тронула
- affectation** [,æfek'teɪʃ(ə)n] *n* искусственность, вычурность; ~ of style вычурность стиля
- affected** [ə'fektid] *a* искусственный, неестественный; ~ style вычурный стиль
- affecting** [ə'fektɪŋ] *a* трогательный; волнующий; ~ scene трогательная сцена
- affinity** [ə'finiti] *n* близость, сходство; ~ of forms близость жанров
- affliction** [ə'flɪkʃ(ə)n] *n* печаль, скорбь
- after beat** ['a:ftə 'bi:t] *n* заключение трели
- Aganippe** [,ægə'nipɪ:] *n* 1) греч. миф. Аганиппа (источник на горе Геликон, возникший от удара копыта Пегаса) 2) источник вдохновения; поэтический дар
- agile** ['æfʒaɪl] *a* подвижный, проворный, быстрый, живой; the flute is most ~ in playing trills флейта особенно виртуозна при исполнении трелей
- agility** [ə'fɔ:lɪti] *n* подвижность, проворность, быстрота, живость, гибкость; the violin is endowed with great ~ in rapid

- passages скрипка позволяет достигать большой виртуозности в исполнении быстрых пассажей
- agitation** [,æfʃi'teʃ(ə)n] *a* волнение; возбуждение; смятение; беспокойство
- agrément** [,a:grɛ̃mɑ̃] *n pl фр.* мелизмы (музыкальные украшения)
- air** [eə] *n* ария; партия; песня; мотив; мелодия; напев; stirring/ plaintive/mournful ~ волнующая/жалобная/печальная мелодия
- air column** [eə 'kʌləm] *n* столб воздуха (в духовом инструменте)
- airy** ['e(ə)ri] *a* воздушный, легкий, грациозный
- aisle** [ail] *n театр.* проход между рядами
- Alberti bass** [əl'bɔ:ti ,beis] *n pl* альбертиевы басы (тип аккомпанемента)
- al fine** [æl 'fi:nə] *adv ит.* до конца
- alla** ['a:lə] *prep ит.* в стиле; ~ breve (играть) в размере 2/2; ~ marcia в стиле марша; ~ militare в стиле военного марша; ~ russa в русском стиле; ~ turca в турецком стиле; ~ zingara в цыганском стиле
- allargando** [a:lər'gandəʊ] *p.p. ит.* расширяя, замедляя
- allegoric, allegorical** [,æli'gorɪk, ,æli'gorɪk(ə)l] *a* иносказательный, аллегорический
- allegretto** [,æli'r̄gretəʊ] *I n ит.* аллегретто; умеренно быстрый темп
- allegretto** [,æli'r̄gretəʊ] *II adv ит.* аллегретто
- allegriSSimo** [,æli'r̄grɪsməʊ] *adv ит.* очень быстро
- allegro** [ə'le(i)grəʊ] *I n ит.* аллегро
- allegro** [ə'le(i)grəʊ] *II a ит.* радостный, веселый (о темпе)
- allegro** [ə'le(i)grəʊ] *III adv ит.* оживленно, бодро; ~ commodo не очень скоро; ~ con brio быстро, с огнем; ~ con grazia быстро, грациозно; ~ molto очень быстро; ~ scherzando быстро, шутливо; ~ vivace живо, скоро
- allemande** ['ælma:nd] *n ит.* 1) аллеманда (старинный танец)
2) замедляя
- allemande** [æl'ma:ndə] *n фр.* = allemanda
- all-star** ['ɔ:lsta:] *a* состоящий из звезд (о труппе); с участием звезд (о постановках); special ~ matinee специальное дневное представление, в котором все роли исполняют первоклассные исполнители
- allure** [ə'ljʊə] *v* привлекать, завлекать; ~ public привлекать слушателей
- aloud** [ə'laʊd] *adv 1)* вслух *2)* громко, громким голосом
- alter** ['ɔ:ltə] *v* изменять, менять; ~ the tempo менять темп

- alteration** [,ɔ:ltə' reɪʃ(ə)n] *n* 1) чередование; a rapid ~ between a tone and its neighbour быстрое чередование в звучании двух соседних нот 2) переделка, перестройка, альтерация; mode ~ ладовая альтерация
- alternate** [ɔ:l'tɜ:nit] *a* чередующийся
- alternating** ['ɔ:ltəneɪtɪŋ] *a* переменный; ~ rhythm переменный ритм
- althorn** ['ælθɔ:n] *n* альтгорн (духовой мундштучный инструмент)
- alto** ['æltəʊ] *n* (*pl* -os [əʊz], -ti [ti]) 1) альт (голос и инструмент) 2) контратальто
- alto clarinet** ['æltəʊ ,klærɪ'net] *n* альтовый кларнет
- alto clef** ['æltəʊ 'klef] *n* альтовый ключ
- alto flute** ['æltəʊ 'flu:t] *n* альтовая флейта
- alto trombone** ['æltəʊ trɒm'bø:n] *n* альтовый тромбон
- amateur** ['æmətə, 'æmət̪f(v)ə, ,æmə' tɜ:] I *n* 1) любитель, непрофессионал; gifted ~ талантливый любитель 2) дилетант
- amateur** ['æmətə, 'æmət̪f(v)ə, ,æmə' tɜ:] II *a* любительский, дилетантский, непрофессиональный; his piano performance was very ~ он очень непрофессионально играл на фортепьяно
- amateur choir** ['æmətə 'kwaɪə] *n* хор самодеятельности, любительский хор
- amateur theatricals** ['æmətə θɪ'ætrɪk(ə)lz] *n* (*обыкн.* *pl*) любительский спектакль
- amateurish** ['æmətərɪʃ, ,æmə 'tʃv(ə)rɪʃ, ,æmə 'tɜ:riʃ] *a* = amateur
- amateurishness** ['æmətərɪʃnɪs, ,æmə 'tʃv(ə)rɪʃnɪs, ,æmə 'tɜ:riʃnɪs] *n* дилетантство; отсутствие профессионального мастерства
- amazing** [ə'meɪzɪŋ] *a* удивительный, поразительный, изумительный
- ambiguity** [,æmbɪ'gju:ti] *n* неясность, двусмысленность, неопределенность
- ambiguous** [æm'biɡjuəs] *a* 1) двусмысленный 2) неясный, нечеткий
- ambition** [æm'bɪʃ(ə)n] *n* 1) честолюбие 2) стремление; цель; it is his ~ to become a pianist его мечта — стать пианистом
- ambitious** [æm'bɪʃəs] *a* 1) честолюбивый; ~ artist честолюбивый артист; ~ plans честолюбивые замыслы, далеко идущие планы; ~ programme обширная/грандиозная программа 2) стремящийся (к чему-л.); страстно добивающийся (чего-л.); ~ to do smth мечтающий сделать что-л. 3) претенциозный; изысканный, вычурный
- Ambrosian chant** [æm'brəuziən tʃa:nt] *n* церк. амвросианские песнопения

A minor scale harmonic [ˈeɪ ˈmaɪnər ˈskel ha:ˈmɒnik] *п ля минор гармонический*

A minor scale melodic [ˈeɪ ˈmaɪnər ˈskel miˈlɒdɪk] *п ля минор мелодический*

A minor scale natural [ˈeɪ ˈmaɪnər ˈskel nætʃ(ə)rəl] *п ля минор натуральный*

amorous [ˈæmərəs] *а любовный; ~ songs* любовные песни

amphitheatre, amphitheater [ˈæmfɪθɪətə] *п амфитеатр*

amplifier [ˈæmplifaiə] *п усилитель*

amplitude [ˈæmplɪtju:d] *п амплитуда*

amused [əˈmju:zd] *а довольный; ~ listeners* довольные/увлеченные слушатели

amusement [əˈmju:zmənt] *п 1) обыкн. pl развлечение, увеселение, забава 2) удовольствие; to play music for one's own ~ играть на фортепьяно для своего собственного удовольствия 3) приятное занятие 4) веселье, радость*

ancient [ˈeɪns(ə)nt] *п 1) античный, древний; ~ art* античное искусство 2) древний, старинный; *in ~ times* в древние времена

andante [ænˈdænti, ænˈdænteɪ] I *п ит. анданте*

andante [ænˈdænti, ænˈdænteɪ] II *adv ит. анданте, плавно, не торопясь*

andantino [,ændænˈti:nəʊ] I *п ит. андантино*

andantino [,ændænˈti:nəʊ] II *adv ит. андантино, несколько быстрее, чем andante*

angelot [ˈæŋfələt] *п музыкальный инструмент вроде лютни*

anglaise [ənˈgleɪz] *п фр. общее название старинных английских танцев (контрданс, хорнпайн и др.)*

anguish [ˈæŋgwɪʃ] *п мука, боль, мучение, страдание*

animate [ˈænɪmeɪt] *v 1) оживлять 2) воодушевлять*

animated [ˈænɪmeɪtid] *а оживленный, живой*

animato [,æniˈmə:təʊ] *adv ит. воодушевленно, оживленно*

anniversary [,ænˈvɜ:s(ə)ri] *п годовщина, празднование годовщины*

announce [əˈnaʊns] *v 1) объявлять, извещать; заявлять 2) оповещать, возвещать; давать знать (не словами); to ~ of smth by a peal of bells* возвестить о чем-л. колокольным звоном

announcement [əˈnaʊnmənt] *п объявление, извещение; сообщение (тж. по радио)*

announcer [əˈnaʊnsə] *п диктор*

annoy [əˈnɔɪ] *v досаждать, докучать, надоедать; раздражать, беспокоить*

annoying [əˈnɔɪŋ] *а досадный, раздражающий; надоедливый, беспокоящий*

- annual** [ˈænjuəl] *a* ежегодный; годовой, годичный; ~ festival of music ежегодный фестиваль музыки
- annually** [ˈænjuəli] *adv* ежегодно, в год; to commemorate/ celebrate ~ ежегодно отмечать/праздновать
- answer** [ˈa:nəs] *n* спутник (ответ в фуге)
- anthem** [ˈænθ(ə)m] I *n* 1) антем (гимн, торжественная песнь); national ~ государственный гимн 2) церк. антем (хоровое произведение типа мотета или канта на библейский текст)
- anthem** [ˈænθ(ə)m] II *v* воспевать
- antic** [ˈæntɪk] I *n* 1) *pl* гримасы, ужимки, шутовство, кривлянье; to play ~ кривляться, выкидывать номера 2) уст. скоморох, фигляр 3) личина, маска 4) гротеск
- antic** [ˈæntɪk] II *a* гротескный
- antic** [ˈæntɪk] III *v* кривляться, потешаться
- anticipate** [ænˈtɪspeɪt] *v* ожидать, предвидеть, предчувствовать; предвкушать; to ~ success предвидеть успех; to ~ smth with pleasure ожидать чего-л. с удовольствием; to ~ a failure/ refusal/ disaster опасаться провала/отказа/катастрофы
- anticipation** [ænˈtɪsɪpɪʃ(ə)n] *n* ожидание, предвидение, предчувствие; предвосхищение, предвкушение
- anticlimax** [,æntɪˈklaimæks] *n* спад, разрядка напряжения
- antiphon** [ˈæntɪfən] *n* церк. антифон
- antiphonal** [ænˈtɪfən(ə)l] *a* относящийся к антифону; антифонный; ~ singing антифонное пение
- antiphonal phrase** [ænˈtɪfənəl freɪz] *n* фраза с неопределенной музыкальной высотой
- antiphony** [ˈæntɪfəni] *n* 1) поочередное пение двух хоров 2) = antiphon
- antique** [ænˈti:k] I *n* 1) памятник древности, произведение античного искусства 2) (the ~) разг. древнее (особ. античное) искусство; античный стиль
- antique** [ænˈti:k] II *a* 1) книжн. древний, старинный 2) античный
- antiquity** [ænˈtɪkwɪt̬i] *n* 1) древний мир, античность 2) древность, глубокая старина 3) *собир.* древние (народы)
- antithesis** [ænˈtiθɪsɪs] *n* 1) (*pl* -ses [sɪ:z]) антитеза, резкое противопоставление противоположностей 2) полная противоположность
- anxiety** [ænˈzaɪəti] *n* 1) тревога, беспокойство, боязнь; страх; slight/vague/acute ~ легкое/смутное/сильное беспокойство 2) *обыкн.* *pl* неприятности; заботы 3) страстное желание, стремление, рвение
- anxious** [ˈæŋkʃəs] *a* 1) беспокоящийся, тревожащийся; опасающийся 2) тревожный, беспокойный 3) стремящийся

(к чему-л.), страстно желающий (чего-л.); ~ for success стремящийся к успеху

a **piacere** [ə'piəsərə] *adv* ит. по желанию исполнителя

apparent [ə'pærənt] *a* 1) явный, очевидный, несомненный; на-глядный 2) видимый, кажущийся

apparition [,æpə'rɪʃ(ə)n] *n* видение, призрак, привидение

apparitional [,æpə'rɪʃ(ə)nəl] *a* призрачный, подобный приви-дению

appassionata [ə,pæsjə'na:təʊ] *n* аппассионата

appeal [ə'pi:l] *v* 1) взывать; обращаться с призывом 2) про-сить, молить, умолять 3) привлекать, интересовать; вол-новать, трогать; *to ~* strongly/specially глубоко/особенно волновать

appear [ə'pi:r] *v* 1) появляться, показываться 2) выступать (об актере, музыканте и т.п.); *to ~ as/in the character of Othello* выступать в роли Отелло; *to ~ in every big concert hall in Europe* выступать/играть/петь во всех больших концерт-ных залах Европы

appearance [ə'pi:(ə)ənəs] *n* 1) внешний вид 2) выступление (в театре, на концерте); *to make one's first ~ on the stage* дебютировать 3) публикация, выход в свет (книги, музы-кального произведения)

appearance [ə'pi:zəmənt] *n* 1) умиротворение 2) утоление, об-легчение

appena [æ'penə] *adv* ит. едва, еле-еле

applaud [ə'plɔ:d] *v* 1) аплодировать, рукоплескать; *to ~ loudly/vigorously* громко/бурно аплодировать 2) восхищаться; при-ветствовать, одобрять; *to ~ smb's skills* восхищаться чьим-л. мастерством

applause [ə'plɔ:z] *n* 1) аплодисменты, рукоплескания; овация; *a storm of ~* бурные аплодисменты, овация; *well-merited/loud/prolonged ~* заслуженные/громкие/продолжительные аплодисменты; *~ broke out* раздался взрыв/гром аплодис-ментов; *to rise in ~* встречать (кого-л.) овацией, устро-ить овацию; *~ redoubles* аплодисменты усиливаются 2) вос-хищение, одобрение; *to win general ~* вызвать всеобщее восхищение

applied [ə'plaɪd] *a* прикладной; ~ art прикладное искусство; прак-тический; ~ music практические занятия по музыке и пе-нию (в учебных заведениях)

appoggiatura [ə,ɒpədʒə'tuərə] *n* долгий или неперечеркнутый фор-шлаг (меллизм)

appoint [ə'pɔɪnt] *v* 1) назначать (на пост); утверждать (в дол-жности); *he was ~ed teacher of music* ему дали место уни-

теля музыки; to ~ smb to a professorship назначить/утвердить кого-л. профессором 2) назначать; to ~ a day for the premiere назначить день премьеры

appraise [ə'preɪz] *v* оценивать (тж. перен.)

appreciate [ə'pri:sieɪt] *v* 1) ценить, высоко ставить; быть при-
знательным (за что-л.) 2) хорошо разбираться (в чем-л.);
быть знатоком, ценителем; to ~ music keenly тонко чув-
ствовать музыку

appreciation [ə,pri:ʃi'eɪʃ(ə)n] *n* 1) оценка по достоинству; пра-
вильное понимание; умение хорошо разобраться; ~ of
aesthetic value тонкое восприятие эстетической цен-
ности; music ~ музыкальный анализ 2) восприятие му-
зыки

apprehend [,æprɪ'hend] *v* книжн. 1) постигать, понимать; to ~
the intentions of an author понять замысел автора; to ~ the
meaning of a passage понять смысл отрывка 2) предчувство-
вать, предвидеть; опасаться

apprehension [,æprɪ'hɛnʃ(ə)n] *n* 1) чаще *pl* опасение, дурное пред-
чувствие, страх 2) способность постигать, воспринимать;
понимание; weak ~ слабое восприятие

approval [ə'pru:v(ə)l] *n* одобрение; to receive/merit ~ получить/
заслуживать одобрение

approximate [ə'prɒksɪmɪt] *a* 1) приблизительный, приблизительно
точный, относительно верный 2) обладающий большим
сходством, близкий

apron ['eɪprən] *n* авансцена

apron stage [,eɪprən 'steɪdʒ] *n* = apron

aptitude ['æptɪtju:d] *n* способность; сообразительность; одарен-
ность; musical/unusual/natural ~ музыкальная/удивитель-
ная/природная одаренность

aptly ['æptli] *adv* удачно

a quatre mains *phr.* в четыре руки

arabesque [,ærə'besk] *n* арабеска

arbitrary ['ɑ:bit(rə)ri] *a* произвольный; капризный

Arcadian [ə:'keɪdiən] *a* 1) аркадский, относящийся к Аркадии;
пастушеский, идиллический 2) пасторальный

arch chanter [,ɑ:tʃ 'tʃæntə] *n* церк. регент (певчих в соборе)

architectonics [,ɑ:kitek'tɒnɪks] *n* архитектоника

archly ['ɑ:flɪ] *adv* 1) игриво, лукаво; насмешливо 2) хитро,
коварно

arco ['a:kəʊ] *n* ит. смычок; coll'~ играть смычком

argent ['a:f(ə)nt] *a* горячий, пылкий, страстный; ревностный;
~ love пылкая/страстная любовь; ~ hate/longing жгучая
ненависть/-ее желание; ~ admirer страстный поклонник;

- ~ follower/supporter ревностный последователь/сторонник;
 ~ student усердный ученик
- ardo(u)г** [ˈɑ:də] *n* страсть; пыл, пылкость; рвение, энтузиазм
- arduous** [ˈɑ:djuəs] *a* 1) трудный, напряженный 2) энергичный, неутомимый; напряженный (о деятельности и т.п.); ~ efforts неослабные усилия
- arduously** [ˈɑ:djuəslɪ] *adv* 1) с трудом, с напряжением 2) энергично, неутомимо
- arena** [əˈrɪ:nə] *n* (*pl* тж. -нае [ni:]) 1) арена 2) круглая сцена (без авансцены) 3) место действия; поприще
- aria** [ˈɑ:riə] *n* ария; песня
- arietta** [ˌɑ:riˈetə, ˌæriˈetə] *n* ариетта
- ariose** [ˈɑ:riəʊs, ˈæriəʊs] *a* певучий, мелодичный
- arioso** [ˌɑ:riˈəʊzəʊ] *n* ариозо
- arpeggio** [əˈpefʒiəʊ] *n* ит. (*pl* -gios [fʒəʊs]) арпеджио, арпеджио
- arrange** [əˈreɪnɪʃ] *v* аранжировать
- arrangement** [əˈreɪnɪfəmənt] *n* аранжировка, обработка; переложение музыкального произведения; *choral* ~ хоровая аранжировка, аранжировка для хора
- arranger** [əˈreɪnɪʃə] *n* аранжировщик
- arresting** [əˈrestɪŋ] *a* привлекающий внимание, захватывающий
- arrestive** [əˈrestɪv] *a* приковывающий внимание
- art** [ɑ:t] *n* 1) искусство; *antique* ~ античное искусство; *popular/folk* ~ народное искусство; *work/masterpiece/treasures of* ~ произведение/шедевр/сокровища искусства; *decorative/applied* ~ декоративное/прикладное искусство; *the Fine Arts* изящные искусства 2) *pl* гуманитарные науки (тж. *liberal arts*); *faculty of* ~s отделение гуманитарных наук; *Bachelor/Master of Arts* бакалавр/магистр гуманитарных наук; *to graduate in* ~s окончить отделение гуманитарных наук 3) творчество 4) умение, искусство, мастерство; ~ of execution мастерство исполнения
- artful** [ˈɑ:tf(ə)l] *a* 1) хитрый, ловкий; ~ design коварный замысел; ~ dodge ловкая увертка 2) уст. искусный, ловкий 3) искусственный
- articulate** [əˈtɪkju:leɪt] *v* 1) отчетливо произносить 2) артикулировать
- articulation** [ə,tɪkjuˈleɪʃ(ə)n] *n* артикуляция
- artificial** [,ɑ:tɪˈfiʃ(ə)l] *a* притворный, деланный, напускной
- artisan** [,ɑ:tɪˈzæn] *n* ремесленник, мастеровой
- artist** [ˈɑ:tɪst] *n* художник, деятель искусства, артист; *merited* ~ of the Republic заслуженный артист республики; *People's* ~ of the USSR народный артист СССР

- artiste** [ɑ: 'tɪst] *n* эстрадный артист; профессиональный певец; танцов; актер
- artistic, artistical** [ɑ: 'tɪstɪk, ɑ: 'tɪstɪk(ə)l] *a* 1) артистический; ~ temperament артистический темперамент 2) художественный; ~ skill художественное мастерство
- artistically** [ɑ: 'tɪstɪklɪ] *adv* 1) артистически, мастерски; ~ done мастерски выполненный 2) с художественной точки зрения
- artistry** ['a:tistri] *n* 1) артизм, артистичность; мастерство; художественность исполнения 2) занятие искусством
- artless** ['a:tləs] *a* 1) простой, безыскусный; ~ grace естественная/врожденная грация 2) неумелый, неискусный, неловкий; ~ artist неискусный/неумелый художник/мастер 3) грубый, плохо выполненный
- ascending** [ə'sendɪŋ] *a* восходящий; ~ scale восходящая гамма
- aspire** ['æspɪ'reɪt] *v* произносить с придаханием
- aspiration** [,æspɪ'reɪʃ(ə)n] *n* 1) стремление, сильное желание (достигнуть чего-л.) 2) дыхание, вдох; придахание
- aspire** [ə'spaɪə] *v* (to, after, at) стремиться, домогаться; to ~ to honours стремиться к почестям
- assonance** ['æsənəns] *n* созвучие
- assonant** ['æsənənt] *a* созвучный
- assuage** [ə'sweɪdʒ] *v* умиротворять, успокаивать
- assuasive** [ə'sweɪsɪv] *a* успокаивающий, смягчающий; ~ voice успокаивающий голос
- astounding** [ə'staʊndɪŋ] *a* поразительный, удивительный
- asymmetry** [eɪ 'sɪmɪtri] *n* асимметрия, асимметричность
- asynchronous** [eɪ 'sɪnkrənəs] *a* асинхронный
- atabal** ['ætə,bæl] *n* ист. литавра (у мавров)
- atechnic** [ə'teknɪk] *a* неумелый, без специальной подготовки
- a tempo** [,æ 'tempo] *adv* ит. в прежнем темпе
- atonal** [eɪ 'təʊnəl, æ 'təʊnəl] *a* атональный; ~ music атональная музыка
- atonality** [,eɪtəʊ' nælti] *n* атональность
- atrocious** [ə'trəʊʃəs] *a* жесткий, зверский, свирепый, ужасный
- attack** [ə'tæk] *n* 1) атака (в пении, исполнительстве на музыкальных инструментах, в нотах) 2) джаз. остродина-мичный «подъезд» к звуку; ускорение темпа
- attend** [ə'tend] *v* посещать, присутствовать; to ~ a concert/ceremony присутствовать на концерте/церемонии; to ~ school посещать школу
- attendance** [ə'tendəns] *n* аудитория, публика; large/small ~ большая/небольшая аудитория
- attendant keys** [ə'tendənt ki:z] *n* родственные тональности

attune [ə'tju:n] *v* настраивать (музыкальные инструменты)

aubade [ˈəʊ,bə:d] *n* фр. 1) поэт. пение птиц на рассвете 2) поэт.

утренняя серенада 3) утренний концерт

audacity [ɔ: 'dæsɪti] *n* смелость, отвага; ~ of style оригинальность стиля

audible [ɔ: 'dɪb(ə)l] *I n* фр. 1) поэт. утренняя серенада 2) утренний концерт

audible [ɔ: 'dɪb(ə)l] *II a* слышный, внятный; слышимый; he was scarcely ~ его едва было слышно; ~ whisper громкий шепот

audience [ˈɔ:diəns] *n* 1) аудитория, публика, зрители, слушатели; to perform before a large ~ выступать перед большой аудиторией; there was a large ~ at the theatre в театре было много зрителей/публики; most exacting ~ искушенная публика 2) радиослушатели; телезрители

audition [ɔ: 'dɪʃ(ə)n] *I n* 1) слух, чувство слуха 2) проба, прослушивание (вокалистов, инструменталистов и т.п.); first ~ первое прослушивание, первый тур (конкурса и т.п.)

audition [ɔ: 'dɪʃ(ə)n] *II v* 1) устраивать пробу, прослушивать (вокалистов, инструменталистов и т.п.) 2) проходить пробу (о вокалистах, инструменталистах и т.п.)

augmentation [,ɔ:g'men'teɪʃ(ə)n] *n* увеличение длительности

augmented [ɔ:g'mentid] *a* увеличенный; ~ fourth/interval/triad увеличенная квarta/-ый интервал/-ое трезвучие

aulos ['ɔ:lɒs] *n* (*pl* -*loi* [lɔi]) ист. авлос (древнегреческий духовой инструмент)

aurally ['ɔ:təlɪ] *adv* на слух, устно

authentic [ɔ: 'θentɪk] *a* подлинный; аутентичный; автентичный; ~ cadance автентическая каденция/-ий каданс; ~ mode автентический лад

author ['ɔ:θə] *n* автор; писатель; ~'s royalty авторский гонорар

authority [ɔ: 'θɔ:rɪti, ə 'θɔ:rɪti] *n* 1) авторитет, крупный специалист; знаток 2) авторитетный источник (книга, документ)

autograph ['ɔ:təgra:f] *n* 1) автограф 2) оригинал рукописи

autonomous music [ɔ: 'tɒnəməs mju:zɪk] *n* автономная музыка

auxiliary [ɔ:g 'ziljəri, ɔ:k 'ziljəri] *I n* вспомогательная нота

auxiliary [ɔ:g 'ziljəri, ɔ:k 'ziljəri] *II a* вспомогательный; ~ note = auxiliary I

avid ['ævid] *a* жаждущий (чего-л.); ~ of fame/success жаждущий славы/успеха

avocation [,ævə 'keɪʃ(ə)n] *n* книжн. призвание; he is a musician by ~ он музыкант по призванию

avocational [,ævə'keɪʃ(ə)nəl] *а любительский, самодеятельный; относящийся к хобби; ~ musicians* самодеятельные музыканты, музыканты-любители

award [ə'wɔ:d] I *п присуждение (премии, награды)*

award [ə'wɔ:d] II *v присуждать (премию, награду)*

awareness [ə'weənəs] *n понимание, осведомленность, знание*

ayre [eə] *n уст. 1) сольная песня 2) тональность*

B

B [bi:] *n буквенное обозначение ноты «си»*

baby grand [,beibi 'grænd] *n кабинетный рояль*

baby(-)piano [,beibi pi'ænəʊ] = baby grand

bacchanal [,bækə'næl, 'bækən(ə)l] *n 1) особ. лит. вакханка 2) вакхническая песнь; вакхнический танец*

bachelor ['baefələ] *n бакалавр; B. of Arts* бакалавр гуманитарных наук

Bach trumpet ['ba:k (ba:x) 'trʌmpɪt] *n труба Баха*

back [bæk] *n нижняя дека инструмента*

backfall [,bæk 'fɔ:l] *n рычажок в механизме органа*

background ['bækgraʊnd] *n фон, музыкальное сопровождение, шумовое оформление и т.п.; ~ music* музыкальный фон, приглушенная музыка, сопровождающая авторский текст и т.п.

backing ['bækɪŋ] *n музыкальное сопровождение*

back up ['bæk 'ʌp] I *n музыкальное сопровождение*

back up ['bæk 'ʌp] II *v сопровождать музыкой; ~ed up by jazz quartet* в сопровождении джазового квартета

backup ['bækʌp] *a служащий аккомпанементом; сопровождающий (о музыке); аккомпанирующий*

bagatelle [,bægə'tel] *n багатель (небольшая музыкальная пьеса)*

bagpipe ['bægpɪp] *n часто pl волынка (духовой инструмент)*

bagpiper ['bæg,paɪpə] *n волынщик*

bagpipes ['bægpaips] *n pl = bagpipe*

balalaika [,baelə'laitkə] *n балалайка*

balance ['bæləns] I *n уравновешивание (звукности)*

balance ['bæləns] II *v уравновешивать*

balanced ['bælənst] *a гармоничный*

ball [bɔ:l] *n бал; costume* ~ костюмированный бал-маскарад; *to give a ~ давать бал; to open the ~ открывать бал*

ballad ['bæləd] *n 1) баллада (народная песня сентиментально-повествовательного характера) 2) джаз. баллада (мед-*

ленная пьеса с темой в 32 такта) 3) уст. сатирическая песенка

ballade [bæ'la:d] *n* 1) баллада (лирическое стихотворение из трех строф с рефреном и посылкой) 2) = ballad 1)

ballad-opera [ˈbæləd (')ɒp(ə)rə] *n* опера, музыка которой взята из народных популярных песен

balladry [ˈbælədri] *n* редк. 1) (народные) баллады 2) стиль баллад; сложение баллад

ballerina [,bælə'rī:nə] *n* (*pl* тж. -не [nɪ]) балерина; ~ assoluta ит. прима-балерина

ballet ['bæleɪ] *n* балет

ballet dancer ['bæleɪ ,da:nə] *n* артист балета, танцовщик; артистка балета, танцовщица, балерина

ballet master ['bæleɪ ,mɑ:stə] *n* балетмейстер

ballet mistress ['bæleɪ ,mistrɪs] *n* преподавательница балета

ballet music ['bæleɪ ,mju:zɪk] *n* музыка к балету, балетная музыка

balletomane ['bælɪtəmeɪn, bə'letəmeɪn] *n* балетоман

balletomania [,bælɪtə'meɪniə] *n* балетомания

ballroom [ˈbɔ:lru:m, ˈbɔ:lru:m] *n* бальный, танцевальный зал

ballroom dancing [,bɔ:lru:m 'da:nσɪŋ] *n* бальные танцы

band [bænd] *n* 1) оркестр; jazz ~ джазовый оркестр; brass ~ оркестр медно-духовых инструментов; military ~ военный оркестр; школьный оркестр духовых инструментов 2) группа музыкантов, играющих на однородных инструментах (в оркестре) 3) оркестр легкой музыки 4) джаз. игра всем оркестром

band call [ˈbænd 'kɔ:l] *n* разг. репетиция оркестра

bandleader ['bænd,lɪ:də] *n* 1) дирижер джаз-оркестра; военный капельмейстер 2) воен. старшина военного оркестра

bandmaster ['bænd,ma:stə] *n* 1) дирижер (особ. духового оркестра); капельмейстер 2) воен. старшина военного оркестра

bandore [bæn'dɔ:] *n* уст. лютня

band shell ['bænd'sel] *n* раковина (для оркестра в парке)

bandsman ['bændzmən] *n* (*pl* -men) оркестрант; музыкант оркестра

bandstand ['bændstænd] *n* эстрада для оркестра

bandurria [ba:n'du:ri:a:] *n* исп. лютня

bandwagon ['bænd,wægən] *n* мода, повальное увлечение; Mozart ~ увлечение Моцартом

bang-up finale ['bæŋʌp fi'næ:li] *n* эффектный музикальный финал

banjer ['bænðə] *n* = banjo

- banjo** [ˈbænðʒəʊ] *n* (*pl* -os, -oes [əʊs]) банджо (струнный щипковый инструмент)
- banjoist** [ˈbænðʒəʊɪst] *n* исполнитель на банджо
- banjore** [ˈbænðʒɔː] *n* = banjo
- banjulele** [ˌbænðʒəˈleɪlɪ] *n* струнный музыкальный инструмент (комбинация банджо и гавайской гитары)
- bank** [bæŋk] *n* клавиатура органа
- bank of keys** [ˈbæŋk əv ˈki:z] *n* = bank
- bar** [ba:] *n* 1) такт 2) тактовая черта
- barbarous** [ˈba:b(ə)rəs] *a* дикий, оглушительный (о звуках); ~ noise оглушительный шум (голосов, музыки); ~ music дикая музыка
- barbiton** [ˈba:bɪtən] *n* ист. лира; лютня
- barcarol(l)e** [ˌba:kəˈrəʊl] *n* ит. баркарола (песня венецианских гондольеров); бытовой музыкальный жанр, особенно распространенный в Венеции
- bard** [ba:d] *n* бард, певец; народный певец у древних кельтских племен
- baritone** [ˈba:erɪtəʊn] *n* 1) баритон (мужской голос среднего регистра между басом и тенором) 2) баритон (медный духовой мундштучный инструмент)
- baritone oboe** [ˈba:erɪtəʊn ˈəʊbəʊ] *n* баритоновый гобой
- bar(-)line** [ˈba:lain] *n* = bar 2)
- barn dance** [ˈba:ndə:nəs] *n* 1) сельский праздник с танцами (в амбаре) 2) танец типа польки; танец типа шотландского
- barnstorm** [ˈba:nstɔ:m] *v* пренебр. 1) давать представления в сараах (о бродячих актерах) 2) гастролировать в провинции
- barnstormer** [ˈba:nstɔ:mə] *n* пренебр. 1) бродячий актер 2) гастролер (о музыканте, актере)
- baroque** [bəˈrɒk, bəˈrəʊk] I *n* барокко (стиль в музыке XVII—XVIII вв.)
- baroque** [bəˈrɒk, bəˈrəʊk] II *a* причудливый
- barrel organ** [ˈbærəl ,ɔ:gən] *n* автоматический, валовый орган; шарманка
- barytone** [ˈbærɪtəʊn] *n* = baritone
- base** [beis] *a* низкий; негромкий; ~ sound/voice низкий звук/голос
- basic** [ˈbeisik] *a* основной; ~ tone основной тон
- bass** [beis] I *n* 1) бас (мужской голос низкого регистра) 2) бас (самая низкая партия многоголосого музыкального сочинения) 3) = double bass 4) музыкальный инструмент низкого регистра

- bass** [beɪs] II *a* басовый; низкий
- bass clarinet** [ˈbeɪs ,klærɪ̄'net] *n* бас-кларнет
- bass clef** [,beɪs 'klef] *n* басовый ключ
- bass-drum** [ˈbeɪs 'drʌm] *n* большой барабан
- basset-horn** [ˈbæsɪt hɔ:n] *n* бассетгорн (альтовый кларнет)
- bass flute in C** [ˈbeɪs 'flu:t in si:] *n* альбизифон (басовая флейта)
- bass flute in G** [ˈbeɪs 'flu:t in ғi:] *n* альтовая флейта
- bass horn** [ˈbeɪs 'hɔ:n] *n* басгорн (духовой инструмент)
- basso** [ˈbæsəʊ] *n* ит. бас (мужской певческий голос); ~ *buffo* бассо буффо (комический бас); ~ *cantante* бассо кантанте (высокий бас); ~ *profundo/profondo* бассо профундо (очень низкий бас)
- bassoonist** [bə'su:nɪst] *n* фаготист
- bass-string** ['beɪs ,strɪŋ] *n* басок (самая низкая по тону струна у смычковых инструментов)
- bass trombone** [ˈbeɪs trəm'baʊn] *n* басовый тромбон
- bass trumpet** [ˈbeɪs ,trʌmpɪt] *n* басовая труба
- bass tuba** [ˈbeɪs ,tju:bə] *n* бас-туба, басовая туба
- bass-viol** ['beɪs 'vaɪəl] *n* 1) виолончель 2) контрабас 3) виолада гамба (музыкальный инструмент)
- baton** [ˈbætən] *n* дирижерская палочка; under the ~ of A., under A.'s ~ под управлением А. (об оркестре); дирижер/дирижирует/дирижировал А.
- battery** [ˈbæt(ə)ri] *n* 1) ударная группа оркестра 2) украшения
- beat** [bi:t] I *n* 1) ритм; такт; in ~ в ритме; off the ~ не в ритме; off ~ синкопический 2) отсчитывание такта; he kept ~ with his hand он отбивал такт рукой 3) ритмическая доля (единица ритма, метра); strong/weak ~ сильная/слабая доля; four ~s to a measure четырехдольный взмах дирижерской палочки
- beat** [bi:t] II *v* (beat [bi:t], beaten [bi:tn]) 1) отбивать (такт, время); тактировать; to ~ the time отбивать такт; делать что-л. в такт (маршировать и т.п.); he was ~ing time with his foot он отбивал такт ногой 2) бить; to ~ the drum бить в барабан
- beating** [ˈbi:tɪŋ] *n* пульсация; пульсирующее движение
- beautiful** [ˈbju:tɪf(ə)l] *a* 1) прекрасный, красивый; ~ voice прекрасный голос 2) превосходный, великолепный
- beauty** [ˈbju:tɪ] *n* красота; прекрасное; ~ of form/voice/melody красота формы/голоса/мелодии
- bebop, be-bop, be bop** ['bi:bɒp] *n* = bop
- beguile** [bɪ'gaɪl] *v* помогать коротать часы; развлекать, отвлечь

- вать; скрашивать; to ~ weary hours with music** коротать часы за музыкой; развеять скуку музицированием
- bell** [bel] *n* 1) колокол; Том ~ большой колокол 2) колокольчик; бубенчик 3) *обыкн.* *pl* звон; перезвон (колоколов); карильон; подбор колоколов; куранты; а *chime of ~s* бой курантов 4) растрub (у духовых инструментов)
- bell-lyre** ['belaiə] *n* = *Glockenspiel*
- bell note** ['bel 'nəʊt] *n* тон, настройка (в тональность); to play/sound the ~ дать тон
- bellows** ['beləʊz] *n pl* мехи для нагнетания воздуха (в органе)
- belly** ['beli] *n* 1) верхняя дека у струнных инструментов 2) дека у фортепьяно
- bend** [bend] *n* прием джазового исполнительства, при котором взятый звук немного понижается, а затем возвращается на исходную высоту
- benefit** ['benɪfɪt] *n* бенефис
- benefit concert** ['benɪfɪt 'kɔnsət] *n* благотворительный концерт
- benefit night** ['benɪfɪt 'naɪt] *n* = benefit
- benefit performance** ['benɪfɪt pər'fɔrməns] *n* благотворительное представление
- bent** [bent] *n* влечеnие, склонность
- berceuse** [ber'sz:z] *n* фр. колыбельная
- bergamasca** [bərga'maskə] *n* ит. танец провинции Бергамо в Италии
- bergeret** [,beɛzə'ret] *n* пастораль
- Big Band** [,big 'bænd] *n* 1) джаз в составе 14—20 музыкантов 2) стиль джазового исполнительства (группами или tutti)
- big beat** ['bɪg 'beit] *n* один из стилей современной эстрадной музыки
- big time** ['bɪg ,taɪm] *a* амер. разг. 1) пользующийся шумным успехом 2) выдающийся, классный; ~ singer замечательный певец
- big-timer** ['bɪg ,taɪmə] *n* знаменитость, актер и т.п. высшего класса
- bill** [bil] I *n* 1) программа (театральная, концертная и т.п.); to change (the) ~ сменить программу; to head/top the ~ быть гвоздем программы 2) афиша
- bill** [bil] II *v* 1) объявлять в афишах 2) обклеивать афишами
- billboard** ['bɪlbɔ:d] *n* доска для афиш и объявлений
- bill poster** ['bil ,pəʊstə] *n* 1) расклейщик афиш 2) афиша
- binary** ['baɪnəri] *a* 1) двойной, сдвоенный 2) двухчастный; ~ form двухчастная форма 3) двудольный; ~ measure двудольный размер/такт, счет на два

- bind** [baɪnd] *п* лига; лигатура
- binotonous** [baɪ'nɒtənəs] *а* редк. на двух нотах
- bis** [bɪs] *adv* еще раз, вторично, на бис
- bitonality** [,bɪtə'nælti] *п* битональность
- black-bottom** [,blæk'bɒtəm] *п* блэкботэм (американский танец)
- blackface** ['blækfeɪs] *п* амер. негр-певец
- Black Mass** [,blæk 'mæs] *п* реквием, заупокойная служба
- blare** [bleə] I *1) звук трубы; the ~ of the trumpet/brass звуки фанфар/медных инструментов 2) рев; резкий, неприятный звук*
- blare** [bleə] II *v* трубить, играть на медных инструментах; the band ~d (out) а march духовой оркестр сыграл марш
- blast** [bla:st] I *п* звук духового инструмента; to blow a ~ on the horn затрубить в рог
- blast** [bla:st] I *v* уст. играть на трубе
- blatancy** ['bleɪt(ə)nsi] *п* резкость (звука)
- bleak** [bli:k] *a* холодный, мрачный (о звучании)
- blend** [blend] *v* сливаться воедино; гармонировать; the piano ~ed well with orchestra фортепиано хорошо гармонировало со звучанием оркестра
- block** [blɒk] *п* 1) коробочка (музыкальный инструмент) 2) деталь в органном механизме
- block-chord** [,blɒk 'kɔ:d] *п* джаз. блок-аккорд (аккорд из пяти звуков, замкнутый в пределах октавы)
- blow** [bləʊ] I *п* звук духового инструмента
- blow** [bləʊ] II *v* (blew [blu:], blown [bləʊn]) 1) играть на духовым инструменте 2) издавать звук (о духовом инструменте)
- blower** ['bləʊə] *п* трубач
- blue** [blu:] *a* 1) голубой; Rhapsody in B. Рапсодия в голубых тонах
2) унылый, подавленный
- bluegrass** ['blu:gra:s] *п* блуграс (разновидность музыки «кантри»)
- blue notes** ['blu:nəʊts] *п pl* блюзовые ноты (ступени мажора и минора, понижение приблизительно на 1/4 тона)
- blues** [blu:z] *п* 1) блюз, песенный жанр американских негров
2) блюз, медленный темп в танцевальной музыке; Negro ~ негритянский блюз
- blurred** [blɜ:d] *a* неясный, туманный; расплывчатый, смазанный (о звучании)
- boisterous** ['bɔɪst(ə)rəs] *a* неистовый, бурный, шумный
- bold** [bəuld] *a* храбрый, смелый; дерзновенный
- bolero** [bə'lə(ə)rəʊ] *п (pl -ros [rəs])* болеро (испанский танец)
- bombardon** [bɒm'bɑ:dn] *п* 1) бомбардон (музыкальный инструмент) 2) один из регистров органа

- bones¹** [bəʊnz] *n pl* амер. разг. исполнитель негритянских песен
- bones²** [bəʊnz] *n pl* кастаньеты (ударный инструмент)
- bongo(e)s** [ˈbɔŋgəʊz] *n pl* бонги (ударный инструмент латиноамериканского происхождения)
- boogie-woogie** [ˈbu:gɪ ˈwu:gi] *n* 1) буги-вуги, стиль (манера) игры, преимущественно на фортепьяно, в джазе 2) любая джазовая музыка в стиле буги-вуги 3) буги-вуги, танец 30-х гг. XX в.
- book** [bʊk] I *n* либретто (оперы и т.п.)
- book** [bʊk] II *v* 1) заказывать заранее, брать (билет); to ~ seats for a performance брать билеты на спектакль 2) ангажировать (музыканта)
- book-holder** [ˈbʊk,həʊldə] *n* уст. суфлер
- booking clerk** [ˈbʊkiŋ klə:k] *n* кассир билетной театральной кассы
- booking office** [ˈbʊkiŋ ,ɒfɪs] *n* билетная касса
- boom** [bu:m] I *n* 1) бум, быстрый подъем 2) шумиха, шумная реклама; ажиотаж; a ~ was worked up before the arrival of the singer еще до приезда певицы/певца начался ажиотаж
- boom** [bu:m] II *v* создавать шумиху, сенсацию; рекламировать
- boost** [bu:st] *v* разг. рекламировать; способствовать росту популярности
- bop** [bʊp] *n* боп, направление в джазовой музыке, популярное после второй мировой войны
- bopper** [ˈbʊpər] *n* 1) разг. музыкант, исполняющий джазовую музыку 2) любитель или любительница джаза
- boppist** [ˈbʊpɪst] *n* = bopper
- bopster** [ˈbɒpstə] *n* = bopper
- bossa nova** [,bɒsə ˈnəʊvə] *n исп.* 1) босса нова, боссанова (музыкальный ритм латиноамериканского происхождения, получивший с 60-х гг. XX в. широкую популярность) 2) парный бальный танец, близкий по характеру к самбе
- boston** [ˈbɒst(ə)n] *n* бостон, вальс-бостон
- bottles** [ˈbɒtlz] *n pl* бутылки (ударный инструмент)
- bottom** [ˈbɒtəm] *n* нижняя дека струнных инструментов
- bouffe** [bu:f] I *n фр. сокр. от opera bouffe*
- bouffe** [bu:f] II *a фр. шутовской, комический*
- bounce** [baʊns] I *n джаз. умеренный темп*
- bounce** [baʊns] II *v* исполнять, упруго оттягивая доли такта
- bourdon** [ˈbʊədn] *n* 1) бурдон, один из регистров органа; вид органного пункта 2) бурдон (басовые струны виолы и лютневых инструментов, расположенные рядом с грифом) 3) тянувший звук волынки; непрерывный и не изменяющийся по высоте звук открытых струн щипковых и смычковых инструментов

- bourree** [ˈbureɪ] *n фр.* бурре (старинный французский танец)
- bouzouki** [bu'zu:kɪ] *n (pl -kia [kɪə]) греч.* гитара
- bow¹** [bəʊ] I *n 1) смычок; удар смычки 2) = slashing bow*
- bow¹** [bəʊ] II *v владеть смычком; he ~s admirably он великолепно владеет смычком*
- bow²** [baʊ] I *n поклон; to take a ~ раскланяться (в ответ на аплодисменты)*
- bow²** [baʊ] II *v 1) кланяться 2) преклоняться (тж. ~ down); to ~ to a great musician преклоняться перед великим музыкантом*
- bowed** [baʊd] *a смычковый; ~ instruments смычковые инструменты*
- bower** [ˈbəʊə] *n музыкант, играющий на смычковых инструментах*
- bow hair** [ˈbəʊ ˈhɜː] *n волос смычка*
- bow hand** [ˈbəʊhænd] *n рука, которая держит смычок (правая)*
- bowing** [ˈbəʊŋ] *n 1) игра на скрипичных инструментах 2) техника владения смычком 3) штрих*
- bow instrument** [ˈbəʊ ˌinstrumənt] *n смычковый инструмент*
- bowl** [baʊl] *n амер. амфитеатр, стадион*
- bow-tapping** [ˈbəʊ ˈtæpɪŋ] *n удар смычки*
- bow-tip** [ˈbəʊ ˈtip] *n конец смычки; with the ~ (играть) концом смычки*
- box¹** [bɒks] *n 1) ложа (в театре) 2) сидящий в ложе*
- box²** [bɒks] *n амер. разг. 1) рояль; пианино 2) любой струнный инструмент 3) граммофон*
- box-keeper** [ˈbɒks,ki:pə] *n капельдинер при ложах*
- box of dominoes** [ˈbɒks əv ˈdɒmɪnəʊz] *n пианино; рояль*
- box office** [ˈbɒks ˈɒfɪs] *n театральная касса*
- box office play** [ˈbɒks ɒfɪs ˈpleɪ] *n разг. «кассовая» пьеса*
- brace** [breɪs] *n = accolade*
- brass** [bra:s] I *n (the ~) собир. медные духовые инструменты, «меди»*
- brass** [bra:s] II *a медно-духовой; ~ family семейство медно-духовых инструментов; ~ instruments/winds медно-духовые инструменты*
- brass band** [,bra:s ̐ bænd] *n 1) медный духовой оркестр 2) инструментальный оркестр североамериканских негров, играющих на улице*
- brasses** [ˈbra:sɪz] *n pl = brass*
- brassy** [ˈbra:si] *a металлический (о звуке)*
- brave** [breɪv] *adv бравурно*
- bravissimo** [bra: ˈvi:siməʊ] *int брависсимо!*
- bravo** [ˈbra:vəʊ, bra: ˈvəʊ] *int (pl -vos [vəs]) браво!*

- bravura** [brə'vʊrə] *п ит.* 1) бравурность 2) бравурный пасаж; бравурная пьеса 3) блестящее исполнение технически трудных пьес
- break** [breɪk] *n 1)* перерыв; пауза; а ~ in the song пауза в песне или пении; without a ~ беспрерывно 2) джаз. брейк (маломелодичная импровизация, исполняемая без ритмического аккомпанемента)
- breakdown** [ˈbreɪkdaʊn] *n* брейкдаун (стремительный негритянский танец)
- breath** [breθ] *n 1)* дыхание 2) вздох 3) легкий, еле слышный звук; шепот; below/under one's ~ шепотом, тихо 3) выдыхание воздуха без вибрации голосовых связок
- breathe** [bri:ð] *v 1)* дышать; вдыхать; выдыхать 2) (into) перен. вдохнуть; to ~ a new life вдохнуть новую жизнь 3) играть на духовых инструментах; дуть в духовые инструменты
- breather** [ˈbriðə] *n* пауза, цезура, люфтпауза
- breathtaking** [ˈbreθ,teɪkɪŋ] *a* поразительный, захватывающий
- breve** [bri:v] *n 1)* бревис (один из знаков мензуральной нотации) 2) бревис (нота, равная по длительности двум целым нотам)
- bridge** [brɪdʒ] *n 1)* кобылка (скрипки, гитары) 2) подставка у смычковых инструментов; at the ~ у подставки 3) штег у фортепьяно 4) средняя модулирующая часть пьесы в эстрадной музыке, джазе
- bright** [braɪt] *a 1)* яркий, живой, ясный (о звуке) 2) джаз. в довольно быстром темпе; ~ swingly довольно быстро; ~ rock быстрый рок-н-ролл
- brilliance, brilliancy** [ˈbrɪljəns, ˈbrɪljənsi] *n* великолепие, блеск; the violin is capable of ~ and dramatic effect скрипка позволяет добиться в звучании блеска и драматического эффекта
- brilliant** [ˈbrɪljənt] *n* блестящий, сверкающий; яркий; великолепный; a ~ school of instrument makers великолепная школа скрипичных мастеров
- brillante** [bri:ˈla:ntə] *a ит.* блестящий
- brio** [ˈbrɪ:əʊ] *n ит.* живость, оживление
- briosso** [bri:ˈɒzəʊ] *a ит.* живой, веселый, возбужденный
- brisk** [brɪsk] *a* живой, оживленный
- broken** [ˈbrəʊkən] *a* арпеджиированный; ~ chord ломаный, арпеджиированный аккорд
- brusco** [ˈbru:skəʊ] *a ит.* грубый, резкий
- brush** [brʌʃ] *n* щетка (ударный инструмент)
- brushes** [ˈbrʌʃɪz] *n pl = brush*
- brusque** [bru:sk, brʊsk] *a* резкий

- brutal** [ˈbru:təl] *а* грубый, жестокий
- bud** [bʌd] *п* разг. 1) дебютантка; ~ of promise амер. подающая надежды дебютантка 2) редк. дебютант
- budding** [ˈbʌdɪŋ] *а* подающий надежды, многообещающий; ~ composers молодые талантливые композиторы
- buffo** [ˈbʌfəʊ, ˈbʊfəʊ] I *п* (*pl* тж. -fi [fi]) ит. певец-буфф, певец, исполняющий комические роли
- buffo** [ˈbʌfəʊ, ˈbʊfəʊ] II *а* комический, смешной; опера-~ опера-буфф
- buffoon** [bəˈfu:n] *п* клоун, шут, буффон; фигляр
- buffoonery** [bəˈfu:n(ə)rɪ] *п* шутовство, буффонада
- bugle** [ˈbju:g(ə)l] I *п* 1) охотничий рог 2) горн, сигнальная труба; ~ call сигнал на горне 3) бюгельгорн (медный духовой инструмент)
- bugle** [ˈbju:g(ə)l] II *v* 1) трубить в горн 2) давать сигнал или трубить на горне
- bugler** [ˈbju:g(ə)lə] *п* горнист
- burden** [ˈbɜ:dən] *п* 1) припев, рефрен 2) уст. аккомпанемент 3) басовый голос волынки 4) тема, основная мысль
- burial service** [ˈberiəl ,sɜ:vɪs] *п* заупокойная служба, панихида
- burlesque** [bɜ:ˈlesk] I *п* 1) бурлеск(а) (музыкальная пьеса при-чудливого, шутливого, грубовато-комического характера) 2) разновидность небольшой комической оперы, близкая к водевилю 3) пародия, карикатура
- burlesque** [bɜ:ˈlesk] II *v* пародировать, представлять в комическом виде
- burst** [bɜ:st] *v* (burst): to ~ into smth, to ~ out doing smth внезапно или бурно начинать что-л.; to ~ into song запеть; to ~ into cheering разразиться бурной овацией; the audience ~ into applause в зале раздались бурные аплодисменты
- button** [ˈbʌtn] *п* пуговица у смычковых инструментов
- buzz** [bʌz] I *п* 1) жужжение 2) глухой гул
- buzz** [bʌz] II *v* 1) жужжать 2) издавать глухой звук
- Byzantine music** [b(a)ɪ'zæntain, b(a)ɪ'zænti:n ˈmju:zik] *п* византийская музыка (музыка для литургического песнопения православной церкви)

C

- C** [sɪ:] *п* 1) буквенное обозначение ноты «до» 2) знак, изображающий такт в 4/4 3) название ключа «до»
- cabinet piano** [ˈkæbɪnɪt piˈænəʊ] *п* кабинетный рояль

- cachucha** [kə'ču:tʃə] *п* качуча (испанский танец)
- cacophonic, cacophonical** [,kækə'fɒnɪk, ,kækə'fɒnɪk(ə)l] = сакофонный
- cacophonous** [kə'kɒfənəs] *а* какофонический, неблагозвучный
- cacophony** [kə'kɒf(ə)nɪ] *п* какофония (хаотическое нагромождение звуков), неблагозвучие
- cadence** ['keɪd(ə)ns] *п 1)* каданс; ~ *plagale* plagalный каданс;
 ~ *evitee* прерванный каданс; ~ *imparfaite* несовершенный каданс *2)* модуляция; понижение (голоса) *3)* каденция;
 ~ *authentique* автентическая каденция
- cadent** ['keɪd(ə)nt] *а* ритмический, мерный
- cadenza** [kə'denzə] *п* каденция
- caesura** [sɪ'zjʊ(ə)rə] *п (pl тж. -rae [rɪ:])* 1) цезура 2) пауза; перерыв
- cakewalk** ['keɪkwɔ:k] *п* кекуок (балльный и эстрадный танец)
- calando** [kə'la:ndəʊ] *p.p. ит.* стихая, уменьшая силу звука
- calcando** [kəl'ka:ndəʊ] *p.p. ит.* подчеркивая
- calinda** [kə'lində] *п* калинда (негритянский танец)
- call** [kɔ:l] I *п* зов, призыв
- call** [kɔ:l] II *п amer.* 1) to ~ out a singer вызывать (апплодисментами) певца/актера 2) разг. приглашать на танец
- call and response** [,kɔ:l ənd rɪ'spɒns] *п* антифонное строение некоторых песен североамериканских негров (спиритюэлс, трудовые песни) и джазовых форм (блюз)
- calling** ['kɔ:liŋ] *п* призвание; high ~ высокое призвание; his ~ is that of musician его призвание — музыка
- calliope** [kə'laɪəpɪ, 'kæliəʊp] *п amer.* каллиопа (клавишный музикальный инструмент)
- calm** [ka:m] I *а* спокойный, тихий
- calm** [ka:m] II *п* успокаивать, умиротворять
- calmness** ['ka:mnɪs] *п*тишина, спокойствие
- calmando** [kəl'ma:ndəʊ] *p.p. ит.* успокаиваясь
- calmato** [kəl'ma:təʊ] *а ит.* тихий, спокойный
- calore** [kə'lɔ:tə] *п ит.* теплота; con ~ одушевленно, с огнем
- calypso** [kə'lipsəʊ] *п (pl -os [əʊz])* калипсо (парный бальный танец)
- camarilla** [,kæmɪlə] *п исп.* камарилья
- cambiata** [kəmbi'ætə] *п* камбиата, обменная нота
- campana** [kəm'pa:nə] *п ит.* колокол
- canary** [kə'ne(ə)ri] *п* канари (балльный и сценический танец VI—VII вв., популярный во Франции и Италии)
- cancan** ['kænkæn] *п* канкан
- cancel** ['kæns(ə)l] *п* бекар

- canned music** [ˈkænd ˈmju:zɪk] *п а мер. разг.* музыка в механической записи, грампластинка; магнитофонная лента
- canon** [ˈkænən] *п 1)* правило; закон, канон *2) канон (вид многоголосия) 3) церковное песнопение*
- canorous** [kəʊˈrɔ:s] *а книжн.* мелодичный; звучный; певучий
- cantabile** [kænˈtə:bili] *а ит.* певучий, напевный, кантибиле
- cantando** [kænˈta:ndəʊ] *p.p. ит.* певуче, распевая
- cantata** [kænˈtə:tə, kənˈtə:tə] *п* кантата
- cantation** [kænˈteɪʃ(ə)n] *п редк.* пение, заклинание
- cantatrice** [ˈkæntətri:s] *п фр., ит.* (профессиональная) певица, вокалистка
- canticle** [ˈkæntɪk(ə)l] *п 1) церк.* духовная песнь, кант, гимн *2) (Canticles) pl библ.* Песнь Песней (свод еврейской любовной лирики, вошедшей в Библию)
- cantilena** [,kæntɪˈli:nə] *п* кантилена; певучесть, мелодичность
- cantillate** ['kæntileɪt] *v 1)* петь, напевать *2) рассказывать нараспев, петь речитативом*
- cantillation** [,kæntɪˈleɪʃ(ə)n] *п повествование нараспев, речитатив*
- canto** ['kæntəʊ] *п (pl -os [əʊz]) 1)* пение, песня, напев *2) верхний голос, сопрано*
- cantor** ['kæntə, 'kæntɔ:] *п церк.* 1) певчий-солист (в церкви), кантор (в синагоге) 2) регент (хора)
- cantus firmus** [,kæntəs ˈfɜ:məs] *п лат.* кантус фирмус (главная неизменная мелодия в контрапункте)
- canzona** [kænˈtsəʊnə] *п (pl -ne [ni])* канцона (итальянская песня)
2) инструментальная пьеса напевного характера
- canzonet** [,kænzəˈnet] *п* канционетта (итальянская песенка)
- cap** [kæp] *п* крышка, колпачок (у музыкальных инструментов)
- capability** [,keɪpəˈbiliti] *п 1)* способность; ~ to distinguish pitches способность различать звуки разной высоты *2) способность, одаренность 3) преим.* *pl* (неиспользованные, потенциальные) возможности
- capable** ['keɪpəb(ə)l] *а 1)* способный, одаренный; ~ pupil способный ученик *2) умелый; знающий 3) (of) поддающийся, допускающий; ~ of improvement поддающийся улучшению/усовершенствованию; the horn is ~ of considerable agility валторна допускает значительную гибкость звучания*
- capacious** [kəˈpeɪʃəs] *а* вместительный; ~ concert hall вместительный концертный зал
- capacity** [kəˈpæsiti] *п 1)* вместимость; the hall has a seating ~ of 2,000 в зале 2000 сидячих мест; to play to ~ театр. делать полные сборы; ~ audience переполненный зал; полный сбор; the play drew ~ audiences пьеса шла с аншлагом

- 2) (for, of) способность (к чему-л., на что-л.); a child's ~ for learning восприимчивость ребенка
- capriccio** [kə'pri:tʃiəʊ] *n* (*pl* тж. -*cci* [tʃi]) ит. каприч(и)о
- capriccioso** [kə,prɪtʃi'əʊzəʊ] *a* ит. каприч(и)озо, капризный, прихотливый
- cap-shaped** ['kæp ʃeɪpt] *a* чашеобразный; ~ mouthpiece чашеобразный мундштук
- captivating** [,kæptɪ'vetɪŋ] *a* пленительный, очаровательный, обаятельный; увлекательный
- caressing** [kə'resiŋ] *a* ласковый, нежный; ~ sounds ласкающие слух звуки
- carillon** ['kærɪljən, kə'rɪljən] *n* 1) набор колоколов 2) мелодичный колокольный перезвон 3) карильон, музыкальная пьеса, подражающая колокольному звону 4) куранты 5) регистр органа
- carioca** [,kærɪ'əʊkə] *n* кариока (бразильский танец типа самбы)
- carol** ['kærəl] I *n* 1) веселая песнь 2) гимн (обыкн. рождественский)
- carol** ['kærəl] II *v* 1) петь веселую песню 2) воспевать, славить
- carol(l)er** ['kærələr] *n* книжн. 1) см. carol *v* + -ер 2) воспевающий, славящий 3) христослов
- carry** ['kæri] *v* вести; to ~ the melody вести мелодию (в хоре, оркестре)
- case** [keɪs] *n* 1) корпус (у фортепьяно) 2) футляр, чехол (у музыкальных инструментов)
- cassation** [kæ'seɪʃ(ə)n] *n* стиль дивертисмента для оркестра или малой группы инструментов
- cast** [ka:st] I *n* 1) распределение ролей 2) состав исполнителей (в данном спектакле); состав оркестра; актерский состав; good ~ сильный состав; to choose the ~ подбирать исполнителей 3) список действующих лиц и исполнителей
- cast** [ka:st] II *v* (cast, cast) распределять (роли); давать роль (актеру); she was badly ~ ей была дана неподходящая роль
- Castalia** [kæs'teiliə] *n* греч. миф. Кастальский ключ, Касталия (источник на Парнасе); образн. тж. источник вдохновения
- castanets** [,kæstə'nets] *n* *pl* кастаньеты
- casting** ['kæstɪŋ] *n* распределение ролей; подбор актеров
- catch** [kætʃ] *n* 1) ист. качча (жанр светских вокальных пьес имитационного склада IV–VI вв.) 2) канон для нескольких мужских голосов с комическим текстом
- catching** ['kætʃɪŋ] *a* зажигательный, увлекательный; ~ songs зажигательные песни

catchy [ˈkætʃi] *а* легко запоминающийся; *~ melody* легко запоминающийся мотив/-аяся мелодия

catgut [ˈkætgʌt] *n* 1) струна (для музыкальных инструментов); кетгут, кишечная струна 2) скрипка 3) *собир.* струнные инструменты

cavatina [,kævəˈti:nə] *n* каватина

C clef [ˈsi: klef] *n* ключ «до», альтовый ключ

cedez [səˈde] *фр.* замедляйте

celebrate [ˈselɪbreɪt] *v* 1) праздновать; торжественно отмечать (годовщину и т.п.) 2) прославлять, воспевать, превозносить; *to ~ a hero in a song* прославлять героя в песне

celebrated [ˈselɪbreɪtid] *а* знаменитый, прославленный

celebration [,selɪˈbreɪʃ(ə)n] *n* 1) празднование; торжества 2) прославление; воспевание 3) церковная служба

celebrity [sɪˈlebrɪti] *n* 1) известность, знаменитость 2) *преим. ирон.* знаменитость (о человеке) 3) *уст.* празднование; торжества

celestia [sɪˈlestɪə] *n* челиста (пластиночный ударно-клавишный музыкальный инструмент)

cellist, ‘cellist [ˈtʃelɪst] *n* (*сокр. от* violoncellist) *разг.* виолончелист

cello, ‘cello [ˈtʃeləʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]; *celli, ‘celli* [li:]) (*сокр. от* violoncello) *разг.* виолончель

celloist [ˈtʃelə(v)ɪst] *n* = cellist

cembalo [ˈtʃembələʊ] *n* (*pl* -li [li:], -los [ləʊz]) *сокр. от* clavicembalo

centenary [senˈti:nəri] *n* столетие

centre, center [ˈsentə] *n* 1) центр 2) (С.) Дом (в наименованиях) Music C. Дом музыки 3) середина; *~ of the bow* середина смычки

ceremonial [,serɪˈməʊniəl] *а* торжественный, парадный; *~ dress* парадная форма одежды

C-flat [ˈsi: ˈflæt] *n* до бемоль

cha-cha, cha-cha-cha [ˈtʃa: tʃa:, ,tʃa: tʃa: ˈtʃa:] *n* ча-ча-ча (балетный танец латиноамериканского происхождения)

chaconne [ʃəˈkɒn, fəˈkɒn] *n* 1) чакона (старинный танец VI—VII вв.) 2) чакона (музыкальная пьеса VII—VIII вв.)

chalumeau [ʃa:lʊ:ˈməʊ] *n* *фр.* 1) свирель 2) нижний регистр кларнета

chamber [ˈtʃeimbə] *а* камерный; *~ orchestra/music* камерный оркестр/-ая музыка; *~ concert* концерт камерной музыки

chamber organ [ˈtʃeimbə ˈɔ:gən] *n* концертный орган

change [tʃeindʒ] I *n* перемена, изменение (инструмента)

change [tʃeindʒ] II *v* 1) менять (инструмент); piccolo ~ to 3rd

- flute** малую флейту сменить на третью флейту 2) изменять, переделывать
- changing note** [ˈtʃeɪnɪŋ nəʊt] *n* вспомогательная нота
- chanson** [ˈʃæns(ə)n] *n* фр. песня; рious ~ уст. церковное пение
- chansonnette** [ʃænsəˈnet] *n* фр. песенка, шансонетка
- chansonier** [ʃɑːnˈsɔːnjɛr] *n* шансонье, исполнитель, а иногда и автор песен
- chant** [tʃɑːnt] I *n* 1) поэт. песнь; пение; напев; the ~ of birds пение птиц 2) кант, церковное пение, песнопение 3) монотонное пение; однообразная протяжная песня; унылый напев 4) декламация или чтение нараспев
- chant** [tʃɑːnt] II *v* 1) поэт. петь; распевать 2) воспевать; to ~ the praises of smb воспевать кого-л.; воздавать хвалу кому-л. 3) монотонно повествовать или петь 4) говорить или читать нараспев
- chanter** [ˈtʃɑːntə] *n* 1) см. chant *v* + -er 2) поэт. певец; певица; певунья 3) хорист; певчий 4) регент (хора); хормейстер 5) верхний голос (у волынки)
- chanteuse** [ʃænˈtɜːz, ʃɑːnˈtɜːz] *n* фр. певица (эстрадная)
- chant(e)y** [ˈsænti] *n* уст. = shanty
- chantress** [ˈtʃɑːntrɪs] *n* певица, певунья
- chaos** [ˈkeɪɒs] *n* хаос
- chapel** [ˈtʃær(ə)l] *n* церк. хор певчих; певческая капелла (особ. придворная)
- chapel-master** [ˈtʃær(ə)l ,maːstə] *n* 1) капельмейстер (особ. придворный) 2) регент (хора певчих); хормейстер
- character** [ˈkærəktə] *n* роль (в пьесе)
- Charleston** [ˈtʃaːlst(ə)n] *n* чарльстон (бальный танец 20—30-х гг. и одна из форм джаза)
- charm** [tʃɑːm] I *n* очарование, обаяние; привлекательность
- charm** [tʃɑːm] II *v* очаровывать, пленять
- chase** [tʃeɪs] *n* выступление ансамбля джазистов, импровизирующих поочередно
- check-taker** [tʃek,teɪkə] *n* билетер
- chef d'œuvre** [ʃef ˈdɜːvʁ] *n* фр. (pl chefs- [ʃeɪf]) шедевр
- chime** [tʃaɪm] I *n* 1) (тж. pl) набор колоколов; куранты 2) pl колокольный перезвон; звон курантов; мелодия, исполняемая на курантах/колоколах 3) бой (часов) 4) гармония, музыка (стиха) 5) согласие, согласованность; гармоническое сочетание; in ~ в гармонии, в согласии
- chime** [tʃaɪm] II *v* 1) выбивать мелодию (на колоколах, курантах) 2) звучать, звонить, звенеть; the bells are chiming разда-

ется колокольный перезвон; звенят/играют куранты
3) бить, отбивать (о часах) 4) звонить (в колокола)

Chinese gong [tʃai'ni:z'gɒŋ] *n* китайский гонг (музыкальный инструмент)

choir [kwaɪə] *I n* 1) хор; хоровой ансамбль, капелла; 70-strong ~ хор из 70 человек; to direct/conduct a ~ руководить/дирижировать хором; to set up/create a ~ организовать/создать хор 2) церк. хор певчих, церковный хор 3) хоровое, певческое общество 4) = chorus I 5) группа (часть оркестра); the brass ~ группа медно-духовых инструментов 6) коллектив или труппа певцов и танцоров; ансамбль певцов и танцоров; ансамбль песни и танца 7) балетный ансамбль 8) церк. хоры (в соборе); клирос 9) побочная клавиатура органа

choir [kwaɪə] *II v* поэт. петь хором

choirboy [kwaɪəbɔɪ] *n* 1) мальчик-певчий 2) участник хора мальчиков

choirmaster [kwaɪəmæ:stə] *n* 1) хормейстер 2) регент хора

choir-office [kwaɪə(r),ɒfɪs] *n* церк. служба с хоровым пением

choir organ [kwaɪə'ɔ:gən] *n* позитив (средней величины компактный орган)

choir service [kwaɪə'sɜ:vɪs] *n* церк. хоровое пение

choragus [kɔ:rɪgəs] *n* (pl -gi [fə:gi]) 1) корифей, предводитель хора (в древнегреческом театре) 2) руководитель хора или оркестра; хормейстер

choral [kɔ:rəl] *I n* хорал

choral [kɔ:rəl] *II a* 1) хоровой; ~ singing хоровое пение 2) хоральный, относящийся к хоралу

chorale [kɔ:rəl] *n* = choral I

choralist [kɔ:rəlist] *n* певчий; хорист

chorally [kɔ:rəli] *adv* хором

choral service [kɔ:rəl'sɜ:vɪs] *n* церк. служба с хором

choral society [kɔ:rəl sə,saiəti] *n* ансамбль певцов, хор

chord¹ [kɔ:d] *n* толстая струна (музыкального инструмента)

chord² [kɔ:d] *n* аккорд; final ~s заключительные аккорды; seventh ~ септаккорд; ~ of the fourth and sixth квартсекстаккорд; ~ of the sixth/sixth секстаккорд

chorded [kɔ:dɪd] *a* книжн. сливающийся в один аккорд, гармонический

chord progression [kɔ:dprə'gres(ə)n] *n* аккордовая последовательность/-ые пассажи, -ое движение

choregy [kɔ'rɪ:fɔɪ] *n* должность корифея, предводителя хора (в древнегреческом театре)

choreograph [kɔrɪəgra:f, 'kɔ:riəgra:f] *n* = choreographer

- choreographer** [,kɔri'vgrəfə, ,kɔ:ri'vgrəfə] *п* балетмейстер
- choreographic** [,kɔri'vgrəfik, ,kɔ:ri'vgrəfik] *а* хореографический,
балетный
- choreography** [,kɔri'vgrəfi, ,kɔ:ri'vgrəfi] *п* 1) хореография, ис-
кусство танца 2) хореография, создание и постановка ба-
летных танцев
- choric** [ˈkɔrɪk] *а* книжн. хоровой, относящийся к хору
- chorine** [ˈkəʊrin] *п* амер. разг. хористка
- chorist** [ˈkɔrist] *п* 1) участник хора (в древнегреческом теат-
ре) 2) поющий в хоре; участник хорового ансамбля
- chorister** [ˈkɔristə] *п* 1) певчий, особ. мальчик-певчий 2) ар-
тист или артистка хора; хорист; хористка 3) амер. регент
(хора)
- choristic, choristical** [kə'rɪstɪk, kə'rɪstɪk(ə)l] *а* хоровой
- chorus** [ˈkɔ:rəs] I *п* 1) хор; хоровая группа; in ~ хором 2) те-
атр. хор и балет (драматического театра) 3) кордебалет
4) труппа певцов; ансамбль песни и танца 5) хор (в древ-
негреческом театре) 6) припев; рефрен 7) музыкальное
произведение для хора 8) джаз. гармоническая основа
импровизации
- chorus** [ˈkɔ:rəs] II *в* 1) петь хором 2) повторять, говорить, читать
и т.п. хором, одновременно
- chorus(-)girl** [ˈkɔ:rəsɡɪl] *п* хористка (эстрады, оперетты)
- Christy minstrels** [ˈkrɪsti ˈminstrəlz] *п pl* группа загримирован-
ных неграми исполнителей негритянских песен
- chromatic** [kra(v)ˈmætɪk] *а* хроматический; ~ scale хроматический
звукоряд; ~ depression/elevation понижение/повышение
звука на полтона
- chromaticism** [kra(v)ˈmætɪsiz(ə)m] *п* хроматизм
- chromatic sign** [kra(v)ˈmætɪk ˈsaɪn] *п* знак при ключе
- chronometer** [krə'nɒmɪtə] *п* метроном
- church** [tʃɜ:tʃ] *а* церковный; ~ singing церковное пение
- church cadence** [ˈtʃɜ:tʃ ˈkeɪd(ə)ns] *п* plagalный каданс
- circle** [ˈsɜ:k(ə)l] *п* 1) круг; ~ of fifths квинтовый круг 2) театр.
ярус; dress ~ бельэтаж; parquet ~ амфитеатр; задние ряды
партера; family/upper ~ верхний ярус/балкон 3) арена цирка
- circuit** [ˈsɜ:kit] *п* турне; theatre companies travel over regular
~s театральные труппы выезжают в традиционные турне/
на гастроли
- circuiteer** [sɜ:ki'tɪə] *п* гастролер
- circus** [ˈsɜ:kəs] *п* 1) цирк 2) арена; манеж (цирка) 3) цир-
ковое представление
- cithara** [ˈsɪθərə, ˈkɪθərə] *п* кифара, китара (шипковый инструмент
древних греков, родственный лире)

- cither** [ˈsɪðə] *n* 1) цитра (щипковый инструмент) 2) = cithara
- cithern** [ˈsɪðzən] *n* = cither
- citone** [ˈsɪtəʊl] *n* цистра, цитола (старинный щипковый инструмент)
- citybilly** [ˈsɪtɪ,bili] *n* (*pl* -billies [bɪlɪz]) городской певец или музыкант, исполняющий музыку «кантри»
- clangorous** [ˈklæŋgərəs] *a* лязгающий, бренчащий; звенящий; издающий резкий металлический звук; оглушительный (о звуке, шуме и т.п.)
- clarinet** [klærɪnet] *n* кларнет
- clarinet(t)ist** [klærɪnetɪst] *n* кларнетист
- clarion** [ˈklærɪən] *n* поэт. 1) рожок, горн 2) звук рожка, горна 3) призывный звук, призыв, клич 4) регистр органа
- clarionet** [,klærɪət̬'net] *n* = clarinet
- clarity** [ˈklærɪti] *n* чистота; прозрачность; ~ of tone чистота звучания
- classic** [ˈklæsɪk] *n* 1) классик (особ. об античных писателях) 2) классическое произведение 3) приверженец классицизма 4) *pl* классика
- classic, classical** [ˈklæsɪk, ˈklæsɪk(ə)l] *a* 1) классический, античный; ~ authors классические писатели древности; греческие и римские классики 2) классический; ~ music классическая музыка 3) образцовый; ~ taste тонкий/изысканный вкус
- classicism** [ˈklæsɪsiz(ə)m] *n* классицизм
- clatter** [ˈklætə] I *n* грохот, лязг
- clatter** [ˈklætə] II *v* 1) стучать, греметь 2) грохотать, громыхать
- clattering** [ˈklætəriŋ] *a* стучащий, громыхающий; a contrasted and ~ allegro section контрастирующий напористый эпизод аллегро
- clavecin** [ˈklæv(i)sin] *n* клавесин
- clavicembalo** [,klævi ˈtʃembələv] *n* (*pl* -li [li:]) = clavecin
- clavichord** [ˈklævɪkɔ:d] *n* клавикорд (старинный музыкальный инструмент)
- clavier¹** [ˈklævɪə] *n* клавиатура
- clavier²** [ˈklævɪə] *n* 1) клавир (немецкое название клавишно-струнных инструментов, особ. фортепьяно); Bach's ~ concerto фортепьянный концерт Баха 2) фортепянное переложение 3) немая клавиатура
- clean** [kli:n] *a* технически чистый (об исполнении)
- clear** [klɪə] *a* 1) ясный, прозрачный 2) звонкий, отчетливый, чистый; ~ tone чистый звук

- clef** [klef] *n* 1) ключ; bass/alto/treble ~ басовый/альтовый/скрипичный ключ; С ~ ключ «до»; G ~ ключ «соль»; F ~ ключ «фа» 2) клапан (у духовых инструментов)
- climactic** [klai'mæktik] *a* кульминационный
- climax** ['klaimæks] I *n* кульминация; высшая точка, кульминационный пункт
- climax** ['klaimæks] II *v* доходить или доводить до кульминационного пункта
- clinker** ['klinɪkə] *n* амер. разг. неправильно взятая нота
- clog box** ['klɒg 'bɒks] *n* джаз. клог бокс (ударный инструмент)
- clog dance** ['klɒg da:nz] *n* клогданс (танец, который танцуют в деревянных башмаках)
- close** [kləʊz] *n* конец, завершение, каданс
- close shake** ['kləʊs 'seɪk] *n* выбрато на струнных и духовых инструментах
- closing** ['kləʊziŋ] I *n* амер. заключение, финал
- closing** ['kləʊziŋ] II *a* заключительный; ~ harmony заключительная гармония
- cluster** ['klʌstə] *n* кластер (группа расположенных рядом нот на клавиатуре, берающихся вместе); ~ technique кластерная техника
- coda** ['kəʊdə] *n* 1) кода (заключительная часть музыкального произведения) 2) штиль (у ноты)
- codetta** [kə'detə] *n* кодетта, заключительная партия
- col** [kol] *prep* ит. = con
- collaborating pianist** [kə'læbəreɪtiŋ 'pi:ənist] *n* пианист, исполнитель партии рояля в камерном ансамбле
- collateral part** [kə'læt(ə)rəl 'pa:t] *n* побочная партия
- coloratura** [,kɒlərə't(j)o:(ə)rə] *n* колоратура
- coloratura soprano** [,kɒlərə't(j)o:(ə)rə'sɒprənəʊ] *n* 1) колоратурное сопрано 2) певица, обладающая колоратурным сопрано
- colo(u)r** ['kʌlə] *n* тембр, оттенок
- combo** ['kɒmbəʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]) комбо, малый джазовый состав
- comedy** ['kɒmɪdi] *n* 1) комедия; musical ~ музыкальная комедия 2) представление комедии на сцене
- comes** ['kəʊmɪ:z] *n* лат. спутник (название ответа в фуге)
- comic** ['kɒmɪk] *a* 1) комический, юмористический 2) комедийный; ~ writer автор комедий; ~ опера комическая опера
- comma** ['kɒmə] *n* 1) комма (интервал меньше 1/8 тона) 2) знак цезуры (‘) в вокальных и инструментальных сочинениях
- commemorate** [kə'meməreɪt] *v* отмечать (событие); праздновать (годовщину)

commission [kə'miʃ(ə)n] I *n* заказ; on ~ an opera по заказу

commission [kə'miʃ(ə)n] II *v* давать поручение; ~ an opera за- казать оперу

common chord ['kɒmən 'kɔ:d] *n* общий аккорд, посредствующий аккорд; трезвучие

common time ['kɒmən 'taɪm] *n* четырехдольный или двудоль- ный тактовый размер (тж. ~ measure)

community [kə'mju:niti] *n* общество; ~ theater амер. непрофес- сиональный/любительский театр; ~ center амер. помеще- ние для проведения культурных и общественных мероп- риятий; клуб, дворец культуры, большой зал

comp [kɒmp, klərp] I *n* (сокр. от accompaniment) разг. акком- паниемент

comp [kɒmp, klərp] II *v* (сокр. от accompany) разг. джаз. акком- панировать

company ['klərp(ə)nɪ] *n* труппа; opera ~ оперная труппа; ballet ~ балетная труппа

compass ['klərpəs] *n* диапазон (голоса или инструмента)

compete [kə'pɛ:t] *v* состязаться, участвовать в конкурсе

competition [,kɒmpri'tɪʃ(ə)n] *n* конкурс; состязание; конкурсный экзамен; all-union ~ всесоюзный конкурс; international ~ международный конкурс; to enter a ~ участвовать в кон- курсе

competitioner [,kɒmpri'tɪʃ(ə)nər] *n* участник состязания, конкурсант

competitive [kə'mpetitɪv] *a* конкурсный; ~ examination конкурс- ный экзамен

competitor [kə'mpetɪtər] *n* = competitioner

comping ['klərpɪŋ] *n* джаз. ритмический свободный аккомпа- немент на гитаре

complete [kəm'pli:t] I *a* полный; ~ cadence полный каданс; ~ works полное собрание сочинений

complete [kəm'pli:t] II *v* заканчивать, завершать; the pianist has just completed a tour of European countries пианист только что закончил турне по Европе

compose [kəm'paʊz] *v* сочинять, создавать (музыкальное про- изведение)

composer [kəm'paʊzər] *n* композитор

composite ['kɒmpəzɪt] *a* составной, сложный; ~ style смешан- ный стиль

composition [,kɒmprə'zɪʃ(ə)n] *n* 1) сочинение (какого-л. произ-ведения) 2) музыкальное произведение/сочинение 3) ком-позиция

compound ['kɒmpaʊnd] *a* составной, сложный; ~ interval состав- ной интервал; ~ time сложный такт

- compressed** [kəm'prest] *а* сжатый; *~ movement* сжатая/скомпрессированная часть (циклического произведения)
- comprise** [kəm'praiz] *v* включать, охватывать
- con** [kən] *prep* ит. с, при, вместе с; *~ amore* с любовью; *~ anima* с душой; *~ brio* воодушевленно; *~ calma* спокойно; *~ forsa* с силой; *~ fuoco* с огнем, воодушевленно; *~ gioco* игриво, весело; *~ passione* страстно, эмоционально; *~ sordino* с сурдиной; глухо, приглушенно; *~ spirito* воодушевленно
- conception** [kən'sepʃ(ə)n] *n* 1) понимание 2) замысел
- concert** ['kɔnsət] *n* концерт; *~ hall* концертный зал; *~ music* концертная музыка; *~ violinist* концертирующий скрипач
- concertgoer** ['kɔnsət, gəʊə] *n* любитель концертов
- concert grand** [,kɔnsət 'grænd] *n* концертный рояль
- concertina** [,kɔnsə'ti:nə] *n* концертина (музыкальный инструмент, имеющий вид шестигранной гармоники)
- concertino** [,kɔnsə'ti:nəʊ] *n* 1) солирующая группа в кончертто гроссо (в музыке барокко) 2) концертино (указание исполнять солирующими инструментами) 3) небольшое произведение в характере концерта
- concertize** ['kɔnsətaɪz] *v* разг. концертировать
- concertmaster** ['kɔnsət, ma:stə] *n* амер. концертмейстер (первый скрипач и руководитель оркестра)
- concerto** [kən'tʃɔ:təʊ] *n* (*pl -os* [əʊz]) концерт (музыкальное произведение); *the Piano ~ in C Major* концерт до мажор для фортепьяно; *C ~ N for piano and orchestra* концерт *N* для фортепьяно и оркестра
- concerto grosso** [kən'tʃɔ:təʊ 'grɔ:sə(v)] *n* ит. кончертто гроссо (форма ансамблево-оркестровой музыки VII—VIII вв.)
- concise** [kən'sais] *a* выразительный; краткий, сжатый
- conclusion** [kən'klu:ʒ(ə)n] *n* заключение, финал
- concord** ['kɔŋkɔ:d] *n* созвучие, гармония
- concordant** [kən'kɔ:d(ə)nt] *a* созвучный, гармоничный
- condensation** [,kɔnden'seʃ(ə)n] *n* 1) сжатость (стиля) 2) краткое изложение (произведения)
- conduct** [kən'dʌkt] *v* дирижировать (оркестром); *~ed by* под управлением
- conducting** [kən'dʌktɪŋ] *n* управление/дирижирование (оркестром, хором)
- conductor** [kən'dʌktə] *n* дирижер; *~'s baton* дирижерская палочка
- conga** ['kɔŋgə] *n* 1) конга (латиноамериканский танец) 2) конга (ударный инструмент латиноамериканского происхождения)
- conga drum** ['kɔŋgə 'drʌm] *n* = conga 2)

connoisseur [kən'neɪsər] *п фр.* знаток

consecutive [kən'sekjutiv] *а последовательный; ~ fifths/octaves*
параллельные квинты/октавы

consecutives [kən'sekjutivz] *pl* = параллельные квинты/октавы

conservatoire [kən'sɜːvətwaː] *п фр.* консерватория

conservatory [kən'sɜːv(ə)təri] *п обыкн. амер. (С.)* консерватория

consolation [kən'sɔːlɪʃ(ə)n] *п утешение; music was his only ~ музыка была его единственным утешением*

consonance ['kɔːnsənəns] *п 1) созвучие 2) консонанс*

consonant ['kɔːnsənənt] *а созвучный; гармоничный*

consort ['kɔːnsɔːt] *п 1) камерный инструментальный ансамбль в Англии 2) музыкальное произведение для такого ансамбля*

consternation [,kənstə'neɪʃ(ə)n] *п ужас, испуг*

consummate [kən'sʌmɪt] *а совершенный (по качеству)*

contemporary [kən'temp(ə)rəri, kən'temp(ə)ri] *а современный; ~ music современная музыка*

content [kən'tent] *п (часто pl) содержание (произведения); witty in ~ остроумная по содержанию*

contest ['kɒntest] I *п конкурс*

contest [kən'test] II *v участвовать в конкурсе*

contestant [kən'test(ə)nt] *п участник конкурса, конкурсант*

continental seating [,kɒntɪn'ental 'sɪ:tɪŋ] *п зрительный зал с широкими расставленными рядами без центрального прохода*

continuity [,kɒntɪ'nju:iti] *п развертывание музыкальной темы, сквозное решение*

continuous trill [kən'tɪnuəs 'tril] *п цепь трелей*

contrabass [,kɒntrə'bɛs] *п контрабас*

contrabass clarinet [,kɒntrə'bɛs, klærɪ'nɛt] *п контрабасовый кларнет*

contrabassist [,kɒntrə'bɛsist] *п исполнитель на контрабасе*

contrabassoon [,kɒntrə'bə'su:n] *п контрафагот*

contrabass tuba [,kɒntrə'bɛs 'tju:bə] *п контрабасовая туба*

contra-dance, contradance ['kɒntrədæns] *п = country dance*

contrafagotto [,kɒntrəfə'gɒtəʊ] *п = contrabassoon*

contralto [kən'træltəʊ] *п (pl -ti [ti], -toes, -tos [əʊz])* контранальто (низкий женский певческий голос)

contrapose [,kɒntrə'pəʊz] *v противопоставлять*

contraposition [,kɒntrə'pozɪʃ(ə)n] *п противопоставление, анти-теза*

contrapuntal [,kɒntrə'pləntl] *а контрапунктический, контрапунктный; ~ texture контрапунктическая структура*

contrapuntist [,kɒntrə'pləntɪst] *п контрапунктист*

contrary ['kɒntrəri] *а противоположный; ~ motion противоположное голосоведение*

contrast [kən'tra:st] *v* противополагать

contribute [kən'tribju:t] *v* делать вклад; способствовать, содействовать; *he ~ed greatly to the improvement of national music* он многое сделал для развития национальной музыки

contribution [,kɒntrɪ'bju:s(ə)n] *n* вклад; to make a ~ to smth сделать вклад/внести свою лепту во что-л.; содействие

conventional [kən'veenʃ(ə)nəl] *a* обычный, привычный, общепринятый; традиционный; ~ musicians музыканты, придерживающиеся традиционных музыкальных течений; ~ form привычная форма

conventionalism [kən'veenʃ(ə)nəlɪz(ə)m] *n* условность; рутинность; трафаретность; традиционность

convey [kən'vei] *v* передавать; I can't ~ my feelings in words не могу выразить словами то, что я чувствую

convivial [kən'viviəl] *a* праздничный; пиршественный

cool [ku:l] *a* холодный (о манере исполнения в джазе 50-х гг.); ~ jazz «холодный» джаз (о джазе 50-х гг.)

copula [ˈkɒpjʊlə] *n* (*pl* тж. -lae [li]) 1) кодетта 2) = coupler

cor [kɔ:] *n* фр. 1) валторна 2) регистр органа

cor anglais [,kɔ:r ə:ŋ'gleɪ] *n* фр. английский рожок

cord [kɔ:d] *n* связка; vocal ~ голосовые связки

cornerman ['kɔ:nəmən] *n* (*pl* -men [mən]) 1) исполнитель комической роли в негритянском ансамбле певцов 2) сидящий последним в ряду актеров

cornet ['kɔ:nɪt] *n* 1) корнет, корнет-а-пистон (музыкальный инструмент) 2) корнетист 3) регистр органа 4) цинк (духовой мундштучный инструмент IV—VI вв.)

cornet a piston(s) [,kɔ:nɪtə'pistən(z)] *n* (*pl* cornet a pistons [,kɔ:nɪtə'pistənz]) = cornet 1)

corno ['kɔ:nəʊ] *n* (*pl* -ni [ni]) ит. валторна

corno di bassetto [,kɔ:nəʊ dɪ bə'setəʊ] *n* бассетгорн

coronach ['kɔ:rənək] *n* 1) похоронная музыка, похоронная песнь (в горной Шотландии) 2) похоронный плач, причитания (в Ирландии)

corps de ballet [,kɔ: də 'bæleɪ] *n* фр. кордебалет

coruphaeus [,kɔrɪ'fi:əs] *n* (*pl* -phae [fɪ:aɪ]) 1) корифей (в древнегреческой трагедии) 2) дирижер хора 3) глава, лидер

coruphee [,kɔ:rɪ'feɪ] *n* фр. корифей (в кордебалете)

co-star ['kəʊ sta:] *v* разг. играть главную роль в паре (с кем-л.)

costume ['kɒstjʊm] *n* одежда; платье, костюм

costume ball ['kɒstjʊmbɔ:l] *n* костюмированный бал, бал-маскарад

cotillion, cotillon [kə'tiljən] *n* амер. кадриль

cottage piano [,kɒtidʒ'pɪa:nəʊ] *n* небольшое пианино

- coulisse** [ku'lis] *п* кулиса (в театре)
- counter-melody** ['kaʊntər 'melədi] *п* контрмелодия
- counterpoint** ['kaʊntərpɔɪnt] *п* контрапункт
- counterpoise** ['kaʊntərpɔɪz] *в* уравновешивать
- counter-rhythm** ['kaʊntər 'rɪðm] *п* контратм
- counter-subject** ['kaʊntər 'sʌbjɛkt] *п* противосложение
- countertenor** [,kaʊntər 'tenər] *п уст.* высокий тенор, альт, фальцет
- countertheme** ['kaʊntəθim] *п* контртема; противосложение
- country** ['kʌntri] I *п* музыка «кантри»
- country** ['kʌntri] II *а* относящийся к музыке «кантри»; ~ singer исполнитель песен кантри
- country-and-western** [,kʌntri ən(d) 'westən] *п* амер. «кантри энд вестерн», стилизованная народная музыка (особ. западных и южных штатов) для игры на электрогитаре
- country dance** [,kʌntri 'da:n:s] *п* 1) контруданс (английский народный танец) 2) контруданс (балльный танец)
- country music** ['kʌntri ,mju:zik] *п* 1) музыка «кантри» 2) = country-and-western
- coupee** [ku:'pi:] *п* фр. купе (па в танцах)
- coupler** ['kʌplə] *п* копула (механизм в органе)
- couplet** ['kʌplɪt] *п* 1) куплет, строфа 2) дуоль
- courante** [ku:'ra:nt] *п* куранта (французский придворный салонный танец VI—VII вв.)
- course** [kɔ:s] *п* курс (обучения, лекций); piano ~ курс игры на фортепиано; composition ~ курс композиции; to complete the full ~ закончить полный курс (обучения)
- cover** ['kʌvə] *п* чехол; футляр; крышка
- covered stops** [,kʌvəd 'stɒps] *п pl* закрытые лабиальные трубы органа
- cowbell** ['kaʊbel] *п* альпийский колокольчик
- cracovienne** [krə,kəʊvi'en] *п* фр. краковяк (польский народный танец)
- craft** [kra:f:t] *п* искусство, мастерство
- craftsmanship** ['kra:ftsmænʃɪp] *п* мастерство
- creaky** ['kri:kɪ] *а* скрипучий
- creation** [kri'eɪʃ(ə)n] *п* 1) созидание 2) создание, творение
3) произведение (искусства); ~ of genius гениальное произведение 4) воплощение (сценическое и т.п.)
- creative** [kri'eɪtɪv] *а* творческий, созидательный; ~ abilities творческие способности; ~ power творческая, созидательная сила
- creator** [kri'eɪtə] *п* творец, создатель
- Credo** ['kri:dəʊ, 'kreɪdəʊ] *п (pl -os [əʊz])* лат., ит. кredo (часть мессы и ее начальное слово «Верую»)

- cremona** [kri' məʊnə] *п* кремонская скрипка
- crescendo** [kri'sendəʊ] *п* ит. крещендо; постепенное увеличение силы звука
- crisp** [krɪsp] *а* жесткий
- critic** [ˈkritik] *п* критик
- critical** [ˈkritik(ə)l] *а* критический
- criticism** [ˈkritisiz(ə)m] *п* 1) критика; slashing/violent/malicious/bitter ~ уничтожающая/яростная/злобная/резкая критика; to suffer harsh ~ from smb подвергнуться жестокой критике со стороны кого-л. 2) критический разбор; критические замечания; критическая статья
- criticize, criticize** [ˈkritisaɪz] *в* 1) критиковать; to ~ an author/опера критиковать автора/оперу 2) осуждать
- critique** [kri'ti:k] *п* фр. 1) критика 2) критический отзыв, критическая статья; рецензия
- crook** [krʊk] *п* крона медно-духовых инструментов
- croon** [kru:n] I *п* тихое проникновенное пение перед микрофоном
- croon** [kru:n] II *в* 1) напевать вполголоса; to ~ to oneself напевать про себя 2) тихо и проникновенно, с чувством исполнять (популярные) песенки перед микрофоном
- crooner** [ˈkru:nə] *п* эстрадный певец, шансонье
- cross fingering** [ˈkrɒs ˈfɪŋg(ə)grɪŋ] *п* вилочная аппликатура (на духовых инструментах)
- cross flute** [ˈkrɒs ˈflu:tɪ] *п* поперечная флейта
- crotchet** [ˈkrɒtʃɪt] *п* 1) четвертая нота 2) фантазия, каприз
- crouth** [kraʊθ] *п* = crowd²
- crowd¹** [kraʊd] *п* (the) театр., кино статисты, фигуранты; ~ scene массовая сцена
- crowd²** [kraʊd] *п* крота (старинный кельтский смычковый инструмент)
- crude** [kru:d] *п* грубый
- cruelty** [ˈkru:əlti] *п* жестокость
- crushed** [krʌstɪt] *п* вид музыкального украшения
- crush-room** [ˈkrʌʃru:m, ˈkrʌʃrʊm] *п* фойе (в театре)
- crystal** [ˈkrɪstl] *а* чистый, прозрачный, кристальный; ~ sounds кристально чистые звуки
- csardas** [ˈtsa:də:s] *п* венг. = czardas
- culminate** [ˈkʌlmɪneɪt] *в* достигать высшей, кульминационной точки
- culmination** [,kʌlmi'neɪʃ(ə)n] *п* кульминация; кульминационный пункт
- cultural** [ˈkʌltʃ(ə)rəl] *а* культурный; ~ centre дом культуры, дворец культуры; ~ achievements достижения в области культуры

culture [ˈkʌltʃə] *п* культура

cup [kʌp] *п* колпачок (у музыкального инструмента)

cup bells [ˈkʌp ˈbelz] *п pl* колокольчики (музыкальный инструмент)

cup mute [ˈkʌp ˈmju:t] *п* чашечная сурдина для медных инструментов

cupped [kʌpt] *а* чашевидный, имеющий форму чаши

curtain [ˈkɜ:tɪn] *п* занавес; the ~ rises/falls/drops занавес поднимается/опускается/падает

curtain call [ˈkɜ:tɪn kɔ:l] *п* вызов исполнителя (на сцену); to take three ~s выходить три раза на аплодисменты

curtain raiser [ˈkɜ:tɪn ,reɪzə] *п* небольшая (обыкн. одноактная) пьеса, исполняемая перед началом спектакля

curtain-tune [ˈkɜ:tɪntju:n] *п* интродукция, музыка, исполняемая перед началом спектакля

curtain-up [ˈkɜ:tɪnʌp] *п* поднятие занавеса; начало спектакля

curve [kɜ:v] *п* 1) кривая; закругление; melodic ~ мелодическая линия 2) изгиб (движение в балете)

cycle [ˈsaɪk(ə)l] *п* цикл; vocal ~ вокальный цикл

cyclic, cyclical [ˈs(a)ɪklɪk, ˈs(a)ɪklɪk(ə)l] *а* циклический; ~ form циклическая форма

cymbals [ˈsɪmb(ə)lz] *п pl* тарелки (ударный инструмент)

cymbal suspended [ˈsɪmbəl səs'pendɪd] *п* подвешенная тарелочка

czardas [ˈtʃa:dæs] *п* венг. чардаш (венгерский танец)

D

D [di:] *п* буквенное обозначение звука «ре»

da capo [ˌda: ˈka:pəʊ] *adv ит.* (повторить) сначала

dal segno [ˈdɑ:l ˈsenjɔ:] *adv ит.* от знака

damp [dæmp] *v* заглушать звук

damper [ˈdæmpər] *п* 1) демпфер 2) сурдина

damper pedal [ˈdæmpər ˈped(ə)l] *п* правая педаль

dance [da:n̩s] I *п* 1) танец; пляска; barn ~ шотландский танец; round ~ вальс 2) танцевальная музыка; to compose ~s сочинять танцевальную музыку 3) бал, танцевальный вечер; to give a ~ устроить танцевальный вечер 4)тур, танец

dance [da:n̩s] II *v* 1) танцевать; плясать; отплясывать; to ~ to the music танцевать под музыку; to ~ off one's head танцевать до потери сознания/до изнеможения; to ~ a waltz/jig танцевать вальс/отплясывать джигу 2) заставлять танцевать

dancer [ˈda:n̩sə] *п* 1) танцор; плясун; ~ at shows балаганный шут, паяц 2) танцовщик; танцовщица; балерина

- dancing** [ˈda:nſɪŋ] *n* танцы; пляска
- dancing girl** [ˈda:nſɪŋ ,gɜ:l] *n* 1) танцовщица; баядера 2) профессионалка-партнерша на платных танцах
- dancing-master** [ˈda:nſɪŋ ,ma:ſtə] *n* учитель танцев
- dancing-mistress** [ˈda:nſɪŋ ,mistris] *n* учительница танцев
- dancing-party** [ˈda:nſɪŋ ,pa:tɪ] *n* танцевальный вечер
- dancing-school** [ˈda:nſɪŋ ſku:l] *n* школа танцев
- danseuse** [da:n ſu:z] *n* фр. танцовщица; балерина
- dark** [da:k] *a* 1) темный; черный 2) безрадостный; мрачный, угрюмый; печальный 3) глубокий (о звуке)
- dash** [dæʃ] *n* знак стаккато
- dead** [ded] *a* 1) мертвый 2) глухой (о звуке)
- dead march** [ˈded ma:tf] *n* похоронный марш
- deafen** [ˈdef(ə)n] *v* 1) оглушать; делать глухим 2) заглушать, приглушать (звук) 3) делать звуконепроницаемым, звукоизолировать
- deafening** [ˈdef(ə)nɪŋ] I *n* звукоизолирующий материал
- deafening** [ˈdef(ə)nɪŋ] II *a* 1) оглушающий; оглушительный; громовой; очень громкий; ~ applause/cheers оглушительные аплодисменты 2) заглушающий; придающий звуконепроницаемость
- death knell** [ˈdeθ'nel] *n* похоронный звон; to sound the ~ for smth, to sound the ~ of smth предвещать конец/гибель чего-л.
- deathless** [ˈdeθləs] *a* бессмертный; ~ fame/name бессмертная слава/-ое имя
- debut** [ˈde(b)ju:t] I *n* фр. дебют, первое выступление; to make one's ~ дебютировать
- debut** [ˈdeib(j)u:t] II *v* дебютировать
- debutant** [ˈdeibju:tə:n̩] *n* фр. дебютант
- debutante** [ˈdebjʊta:nt̩] *n* фр. дебютантка
- decachord** [ˈdekəkɔ:d] I *n* десятиструнная арфа (древнегреческая)
- decachord** [ˈdekəkɔ:d] II *a* десятиструнный
- decadence** [ˈdekəd(ə)ns] *n* 1) книжн. упадок; ухудшение 2) декадентство, упадничество, декаданс
- decadency** [ˈdekəd(ə)nsi] *n* 1) книжн. упадок, разложение 2) = decadence
- decadent** [ˈdekəd(ə)nt̩] I *n* декадент
- decadent** [ˈdekəd(ə)nt̩] II *a* декадентский, упаднический
- decay** [di'keɪ] *n* увядание; упадок
- decibel** [ˈdesibel, ˈdesib(e)l] *n* одна десятая Бела (единица измерения силы звука)
- decide** [desɪ'de] *adv* фр. решительно
- decima** [ˈdesimə] *n* (pl -mae [mi:]) лат. 1) десятая часть 2) редк. децима

deciso [de'fis:zəʊ] *а ит.* решительный, смелый

declamation [,deklə'meɪʃ(ə)n] *п* хорошая фразировка (при пении) декламации

decline [dɪ'klaɪn] *п* упадок, спад; the ~ of art упадок искусства

decor ['deɪkɔ:] *п фр. театр.* 1) декорации 2) оформление (выставки и т.п.)

decorate ['dekorēt] *в* украшать, декорировать

decoration [,dekə'reɪʃ(ə)n] *п* украшение, убранство; декорирование

decorative ['dek(ə)rətɪv] *а* декоративный; ~ art декоративное/прикладное искусство

decrescendo [,di:kri'sendəʊ] *п ит.* декрещендо, декрещендо, постепенное уменьшение силы звука

dedicate ['dedɪkeɪt] *v* 1) посвящать; to ~ one's life to work/music посвятить жизнь работе/музыке 2) посвящать; надписывать (произведение и т.п.)

dedicated ['dedikeɪtɪd] *а* посвященный

dedication [,dedɪ'keɪʃ(ə)n] *п* 1) посвящение 2) посвящение, надпись (в книге)

deep [di:p] *а* 1) глубокий, сильный, интенсивный; ~ impression глубокое впечатление; ~ influence сильное влияние 2) низкий, полный, грудного тембра (о звуке, голосе); ~ sound низкий звук

deepen ['di:pən] *v* понижать звук; понижаться (о звуке)

defame [di'feɪm] *v* позорить, бесчестить

dehor [de'ɔ:g] *фр.* выделять, выделяя

delay [di'leɪ] *п* задержание

deliberate [dɪ'lib(ə)rɪt] *а* осторожный, неторопливый

delicate ['delikɪt] *а* 1) утонченный, изысканный, тонкий; ~ taste изысканный, тонкий вкус; ~ mind возвышенный ум; ~ style изысканный, отточенный, филигранный стиль 2) изящный, сделанный со вкусом; искусный 3) острый, тонкий, чувствительный; ~ ear острый слух

delicato [dɛlɪ'kɑ:təʊ] *а ит.* нежный, изящный, изысканный

delight [dɪ'lait] *I п* восторг, восхищение; наслаждение, удовольствие; услада; music is her only ~ музыка — ее единственная услада

delight [dɪ'lait] *II v* 1) доставлять наслаждение; восхищать 2) восхищаться, наслаждаться; to ~ to do smth с наслаждением делать что-л.; to ~ in music получать наслаждение от музыки

demisemibreve ['demisemi,bri:v] *п* половина тона

demisemitone ['demisemi,təʊn] *п* четверть тона

- demisemiquaver** [ˈdemisemi,kweɪvə] *n* тридцать вторая нота
- demon** [ˈdi:mən] *n* 1) демон; искушитель; сатана, дьявол 2) дух, добный гений 3) гений; источник вдохновения
- depth** [dɛpθ] *n* интенсивность; глубина; сила; полнота; ~ of sound/feeling сила звука/переживания
- derivative** [drɪ'rvɛtɪv] *n* обращение аккорда
- derry** [ˈdəri] *n* 1) восклицание, используемое в припевах 2) редк. баллада
- descant** [ˈdeskænt] I *n* 1) поэт. песня, мелодия, напев 2) дисканнт; сопрано 3) ранняя форма полифонического произведения 4) уст. вступление с вариациями на данную тему
- descant** [disˈkænt] II *v* петь, напевать, распевать
- descend** [dɪˈsend] *v* понижаться (о тоне, звуке)
- descending** [dɪˈsendɪŋ] *a* нисходящий; ~ scale нисходящая шкала, нисходящая гамма
- descent** [dɪˈsent] *n* понижение, падение, ослабление; ~ of sound ослабление звука
- design** [dɪˈzain] I *n* (творческий) замысел, план, проект; the composer's ~ замысел композитора
- design** [dɪˈzain] II *v* вынашивать замысел; задумывать; to ~ a musical composition вынашивать музыкальное произведение
- desk** [desk] *n* пюпитр; пульт
- despair** [dɪˈspeə] I *n* 1) отчаяние; безысходность; безнадежность 2) источник страдания, огорчения
- despare** [dɪˈspeə] II *v* отчаиваться, терять надежду, впадать в отчаяние
- desperate** [ˈdesp(ə)gɪt] *a* безнадежный, безвыходный
- destiny** [ˈdestɪni] *n* 1) судьба, доля, участь; fortunate ~ счастливая судьба; to be reconciled to one's ~ примириться с судьбой; 2) неизбежность, рок; inevitable ~ неотвратимый рок
- detache** [dətaʃ:ˈse] I *n фр.* деташе (штири у смычковых инструментов)
- detache** [dətaʃ:ˈse] II *adv фр.* (играть) раздельно (на клавишных инструментах)
- develop** [dɪˈveləp] *v* развивать, совершенствовать; to ~ a melody развивать тему
- development** [dɪˈveləpmənt] *n* 1) развитие, совершенствование темы 2) разработка (в сонатной форме)
- development section** [dɪˈveləpmənt ˈsekʃ(ə)n] *n* раздел разработки музыкальной формы
- deviate** [ˈdi:vieɪt] *v* отклоняться, уходить, уклоняться; to ~ from

- a theme отклоняться от темы; to ~ from the central tonality
отклоняться от основной тональности
- deviation** [,di'vei's(ə)n] *n* отклонение, отступление
- device** [di'veais] *n* прием; stylistic ~ стилистический прием; stale
~ избитый прием 2) устройство, приспособление, механиз-
мизм; средство
- devoted** [di'veotid] *a* 1) посвященный 2) увлекающийся, це-
ликом отдающийся (чему-л.); ~ to music увлекающийся
музыкой
- devotee** [,devə'ti:] *n* ревностный поклонник; приверженец; ~
to/of ballet горячий поклонник балета
- devotion** [di'vevʃ(ə)n] *n* 1) приверженность, ревностное слу-
жение 2) посвящение (нескольких страниц какой-л. теме
и т.п.)
- dexterity** [dek'steriti] *n* ловкость, сноровка; хорошие способ-
ности
- diapason** [,daɪə'peɪsn] *n* 1) основной регистр органа 2) ди-
апазон (звуковой объем певческого голоса, инструмента
и т.п.) 3) высота звука 4) = fork 5) звучность (мело-
дии)
- diaphony** [dai'æfəni] *n* диафonia
- diatonic** [,daɪə'tɒnɪk] *a* диатонический; ~ scale диатонический
звукоряд
- dichord** ['daɪkɔ:d] *n* дихорд, двуструнный инструмент
- die away** ['daɪ ə'wei] *v* замирать (о звуке)
- diesis** ['dænsɪs] *n* (*pl* -ses [sɪ:z]) диэз
- differential** [,dɪfə'renʃ(ə)l] *a* отличительный, характерный; ~
peculiarity/characteristic отличительная особенность/харак-
терный признак
- digital** ['dɪfɪtl] *n* клавиша
- digital technique** ['dɪfɪtl tek'nɪ:k] *n* пальцевая техника
- dignity** ['dɪgnɪti] *n* достоинство, чувство собственного досто-
инства
- dilettante** [,dili'tænti] *n* (*pl* редк. -ti [ti], -tes [təz]) *ит.* дилетант,
любитель
- dim** [dɪm] I *a* смутный, неясный; ~ idea неясная мысль; ~
remembrance смутное воспоминание
- dim** [dɪm] II *v* ослаблять, притуплять; to ~ feelings притуплять
чувства
- diminished** [di'mіnіst] *a* уменьшенный; ~ interval/chord/triad
уменьшенный интервал/аккорд/-ое трезвучие
- diminuendo** [di'mіnju'endəʊ] *n* *ит.* диминуэндо, постепенное
ослабевание
- diminution** [,dimi'nju:ʃ(ə)n] *n* уменьшение, сокращение вдвое

ритмической длительности ноты и паузы при повторении темы или мотива

din [dɪn] I *n* назойливый шум; грохот

din [dɪn] II *v* шуметь, грохать; оглушать шумом

ding [dɪŋ] I *n* звон (колокола)

ding [dɪŋ] II *v* звенеть (подобно колоколу, металлу)

dingdong ['dɪŋ'dɒŋ] I *n* звон (колокола); перезвон, «динь-дон»

dingdong ['dɪŋ'dɒŋ] II *a* звенящий, звонкий

dingdong ['dɪŋ'dɒŋ] III *v* звонить, звенеть (тж. *перен.*)

diptych ['dɪptɪk] *n* диптих (музыкальный цикл из двух пьес)

direct [dɪ'rekt, ,daɪ'rekt] I *a* прямой; ~ sound прямой, неотраженный звук

direct [dɪ'rekt, ,daɪ'rekt] II *v* дирижировать; to ~ an orchestra дирижировать оркестром; who ~ed at yesterday's concert? кто вчера дирижировал?

direction [d(a)ɪ'refʃ(ə)n] *n* 1) дирижирование, руководство, управление; under the ~ of под управлением 2) постановка (спектакля, пьесы) 3) режиссура, работа с актерами 4) дополнительный нотный стан (в оркестровой партии 1-й скрипки, фортепьяно или аккордеона, на котором выписаны основные темы других партий с указанием их вступления)

director [d(a)ɪ'rektə] *n* 1) дирижер (оркестра, хора) 2) режиссер, режиссер-постановщик; продюсер; assistant ~ помощник режиссера

dirge [dɜ:dg] *n* 1) погребальная служба, панихида 2) плачевная песнь, погребальная песнь

dirty tones [,dɜ:ti 'təʊnz] *n pl* джаз. прием джазового исполнительства, основанный на искажении темперированного тона

disappear [,dɪsə'pɪə] *v* исчезать, скрываться

disappoint [,dɪsə'pɔɪnt] *v* разочаровывать, не оправдывать надежду

disciple [dɪ'saɪp(ə)l] *n* ученик, последователь

disconnected [,dɪskə'nektɪd] *a* сбивчивый, отрывистый, несвязный, бессвязный

disconsolate [dɪs'kɒnslət(ə)lt] *a* мрачный, нагоняющий тоску, приводящий в уныние

discontinue [,dɪskən'tɪnu:] *v* прекращать, останавливать, прерывать; to ~ one's work прекращать, бросать работу

discord ['dɪskɔ:d] I *n* неблагозвучие, диссонанс

discord [dɪs'kɔ:d] II *v* звучать диссонансом

discordance [dɪs'kɔ:d(ə)ns] *n* = discord I

discordant [dɪs'kɔ:d(ə)nt] *a* неблагозвучный, диссонирующий, нестройный

- disharmonious** [,disha:’mænɪəs] *а дисгармоничный*
- disharmonize, disharmonise** [dis’ha:mænaɪz] *v 1) нарушать гармонию 2) дисгармонировать*
- disharmony** [dis’ha:mæni] *п дисгармония*
- disk, disc** [disk] *п (грамм)пластинка*
- displacement** [dis’pleɪmənt] *п перемещение, перестановка*
- disposition** [,dispə’zɪʃ(ə)n] *п расположение (нот на нотном стане)*
- disquiet** [dis’kwaɪət] *v беспокоить, волновать, тревожить; лишать спокойствия*
- dissociation** [di,səʊʃi’eɪʃ(ə)n, di,səʊsi’eɪʃ(ə)n] *п разъединение*
- dissonance** [’dɪsənəns] *п диссонанс, несозвучность*
- dissonant** [’dɪsənənt] *а диссонирующий, нестройный; ~ harmony диссонирующая гармония*
- distance** [’dɪstəns] *п интервал между двумя тонами*
- distant** [’dɪstənt] *а далекий; доносящийся издалека; слабый, легкий, неуловимый; отдаленный, сдержанный, холодный*
- distinctive** [dis’tɪŋktɪv] *а отличительный, характерный, особенный; ~ feature отличительная, характерная черта*
- distinguished** [di’stɪŋgwɪʃt] *а известный, выдающийся; ~ career блестательная карьера*
- distune** [dis’tju:n] *v расстраивать (музыкальный инструмент)*
- dithyramb** [’dɪθɪræm(b)] *п 1) др.-греч. дифирамб (хоровое пение в честь бога Диониса) 2) книжн. дифирамб, восхваление, хвала*
- ditty** [’diti] *п песенка, частушка*
- divagate** [’daɪvəgeɪt] *v книжн. отклоняться от темы*
- divagation** [daɪvə’geɪʃ(ə)n] *п отклонение, отступление от темы*
- divergence** [d(a)i’vɜ:f(ə)ns] *п отклонение; расхождение; отличие*
- diversify** [dai’vɜ:sifai] *v разнообразить, варьировать*
- diversity** [d(a)i’vɜ:siti] *п 1) разнообразие, многообразие 2) отличие, различие, несходство; своеобразие*
- divert** [d(a)i’vɜ:t] *v 1) отвлекать (внимание) 2) развлекать, увеселять, забавлять*
- divertissement** [di’vertɪs’mə:ŋ, di’vɜ:tɪsmənt] *п 1) развлечение 2) дивертисмент, увеселительное представление 3) танцевальная сюита или вставные номера в балете или опере 4) легкая виртуозная пьеса типа попурри 5) интерлюдия в фуге*
- divisi** [di’vi:zi:] *а pl ит. разделение однородных струнных инструментальных голосов хора на две или больше партий (букв. «разделенные»)*
- Dixieland, dixieland** [’dɪksilænd] *п диксиленд*
- do, doh** [dəʊ] *п нота «до»*
- dodecaphony** [,dəʊde’kæfəni] *п додекафония*

- doit** [dɔɪt] *п* короткое глиссандо на снятии звука (прием игры в эстрадной музыке)
- dolce** [ˈdɒltʃi] *а ит.* приятный, нежный, ласковый
- dolente** [dɒlənˈtɛ] *а ит.* жалобный, скорбный
- doloroso** [dɒlərˈtɔ:zʊ] *а ит.* причиняющий боль, тосклиwyй, печальный
- dolorous** [ˈdɒlərəs] *а* печальный, грустный
- domain** [də(v)ˈmeɪn] *п* область, сфера, поле деятельности
- dominant** ['dɒmɪnənt] *I п* доминанта, пятая ступень диатонической гаммы
- dominant** ['dɒmɪnənt] *II а* доминантовый, относящийся к доминанте
- dominate** ['dɒmɪneɪt] *v* доминировать, преобладать
- doodle** ['du:dл] *v* играть на волынке
- doodle-sack** ['du:dlsæk] *п* волынка
- Dorian mode** ['dɔ:rɪən ˈməʊd] *п* дорийский лад
- dot** [dɒt] *I п 1)* точка (знак увеличения длительности ноты или паузы в полтора раза) *2)* знак стаккато
- dot** [dɒt] *II v* ставить точку
- double** ['dʌlb(ə)l] *I п 1)* удвоение, повторение *2)* старинное наименование вариаций
- double** ['dʌlb(ə)l] *II а 1)* = **duple** *2)* звучащий на октаву ниже
- double bar** ['dʌlb(ə)l bɑ:] *п* двойная, конечная черта
- double-bass** [,dʌlb(ə)l ˈbeɪs] *п* контрабас
- double-bassoon** ['dʌlb(ə)l bə:su:n] *п* контрафагот
- double-bass trombone** ['dʌlb(ə)l ˈbeɪs ,trɒm'baʊn] *п* контрабасовый тромбон
- double cadence** ['dʌlb(ə)l ˈkeɪd(ə)ns] *п* группетто (мелодическое украшение)
- double flat** ['dʌlb(ə)l ˈflæt] *п* дубль-бемоль
- double-horn** ['dʌlb(ə)l ˈhɔ:n] *п* двойная валторна
- double-quick** [,dʌlb(ə)l ˈkwɪk] *adv* очень быстро
- double-sharp** ['dʌlb(ə)l ˈʃa:p] *п* дубль-диез
- double-stop** [,dʌlb(ə)l ˈstɒp] *v* прижать две струны одновременно (при игре на скрипке и т.п.)
- double-stopping** ['dʌlb(ə)l ˈstɒpiŋ] *п* прием игры двойными нотами на струнных инструментах
- doublet** ['dʌblɪt] *п* дуоль
- doucement** [dʊs'ma:ŋ] *adv фр.* нежно
- downbeat** ['daʊnbɪ:t] *п* движение руки (дирижера) вниз для обозначения сильной доли такта
- down beat** ['daʊn 'bi:t] *п* джаз. первая и третья доли такта
- downstage** [,daʊn'steɪf] *I а* относящийся к авансцене
- downstage** [,daʊn'steɪf] *II adv* на авансцене; на авансцену
- downstroke** ['daʊnstrɔ:k] *п* движение (смычком) вниз

drama [ˈdrə:mə] *n* 1) драма (пьеса) 2) (*обыкн. the ~*) драматуригия, драматическая литература, драма

dramatic [drəˈmætɪk] *a* 1) драматический, театральный; драматургический; ~ performance театральное представление 2) волнующий, яркий; success was ~ успех был потрясающим

dramatics [drəˈmætɪks] *n* 1) драматическое искусство 2) представление, спектакль; amateur ~ театральная самодеятельность; любительский спектакль

dramatic soprano [drəˈmætɪk səˈprə:nəʊ] *n* драматическое сопрано

dramatist [ˈdræmətɪst] *n* драматург

dramatization [,dræmətaɪz̬eɪʃn] *n* драматизация, инсценировка

dramatize, dramatise [ˈdræmətaɪz] *v* 1) драматизировать, инсенировать (литературное произведение) 2) преувеличивать, разыгрывать трагедию

dramaturge [ˈdræmətɜ:g̬] *n* = dramatist

dreamily [ˈdri:mɪlɪ] *adv* мечтательно

dreamy [ˈdri:mɪ] *a* мечтательный

dress circle [ˈdres ,sɜ:kɪl] *n* театр. бельэтаж

dress-coat [ˈdres,kəʊt] *n* фрак

dresser [ˈdresə] *n* костюмер

dress rehearsal [ˈdres rɪ,haɪs(ə)l] *n* генеральная репетиция

dressing room [ˈdresɪŋ ru:m] *n* гардеробная, комната для одевания

drive [draɪv] *n* джаз. напор, активность в звукоизвлечении и исполнении

drone [drəʊn] I *n* 1) волынка 2) басовая трубка волынки или ее звучание

drone [drəʊn] II *v* петь монотонно

drop [drɒp] *n* опускание занавеса (в театре)

drop-curtain [ˈdrɒp ,kɜ:tɪn] *n* = drop

drop-scene [ˈdrɒpsɪ:n] *n* 1) = drop 2) заключительная сцена; сцена под занавес

drown [draʊn] *v* заглушать (звук)

drum [drʌm] I *n* 1) барабан; bass ~ большой барабан; side/snare ~ малый барабан; to beat/play the ~ бить в барабан 2) звук барабана, барабанный бой 3) kettle ~ литавра 4) *pl* джаз. ударные инструменты

drum [drʌm] II *v* 1) бить в барабан, барабанить 2) выступать/выбивать мелодию (на барабане и т.п.)

drumbeat [ˈdrʌmbɪ:t] *n* барабанный бой

drummer [ˈdrʌmə] *n* барабанщик

drummer girl [ˈdrʌmə gɜ:l] *n* барабанщица

- drumming** [ˈdrʌmɪŋ] *п барабанный бой, барабанная дробь*
drums [drʌmz] *n pl* ударные инструменты
drumstick [ˈdrʌm,stɪk] *п барабанная палочка*
dry [draɪ] *а неэмоциональный, сухой*
duet(t) [dju:ˈet] *п дуэт*
duettist [dju:ˈetɪst] *п один из исполнителей дуэта*
duetto [dju:ˈetəʊ] *n ит. = duet(t)*
dulcimer [ˈdʌlsɪmə] *п цимбалы*
dull [dʌl] *а притупленный, приглушенный; неясный, смутный;*
 ~ sound глубокий звук
dumb [dʌm] *а 1) неслышный, тихий, приглушенный; ~ peal*
 глухой/приглушенный удар колокола 2) беззвучный, не-
 звукный; ~ notes незвучащие клавиши (у рояля)
dumb piano [ˈdʌm pi:ˈænəʊ] *п немая клавиатура*
dummy [ˈdʌmi] *п театр. статист, статистка*
duo [ˈdu:əʊ] *n (pl duos, dui [ˈdu:i:(ɔ:)])* *п ит. дуэт, дуо*
duodecimal [ˌdu:əˈdesim(ə)l] *п двенадцатая часть*
double [ˈdju:pł] *а двойной; двухчастный; ~ time двудольный*
 такт
duplet [ˈdju:plɪt] *п дуоль*
duplicate [ˈdju:plɪkeɪt] *v дублировать; воспроизводить; повто-
 рять в точности; to ~ a note an octave higher сыграть ноту*
 октавой выше
duplication [ˌdju:plɪˈkeɪʃ(ə)n] *п удваивание*
duration [dju:ˈreɪʃ(ə)n] *n продолжительность*
duty bugle [ˈdju:ti ˈbju:gł] *п сигнальный рожок*
dux [dʌks] *n* вождь (название темы фуги)
dwell [dwel] *v (dwelt, редк. dwelled [dwelt])* тянуть; to ~ on a note
 тянуть ноту
dying away [ˈdaɪɪŋ əˈwei] *p.p.* замирая, угасая
dynamics [dai ˈnæmɪks] *n* динамика (сила звучания и ее изме-
 нения)

E

- E, e** [i:] *п буквенное обозначение ноты «ми»*
ear [ɪə] *п (музыкальный) слух; play by ~ играть по слуху; ~*
 for music музыкальный слух
earless [ˈiəlɪs] *а лишенный музыкального слуха*
earphones [ˈiəfəʊnz] *n pl* наушники
ear-splitting [ˈiə splɪtɪŋ] *а оглушительный*
easy listening [i:zi ˈlisənɪŋ] *n легкая музыка*
echo [ˈekəʊ] *I n (pl -oes [əʊz])* 1) эхо (художественный при-
 ем, основанный на повторении музыкальной фразы или

созвучия с меньшей силой звучности) 2) отраженный звук, отражение 3) регистр органа для воспроизведения эффекта эхо

echo [ˈekəʊ] II v 1) повторять, отражать звук; оглашаться эхом; the valley ~ed as he sang эхо долины вторило песне 2) повторяться эхом, отражаться (о звуке)

echo attachment [ˈekəʊ əˈtæʃmənt] n приспособление для получения эффекта эха на медных духовых инструментах

éclat [ˈeɪ(ˈ)klɑ:] n фр. (шумный) успех; they performed with the expected ~ как и предполагалось, они выступали с огромным успехом

eclogue [ˈeklɒg] n эклога, пастушеская песня

ecossaise [,eɪkɒˈsez] n фр. экосез, эккосез (шотландский народный танец)

ecstasy [ˈekstæsi] n 1) экстаз; исступление, исступленный восторг 2) экстаз, поэтическое вдохновение

edition [ɪˈdɪʃ(ə)n] n издание; popular ~ популярное, массовое издание

effect [ɪˈfekt] n эффект, впечатление; for ~ для (внешнего) эффекта, напоказ

effeminate [ɪˈfemɪnɪt] a уст. томный, сладострастный (о звуках музыки)

E flat clarinet [ˈi: flæt ,klærɪt̪ 'net] n малый кларнет

eighth [eɪtθ] I n уст. октава

eighth [eɪtθ] II a восьмой; ~ note восьмая нота; ~ rest восьмая пауза

eightsome [ˈeɪts(ə)m] n шотландская кадриль

eightsome real [ˈeɪts(ə)m 'rɪ:l] n = eightsome

eisteddfod [aɪ 'stedfəd] n уэльский ежегодный музыкальный фестиваль; состязание бардов

ELa, Ela [ˈi:ˈla:] n ист. самая высокая нота в гамме Гвида д'Ареццо

elegiac [,elɪˈfæsiæk] a элегический, печальный

elegy [ˈeliðʒɪ] n 1) элегия (пьеса задумчивого, печального характера) 2) скорбный напев

eleventh [ɪˈlev(e)nθ] n ундецима

eloquent [ˈeləkwənt] a яркий, выразительный; ~ tone выразительный тон, звучание

elusive [ɪˈlu:sɪv] a неуловимый, ускользающий

embellishment [imˈbelɪʃmənt] n украшение, мелизм

embouchure [,əmbuʃʊr] n фр. 1) амбушиор (способ складывания губ и языка для извлечения звука при игре на духовых инструментах) 2) мундштук у медных духовых инструментов

emcee [ɪ̄'em'si:] I п amer. разг. 1) конферансье, ведущий (радиопрограммы и т.п.) 2) распорядитель (бала и т.п.)

emcee [ɪ̄'em'si:] II в amer. разг. быть конферансье, ведущим, распорядителем; конферировать, вести (программу, концерт)

eminent [ɪ̄'emɪnənt] a 1) выдающийся, знаменитый; видный, занимающий высокое положение 2) замечательный, пре-восходный, выдающийся; an ~ work of art замечательное произведение искусства

emotion [ɪ̄'mæʊʃ(ə)n] п эмоция, волнение, возбуждение, чувство

emotional [ɪ̄'mæʊʃ(ə)nəl] a 1) эмоциональный 2) волнующий; ~ music волнующая музыка

emphatic [ɪ̄m'fætɪk] a выразительный, эмфатический

enchanting [ɪ̄n'tʃɑ:nɪŋ] a очаровательный, обворожительный, пленительный, обаятельный

encore [ˈnɔ:kɔ:] I п 1) бисование, вызов на бис 2) исполнение на бис; the violinist gave three ~s скрипач сыграл три пьесы на бис

encore [ˈnɔ:kɔ:] II в кричать «бис»; to ~ a singer вызывать певца на бис; to ~ a song требовать повторного исполнения песни

encore [ˈnɔ:kɔ:] int бис!

encourage [ɪ̄n'kʌrɪɡ] v 1) ободрять, воодушевлять, поощрять, поддерживать; to ~ local music-making amateurs поддерживать местную музыкальную самодеятельность

encouragement [ɪ̄n'kʌrɪɡmənt] n 1) ободрение, воодушевление; cries of ~ одобрительные возгласы 2) поощрение, поддержка

endow [ɪ̄n'daʊ] v *обыкн. passive* одарять, наделять; the violin is ~ed with great agility in rapid passages скрипка позволяет добиться большой виртуозности в быстрых пассажах

endowed [ɪ̄n'daʊd] a одаренный, талантливый

energetic [,enə'fɛtɪk] a энергичный, сильный, решительный

energico [ɪ̄'nɛfʒɪkəʊ] a ит. энергичный, сильный, решительный

English horn [,ɪ̄ŋglɪʃ 'hɔ:n] п английский рожок; альтовый гобой

English violet [,ɪ̄ŋglɪʃ 'vaɪələt] п смычковый инструмент типа виоль д'амур

enharmonic, enharmonical [,enha: 'mɔnɪk, ,enha: 'mɔnɪk(ə)l] a энгармонический; ~ interval энгармонический интервал

enharmonics [,enha: 'mɔnɪks] п энгармонизм

enjoy [ɪ̄n'fɔ:ɪ] v получать удовольствие (от чего-л.); наслаждаться (чем-л.); to ~ music любить музыку

enrich [ɪ̄n'rɪtʃ] v обогащать, расширять, повышать; music has ~ed his life музыка обогатила его жизнь; to ~ the sonority усилить, обогатить звучание

ensemble [ən'semb(ə)l] *n* 1) ансамбль (группа музыкантов, со-
вместно исполняющих музыкальное произведение) 2) ан-
самбль (пьеса, предназначенная для исполнения несколь-
кими участниками) 3) согласованность исполнения

enter [ˈentə] I *p* выход (на сцену)

enter [ˈentə] II *v* 1) входить, вступать; ~ violins вступают скрип-
ки 2) поступать, становиться членом; to ~ a school/an
institute поступать в школу/институт 3) принимать уча-
стие; to ~ for a contest as a singer участвовать в конкурсе
вокалистов; to ~ the competition выступать в конкурсе

entertain [,entə'rein] *v* 1) развлекать, забавлять; to ~ smb with
songs развлекать кого-л. песнями 2) to ~ oneself развле-
каться, забавляться

entertainer [,entə'reinə] *n* эстрадный артист, эстрадник; кон-
ферансье

entertainment [,entə'reinmənt] *n* 1) зрелище, представление
2) эстрадный концерт; дивертизмент 3) развлечение, уве-
селение; ~ show развлекательная программа

enthusiasm [ɪn'θju:ziəz(ə)m] *n* энтузиазм, восторг, воодушев-
ление

entone [ɪn'təʊn] *n* = intone

entracte [ɪn'trækt] *n* фр. антракт (в театре)

entrance ['entrəns] *n* 1) вход; free ~ вход бесплатный 2) вы-
ход (актера на сцену и т.п.) 3) поступление (в школу и
т.п.) 4) интродукция

entrance fee ['entrəns fi:] *n* 1) входная плата 2) вступительный
взнос

entrance hall ['entrəns hɔ:l] *n* вестибюль

entrechat ['ɒntrəʃɑ:] *n* фр. антраша (в танцах)

entrée ['ɒntrərei] *n* фр. 1) антре (в средние века в Европе — по-
явление в пиршественном зале маскированных персоны-
ажей, сопровождавшееся песней, танцами и т.п.) 2) ан-
тре (в XVII—XVIII вв. — элемент синкретического теа-
трального жанра, распространенного в Европе) 3) антре
(в балете — первая часть развернутых классических танце-
вальных форм: па-де-де, па-де-труа и др.)

entremets ['ɒntrəmeɪ] *n pl* фр. ист. танцы, песни и т.п., ис-
полняемые во время пиры

entrepreneur [,ɒntrəprə'nr:] *n* фр. 1) антрепренер 2) устрои-
тель концертов и т.п.

entry ['entri] *n* 1) вступление (голоса, инструмента, темы)
2) интродукция

Eolian, Eolic [i:ˈəʊliən, i:ˈɒlik] *a* = Aeolian, Aeolic

epic ['erɪk] I *n* эпическая поэма

- epic** [ˈepɪk] *II a* эпический
- epilog(ue)** [ˈepɪləg] *n* эпилог, заключение
- episode** [ˈepɪsəʊd] *n* 1) интермедия (в фуге) 2) эпизод (раздел крупной музыкальной формы)
- episodic, episodical** [,epɪˈsɒdɪk, ,epɪˈsɒdɪk(ə)l] *a* эпизодический
- epithalamium** [,epɪθəˈleɪmɪəm] *n* эпиталама (свадебная песнь в честь новобрачных)
- equable** [ˈekwəb(ə)l] *a* 1) равномерный, ровный; ~ pulse равномерная, ритмичная пульсация 2) уравновешенный, спокойный; ~ temper уравновешенный, спокойный характер
- erotic** [ɪˈrɒtɪk] *a* эротический
- established** [ɪˈstæbliʃt] *a* признанный; ~ authority признанный авторитет (о человеке); a musician with ~ reputation музыкант с именем
- estrade** [eˈstra:d] *n* возвышение, эстрада
- étude** [eɪˈtu:d] *n* фр. этюд
- euharmonic** [ju:ha:ˈmɔnɪk] *a* сладкозвучный; благозвучный; гармонически совершенный
- euphonic, euphonical** [ju:ˈfɔnɪk, ju:ˈfɔnɪk(ə)l] *a* благозвучный
- euphonious** [ju:ˈfəʊniəs] *a* = euphonic
- euphoniously** [ju:ˈfəʊniəslɪ] *adv* благозвучно; согласно, стройно (о пении и т.п.)
- euphonium** [ju:ˈfəʊniəm] *n* 1) эуфониум (медный духовой инструмент, баритон) 2) один из регистров органа
- euphony** [ju:ˈfəʊnɪ] *n* благозвучие
- eurhythmic** [ju:ˈrɪðmɪk] *a* 1) ритмичный 2) ритмический 3) гармоничный, пропорциональный
- eurhythemics** [ju:ˈrɪðmɪks] *n* ритмика; художественная гимнастика, ритмическая гимнастика
- eurhythm** [ju:ˈrɪðmɪ] *n* ритмичность; эвритмия, равномерность ритма (музыки, танца, речи)
- Euterpe** [ju:ˈtɜ:pɪ] *n* др.-греч. Эвтерпа (покровительница музыки и поэзии в греческой мифологии)
- evensong** [ˈev(ə)nspɔŋ] *n* 1) церк. вечерняя служба в англиканской церкви 2) поэт. вечерняя песня
- evergreen** [ˈevəgrɪ:n] *a* популярная, «нестареющая» мелодия в легкой музыке
- exaltation** [,egzɔ:lˈteɪʃ(ə)n, ,eksɔ:lˈteɪʃ(ə)n] *n* волнение, восторженность, экзальтация
- exalted** [ɪgˈzɔ:ltɪd] *a* восторженный, возвышенный; ~ lyricism возвышенный лиризм
- exceedingly** [ɪkˈsi:dɪŋli] *adv* чрезвычайно, очень, крайне
- excel** [ɪkˈsel] *v* 1) превосходить; to ~ one's teacher превзойти своего учителя 2) (часто in, at) выделяться (чем-л. хо-

- рошим); отличаться, выдаваться; *to ~ in singing* быть выдающимся певцом
- excellence** [ˈeks(ə)ləns] *n* совершенство; выдающееся мастерство; высокое качество; *the ~ of performance* высокое мастерство исполнения
- excellent** [ˈeks(ə)lənt] *a* превосходный, отличный, великолепный
- excerpt** [ˈekss:pt] *n* отрывок; выдержка; цитата
- excitement** [ɪk'saitmənt] *n* возбуждение, волнение
- executant** [ɪg'zekjutənt] *I n* исполнитель, музыкант
- executant** [ɪg'zekjutənt] *II a* исполняющий (музыкальное произведение)
- execute** [ˈeksikju:t] *v* исполнять; *sonata is difficult to ~* соната сложна для исполнения
- execution** [,eksiˈkjus(ə)n] *n* 1) исполнение (произведения) 2) мастерство исполнения; *the pianist has marvelous ~* пианист обладает замечательным мастерством исполнения
- exercise** [ˈeksəsaɪz] *I n* упражнение; *five-finger ~s* фортепьянные упражнения, экзерсисы
- exercise** [ˈeksəsaɪz] *II v* упражняться
- expand** [ɪk'spaенд] *v* расширять, увеличивать
- expansion** [ɪk'spaenʃ(ə)n] *n* расширение, увеличение
- explicit** [ɪk'splɪsɪt] *a* ясный, точный, подробный, определенный
- exponent** [ɪk'spəʊnənt] *n* книжн. исполнитель (музыкальных произведений)
- exposition** [,ekspə'zɪʃ(ə)n] *n* экспозиция (первый раздел сонатной формы или фуги, содержащий изложение основных тем)
- express** [ɪk'spres] *v* выражать, отражать
- expression** [ɪk'spreʃ(ə)n] *n* выразительность, экспрессия
- expressional** [ɪk'spreʃ(ə)nəl] *a* выразительный, экспрессивный
- expressionism** [ɪk'spreʃ(ə)niz(ə)m] *n* экспрессионизм
- expressionistic** [ɪk'spreʃə'nistɪk] *a* экспрессионистический, экспрессионистский
- expressionless** [ɪk'spreʃ(ə)nləs] *a* невыразительный; ничего не выражаящий
- expressive** [ɪk'spresɪv] *a* выразительный; ~ means выразительные средства; ~ voice выразительный голос
- exquisite** [ɪk'skwɪzɪt, 'ekskwɪzɪt] *a* 1) изысканный, утонченный, тонкий, изящный 2) совершенный, законченный; *an ~ ear for music* абсолютный музыкальный слух
- exquisiteness** [ɪk'skwɪzɪtnɪs, 'ekskwɪzɪtnɪs] *n* утонченность, изысканность, изящество
- extemporaneous** [ɪk,stempə'reniəs] *a* неподготовленный, импровизированный

- extempore** [ɪk'stemp(ə)ri] I *n* уст. экспромт, импровизация
extempore [ɪk'stemp(ə)ri] II *a* неподготовленный, импровизированный
extempore [ɪk'stemp(ə)ri] III *adv* экспромтом, без подготовки
extemporization [ɪk'stempəraɪz'zeɪʃ(ə)n] *n* 1) импровизация 2) экспромт
extemporize, extemporise [ɪk'stempəraɪz] *v* импровизировать; выступать без подготовки
extemporizer [ɪk'stempəraɪzə] *n* импровизатор
extension [ɪk'stenʃ(ə)n] *n* 1) расширение, увеличение 2) University E. курсы при университете; вечерний факультет
extracurricular [,ekstrəkə'rɪkjʊlər] *a* внеаудиторный; общественный (о работе студентов)
extramural [,ekstrə'mjʊ(ə)rəl] *a* 1) заочный или вечерний (о факультете, курсе) 2) внешкольный; ~ work внешкольная работа; ~ courses/teaching циклы лекций и практических занятий при колледжах и университетах
extraordinary [ɪk'strɔ:d(ə)n(ə)ri] *a* необычайный, замечательный, выдающийся; man of ~ genius выдающийся талант, гений
extravagance [ɪk'strævəgəns] *n* экстравагантность, причудливость
extravaganza [ɪk,strævə'gænzə] *n* 1) музыкальная пьеса с комическими нарушениями принятых правил 2) жанр оперетты в США (компиляция популярных мелодий)
extremely [ɪk'stri:mli] *adv* крайне, чрезвычайно, в высшей степени
exuberant [ɪg'zju:b(ə)rənt] *a* бьющий ключом, неудержимый, жизнерадостный; ~ section of the concerto жизнерадостный раздел концерта
exultance, exultancy [ɪg'zəlt(ə)ns, ɪg'zəlt(ə)nsi] *n* ликование, торжество
exultant [ɪg'zəltənt] *a* ликующий, торжествующий
exultation [,egzəl'teɪʃ(ə)n] *n* ликование, торжество; экзальтация

F

- F** [ef] *n* 1) буквенное обозначение ноты «фа» 2) басовый ключ, ключ «фа»
fa [fa:] *n* звук «фа» (в сольмизации)
fable [ˈfeɪb(ə)l] *n* фабула, сюжет
faburden [ˈfa:bɜ:dn] *n* английская разновидность фабурдона (старинного многоголосия)
facile [ˈfæsail] *a* легкий

facility [fə'siliti] *n* легкость (исполнения и т.п.)

facture [ˈfækʃə] *n* 1) фактура, письмо, стиль 2) производство музыкальных инструментов

faculty [ˈfæk(ə)lti] *n* 1) способность, дар 2) факультет, отделение; musical ~ музыкальный факультет; liberal arts ~ факультет гуманитарных наук 3) профессорско-преподавательский состав

fade [feɪd] *v* постепенно затихать, замирать (о звуках)

fado [ˈfa:dø] *n* португальская народная протяжная песня (начала XIX в.)

fagotto [fa:gɔtø] *n* (*pl -ti [ti]*) = basson

failure [ˈfeiljə] *n* неудача, неуспех, провал; dead ~ полный провал; to end in ~ окончиться неудачей; to meet with ~ терпеть неудачу; to invite ~ обрекать себя на неудачу

faint [feɪnt] *a* неясный, слабый (о звуке)

fall [fɔ:l] *n* каданс

false [fɔ:ls] *a* фальшивый; ~ note фальшивая нота

falsetto [fɔ:l'setø] *n* 1) фальцет 2) *в грам.* знач. нареч. фальцетом; to sing in ~ петь фальцетом

fame [feim] *n* слава, известность; love of ~ тщеславие; to win ~ добиться известности, стать знаменитым; to make ~ создавать репутацию

famed [feimd] *a* прославленный, известный; to be ~ for smth прославиться чем-л.

fameless [ˈfeimlɪs] *a* неизвестный; незначительный

famous [ˈfeiməs] *a* знаменитый, прославленный, славный, известный

fan [fæn] *n* почитатель, любитель; rock music ~s любители рок-музыки

fancy [ˈfænsi] *n* ист. 1) фантазия, каприз, причуда 2) инструментальная пьеса имитационного склада XVI—XVII вв.

fancy-ball [,fænsi 'bɔ:l] *n* костюмированный бал, маскарад; карнавал

fancy dress [,fænsi 'dres] *n* маскарадный костюм

fancy-dress ['fænsi 'dres] *a* костюмированный; ~ ball маскарад

fandango [fæn'dæŋgø] *n* (*pl -gos [əʊz]*) 1) фанданго (испанский танец) 2) амер. бал, танцевальный вечер

fanfare [ˈfænfəə] *n* 1) фанфары 2) медно-духовые инструменты 3) духовой оркестр (во Франции и Италии) 4) трубный сигнал военного или торжественного характера

fantasia [fæn'teziə, ,fæntə'ziə] *n* ит. 1) фантазия (музыкальная пьеса в свободной форме) 2) арабский танец

fantasie ['fæntəzi] *n* фантазия (музыкальное произведение)

- fantastic** [fæn'tæstɪk] *а* фантастический, причудливый; гротескный
- fantasy** [ˈfæntəsi] I *n* 1) = fancy 2); 2) = fantasia 1)
- fantasy** [ˈfæntəsi] II *v* играть фантазии; импровизировать
- farandole** [,færən'dəʊl] *n* фарандола (провансальский старинный народный хороводный танец)
- farburden** [fa: 'bɜ:dn̩] = faburden
- farce** [fa:s] *n* фарс
- far-famed** [,fa:'feɪmd] *а* широко известный; знаменитый, прославленный
- farucca** [fa: 'rukə] *n* фарука (испанский танец)
- fashion** ['fæʃ(ə)n] *n* 1) образ, манера 2) стиль, мода
- fast** [fa:st] *adv* сильно, быстро, скоро
- fasten** ['fa:s(ə)n] *v* прикреплять; to ~ mute надеть сурдину
- favo(u)rite** ['feɪv(ə)rɪt] *а* любимый, излюбленный
- F clef** ['ef 'klef] *n* = F 2)
- feast** [fi:st] I *n* 1) празднество 2) (религиозный) праздник
- feast** [fi:st] II *v* 1) праздновать 2) услаждать, ласкать (слух); to ~ the ears with music услаждать слух музыкой
- feature** ['fi:tʃə] *n* особенность, характерная черта; свойство
- fee** [fi:] *n* 1) гонорар; вознаграждение; no ~ show концерт, в котором выступающие не получают вознаграждения 2) взнос; admission ~ вступительный взнос
- feel** [fi:l] (felt [felt]) *v* 1) чувствовать 2) воспринимать, понимать; to ~ music deeply чувствовать, понимать музыку
- feint** [feɪnt] *n* уст. полутон; диез
- fender bass** ['fendə 'beɪs] *n* бас-гитара фирмы «Фендер», инструмент джаз-оркестра
- fermata** [fɜ:mə:tə] *n* фермата
- ferocious** [fə'rəʊʃ(ə)s] *а* жестокий, свирепый, бурный, дикий
- festal** ['festl] *а* праздничный; радостный, веселый; ~ music праздничная, веселая музыка
- festival** ['festiv(ə)l] *n* 1) фестиваль; the Three Choirs ~ Фестиваль трех хоров (в Великобритании) 2) празднество
- festive** ['festiv] *а* праздничный, веселый; on ~ occasions по праздникам
- fete** [fe(i)t] *n* фр. праздник, празднико (особ. на открытом воздухе)
- fiddle** ['fidl] I *n* 1) разг. скрипка 2) ист. фидель (старинный смычковый инструмент) 3) шотл. скрипач
- fiddle** ['fidl] II *v* разг. играть на скрипке, «пиликать»
- fiddle-case** ['fidlkɛɪs] *n* футляр скрипки
- fiddler** ['fidlə] *n* скрипач (особ. уличный)
- fiddlestick** ['fidl,stɪk] *n* смычок

fiddle-string [ˈfidlstrɪŋ] *п скрипичная струна*

fife [faɪf] *I п маленькая флейта (применяется в военном оркестре); дудка*

fife [faɪf] *II в играть на дудке, флейте*

fifer [ˈfaɪfə] *п флейтист, дудочник*

fifteenth [,fɪf'ti:nθ] *п квинтдесима*

fifth [fɪfθ, fiftθ] *п квинта (интервал)*

figurant [ˈfiɡjʊənt, ˈfiɡərənt] *п 1) фигурант, артист кордебалета
2) статист*

figurante [,fiɡjʊˈrənt, ,fiɡəˈrənt] *п 1) фигурантка, артистка кордебалета
2) статистка*

figuration [,fiɡjʊˈreɪʃ(ə)n] *п фигурация*

figure ['fiɡə] *I п 1) фигура (мелодическая, ритмическая 2) фигура (в танце)*

figure ['fiɡə] *II в фигурировать, играть роль; to ~ prominently
играть важную роль; his name ~s on the list его имя есть в
списке; he will certainly ~ in history он несомненно войдет
в историю*

figured bass [,fiɡəd ˈbeɪs] *п цифрованный бас, генерал-бас*

fill in [ˈfilˌin] *у джаз. импровизировать во время паузы (указание барабанам)*

fill out ['filˌaʊt] *у джаз. точно подчеркивать ритмический рисунок мелодии (указание барабанам)*

final ['fainl] *а заключительный; ~ chords заключительные аккорды*

finale [frɪˈna:li] *а финал, заключение*

finger ['fiŋgə] *I п 1) палец 2) туше; she has a very good ~ у нее прекрасное туше*

finger ['fiŋgə] *II в 1) играть на музыкальном инструменте 2) указывать аппликатуру*

fingerboard ['fiŋgəbɔ:d] *п 1) гриф у струнных инструментов; at the ~ (играть) у грифа на смычковых инструментах 2) клавиатура*

finger-cymbals ['fiŋgə,simb(ə)lz] *п pl = castanets*

finger-hole [ˈfiŋgəhəʊl] *п боковое отверстие, клапан (в духовом инструменте)*

fingering ['fiŋg(ə)piŋ] *п 1) прикосновение пальцев; быстрое движение пальцев 2) игра на музыкальном инструменте 3) аппликатура, пальцовка*

finger training ['fiŋgə 'treɪnɪŋ] *п постановка пальцев*

fioritura [,fjɔ:riˈtu(ə)rə] *п (pl -re [ri]) фиоритура (орнаментальные пассажи)*

first [fɜ:st] *а первый, ведущий; ~ violin/fiddle первая скрипка*

first class [,fɜ:st ˈklɑ:s] *а разг. первоклассный; превосходный*

- first night** [,fɜːst 'naɪt] *п* премьера, первое представление
- first nighter** [,fɜːst 'naɪtə] *п* разг. завсегдатай, постоянный посетитель театральных премьер
- first-rate** [,fɜːst 'reɪt] *а* первоклассный
- fistula** ['fɪstjʊlə] *п* дудка, свирель
- fit** [fɪt] *п уст.* 1) часть баллады, песни 2) музыкальная строфа
- fitfully** ['fɪtf(ə)li] *adv* судорожно; порывисто; прерывисто, толчками
- five** [faɪv] *п* (the F.) «Могучая кучка» (Балакирев, Бородин, Кюи, Мусоргский, Римский-Корсаков)
- five-finger exercise** ['faɪv,fiŋgər 'eksəsaɪz] *п* музыкальное упражнение для пальцев
- flageolet** [,flædʒə'let] *п* 1) флаголет на смычковых инструментах и арфе 2) тип старинной флейты 3) свирель 4) один из регистров органа
- flegeolet-tones** [,flædʒə'let 'təʊnz] *п pl* флаголетные звуки
- flat** [flæt] I *п* bemоль; D ~ ре bemоль
- II *a* 1) фальшивый; her high notes are a little ~ она немного фальшивит на высоких нотах 2) bemольный 3) малый (об интервале)
- flatted fifth** ['flætid 'fifθ] *п* понижение V ступени в джазовой музике
- flatten** ['flætn] *в* детонировать; понижать на полтона
- flautist** ['flɔːtɪst] *п* флейтист
- flexatone** ['fleksətən] *п* флексатон (язычковый ударный музыкальный инструмент)
- flicflac** ['flɪkflæk] *п* фр. па в танцах
- fling** [flɪŋ] *п* шотландский танец
- florid** ['flɔːrid] *а* вычурный; ~ music напыщенная музыка
- flourish** ['flʌrɪʃ] *п* фанфары; ~ of trumpets туш, торжественная церемония
- flowing** ['fləʊɪŋ] *p.p.* струясь, плавно; with ~ bow плавно вести смычком
- flue** [flu:] *п* простые или лабиальные органные трубы
- flue-pipes** ['flu: 'paɪps] *п pl = flue*
- flue-work** ['flu: 'wɜːk] *п* = flue
- flute** [flu:t] I *п* 1) флейта (деревянно-духовой инструмент)
2) флейта (один из регистров органа) 3) флейтист
- II *v* играть на флейте
- fluted** ['flu:tɪd] *а* подобный звукам флейты; мелодичный
- fluting** ['flu:tɪŋ] *п* игра на флейте
- flutist** ['flu:tɪst] *п* флейтист
- flutter tongue** ['flɪtə 'taŋ] *п* прием игры на духовых инструментах без трости (вид tremolo)

- fluty** [ˈfluːti] *а* мелодичный, нежный; подобный звуку флейты
- foil** [fɔɪl] *п* контраст; фон; to serve as a ~ оттенять
- folk** [fəʊk] *а* народный
- folk dance** [ˈfəʊk ,daːns] *п* народный танец
- folklore** [ˈfəʊklɔː] *п* фольклор, народное творчество
- folklorist** [ˈfəʊk,lɔːrist] *п* фольклорист, собиратель фольклора
- folk song** [ˈfəʊk sɒŋ] *п* народная песня
- footing** [ˈfʊtɪŋ] *п* ножная аппликатура органа
- foot-key** [ˈfʊtkiː] *п* педаль органа
- footlights** [ˈfʊtlایts] *п pl* 1) рампа 2) разг. театр; профессия актера; to appear before the ~ выступать на сцене; всту-
пать на актерское поприще
- force** [fɔːs] I *п* сила; with ~ с силой, со значением
- force** [fɔːs] II *в* форсировать (звук); to ~ one's voice напрягать
голос
- foreground** [ˈfɔːgraʊnd] *п* передний план; авансцена
- fork** [fɔːk] *п* камертон
- forlana** [fɔː'lænə] *п (pl -ne [ni], -s [z])* форлана (старинный ита-
льянский танец)
- forlorn** [fə́'lɔ:n] *а* возвыш. 1) жалкий, несчастный 2) одино-
кий 3) отчаявшийся
- form** [fɔːm] I *п* форма
- form** [fɔːm] II *в* составлять, образовывать, формировать
- formal** [ˈfɔːm(ə)l] *а* формальный, формалистический
- formalism** [ˈfɔːməlɪz(ə)m] *п* формализм
- forte** [ˈfɔːteɪ] *а ит.* forte; сильный, громкий
- forte pedal** [ˈfɔːteɪ ˈped(ə)l] *п* правая педаль (у фортепьяно)
- forte-piano** [ˈfɔːteɪ piˈənəʊ] *п уст.* фортепьяно, фортепиано
- fortissimo** [fɔːtɪsɪməʊ] *а ит.* фортиссимо; очень громкий
- foundation** [faʊnˈdeɪʃ(ə)n] *п* фундамент, основание; основа, ба-
зис; harmonic ~ гармоническая основа
- founder** [ˈfaʊndə] *п* основатель, учредитель
- four-handed** [,fɔː.'hændɪd] *а* для четырех человек (об игре на му-
зыкальных инструментах); разыгрываемый в четыре руки
(на рояле)
- fours** [fɔːz] *п* джаз. четверки, чередование солистов по четы-
ре такта
- fourteen** [,fɔː.'tiːn] *п* квартдцема
- fourth** [fɔːθ] *п* квarta
- four-three chord** [ˈfɔː.'θri: ˈkɔ:d] *п* терцквартаккорд
- foxtrot** [ˈfɔ:kstrɔ:t] I *п* фокстрот (танец)
- foxtrot** [ˈfɔ:kstrɔ:t] II *в* танцевать фокстрот
- fragile** [ˈfrædʒail] *а* хрупкий
- fragment** [ˈfrægmənt] *п* фрагмент, отрывок

- free** [fri:] *a* 1) свободный, непринужденный; ~ in time ритмически свободно 2) бесплатный; the entry is ~ вход бесплатный; ~ concerts бесплатные концерты
- French horn** [,frenſ 'hɔ:n] *n* 1) валторна 2) охотничий рог
- frequency** ['fri:kwənsi] *n* частота; high/ low ~ высокая/низкая частота (колебаний)
- freshly** ['frefli] *adv* свежо
- frets** [frets] *n pl* лады на струнных щипковых инструментах
- friction** ['frɪkʃ(ə)n] *n* трение
- friction drum** ['frɪkʃ(ə)n 'drʌm] *n* фрикционный барабан (ударный инструмент, в котором звук извлекается посредством легкого трения влажного пальца о мембрану)
- frog** [frɒg] *n* колодочка смычка; with the ~ (играть) у колодочки
- frolicsome** ['frɒlɪks(ə)m] *a* игривый, резвый; ~ finale игривый финал
- frottola** ['frɒtələ] *n* (*pl -le [leɪ]*) фrottola (старинная итальянская песня)
- fugal** ['fju:g(ə)l] *a* фуговый, относящийся к фуге
- fugato** [fju: 'ga:təʊ] *a* ит. фугато, в форме фуги
- fughetta** [fu: 'getə] *n* фугетта (небольшая фуга)
- fugue** [fju:g] *n* фуга
- full** [fʊl] *a* 1) полный; ~ bow (играть) полным смычком 2) полнозвучный, глубокий; ~ voice полнозвучный голос; ~ tone глубокий тон
- full organ** ['fʊl 'ɔ:gən] *n* звучание «полного органа» (органное tutti)
- fundamental** [,fʌndə'mentl] *n* основной тон аккорда, основной звук в обертонном ряду
- funeral** ['fju:n(ə)rəl] I *n* похороны, заупокойная служба
- funeral** ['fju:n(ə)rəl] II *a* похоронный, траурный
- funky** ['flʌŋki] *n* джаз. большое отклонение от темперированного строя в некоторых стилях джазовой музыки
- furioso** [,fju:(ə)ri'əʊzəʊ] *a* ит. неистовый, бешеный, яростный; страстный
- furious** ['fju:(ə)riəs] *a* яростный, неистовый, безудержный

G

- G** [dʒi:] *n* 1) буквенное обозначение ноты «соль» 2) скрипичный ключ, ключ «соль»
- gaff** [gæf] *n* разг. дешевый мюзик-холл, балаган
- Gagaku, gagaku** [,ga:gə:'ku:] *n* гагаку (японская старинная придворная музыка)

gala [ˈga:lə] *п* празднество, торжество; ~ concert торжественный (праздничный) концерт; ~ day торжественный (праздничный) день; ~ торжественный (праздничный) вечер, гала-представление

gallery [ˈgæləri] *п* 1) хоры 2) галерея 3) балкон, галерка (в театре)

gallery hit [ˈgæləri hit] *п* разг. игра на публику; игра, рассчитанная на аплодисменты

galliard [ˈgæliəd] *п* гальядра (старинный итальянский и французский танец)

gallop [ˈgæləp] *п* галоп (танец)

gallopade [ˌgælə'peɪd] *п* = gallop

gamba [ˈgæmbə] *п* виола да гамба (музыкальный инструмент)

game theory [ˈgeɪm, θɪ(ə)ri] *п* теория игр (используется в сочинении произведений авангардистской музыки)

gamut [ˈgæmət] *п* 1) музыкальный звукоряд, гамма 2) диапазон (голоса, инструмента)

gavotte [gəˈvɒt] *п* гавот (французский танец)

gay [gei] *а* веселый, радостный

G clef [ˈdʒi: klef] *п* ключ «соль»

general [ˈfɛn(ə)rəl] *а* 1) общий, всеобщий 2) расплывчатый, неточный, общий; ~ impression общее впечатление

generator [ˈfɛnəreɪtə] *п* 1) нижний звук аккорда, прима 2) первый частичный тон звука

genius [ˈfi:niəs] *п* (*pl* тж. -ни [naɪ]) 1) только *sing* одаренность, гениальность; a man of ~ гениальный человек; 2) (*pl* -ses [siz]) гений, гениальный человек, гениальная личность; 3) только *sing* талант, склонность, способность; to have a ~ for music обладать большими музыкальными способностями

genre [ˈʒɔ:ngrə] *п* фр. 1) манера, стиль 2) жанр

gentle [ˈfɛntl] *а* нежный, спокойный, мягкий; ~ sounds нежные звуки; ~ music тихая, нежная музыка

genuine [ˈfɛnjuin] *а* подлинный, истинный

ghost dance [ˈgəʊst da:n:s] *п* обрядовый танец североамериканских индейцев, посвященный умершим

gig [gig] *п* разг. анжажемент на одно выступление (особ. джаза)

gittern [ˈgitzn] *п* кифара; лира

glee [gli:] *п* 1) веселое ликование 2) вид многоголосного пения (без аккомпанемента)

glee club [ˈgli: klʌb] *п* клуб или товарищество, организованное для исполнения песен, баллад и т.п. (без аккомпанемента)

gleeful [ˈgli:f(ə)l] *а* радостный, веселый, ликующий

gleeman [ˈgli:mən] *п* (*pl* -men [mən]) *ист.* менестрель

- glide** [gleɪd] I *n* 1) плавное движение 2) хроматическая гамма
glide [gleɪd] II *v* скользить; to ~ the full bow вести по струнам полным смычком
- glissando** [glɪ'sændəʊ] I *n фр.* глиссандо; rising/falling ~ восходящее/нисходящее глиссандо
- glissando** [glɪ'sændəʊ] II *v* двигаться плавно; скользить; ~ full length of bow плавно вести всем смычком
- Glockenspiel** [ˈglɒkənspi:l] *n нем.* металлофон, глокеншпиль; набор колокольчиков
- glorify** [ˈglo:rifai] *v* прославлять; превозносить
- glorious** [ˈglɔ:riəs] *a* великолепный, прекрасный, чудесный, восхитительный
- glory** [ˈglɔ:ri] *n* слава; триумф
- gong** [gʌŋ] *n* гонг (ударный инструмент)
- gongstick** [ˈgɔŋstɪk] *n* молоточек для гонга
- go on at once** [ˈgəʊˌɒn ətˈwʌns] *v* сразу же перейти (к следующей части произведения)
- gopak** [gəʊ'pɑ:k] *n* гопак (белорусский и украинский народный танец)
- gospel** [ˈgɔsp(ə)l] *n* религиозные песни североамериканских негров
- gospel songs** [ˈgɔsp(ə)l ˈsɒŋz] *n pl* = gospel
- grace** [greɪs] *n* 1) грация, изящество 2) орнаментика (мелизмы, фиоритуры и т.п.)
- graceful** [ˈgreɪsf(ə)l] *a* грациозный, изящный
- grace-note** [ˈgreɪsnəʊt] *n* 1) форшлаг 2) мелизм
- gradation** [grə'deɪʃ(ə)n] *n* градация, постепенность (при усилении или уменьшении звука и движения)
- grade** [greɪd] *n* степень; ступень
- gradually** [ˈgræfjuəli] *adv* постепенно; ~ dying away постепенно замирая
- gramophone** [ˈgræməfəʊn] *n* 1) граммофон 2) патефон
- grand** [grænd] I *n* = grand piano
- grand** [grænd] II *a* большой; монументальный; ~ orchestra большой симфонический оркестр; ~ опера большая опера (в противоположность комической опере и оперетте); G. Hall of the Conservatoire Большой зал консерватории
- grandiose** [ˈgrændiəʊs] *a* 1) грандиозный 2) помпезный, насыщенный, претенциозный
- grandisonant** [græn'dɪsənənt] *a* звучащий торжественно
- grand piano** [,grænd pi'ænəʊ] *n* рояль
- grave** [greiv] *a* 1) значительный, торжественный 2) тяжелый 3) низкий (о тоне)

great [greɪt] *a* большой, великий

great organ ['greɪt 'ɔ:gən] *n* главная клавиатура органа

greenroom ['grɪ:nru:m, ~'grɪ:nrʊm] *n* 1) артистическое фойе 2) *те-*
атр. разг. сплетни

greet [grɪ:t] *v* доноситься (о звуке)

Gregorian chants [grɪ,gɔ:rɪən 'tʃa:nts] *n pl* грегорианские песно-
пения, грегорианский хорал (в церковной католической
музыке) для голоса

grind [graɪnd] *v* (ground [graʊnd]) играть на шарманке

gross [grəʊs] *a* 1) большой, крупный 2) грубый; притуплен-
ный; ~ ear немузикальный слух

gross flute ['grəʊs 'flu:t] *n* поперечная флейта

grotesque [grəʊ'tesk] I *n* гротеск, произведение в гротескной
манере

grotesque [grəʊ'tesk] II *a* гротескный, причудливый, фантас-
тический

ground [graʊnd] *n* партер (в театре)

ground-bass [,graʊnd'bɛs] *n* 1) бассо остинато (повторяюща-
яся тема в басу) 2) бассо остинато (инструментальное про-
изведение с неизменно повторяющейся темой в басу)

groundling ['graʊndlɪŋ] *n* 1) невзыскательный зритель 2) зри-
тель, стоящий в партере (в Елизаветинском театре)

group [gru:p] I *n* небольшой вокально-инструментальный ан-
самбль; instrumental ~ инструментальный ансамбль

group [gru:p] II *v* 1) группировать(ся) 2) классифицировать,
распределять по группам

growl [graʊl] *n* 1) грохот, рокотание 2) прием игры на мед-
ных инструментах (в джазе)

guaracha [gwɑ:'ra:tʃə] *n* гуарача (кубинский танец испанского
происхождения)

guidance ['gaɪd(ə)ns] *n* руководство; under the ~ of под руково-
дством (об оркестре, хоре)

guitar [gi'ta:] I *n* гитара; to pluck a ~ перебирать струны гита-
ры; to play the ~ играть на гитаре

guitar [gi'ta:] II *v* играть (серенады) на гитаре

guitarist [gi'ta:rist] *n* гитарист

guslar ['gʊslə] *n* рус. гусларь

gusli ['gʊsli] *n* рус. гусли (русский щипковый инструмент)

gut scraper ['gʌt ,skreɪpə] *n* шутл. скрипач

gut string ['gʌt 'striŋ] *n* жильная струна

guttural ['gʌt(ə)rəl] *a* горланный (звук)

gymel, gimel, gemell ['fɪməl] *n* гимель (форма средневековой
полифонии, cantus gemellus)

H

- habanera** [,hæbə' nje(ə)rə] *п* хабанера (испанский танец-песня кубинского происхождения)
- half** [ha:f] *а* половинный; ~ cadance половинный каданс
- half note** ['ha:f nəʊt] *п* амер. половинная нота
- half rest** ['ha:f rest] *п* амер. половинная пауза
- half step** ['ha:f step] *п* амер. полутон (наименьшее расстояние между звуками по высоте в современной 12-звуковой музыкальной системе)
- halftone** [,ha:f'təʊn] *п* амер. = half step
- hall** [hɔ:l] *п* зал; concert ~ концертный зал; the Grand H. of the Conservatoire Большой зал консерватории
- halleluiah, halleluja(h), (h)alleluia** [,hælə'lu:jə] *int* аллилуйя
- hammer** ['hæmə] *п* молоточек (в механизме некоторых музыкальных инструментов); a ~ of a piano молоточек рояля
- hand** [hænd] *п* рука, кисть руки; piece for four ~s пьеса для игры в четыре руки
- handbell** ['hændbel] *п* колокольчик
- handbill** ['hænd,bil] *п* рекламный листок, афиша
- hand-organ** ['hænd,ɔ:gən] *п* шарманка
- hard** [ha:d] *adv* сильно, интенсивно, настойчиво, упорно, усердно
- hard bop** ['ha:d 'bɒp] *п* твердый боп (один из стилей джазового искусства, разновидность стиля боп)
- hard felt stick** ['ha:d 'felt 'stɪk] *п* палочка с головкой из твердого войлока
- Harlem jump** ['ha:ləm 'dʒʌmp] *п* джаз. гарлемский акцент (один из стилей фортепианной игры в джазе)
- harmonic** [ha: 'mɔnɪk] *п* гармонический призвук, обертона
- harmonic, harmonical** [ha: 'mɔnɪk, ha: 'mɔnɪk(ə)l] *а* 1) гармонический, гармоничный, стройный 2) относящийся к гармонии; ~ minor scale гармонический вид минорной гаммы (с седьмой повышенной ступенью) 3) музыкальный, мелодичный
- harmonica** [ha: 'mɔnɪkə] *п* 1) стеклянная гармоника 2) аккордеон 3) губная гармоника
- harmonically** [ha: 'mɔnɪk(ə)li] *adv* гармонически; гармонично
- harmonicon** [ha: 'mɔnɪkɒn] *п* 1) = harmonica 2) оркестрион (музыкальный механический инструмент, имитирующий оркестр и напоминающий внешним видом орган)
- harmonic tone** [ha: 'mɔnɪk 'təʊn] *п* обертона, флаголет
- harmonious** [ha: 'məʊniəs] *а* 1) гармоничный; гармонирующий,

созвучный; ~ sounds гармоничные звуки; ~ voices гармонирующие голоса 2) мелодичный, благозвучный; ~ songs благозвучные песни

harmonist [ˈha:mənist] *n* 1) музыкант, композитор 2) гармонист (специалист в области гармонии) 3) оркестратор, транскриптор

harmonium [ha:ˈtəʊniəm] *n* фисгармония (язычковый пневматический клавишный инструмент)

harmonization [,ha:mənaɪ'zeɪʃ(ə)n] *n* гармонирование; гармонизация

harmonize, harmonise [ˈha:mənaɪz] *v* 1) гармонировать, соглашаться, сочетаться 2) гармонизировать; to ~ a melody гармонизировать мелодию

harmon mute [ˈha:mən ˈmju:t] *n* джаз. сурдина «хармон» для медно-духовых инструментов

harmony [ˈha:məni] *n* 1) гармония, созвучие 2) благозвучие, стройность звучания; the ~ of voices стройное звучание голосов 3) гармония (раздел теории музыки)

harp [ha:p] I *n* арфа

harp [ha:p] II *v* играть на арфе

harper [ˈha:pər] *n* 1) арфист 2) менестрель

harpist ['ha:pɪst] *n* (профессиональный) арфист

harpsichord [ˈha:psɪkɔ:d] *n* клавесин (щипковый клавишный музыкальный инструмент)

harp-shaped [ˈha:pʃeɪpt] *a* арфообразный

harsh [ha:sʃ] *a* резкий, неприятный

hat [hæt] *n* чашечная сурдина; джаз. in ~ (играть) с сурдиной

haunting [ˈhɔ:ntɪŋ] *a* преследующий, западающий в память, навязчивый (о мелодии, ритме и т.п.)

hautbois, hautboy [‘(h)əʊbɔɪ] *n* (*pl* -bois, -boys [ɔɪz]) уст. = оboe

hautboist [‘(h)əʊbɔɪst] *n* = oboist

head [hed] *n* 1) головка флейты 2) головка ноты 3) мембрана (ударных инструментов) 4) заглавие, заголовок

heading ['hedɪŋ] *n* заголовок

headline ['hedlaine] *v* амер. быть ведущим актером в шоу

headliner ['hedlaine] *n* популярный актер, звезда экрана и т.п.

headnote ['hednəʊt] *n* звук высокого (головного) регистра певческого голоса

headphones ['hedfəʊnz] *n pl* наушники

head register [,hed 'redʒɪstə] *n* головной регистр

head tone ['hedtəʊn] *n* = headnote

head voice ['hedvɔɪs] *n* головной голос или регистр

hear [hɪə] *v* (heard [hɜ:d]) 1) слышать 2) слушать, внимать;

to ~ a famous singer/violinist	слушать знаменитого певца/ скрипача
heart-piercing ['ha:t, pɪəsɪŋ] <i>a</i>	трогательный, душепроникающий; that sweet ~ melody эта благозвучная и трогательная ме- лодия
heavenly ['hev(ə)nli] <i>a</i>	эмоц.-усил. великолепный, восхититель- ный, изумительный, божественный
heavy ['hevi] <i>a</i>	тяжелый
helicon ['helikən] <i>n</i>	геликон (духовой инструмент)
hemidemisemiquaver ['hemidemi 'semɪ,kweɪvə] <i>n</i>	шестьдесят чет- вертая нота
heroic [hɪ 'rəʊɪk] <i>a</i>	1) героический, геройский 2) героический, эпический; ~ poem/poetry/song эпическая поэма/поэзия/ песнь 3) высокопарный (о языке)
heterogeneous [,het(ə)rəʊ 'fʒi:nɪəs] <i>a</i>	гетерогенный, различный, неоднородный, разнородный
heterophony ['hetərəfənɪ] <i>n</i>	гетерофония
hi-fi ['haɪ fai, ,hai 'faɪ] <i>a</i>	сокр. от high fidelity (<i>pl hi-fis</i>); ~ set проигрыватель и т.п. с высокой точностью воспроизведе- ния звука
high [hai] I <i>a</i>	высокий, резкий (о звуке); ~ pitch/tone высо- кий тон; ~ voice высокий или резкий голос; the violin is not ~ enough скрипка недостаточно высоко настроена
high [hai] II <i>adv</i>	высоко, резко, на высоких нотах; to sing ~ петь высоким голосом; his voice rose ~ он запел высоким голосом
highhat [,hai 'hæt] <i>n</i>	= hi-hat
high-pitched [,hai 'pɪft] <i>a</i>	высокий, пронзительный (о звуке)
high-toned [,hai 'təʊnd] <i>a</i>	высокий (о звуке)
hi-hat [,hai 'hæt] <i>n</i>	педальные тарелки
hillbilly ['hilbili] <i>n</i>	амер. разг. деревенский; ~ songs/music на- родные песни/-ая музыка; ~ band деревенский оркестр; оркестр народных инструментов
hissing ['hɪsɪŋ] <i>a</i>	шипящий, свистящий (о звуке)
histrionic [,histri 'ɒnik] <i>a</i>	1) сценический, актерский 2) теат- рально неестественный
histrionics [,histri 'ɒniks] <i>n</i>	1) театр. представление, спектакль; театральное искусство 2) театральность, наигранность
hit [hit] <i>n</i>	1) удар 2) успех; удача; luckily ~ неожиданный ус- пех, счастливый случай, везенье; to be/make a (big) ~ иметь (большой) успех, произвести (шумную) сенсацию; he made a ~ with his songs его песни имели огромный успех 3) по- пулярная песенка, пьеса, пластинка и т.п.; I want to buy ~s from operas я хочу купить пластинки с популярными

ариями из опер 4) популярный исполнитель, любимец публики

hit [hit] *v* (*hit*) 1) ударять/бить по чему-л. 2) подходить, нравиться; *to ~ smb's taste* прийтись кому-л. по вкусу; *to ~ the taste of the public* (по)нравиться публике; *how did it ~ you?* как вам это понравилось?, какое это произвело на вас впечатление?

hoarse [hɔ:s] *a* 1) хриплый, сиплый, охрипший (о голосе)
2) грубый, резкий, неприятный, режущий слух (о звуке)

hoboe ['həʊbəʊ] *n* = оboe

hold [həʊld] *n* = fermata

hole [həʊl] *n* звуковое отверстие у духового инструмента

hollow ['hɒləʊ] *a* глухой (о звуке); ~ roar глухой гул

homogeneity [,həʊmɪ'gēni:ti] *n* однородность, гомогенность

homogeneous [,həʊmɪ'fɔ:gənɪəs] *a* однородный, гомогенный

homophonic [,həʊmə'fɒnɪk] *a* гомофонный, унисонный

homophonous [həʊ'mofənəs] *a* = homophonic

homophony [həʊ'mofəni] *n* гомофония (вид многоголосия)

honorary ['ɒn(ə)'rəri] *a* почетный; ~ reward почетная награда;
~ title/degree почетное звание/-ая степень; ~ monument
памятный монумент, кенотаф

hono(u)r ['ɒnə] I *n* 1) честь, доброе имя, хорошая репутация
2) почет, почесть, уважение, почтение

hono(u)r ['ɒnə] II *v* 1) почитать, чтить 2) (with) удостаивать

hono(u)table ['ɒn(ə)'tæb(ə)l] *a* 1) честный, благородный 2) почетный; ~ duty почетная обязанность 3) уважаемый, поченный

hook [hʊk] *n* флагок, хвостик (часть ноты)

hop [hɒp] I *n* разг. танцы, небольшой танцевальный вечер

hop [hɒp] II *v* разг. танцевать, отплясывать, плясать

hopak [həʊ'pa:k] *n* = gopak

horn [hɔ:n] *n* 1) рог, рожок, горн; huntsman's/hunting ~ охотничий рог; English ~ английский рожок; *to blow/wind the ~* трубить в рог, играть на рожке 2) валторна; French ~ валторна 3) рупор (громкоговорителя); труба (граммофона)
4) органный регистр

horn blower ['hɔ:n ,bləʊə] *n* 1) горнист 2) рожечник

hornpipe ['hɔ:npaɪp] *n* 1) волынка 2) народный английский танец (матросский)

horn tuba ['hɔ:n 'tju:bə] *n* валторновая труба, вагнеровская труба

horsehair ['hɔ:sheə] *n* волос смычки

hot [hɒt] *n* джаз. горячий, оживленный, захватывающий

hot jazz ['hɒt 'dʒæz] *n* горячий джаз (одна из разновидностей диксиленда)

house [haʊs] I *n* (*pl* -ses [ziz]) 1) театр. зрительный зал; full ~ полный сбор, аншлаг, «все билеты проданы»; thin ~ полупустой зал; Опера Н. оперный театр 2) публика, зрители; appreciative ~ зрители, тепло принимающие артистов; to bring down the ~ вызвать гром аплодисментов 3) представление; the first ~ starts at 5 первое представление начинается в 5 часов

house [haʊz] II *v* вмешать, содержать; the Bolshoi ~s 2000 spectators Большой театр вмещает 2000 зрителей

howl [haʊl] I *n* 1) вой, завывание 2) стон, крик, вопль 3) взрыв, гром; a ~ of laughter/merriment взрыв хохота/веселья

howl [haʊl] II *v* 1) выть, завывать 2) стоны, реветь

howler [ˈhaʊlə] *n* плакальщик; плакальщица

howling [ˈhaʊlin̩] I *n*вой, рев

howling [ˈhaʊlin̩] II *a* 1) воюющий 2) ревущий, вопящий 3) эмоц.-усил. вопиющий, кричащий, колоссальный, ужасный; ~ success колоссальный, небывалый успех

hum [hʌm] I *n* 1) гудение, гул; глухой шум, рокот, рокотание 2) мурлыканье, напевание

hum [hʌm] II *v* 1) рокотать, гудеть 2) напевать, петь без слов; мурлыкать, петь с закрытым ртом; to ~ a tune мурлыкать песенку; to ~ smth in a low tone мурлыкать себе под нос

human [ˈhju:mən] *a* 1) человеческий, гуманный 2) гуманистический

humming [ˈhʌmɪŋ] *a* жужжащий, гудящий; ~ sound жужжение, гудение

humoresque [ˌhju:mə'esk] *n* юмореска (музыкальная пьеса)

humorous [ˈhju:mərəs] *a* 1) юмористический 2) забавный, веселый, смешной, комический; ~ songs комические песенки

humo(u)r [ˈhju:mə] *n* юмор

humstrum [ˈhʌmstrʌm] *n* 1) грубо сделанный или плохо настроенный музыкальный инструмент 2) бренчание, треньканье

hunting horn [ˈhʌntɪŋ hɔ:n] *n* охотничий рог

hurdy-gurdy [ˈhɜ:dɪ ,gɜ:di] *n* 1) лира с вращательным колесом 2) шарманка

hurry [ˈhʌrɪ] *n* tremolo

hush [hʌʃ] I *n* тишина, молчание

hush [hʌʃ] II *v* 1) заставлять замолчать 2) успокаивать, убаюкивать 3) успокаиваться, утихать

husky [ˈhʌski] *a* сиплый, хриплый; ~ voice хриплый, сиплый голос; the viola tone is ~ in the low register тон альта в низком регистре хрипловатый

hydrolicon [haɪ'drɔːlɪkən] *п* водяной орган, гидравлос (III в. до н. э.)

hymn [hɪm] I *п 1)* церковный гимн, псалом 2) хвалебная песня, прославление, гимн

hymn [hɪm] II *v 1)* петь хвалу, восхвалять 2) петь гимны, псалмы

hymnal [ˈhɪmn(ə)l] I *п* сборник церковных гимнов, псалтырь

hymnal [ˈhɪmn(ə)l] II *a* относящийся к церковным гимнам

hymn book [ˈhim bʊk] *п* = hymnal I

hymnist [ˈhɪmnɪst] *п* псалмопевец; сочинитель псалмов

hymnody [ˈhɪmnədɪ] *п 1)* исполнение церковных гимнов 2) изучение церковных гимнов 3) собрание церковных гимнов

hymnographer [hɪm'nɒgrəfə] *п* = hymnist

I

ice-dance [ˈaɪsdaːns] *п 1)* танец на льду 2) балет на льду

ice-dancing [ˈaɪs,daːnsɪŋ] *п* = ice-dance

idea [aɪ'dɪə] *п 1)* идея, мысль 2) тема (музыкального произведения)

ideal [,aɪ'dɪəl] I *п 1)* идеал 2) верх совершенства

ideal [,aɪ'dɪəl] II *a 1)* идеальный, совершенный, превосходный 2) воображаемый, мысленный

idiom [ˈɪdiəm] *п* идиоматическое выражение; характерный (для данного автора) оборот

idiosyncrasy [,ɪdɪə'sɪŋkrəsi] *п* особенность стиля, манеры

idyl(l) [ˈɪdɪl] I *п 1)* идиллия (*то же в перен.*) 2) пастораль (небольшая опера, пантомима, балет, написанные на идиллический сюжет из сельской жизни) 3) идиллия (инструментальная пьеса или часть циклического произведения программно-изобразительного характера)

image [ˈɪmɪfʒ] I *п* мыслимый образ, представление; *vague* ~ смутное, отдаленное представление

image [ˈɪmɪfʒ] II *v 1)* изображать, отображать 2) представлять себе, воображать 3) описывать (ярко, образно) 4) быть типичным, символизировать (что-л.)

imaginary [ɪ'mæfʒɪn(ə)rɪ] *a* воображаемый; нереальный

imagination [ɪ,mæfʒɪ'neɪʃ(ə)n] *п 1)* воображение, фантазия; *to catch smb's* ~ захватить чье-л. воображение; *to surpass all* ~ превзойти все ожидания 2) творческое воображение

imaginative [ɪ'mæfʒɪnətɪv] *a 1)* одаренный богатым воображением; ~ power сила воображения 2) обладающий творческим воображением; ~ composer яркий композитор

imagine [ɪ'mæfʒɪn] *v 1)* воображать, представлять себе 2) предполагать, думать 3) догадываться, понимать

- imbroglio** [im'brəʊliəʊ] *n* (*pl -glios* [liəʊs]) полиритмия
- imitate** ['imiteɪt] *v* подражать, копировать, имитировать
- imitation** [,imi'teɪʃ(ə)n] *n* имитация; подражание, копирование
- imitative** ['imitatɪv] *a* 1) подражательный 2) поддельный, не-настоящий
- imitator** ['imiteɪtə] *n* подражатель, имитатор
- immelodious** [,imi'ləʊdɪəs] *a* немелодичный
- impassioned** [im'pæʃ(ə)nd] *a* страстный, пылкий
- imperceptible** [,impə'septɪb(ə)l] *a* неощущимый, неуловимый; ~ change едва заметное, незначительное изменение; ~ gradations мельчайшие оттенки; ~ touch легкое прикоснение
- imperfect** [im'pɜ:fɪkt] *a* 1) несовершенный, плохой 2) неполный, незаконченный, незавершенный
- imperfect cadence** [im'pɜ:fɪkt 'keɪdəns] *n* несовершенный каданс
- imperfection** [,impə'fekʃ(ə)n] *n* 1) несовершенство, неполнота (каких-л. качеств и т.п.) 2) недостаток, дефект, изъян
- impersonal** [im'pɜ:s(ə)nəl] *a* беспристрастный, объективный, бес-страсный
- impersonate** [im'pɜ:səneɪt] I *a* олицетворенный, воплощенный
- impersonate** [im'pɜ:səneɪt] II *v* 1) театр. исполнять роль, играть 2) олицетворять, воплощать
- impersonation** [im'pɜ:sə'neɪʃ(ə)n] *n* 1) изображение (кого-л.) 2) театр. исполнение роли 3) олицетворение, воплощение; to be the ~ of smth быть воплощением чего-л.
- impersonify** [,impə'sɔnifai] *v* 1) изображать (кого-л.), подражать кому-л. 2) олицетворять, воплощать
- impetuosity** [im'petju'ositi] *n* порывистость, пылкость, стремительность, импульсивность
- impetus** ['impitəs] *n* 1) толчок, импульс 2) стимул, побуждение; to give an ~ to smth дать толчок чему-л., побудить к чему-л.
- implication** [,implɪ'keɪʃ(ə)n] *n* скрытый смысл, значение
- implicit** [im'plɪsɪt] *a* подразумеваемый, не выраженный прямо
- implied** [im'plaɪd] *a* подразумеваемый, предполагаемый
- important** [im'pɔ:t(ə)nt] *a* важный, значительный, влиятельный
- impresario** [,impri'sa:rɪəʊ] *n* (*pl -os* [əʊs], *-ri* [ri]) импресарио, антрепренер
- impress** [im'pres] *v* производить впечатление (на кого-л.)
- impression** ['im'preʃ(ə)n] *n* впечатление
- impressionism** [im'preʃ(ə)nɪz(ə)m] *n* импрессионизм
- impressionist** [im'preʃ(ə)nɪst] *n* импрессионист
- impressionistic** [im',preʃə'nɪstɪk] *a* импрессионистский

- impressive** [ɪm'pre:sɪv] *а* производящий глубокое впечатление, впечатляющий; выразительный, волнующий
- impromptu** [ɪm'prəmptju:] *I* *п фр.* экспромт
- impromptu** [ɪm'prəmptju:] *II* *а фр.* импровизированный
- impromptu** [ɪm'prəmptju:] *III adv фр.* без подготовки, экспромтом
- improvisation** [,ɪmprə'veɪz'eɪʃ(ə)n] *п* импровизация
- improvisator** [ɪm'prəvizeɪtə] *п* импровизатор
- improvisatorial** [ɪm'prəvɪzə'tɔ:rɪəl] *а* импровизаторский; ~ gift/talent импровизаторское дарование/талант импровизатора
- improvise, improvise** ['ɪmp्रəvaɪz] *v* импровизировать
- in** [ɪn] *prep* в, на, из; ~ А, ~ В, ~ F и т.д. строй инструментов, транспонирующих в ля, си-бемоль, фа и т.д.
- in-accord** [,ɪn ə'kɔ:d] *п* дисгармония; несогласованность, неблагозвучие
- inartistic** [,ɪnə:tɪstɪk] *а* 1) нехудожественный, неартистичный
2) лишенный художественного вкуса
- inborn** [,ɪn'bɔ:n] *а* врожденный; прирожденный; природный
- incessant** [ɪn'ses(ə)nt] *а* непрерывный, беспрестанный, бесконечный, постоянный
- incessible** [ɪn'sesɪbl] *а* непрерывный, беспрестанный
- incidental** [,ɪnsi'dentl] *а* случайный, несущественный; побочный
- incidental music** [,ɪnsi'dentl 'mju:zɪk] *п* музыка к драме, фильму
- incipit** [ɪn'sɪpit] *лат.* обозначение начала произведения
- inclination** [,ɪnkli'nейʃ(ə)n] *п* влечение, склонность; *to have an ~ for music* иметь склонность к музыке
- include** [ɪn'klju:d] *v* содержать, заключать в себе, иметь в своем составе
- incompetent** [ɪn'kɒpmɪtənt] *а* некомпетентный, несведущий; неспособный; неумелый
- incomplete** [,ɪnkəm'plɪ:t] неполный; ~ measure неполный такт;
~ seventh chord неполный септаккорд
- incomprehensible** [ɪn,kəmprɪ'hensib(ə)l] *а* непонятный; невразумительный; непостижимый
- incomprehension** [ɪn,kəmprɪ'henʃ(ə)n] *п* непонимание
- inconceivable** [,ɪnkən'si:vəb(ə)l] *а* непонятный, непостижимый
- incongruent** [ɪn'kɒŋgruənt] *а книжн.* несоответственный, несообразный
- incongruity** [,ɪnkən'gru:ti] *п* 1) несоответствие; несообразность; несочетаемость; несовместимость 2) неуместность
- incongruous** [ɪn'kɒŋgruəs] *а* несоответственный; несообразный; неподходящий; несочетаемый; несовместимый
- inconsequence** [,ɪn'kɒnsɪkwəns] *п* непоследовательность, нелогичность

- inconsiderable** [,ɪnkən'ſid(ə)rəb(ə)l] *a* незначительный, несущественный, ничтожный
- inconsistency** [,ɪnkən'sist(ə)nsi] *n* 1) несовместимость; несоответствие, несообразность 2) непоследовательность, противоречие
- inconsonant** [ɪn'kɔnsənənt] *a* (with, to) несозвучный, негармонизирующий
- inconspicuous** [,ɪnkən'spikjusəs] *a* незаметный, неприметный, не привлекающий внимание
- inconstant** [ɪn'kɔnſtənt] *a* непостоянный, изменчивый; ~ style неровный стиль
- increase** ['ɪŋkri:s] I *n* возрастание, увеличение
- increase** [ɪn'kri:s] II *v* 1) увеличивать, усиливать 2) увеличиваться, расти; усиливаться
- indefinite** [ɪn'def(ə)nɪt] *a* неопределенный; ~ sound звук неопределенной высоты
- indignation** [,ɪndɪg'neʃ(ə)n] *n* негодование
- indistinct** [,ɪndɪ'stɪŋkt] *a* 1) неясный, нечетливый; ~ sound неясный звук 2) смутный, расплывчатый; ~ idea/image смутное понятие/-ый образ
- inefficient** [,ɪnɪ'fɪʃ(ə)nt] *a* неспособный, неумелый
- inelegant** [ɪn'elɪgənt] *a* неизящный; неэлегантный; тяжеловесный (о стиле)
- inevitable** [ɪ'nevɪtəb(ə)l] *a* неизбежный, неминуемый
- infamous** ['ɪnfəməs] *a* пользующийся дурной славой, имеющий дурную репутацию, бесславный
- inferior** [ɪn'fi(ə)rɪə] *a* (часто to) худший (по качеству); меньший (по количеству); ~ in importance имеющий меньшее значение
- infinite** ['ɪnfinɪt] *a* бесконечный, беспредельный, безграничный; ~ canon бесконечный канон
- inflame** [ɪn'fleɪm] *v* (with) волновать, возбуждать; to ~ the audience зажечь, увлечь аудиторию
- inflect** [ɪn'flekt] *v* модулировать (о голосе)
- inflection, inflexion** [ɪn'flekʃ(ə)n] *n* музыкальная интонация; модуляция, изменение интонации
- infrequent** [ɪn'fri:kwənt] *a* редкий, не часто встречающийся или слушающийся; ~ opportunity редкая возможность
- inharmonic, inharmonical** [,ɪnha: 'mɔnɪk, ,ɪnha: 'mɔnɪk(ə)l] *a* негармоничный; нарушающий гармонию
- inharmonious** [,ɪnha: 'məʊniəs] *a* 1) негармоничный, нестройно звучащий, нестройный, несозвучный 2) негармонирующий, несочетающийся
- inherent** [ɪn'hɪ(ə)rənt, ɪn'herənt] *a* 1) присущий, свойственный;

- to be ~ in smth** быть присущим, свойственным чему-л.
 2) неотъемлемый 3) врожденный, прирожденный; *an ~ love of beauty* прирожденная тяга к прекрасному
- inherently** [ɪn'haɪərəntli, in'herəntli] *adv* по своему существу, в своем существе, в своей основе
- inhospitable** [,ɪnhɒp'ritəb(ə)l] *a* мрачный, унылый, суровый
- inhuman** [ɪn'ha:jumən] *a* бесчеловечный, жестокий, безжалостный
- inimical** [ɪ'nɪmɪk(ə)l] *a* неблагоприятный; вредный; ~ circumstances to success обстоятельства, неблагоприятствующие/препятствующие успеху
- initial** [ɪ'nɪʃ(ə)l] *a* начальный, заглавный
- initiate** [ɪ'nɪʃeɪt] *v* 1) начинать, приступать; *to ~ work* приступить к работе 2) (into) знакомить с основами
- in moderation** [ɪn'mɒdə'reɪʃ(ə)n] *adv* умеренно, сдержанно
- innocent** [ɪ'nɒs(ə)nt] *a* невинный, безыскусный, простой
- inobserver** [,ɪnə'bɜ:səvər] *a* невнимательный, ненаблюдательный; ~ spectator невнимательный зритель
- insatiable** [ɪn'seɪʃəb(ə)l] *a* ненасытный, жадный; неутомимый; ~ desire неутомимое желание; ~ ambition неуемное честолюбие
- inscribe** [ɪn'skraɪb] *v* (to) делать дарственную надпись, посвящать
- insensible** [ɪn'sensib(ə)l] *a* нечувствительный, неощущимый
- inseparable** [ɪn'sep(ə)rəb(ə)l] *a* неотделимый, нераздельный; неразрывный, неразлучный
- insight** [ˈɪnsaɪt] *n* 1) проницательность; способность проникновения в сущность 2) понимание, интуиция; deep/keen глубокое понимание; *to understand through ~* интуитивно понимать (что-л.)
- insignificant** [,ɪn'sɪg'nɪfɪkənt] *a* 1) незначительный, несущественный, маловажный 2) ничтожный, маленький 3) бессодержательный, пустой, ничего не выраждающий
- insincere** [,ɪn'sɪn'sɪər] *a* неискренний, лицемерный
- insipid** [ɪn'sɪpɪd] *a* 1) безвкусный, пресный 2) скучный, неинтересный; ~ beauty безжизненная, холодная красота
- inspiration** [,ɪnspɪ'reɪʃ(ə)n] *n* вдохновение; воодушевление
- inspire** [ɪn'spaɪə] *v* 1) внушать, вселять, заронять (мысль, чувство и т.п.) 2) вдохновлять, воодушевлять; *to ~ audience* вдохновить, зажечь аудиторию
- instant** ['ɪnstənt] *a* немедленный, незамедлительный; мгновенный; ~ success мгновенный успех
- instruct** [ɪn'strʌkt] *v* учить, обучать
- instruction** [ɪn'strʌkʃ(ə)n] *n* обучение, просвещение; *to give ~ in music* обучать музыке

- instructive** [ɪn'strʌktɪv] *a* поучительный; ~ experience ценный опыт
- instrument** [ˈinstrumənt] I *n* музыкальный инструмент; stringed/winged/percussion ~s струнные/духовые/ударные инструменты; to play an ~ играть на (музыкальном) инструменте; to tune an ~ настраивать инструмент
- instrument** [ˈinstrumənt] II *v* инструментировать, оркестровать
- instrumental** [,instru'mentl] *a* инструментальный; ~ ensemble/group инструментальный ансамбль/-ая группа; ~ music инструментальная музыка
- instrumentally** [,instru'ment(ə)li] *adv* в инструментальном исполнении
- instrumentalist** [,instru'ment(ə)list] *n* инструменталист (музыкант)
- instrumentation** [,instrumen'teɪʃ(ə)n] *n* 1) инструментовка, оркестровка 2) манера исполнения
- instrumentist** ['instruməntɪst] *n* = instrumentalist
- integrated** [ˈɪntɪgrɪteɪtɪd] *a* завершенный, законченный
- intense** [ɪn'tens] *a* 1) сильный, чрезмерный; значительный 2) напряженный, интенсивный 3) впечатлительный, экзцентричный
- intensely** [ɪn'tensli] *adv* 1) сильно, очень; чрезмерно 2) с напряжением, напряженно, внимательно
- intensify** [ɪn'tensifai] *v* 1) усиливать 2) усиливаться, нарастать
- intensity** [ɪn'tensiti] *n* интенсивность, сила; глубина; ~ of sound сила, насыщенность звука; ~ of passion сила страсти 2) напряженность
- intensive** [ɪn'tensiv] *a* 1) интенсивный, напряженный; усиленный 2) глубокий, тщательный
- intent** [ɪn'tent] *a* 1) (on) погруженный (во что-л.); поглощенный, занятый (чем-л.) 2) полный решимости; ~ to succeed настойчиво добивающийся успеха
- intention** [ɪn'tenʃ(ə)n] *n* намерение, умысел, стремление, цель
- interact** [,ɪntə'ækɪt] *n* интермедиа, антракт
- interchangeable** [,ɪntə'fɛɪnsʒəb(ə)l] *a* взаимозаменяемый; равнозначный
- interchangeably** [,ɪntə'fɛɪnsʒəb(ə)li] *adv* 1) заменяя друг друга 2) попеременно, поочередно; сменяя друг друга
- interdependent** [,ɪntə'dɪpendənt] *a* взаимозаменяемый, зависящий друг от друга
- interflow** ['ɪntəfləʊ] I *n* слияние, смешивание
- interflow** [,ɪntə'fləʊ] II *v* сливаться, смешиваться
- interlace** [,ɪntə'leɪs] *v* 1) переплетать, оплетать; соединять 2) переплетаться, сплетаться; соединяться

interlude ['intəlu:d] I n 1) интерлюдия 2) антракт, перерыв между действиями, актами 3) театр. ист. краткое представление между основными действиями спектакля, интерлюдия

interlude ['intəlu:d] II v 1) прерывать действие пьесы или спектакля промежуточным эпизодом, фарсом и т.п. 2) уст. давать пьесу

intermezzo [,intə'metsəʊ] n (pl -i [i], -os [əʊs]) 1) интермедия 2) интермеццо

intermission [,intə'miʃ(ə)n] n 1) amer. антракт 2) перерыв, пауза, остановка

intermixed [,intə'mikst] a смешанный; тесно сплетенный

internal pedal [in'tɜ:nl 'pedl] n выдержаный тон в средних голосах

international [,intə'næʃ(ə)nəl] a международный, интернациональный; ~ competition of vocalists международный конкурс певцов

Internationale [,intənæʃə'næl] n Интернационал (международный пролетарский гимн, партийный гимн Коммунистической партии Советского Союза)

interplay ['intəpleɪ] n взаимодействие, взаимосвязь; the ~ of plot and character взаимодействие сюжета и образа

interpret [in'tɜ:prɪt] v 1) толковать, интерпретировать 2) раскрывать замысел, содержание (музыкального произведения)

interpretation [in'tɜ:prɪt'teɪʃ(ə)n] n 1) интерпретация, толкование, объяснение 2) раскрытие замысла, содержания

interpreter [in'tɜ:prɪtə] n 1) интерпретатор 2) переводчик

interrelated [,intə'relɪtɪd] a взаимодействующий; взаимосвязанный, соотнесенный

interrelation [,intə'relɪʃ(ə)n] n взаимоотношение, взаимосвязь, соотношение

interrupt [,intə'grapt] v прерывать, приостанавливать (ход, течение чего-л.)

interrupted cadence [,intə'graptɪd 'keɪdəns] n прерванный каданс

interruptedly [,intə'graptɪdlɪ] adv с перерывами, с промежутками; прерывисто

interruption [,intə'grapʃ(ə)n] n 1) перерыв, временное прекращение, приостановка; заминка, задержка 2) нарушение, помеха, препятствие

interval¹ ['intəv(ə)l] n интервал; major/minor ~ большой/малый интервал; ~signs интервальные знаки; upper tone of ~ верхний тон интервала

interval² ['intəv(ə)l] n = intermission

in time [in'taɪm] adv вовремя

- intimate** [ˈintimit] *a* 1) глубокий, сокровенный; ~ feelings/thoughts сокровенные чувства/мысли 2) близкий, задушевный; ~ friends близкие друзья 3) хорошо знакомый, глубокий (о знании)
- intonate** [inˈtəʊneɪt] *v* = intone 2)
- intonation** [,intəˈneɪʃ(ə)n] *n* 1) интонация 2) произнесение на-распев; чтение речитативом 3) зачин (в церковной музыке)
- intone** [inˈtaʊn] *v* 1) интонировать; модулировать (о голосе) 2) произносить нараспев; исполнять речитативом 3) за-певать, петь первые слова
- intoxicating** [ɪnˈtɒksɪkeɪtɪŋ] *a* 1) опьяняющий 2) пьянящий, воз-буждающий
- intoxication** [ɪn,tɒksiˈkeɪʃ(ə)n] *n* 1) опьянение 2) возбуждение, увлечение
- intricacy** [ˈintrɪkəsi] *n* запутанность, сложность; the ~ of a plot запутанность, сложность сюжета; the ~ of form сложность формы
- intricate** [ˈintrɪkɪt] *a* запутанный, сложный, замысловатый
- intrigue** [ˈintrɪ:g, inˈtri:g] *n* сюжет, сюжетная линия, интрига
- intriguing** [inˈtri:giŋ] *a* 1) интригующий, ставящий в тупик 2) увлекательный, занимательный
- intrinsic** [inˈtrɪnsɪk, inˈtrɪnzɪk] *a* 1) подлинный, истинный, дей-ствительный; the ~ meaning подлинное, истинное значе-ние 2) присущий, свойственный; beauty ~ to smth красота, присущая чему-л.
- introduce** [,intrəˈdju:s] *v* 1) вводить, вставлять 2) представлять, знакомить; to ~ children to the world of music знакомить детей с миром музыки 3) впервые исполнять; the sonata was first ~ed by the Boston Symphony Orchestra соната была впервые исполнена Бостонским симфоническим оркест-ром
- introduction** [,intrəˈdʌkʃ(ə)n] *n* 1) вступление (к опере, действию, акту) 2) интродукция
- introductory** [,intrəˈdʌkt(ə)rɪ] *a* вступительный, вводный; пред-варительный
- intuition** [,intjuˈɪʃ(ə)n] *n* интуиция, чутье
- intuitive** [,intjuˈɪʃ(ə)nəl] *a* интуитивный
- invariably** [inˈve(ə)rɪəblɪ] *adv* неизменно, постоянно
- invention** [inˈvenʃ(ə)n] *n* инвенция
- inverse** [,inˈvɜ:s] *a* обратный, противоположный
- inversion** [inˈvɜ:s(ə)n] *n* 1) обращение (интервала, аккорда и т.п.) 2) инверсия; перемещение голосов; противодвижение
- invert** [inˈvɜ:t] *v* переставлять, менять порядок
- inverted** [inˈvɜ:tɪd] *a* обратный; инвертированный

inverted mordent [ɪn'vɜ:tɪd 'mɔ:d(ə)nt] *п мордент с верхней вспомогательной нотой*

inverted pedal [ɪn'vɜ:tɪd 'pedl] *п выдержаный тон в верхних голосах*

invertible counterpoint [ɪn'vɜ:tɪb(ə)l 'kaʊntərpoɪnt] *п обратимый контрапункт*

inviting [ɪn'ventɪŋ] *а заманчивый, соблазнительный, привлекательный, манящий, зовущий*

involve [ɪn'velv] *v 1) включать в себя, заключать, содержать; подразумевать, предполагать 2) влечь за собой, вызывать (последствия); приводить (к чему-л.) 3) вовлекать, впутывать, вмешивать 4) углубляться, погружаться (во что-л.); быть занятым, увлеченным (чем-л.)*

Ionian mode [aɪ'ænɪən 'məʊd] *п ионийский лад (мелодический ряд, звукоряд которого совпадает со звукорядом натурального мажора)*

irksome ['z:ks(ə)m] *а утомительный, скучный, надоедливый; раздражающий, досаждающий*

iron frame ['aɪən 'freɪm] *п чугунная рама у фортепьяно*

ironic, ironical [aɪ'gɒnɪk, aɪ'gɒnɪk(ə)l] *а иронический, насмешливый*

irregular [ɪ'regjulə] *а неправильный, нерегулярный; ~ rhythm нерегулярный, непостоянный ритм*

irregularity [ɪ'regju'lærɪti] *п неправильность, нерегулярность, непостоянство*

irrelevant [ɪ'rɛlɪvənt] *а неуместный, не имеющий отношения*

irresistible [,ɪr'zɪstɪb(ə)l] *а 1) непреодолимый; ~ desire/impulse непреодолимое желание/стремление 2) неотразимый; чрезвычайно сильный; ~ attraction непреодолимое влечение; неотразимое обаяние*

irresolute [ɪ'rezəlu:t] *а нерешительный, колеблющийся*

isochronous [aɪ'sɒkrənəs] *а изохронный; одновременный; одинаково продолжительный; повторяющийся через одинаковые промежутки*

isolated ['aɪsəleɪtɪd] *а отдельный, изолированный*

itinerant musicians [aɪ'tɪn(ə)gənt mju(:)'zɪʃ(ə)nз] *п pl странствующие, бродячие музыканты*

J

jack [dʒæk] *п «прыгун» (часть механизма клавесина, спинета, верджинела)*

jaleo [hə'lei(ə)o] *п халео (испанский национальный танец с кастаньетами)*

jam [dʒæm] *v* амер. жарг. импровизировать (о джазе)

jam session [ˈdʒæm ,seʃ(ə)n] *n* амер. собрание джазовых или рок-исполнителей для совместного музицирования

jangle [ˈdʒæŋg(ə)l] *I* *n* 1) резкий звук 2) нестройный шум голосов 3) перезвон колоколов

jangle [ˈdʒæŋg(ə)l] *II* *v* издавать резкие нестройные звуки; бречать; нестройно звучать

jar [dʒɑ:] *I* *n* неприятный, резкий, дребезжащий звук

jar [dʒɑ:] *II* *v* издавать неприятный, резкий звук; дребезжать

jarabe [həˈrɑ:bə] *n* харабе (мексиканский танец, напоминающий мазурку)

jarring [ˈdʒɑ:gɪŋ] *a* резкий (о звуке, ноте)

jazz [dʒæz] *I* *n* 1) джаз 2) популярная танцевальная музыка; ~ festival фестиваль джазовой музыки; ~ competition конкурс джазовой музыки

jazz [dʒæz] *II* *v* 1) исполнять джазовую музыку 2) танцевать под джаз

Jazz Age [ˈdʒæz ,eɪdʒ] *n* век джаза, двадцатые годы XX столетия

jazz-band [ˈdʒæz ˈbænd] *n* джаз-банд, джаз-оркестр

jazzman [ˈdʒæzmən] *n* (*pl*-men [mən]) джазист, солист или оркестрант джаз-оркестра

jazz-music [ˈdʒæz ˈmju:zik] *n* джазовая музыка

jazz-rock [dʒæz ˈrɒk] *n* джаз-рок, сочетание джазовых ритмов с ритмами рок-н-рола

jazzy [ˈdʒæzi] *a* джазовый, присущий джазовой музыке

Jew's harp [dʒu:z ˈha:p] *n* варган (язычковый щипковый музыкальный инструмент)

jig [dʒɪg] *I* *n* джига (танец)

jig [dʒɪg] *II* *v* танцевать, плясать джигу

jigger [ˈdʒɪgə] *I* *n* танцующий джигу

jigger [ˈdʒɪgə] *II* *v* разг. танцевать, встав в круг

jingle [ˈdʒɪŋg(ə)l] *n* 1) звон, перезвон, звяканье; the ~ of bells звон бубенчиков, колокольчиков 2) что-л. звенящее, особ. колокольчик, бубенчик

jingle [ˈdʒɪŋg(ə)l] *v* звенеть, звякать, позвякивать (чем-л.); bells ~ колокольчики, бубенчики звенят

jingle bells [ˈdʒɪŋg(ə)l belz] *n* бубенцы

jingle-jangle [ˌdʒɪŋg(ə)l ˌdʒæŋg(ə)l] *n* звон, перезвон, позвякивание

jinglet [ˈdʒɪŋglɪt] *n* язычок колокольчика

jingling [ˈdʒɪŋglɪŋ] *a* звенящий, позванивающий, позвякивающий

jingly [ˈdʒɪŋgliŋ] *a* 1) звенящий, позванивающий, позвякивающий 2) переливчатый, звонкий

jitterbug [ˈdʒɪtəbʌg] *I* *n* разг. amer. 1) джиттербаг, быстрый танец

с резкими движениями под джазовую музыку 2) любитель джиттербага

jitterbug [ˈdʒɪtəbʌg] II *v разг. amer.* танцевать (с прыжками и другими резкими движениями) под быструю джазовую музыку

jive [ˈdʒaɪv] I *p джаз.* 1) жаргон джазовых музыкантов 2) джазовая музыка

jive [ˈdʒaɪv] II *v джаз.* 1) исполнять джазовую музыку 2) танцевать под джазовую музыку

jolly [ˈdʒɒli] a 1) веселый, радостный, живой 2) праздничный, шумный

jongleur [ʒɒŋˈglɜː] *p фр. ист.* средневековый бродячий певец, менестрель (в Англии, Франции)

jota [ˈhəʊtə] *p хота* (испанский народный танец); ~ *aragonesa* арагонская хота

jovial [ˈdʒəʊviəl] a веселый; живой

joy [dʒɔɪ] *n* радость; веселье; удовольствие

joyful [ˈdʒɔɪf(ə)l] a радостный, счастливый

joyless [ˈdʒɔɪləs] a безрадостный, печальный

joyous [ˈdʒɔɪəs] a = joyful

jubilant [ˈdʒu:bɪlənt] *n* ликующий

jubilate [ˈdʒu:bɪleɪt] I *p ликование, радостный порыв*

jubilate [ˈdʒu:bɪleɪt] II *v ликовать, торжествовать, радоваться*

jubilation [,dʒu:bɪ'leɪʃ(ə)n] *n* (иногда *pl*) ликование, празднество

jubilee [ˈdʒu:bili:, ,dʒu:bɪ'li:] *n* 1) юбилей 2) празднество, праздник

jubilize, jubilise [ˈdʒu:bɪlaɪz] *v* 1) справлять юбилей 2) ликовать, торжествовать; праздновать

jug band [ˈdʒʌg bænd] *n* шумовой оркестр

jump [dʒʌmp] *a* с сильным акцентом (о стиле джазовой музыки)

jungle style [ˈdʒʌnlɪg(ə)l 'stایl] *n* джаз. стиль джунглей (один из стилей игры на духовых инструментах)

junior [ˈdʒu:nɪə] *a* младший

just [dʒʌst] *a* чистый, точный; ~ intonation чистая, точная интонация

K

kanoon [kəˈnu:n] *n* древний музикальный инструмент типа арфы, имеющий 50—60 струн

Kapelle [ka:ˈpelə] *n* (*pl* -n) нем. ист. музыкальная капелла

Kapellmeister [ka:ˈpel,maistə] *n* нем. капельмейстер, дирижер

kapellmeister music [ka:ˈpel,maistə ˈmju:zɪk] *n* старомодная, скучная музыка

kazachok [,ka:zə ˈtʃɒk] *n* казачок (русский народный танец)

keen [ki:n] *a* 1) живо интересующийся, страстно увлекающийся; to be ~ on music очень любить музыку 2) тонкий; острый; ~ ear острый слух

kettledrum [ˈketldrəm] *n* литавра (ударный инструмент древнего происхождения)

key [ki:] *I n* 1) клавиша; white/black ~ белая/черная клавиша; the ~s of pianoforte клавиши фортепьяно 2) клапан (духового инструмента) 3) *pl* клавиатура; a set of ~s клавиатура 4) ключ, тональность; major/minor ~ мажорная/минорная тональность; ~ of C major тональность до мажор; central ~ основная тональность 4) ключ (для настройки музыкальных инструментов)

key [ki:] *II v* настраивать музыкальные инструменты

keyboard [ˈki:bɔ:d] *n* клавиатура

keyboard instruments [ˈki:bɔ:d ˈinstrumənts] *n pl* клавишные инструменты

key bugle [ˈki: ˈbju:gʌl] *n* рожок с клапанами

key centre [ˈki: ˈsentə] *n* тональная основа

keyed [ki:d] *a* 1) снабженный клапанами или клавишами, клавишный 2) настроенный (о музыкальном инструменте)

keyhole [ˈki:həʊl] *n* звуковое отверстие у духового инструмента

keynote [ˈki:nəʊt] *n* 1) основной тон, тоника 2) лейтмотив, основная мысль, ведущая идея; основной принцип

key signature [ˈki: ˌsignətʃə] *n* ключевой знак, ключевое обозначение; тональность

key tone [ˈki:təʊn] *n* = keynote 1)

key up [ˈki: ˈʌp] *v* = key II

kit [kit] *n* редк. маленькая скрипка

kithara [kɪ ˈθa:rə] *n* кифара, китара (древнегреческий щипковый музыкальный инструмент)

knakers [nækəz] *n* = bones

knockabout [nɒkəbaʊt] *n* 1) дешевое представление, грубый фарс 2) актер, участвующий в таком представлении

koto [ˈkəʊtəʊ] *n* 1) кото (общее название японских струнных, чаще щипковых, инструментов с горизонтальным корпусом) 2) кото (японский старинный многострунный щипковый инструмент)

L

la [la:] *n* звук «ля» (в сольмизации)

lag [læg] *I n* отставание, запаздывание

lag [læg] *II v* 1) отставать (тж. ~ behind) 2) медлить, мешкать, медленно тащиться

lament [lə'ment] I *n* 1) плач, рыдания, стенания, горькая жалоба 2) элегия, жалобная песнь

lament [lə'ment] II *v* 1) плакать, оплакивать, стенать, горько жаловаться 2) горевать, сокрушаться, сетовать

lamentable [lə'mentəb(ə)l, lə'mentəb(ə)l] *a* жалобный, печальный

lamentation [,læmən'teɪʃ(ə)n] *n* плач, рыдания, стон, жалоба

lancers [ˈla:nseɪz] *n* лансье (старинная форма кадрили)

languor [ˈlæŋgər] *n* томность, томление

languorous [ˈlæŋgərəs] *a* томный, как бы изнемогающий

large side drum [ˈla:dz̩ 'saɪdrʌm] *n* малый барабан увеличенного размера

larghetto [la:ˈgetəʊ] *n, a* ит. ларгетто (немного скорее, чем largo)

largo [ˈla:gəʊ] *a* (*pl*-os [əʊz]) ит. ларго (широкий, протяжный, медленный)

launch [ləʊntʃ] *v* начинать, открывать; the theme is ~ed by the flutes тема начинается у флейт

laureate [ˈlaʊrɪt] *n* лауреат

lead [li:d] I *n* 1) главная роль 2) исполнитель или исполнительница главной роли

lead [li:d] II *v* (led [led]) 1) руководить, управлять; to ~ a choir управлять хором 2) джаз. указание в партиях на ведущий характер музыкального отрывка

leader [ˈli:də] *n* 1) концертмейстер 2) первый скрипач в оркестре 3) пианист, разучаивающий партии с певцами 4) дирижер; choir ~ руководитель оркестра; капельмейстер; регент (хора) 4) вождь (тема фуги)

leading [ˈli:dɪŋ] *a* главный, основной; ~ part главная роль, главная партия; ~ lady исполнительница главной роли

leading-business [ˈli:dɪŋ ˈbɪznis] *n* роли, амплуа премьеров

leading-motive [ˈli:dɪŋ ˈməʊtɪv] *n* лейтмотив

leading note [ˈli:dɪŋ ˈnəʊt] *n* нижний или восходящий вводный тон к тонике (VII ступень)

ledger, leger (line) [ˈledfə (lайн)] *n* добавочная нотная линейка

legato [lɪˈga:təʊ] *a, adv* ит. легато (связно, слитно, плавно)

legend [ˈledf(ə)nd] *n* легенда

legendary [ˈledf(ə)nd(ə)ri] I *n* сборник легенд

legendary [ˈledf(ə)nd(ə)ri] II *a* легендарный, в характере легенды

legitimate drama [lɪˈdʒɪtɪmɪt ˈdra:mə] *n* 1) пьеса всеми признанного достоинства 2) драматический театр, драма (в отличие от музыкальной комедии и т.п.)

leitmotiv, leitmotif [ˈlaɪtməʊtɪv, tɪf] *n* лейтмотив

lengthy [ˈleŋθɪ] *a* слишком длинный, растянутый

- lento** [ˈlentəʊ] *a, adv* ит. лento (медленно)
- lesser** [ˈlesə] *a* = minor II 3)
- lesson** [ˈles(ə)n] *n* жанр пьес для клавесина XVII—XVIII вв.
- letter notation** [ˈletə nəˈteɪʃ(ə)n] *n* буквенное нотное письмо
- level** [ˈlev(ə)l] *n* уровень; ~ of sound уровень звучания
- L.H.** [el ˈeɪtʃ] *n* сокр. от Left Hand указание на исполнение левой рукой
- library** [ˈlaɪb(rə)ri] *n* библиотека
- libretto** [lɪˈbretəʊ] *n* (*pl* -os [əʊs], -ti [ti(:)]) либретто
- licence, license** [ˈlaɪs(ə)ns] *n* отклонение от норм, правил (в искусстве, литературе)
- Lied** [li:d] *n* (*pl* Lieder [ˈli:də]) нем. песня, романс
- lift** [lɪft] *n* джаз. продолжительное глиссандо в восходящем направлении до взятия звука
- ligature** [ˈlɪgətʃə] *n* лигатура, лига
- light** [laɪt] *a* 1) легкий 2) слабый; а ~ accent слабое выделение
- lilt** [lɪlt] I *n* 1) веселая, живая песенка 2) такт, ритм (песни)
- lilt** [lɪlt] II *v* петь весело и ритмично
- limelight** [ˈlaɪmlaɪt] *n* театр. 1) драммондов свет 2) свет рампы 3) часть сцены у рампы 4) популярность; in the ~ на виду; to be fond of the ~ любить популярность, всеобщее внимание 5) в грам. знач. глагола освещать драммондовым светом; ярко освещать
- limpid** [ˈlɪmpid] *a* прозрачный, ясный; ~ soprano чистое сопрано
- line** [laɪn] *n* 1) нотная линейка; ledger ~ добавочная нотная линия 2) строка 3) *pl* театр. роль
- lip** [lɪp] *n* амбушюр
- lip trill** [ˈlɪp ˈtrɪl] *n* 1) губная трель 2) джаз. интонационно неточная трель
- liquid** [ˈlɪkwɪd] *a* плавный, мелодичный; ~ sounds мелодичные звуки; звучный, певучий; а ~ voice звучный голос
- lira** [ˈlɪrə] *n* (*pl* liras, lire [ˈlɪreɪ]) ит. лира
- listener** [ˈlis(ə)nə] *n* слушатель
- liturgy** [ˈlɪtəfɪ] *n* литургия
- lively** [laɪvli] *adv* оживленно, весело
- loath-to-depart** [,ləʊθ tə dɪ'pa:t] *n* прощальная песня, исполняемая при проводах
- locrian mode** [ˈləʊkrɪən ˈməʊd] *n* локрийский лад
- loft** [lɒft] *n* хоры (в церкви, зале и т.п.)
- lofty** [ˈlɒfti] *a* 1) возвышенный, высокий; ~ style высокий стиль 2) величественный
- loge** [ləʊʒ] *n* театр. ложа

lonely [ˈləʊnli] *a* 1) одинокий, навевающий тоску, одиночество 2) унылый

long [lɒŋ] *a* долгий

long fall [lɒŋ 'fɔ:l] *n* джаз. тип глиссандо

longhair(ed) [,lɒŋ'heə(d)] *n* уст. разг. предпочитающий серебряную музыку

longing [ˈlɒŋɪŋ] *a* жаждущий чего-л.; тоскующий

longway [lɒŋ'wei] *n* разновидность контрданса

loud [laʊd] *a* громкий, звучный

loudness [ˈlaʊdn̩s] *n* громкость, звонкость, сила звука

loud pedal [laʊd 'pedl] *n* правая педаль (у фортепьяно)

loudspeaker [,laʊd'spi:kə, 'laʊd,spɪ:kə] *n* громкоговоритель,repiduktor

low [ləʊ] *a* 1) тихий, негромкий (о голосе) 2) низкий (о звуке)

lower [ləʊə] *v* понижать (темперированный тон)

lozhki [lɒʒki] *n pl* ложки (ударный инструмент)

lull [lʌl] I *n* = lullaby I

lull [lʌl] II *v* = lullaby II

lullaby [lʌləbəi] I *n* 1) колыбельная песня 2) мягкие успокаивающие звуки

lullaby [lʌləbəi] II *v* убаюкивать, успокаивать, усыплять

lutanist [lu:t(ə)nɪst] *n* играющий на лютне

lute [lu:t] I *n* лютня (старинный струнный щипковый инструмент)

lute [lu:t] II *v* редк. 1) играть на лютне 2) звучать подобно лютне

lutenist [lu:t(ə)nɪst] *n* = lutanist

lutist [lu:tɪst] *n* 1) = lutanist 2) мастер, делающий лютни

lyre [laɪə] *n* лира

lyric, lyrical [lɪrɪk, 'lɪrɪk(ə)l] *a* 1) лирический 2) музыкальный

lyricism [lɪrɪsɪz(ə)m] *n* лиризм

lyrico-dramatic [lɪrɪkə'dræmətɪk] *a* лирико-драматический

lyrics ['lɪrɪks] *n* 1) текст песни 2) лирические стихи, лирика

lyrist [lai(ə)rɪst] *n* 1) играющий на лире 2) лирик, лирический поэт

M

macabre [mə'ka:b(ə)rə] *a* погребальный, мрачный, жуткий; *dance ~* танец смерти

mad [mæd] *a* (about, on) страстно любящий, обожающий; ~ about (on) music помешанный на музыке

madison ['mædɪs(ə)n] *n* мэдисон, медисон (современный танец)

madrigal [ˈmædrɪg(ə)l] *n* мадригал

- Maecenas** [maɪ'si:nəs] *n* меценат
- maestoso** [,mae'stəʊzəʊ] *adv* ит. маэстозо (величественно, торжественно)
- maestro** ['maestrəʊ] *n* (pl -os [əʊz], -ri [rɪ]) ит. маэстро
- magic, magical** ['mædʒɪk, 'mædʒɪk(ə)l] *a* волшебный, магический
- magician** [mə'dʒɪʃ(ə)n] *n* волшебник, чародей, колдун
- magnetic** [mæg'nētɪk] *a* притягивающий, привлекательный
- magnific, magnifical** [mæg'nɪfɪk, mæg'nɪfɪk(ə)l] *a* уст. 1) великолепный 2) помпезный, высокопарный (о манере, стиле)
- magnificent** [mæg'nɪfɪs(ə)nt] *a* великолепный, пышный; ~ composer замечательный композитор
- mainstream** ['meɪnstrɪ:m] *n* обозначение устоявшихся стилей джаза
- majestic** [mə'fɛstɪk] *a* величественный, величавый
- majesty** ['mæfɪsti] *n* величественность, величавость; ~ of the horn величественность звучания рога
- major** ['meɪdʒə] I *n* 1) мажор 2) большой интервал; большая терция
- major** ['meɪdʒə] II *a* 1) мажорный; ~ key мажорная тональность; ~ scale мажорная гамма; ~ triad мажорное трезвучие 2) большой; ~ interval большой интервал
- major** ['meɪdʒə] III *v* амер. специализироваться (о студенте); he ~s in vocal singing он специализируется по вокалу, его основной предмет — вокал
- make** [meɪk] *v* (made [meɪd]) создавать, творить; to ~ symphony сочинить, написать симфонию
- making** ['meɪkɪŋ] *n* 1) создание, творение 2) (-making) как компонент сложных слов: musicmaking сочинение музыки, музенирование
- male** [meɪl] *a* мужской; ~ choir мужской хор
- malicious** [mə'lɪʃəs] *a* злобный; злой
- mallet** ['mæltɪ] *n* колотушка; soft ~ мягкая колотушка
- mambo** ['mæmbəʊ] I *n* мамбо (латиноамериканский танец)
- mambo** ['mæmbəʊ] II *v* танцевать мамбо
- manager** ['mænɪdʒə] *n* импресарио
- mandola** [mæn'dəʊlə] *n* мандола (музыкальный инструмент)
- mandolin(e)** [,mændə'lɪn] *n* мандолина
- mandolinist** [,mændə'lɪnɪst] *n* играющий на мандолине
- mandora, mandore** [mæn'dɔ:rə, mæn'dɔ:] *n* = mandola
- manner** ['mænə] *n* 1) способ, метод, образ действия 2) стиль, художественный метод, манера исполнения
- mannered** ['mænəd] *n* вычурный, манерный

- manual** [ˈmænjuəl] *n* 1) мануал (клавиатура для рук у органа, клавесина) 2) руководство, учебное пособие, справочник
- manuscript** [ˈmænju-skript] I *n* рукопись
- manuscript** [ˈmænju-skript] II *a* рукописный; ~ сору рукописный экземпляр, рукопись
- maraca** [məˈrækə] *n* (*обыкн. pl*) марака (ударный инструмент в эстрадном оркестре, род погремушки)
- march** [mɑ:tʃ] I *n* марш; dead, funeral/wedding ~ похоронный/ свадебный марш
- march** [mɑ:tʃ] II *v* маршировать
- marshal** [ˈmɑ:ʃəl] *a* маршебразный
- marching band** [ˈmɑ:tiŋ ,bænd] *n* инструментальный ансамбль североамериканских негров, играющих на улицах
- marimba** [məˈrɪmbə] *n* маримбафон, маримба (разновидность ксилофона)
- Marseillaise** [,mɑ:səˈleɪz, ,mɑ:seɪˈez] *n* фр. Марсельеза (французская революционная песня, государственный гимн Франции)
- martial** [ˈmɑ:s(ə)l] *a* военный; ~ music военная музыка, марши; in the ~ mood в стиле марша
- marvel(l)ous** [ˈmɑ:v(ə)ləs] *a* изумительный, удивительный, чудесный
- masked ball** [ˈmɑ:skt ˈbɔ:l] *n* бал-маскарад
- masque** [mɑ:sk] *n* маска (музыкально-драматический жанр, популярный при английском дворе XVI—XVII вв.)
- mass** [mæs] *n* месса, католическая церковная служба, литургия; ~ for the dead месса на смерть (кого-л.); ~ of the Resurrection заупокойная литургия
- massive** [ˈmæsɪv] *a* 1) сплошной, цельный; in a ~ block (играть слитно) 2) грандиозный, огромный; ~ programme in education широкая программа народного просвещения
- master** [ˈmɑ:stə] I *n* 1) учитель, маэстро; music ~ учитель музыки 2) магистр (ученая степень); M. of Arts магистр гуманитарных наук
- master** [ˈmɑ:stə] II *v* преодолевать, справляться; to ~ a difficulty преодолеть трудность 2) овладевать; to ~ the piano научиться играть на рояле
- Master of the (King's) music** [ˈmɑ:stər əv ðə ˈkɪŋz ˈmju:zɪk] *n* придворный капельмейстер
- mastersinger** [ˈmɑ:stə,sɪŋə] *n* редк. = Meistersinger
- mastery** [ˈmɑ:st(ə)ri] I *n* мастерство, искусство; совершенное владение (предметом, игрой и т.п.); his ~ of the violin его совершенное владение техникой игры на скрипке
- mastery** [ˈmɑ:st(ə)ri] II *a* мастерский, искусный, совершенный;

- the musician's piano accompaniment was ~ музыкант мас-терски аккомпанировал на фортепьяно
- matin** [ˈmætɪn] *n* 1) поэт. утренняя песня (птич); to sing ~s петь, щебетать на заре, по утрам 2) церк. (за)утреня
- matinée** [ˈmætɪneɪ] *n* фр. утренний или дневной концерт, спек-такль
- mature** [məˈtʃʊə] *a* зрелый; ~ age возраст зрелости; ~ years зрелые годы; ~ work зрелое произведение, творение
- maxima** [ˈmæksɪmə] *n* максима
- maxixe** [məˈʃi:f(ə)] *n* португ. матчиш (старинный бразильский танец)
- mazurka** [məˈzɜ:kə] *n*польск. мазурка
- MC, Master of Ceremonies** [,ma:stəs̩v ˈseriməniz] *n* = емcee I
- mean part** [ˈmi:n̩ ˈpa:t] *n* средний голос,теноровая или альто-вая партия
- means** [mi:nz] *n* употр. с гл. в ед. и мн. ч. средство, способ; ~ of expression выразительные средства; expressive ~ выра-зительные средства
- measurable** [ˈmezərəbl] *a* = mensural
- measure** [ˈmezə] *n* 1) метр, размер 2) такт; ~ repeats повтор такта 3) длительности в мензуральной нотации и их со-отношения 4) отношение поперечного сечения звучащей трубы духового инструмента к ее длине 5) уст. танец (особ. плавный)
- mechanism** [ˈmekənɪz(ə)m] *n* механизм, аппарат, устройство
- mediaeval** [,mediˈi:v(ə)l] *a* средневековый
- median** [ˈmi:dɪənt] *n* верхняя медианта (III ступень)
- mediator** [ˈmi:dieɪtə] *n* медиатор
- mediocre** [,mi:diˈəʊkə] *a* посредственный, среднего качества, заурядный, бездарный
- meditation** [,mediˈteɪʃ(ə)n] *n* размышление, раздумье
- medium** [ˈmi:diəm] I *n* (*pl* тж. -dia [dɪə]) средство выражения; music is his ~ он выражает свои чувства средствами му-зыки
- medium** [ˈmi:diəm] II *a* умеренный; ~ slowly довольно медлен-но; ~ swing средний темп в джазе; ~ tempo в среднем темпе
- medley** [ˈmedli] *n* попурри
- Meistersinger** [ˈmaɪstə,sɪŋə] *n* нем. мейстерзингер (поэт, певец из цеховых ремесленников в Германии XIV—XVI вв.)
- melancholic** [,melənˈkolɪk] *a* меланхолический, грустный
- melisma** [miˈlɪzmə] *n* (*pl* -mata [mətə]) 1) песня, мелодия, на-пев 2) мелизм
- melodeon** [miˈləʊdiən] *n* 1) мелодион (духовой инструмент) 2) мелодион (вид аккордеона) 3) amer. мюзик-холл

- melodic** [mɪ'�dɪk] *a* мелодический, мелодичный; ~ section мелодичная секция (инструменты, ведущие в джазовых ансамблях мелодию); ~ line музыкальная фраза; ~ minor scale мелодическая минорная гамма
- melodics** [mɪ'lɒdɪks] *n* мелодика
- melodious** [mɪ'ləʊdiəs] *a* 1) мелодичный 2) мягкий, нежный, певучий
- melodist** [ˈmelədist] *n* 1) мелодист, композитор 2) певец
- melodium** [mɪ'ləʊdiəm] *n* = melodeon
- melodize, melodise** [ˈmelədaɪz] *v* 1) делать мелодичным 2) сочинять мелодии
- melodramatic** [,melədrə'mætɪk] *a* 1) мелодраматический 2) театральный, нарочито эмоциональный, аффектированный
- melody** [ˈmelədi] *n* 1) мелодия, напев; old folk ~ старинный народный напев 2) тема (в музыке) 3) мелодичность
- melophone** [ˈmeləfən] *n* 1) мелофон, мелофоническая гитара 2) мелофон (вид аккордеона)
- melos** [ˈmelɒs] *n* мелос, мелодическое начало в музыке
- melting** [ˈmeltɪŋ] *a* нежный, мягкий, трогательный
- membrane** [ˈmembreɪn] *n* мембрана
- mensurable** [ˈmenʃ(ə)rəb(ə)l] *a* = mensural
- mensural** [ˈmenʃərəl] *a* 1) ритмичный 2) мензуральный; ~ notation мензуральная нотация
- merengeue** [mə'reŋgeɪ] *n* танец типа румба
- merit** [ˈmerɪt] *n* заслуга
- merry** [ˈmeri] *a* веселый, радостный
- merry-andrew** [,meri'ændru:] *n* шут, паяц, фигляр, гаер
- merrymaking** [ˈmeri,meɪkiŋ] *n* веселье, потеха; увеселение; празднество
- metre, meter** [ˈmi:tə] *n* метр, метрический размер, музыкальный ритм
- metrics** [ˈmetriks] *n* метрика, учение о метре
- metronome** [ˈmetrənəʊm] *n* метроном
- mezza voice** [,metsə~vəʊtʃɪ] *adv* ит. вполголоса
- mezzo** [ˈmetsəʊ] *a* ит. 1) средний; ~ forte/piano довольно громко/тихо 2) = mezzo-soprano
- mezzo-soprano** [,metsəʊ sə'prə:nəʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]) меццо-сопрано, медзосопрано
- mi** [mɪ:] *n* звук «ми» (в сольмизации)
- microphone** [maɪkrəfən] *n* микрофон
- microphony** [maɪkrəfəni] *n* микрофонный эффект
- middle bow** [ˈmidl~'bəʊ] *n* середина смычки
- middle C** [,midl'si:] *n* «до» первой октавы
- military band** [,milɪt(ə)rɪ 'bænd] *n* 1) военный оркестр 2) духовой оркестр; школьный оркестр духовых инструментов

- miniature** [΄minɪətʃə, ‘minɪtʃə] *п* миниатюра (небольшая музикальная пьеса)
- minim** [΄minɪm] *n* = half note
- Minnesinger** [΄mɪnɪ,siŋə] *п* миннезингер (немецкий средневековый поэт-певец)
- minor** [΄maɪnə] *I* *п* минорный ключ; минор
- minor** [΄maɪnə] *II a* 1) минорный; ~ triad/key минорное трезвучие/-ая тональность 2) *перен.* грустный, минорный 3) малый; ~ interval/third малый интервал/-ая терция
- minstrel** [΄minstrəl] *п* 1) менестрель (поэт, певец, музыкант средневековья) 2) *амер. pl* белые певцы и танцоры, загримированные под негров и исполняющие негритянские песни и танцы 3) *поэт.* музыкант
- minstrelsy** [΄minstrəlsi] *п* редк. 1) искусство менестрелей 2) *собир.* менестрели 3) поэзия, баллады менестрелей
- minuet** [΄minju’et] *п* менуэт
- mixture** [΄mɪkstʃə] *п* микстюра (смешанный регистр органа)
- mobile** [΄məʊbəl] *a* подвижный, изменчивый
- modal** [΄məʊdəl] *a* ладовый; относящийся к тональности
- modality** [məʊ’dælti] *п* модальность
- mode** [məʊd] *n* 1) лад 2) тональность
- moderate** [΄mɒd(ə)rɪt] *a* умеренный, сдержанний
- moderation** [΄mɒdə’reɪʃ(ə)n] *п* умеренность; *in ~* умеренно, сдержанно
- moderato beat** [΄mɒdə’ræ:təʊ ’bi:t] *adv* джаз. в среднем темпе, в стиле бит-музыки
- moderato bounce** [΄mɒdə’ræ:təʊ ’baʊns] *adv* в среднем темпе, тяжело
- moderato slow** [΄mɒdə’ræ:təʊ ’sləʊ] *adv* умеренно, медленно
- moderato swing** [΄mɒdə’ræ:təʊ ’swiŋ] *adv* джаз. в среднем темпе
- modernism** [΄mɒdənɪz(ə)m] *п* модернизм
- modulate** [΄mɒdjuleɪt] *v* модулировать, переходить из одной тональности в другую
- modulation** [΄mɒdju’leɪʃ(ə)n] *n* 1) модуляция каденционная 2) модуляция некаденционная (отклонение)
- monochord** [΄mɒnəkɔ:d] *n* 1) монохорд (общее название однострунных музыкальных инструментов) 2) монохорд (прибор для определения высоты тона струны и ее частей) 3) *др.-греч.* однострунный щипковый инструмент
- monodic, monodical** [mə’nɒdɪk, mə’nɒdɪk(ə)l] *a* редк. 1) погребальный; печальный 2) монодический
- monodrama** [΄mɒnə(v)’dra:mə] *п* монодрама
- monody** [΄mɒnədi] *n* 1) монодия (одоголосое пение в унисон

- или октаву без сопровождения) 2) монодия (пение соло с сопровождением) 3) редк. погребальная песня
- monotone** [ˈmɒnətəʊn] I *п* монотонность; однообразная повторяемость
- monotone** [ˈmɒnətəʊn] II *a* = monotonous
- monotone** [ˈmɒnətəʊn] III *v* петь монотонно
- monotonous** [məˈnɒt(ə)nəs] *a* монотонный; однообразный; скучный
- monument** [ˈmɒnju:mənt] *p* памятник
- monumental** [ˌmɒnjuˈməntəl] *a* 1) увековечивающий, служащий памятником; являющийся памятником 2) колоссальный, поразительный
- mood** [mu:d] *n* 1) настроение 2) *уст.* лад; тональность
- moodily** [ˈmu:dɪlɪ] *adv* 1) капризно 2) уныло, угрюмо; задумчиво, печально
- morbid** [ˈmɔ:bɪd] *a* мрачный; меланхоличный
- mordent** [ˈmɔ:dnt] *p* мордент
- morose** [məˈrəʊs] *a* мрачный, угрюмый
- mosaic** [məʊˈzeɪɪk] *p* = medley
- motet** [məʊˈtet] *p* мотет
- motif** [məʊˈtɪf] *p* основная тема; лейтмотив, главная мысль
- motion** [ˈməʊʃ(ə)n] *p* движение, ведение (голосов), голосование
- motivation** [ˌməʊtɪˈveɪʃ(ə)n] *p* побуждение; мотивировка; изложение мотивов
- motive** [ˈməʊtɪv] *p* = motif
- motor** [ˈməʊtə] *a* моторный, динамический; ~ section моторный, динамический раздел (о музыкальном произведении)
- motto** [ˈmɒtəʊ] *p* (*pl* -os, -oes [əʊz]) главная тема
- motto-theme** [ˈmətəʊ ˈθi:m] *p* главная тема
- mount** [maʊnt] *v* театр. 1) оформлять (спектакль) 2) ставить (пьесу)
- mournful** [ˈmɔ:nf(ə)l] *a* печальный, скорбный; траурный; мрачный; ~ song печальная, заунывная песня
- mouth hole** [ˈmaʊθ ˈhəʊl] *p* отверстие для вдувания воздуха у духовых инструментов
- mouthorgan** [ˈmaʊθ, ɔ:gən] *p* 1) свирель 2) = harmonica 3)
- mouthpiece** [ˈmaʊθpi:s] *p* 1) мундштук у медно-духовых инструментов 2) микрофон
- movement** [ˈmu:vment] *n* 1) движение; темп 2) часть циклического произведения (сонаты, сюиты)
- muffle** [ˈmʌfl(ə)l] I *p* приглушенный звук
- muffle** [ˈmʌfl(ə)l] II *v* заглушать, глушить (звук)
- muffled** [ˈmʌfl(ə)ld] *a* заглушенный, приглушенный

muffler [ˈmʌflə] *п* сурдина, сурдинка

murmurous [ˈmɜːm(ə)rəs] *а* приглушенный; журчащий, шелестящий; жужжащий

Muse [mjū:z] *n* (the M.) 1) вдохновение; the M. is mute муза молчит, нет вдохновения 2) (the ~s) *pl* изящные искусства

musette [mjū:’zet] *n* 1) мюзет (род волынки) 2) мюзет (старинный французский танец)

music [’mju:zɪk] *n* 1) музыка; to ~ под музыку; set to ~ положенный на музыку 2) музыкальное произведение; orchestral ~ оркестровое произведение, оркестровая музыка 3) ноты; to read ~ играть по нотам; читать ноты; to play without ~ играть без нот; to sing ~ петь с листа 4) *уст.* оркестр, хор

musical [’mju:zɪk(ə)l] *I n* 1) мюзикл 2) = musical comedy 3) = musicale

musical [’mju:zɪk(ə)l] *II a* 1) музыкальный; ~ instruments музыкальные инструменты 2) тонко понимающий музыку, музыкальный 3) мелодичный; ~ sounds/voice мелодичные звуки/-ый голос

musical box [’mju:zɪk(ə)l bɔks] *n* музыкальная шкатулка

musical comedy [,mju:zɪk(ə)l ’kɒmɪdɪ] *n* музыкальная (кино)комедия, оперетта

musicale [,mju:zɪl’kæl] *n* амер. музыкальный вечер

musical score [’mju:zɪk(ə)l’skɔ:] *n* 1) партитура 2) *кино* музыкальное сопровождение кинофильма; партитура фильма

music appreciation [’mju:zɪk ə,prɪ;sɪ’eɪʃ(ə)n] *n* музыкальный анализ

music-book [’mju:zɪk bʊk] *n* сборник пьес для оркестра

music box [’mju:zɪk bɒks] *n* 1) = musical box 2) *уст.* шарманка

music case [’mju:zɪk keɪs] *n* папка для нот

music centre [’mju:zɪk ,sentə] *n* музыкальный комбайн (проигрыватель, магнитофон и радиоприемник)

music-folio [’mju:zɪk ,fəʊlɪəʊ] *n* = music case

music hall [’mju:zɪk hɔ:l] *n* 1) концертный зал 2) мюзик-холл

music-holder [’mju:zɪk həʊldə] *n* = music case

musician [mju:’zɪʃ(ə)n] *n* 1) музыкант 2) музыкант-исполнитель 3) вокалист 4) композитор

musicianship [mju:’zɪʃ(ə)npɪp] *n* музыкальность, тонкое понимание музыки (преим. исполнителем)

music-loft [’mju:zɪk lɒft] *n* хоры (для музыкантов)

music-master [’mju:zɪk ,ma:stə] *n* преподаватель музыки

music-mistress [’mju:zɪk ,mɪstrɪs] *n* преподавательница музыки

musicologist [,mju:zi’kɒlədʒɪst] *n* музиковед

musicology [,mju:zi’kɒlədʒi] *n* музиковедение, музыковедение, музыкознание

- music-paper** [ˈmju:zɪk ˈpeɪpə] *п нотная бумага*
- music-rack** [ˈmju:zɪk ræk] *n = music stand*
- music scholar** [ˈmju:zɪk ˈskɔ:lə] *n музыковед*
- music school** [ˈmju:zɪk sku:l] *I n 1) музыкальная школа; музыкальное училище 2) семинар преподавателей музыки*
- music stand** [ˈmju:zɪk stænd] *n пюпитр, пульт*
- music stool** [ˈmju:zɪk stu:l] *n стул с винтовым подъемом (для играющего на рояле)*
- music text** [ˈmju:zɪk ̐tekst] *n ноты, партитура*
- mutate** [mju:ˈteɪt] *v 1) видоизменять 2) видоизменяться*
- mutation** [mju:ˈteɪʃ(ə)n] *n 1) изменение, перемена 2) мутация*
- mute** [mju:t] *I n сурдина; with ~ с сурдиной; without ~ без сурдины*
- mute** [mju:t] *II v надевать сурдину*
- muted** [ˈmju:tɪd] *a приглушенный, засурдиненный, застопоренный; with ~ strings под сурдинку*
- muttering** [ˈmʌt(ə)rɪŋ] *n отдаленные, глухие раскаты (грома и т.п.)*
- mysterious** [mɪˈsti(ə)rɪəs] *a таинственный*
- mystery** [ˈmɪst(ə)ri] *n мистерия; тайна*
- mystic, mystical** [ˈmɪstɪk, ˈmɪstɪk(ə)l] *a 1) мистический 2) таинственный, загадочный*
- myth** [mɪθ] *n миф*
- mythic, mythical** [ˈmɪθɪk, ˈmɪθɪk(ə)l] *a мифический; фантастический*

N

- naker** [ˈneɪkə] *n ист. литавра*
- name band** [ˈneɪm̩, bænd] *n оркестр под управлением знаменитого дирижера*
- natural** [ˈnætʃ(ə)rəl] *I n 1) ключ «до» 2) бекар, отказ от альтерации 3) знак бекара*
- natural** [ˈnætʃ(ə)rəl] *II a 1) натуральный; ~ trumpet натуральная труба; ~ scale натуральная гамма 2) врожденный, присущий; ~ gift/ability врожденный дар/-ая способность*
- naturalism** [ˈnætʃ(ə)rəlɪz(ə)m] *n натурализм*
- naturalist** [ˈnætʃ(ə)rəlist] *n натуралист*
- nature** [ˈneɪtʃə] *n 1) природа 2) сущность, основное свойство; свойства, характер чего-л.; lyrical ~ of the composition лирический характер произведения*
- nautch** [nɔ:tʃ] *n инд. выступление профессиональных танцовщиц (в Индии) 2) профессиональная танцовщица в Индии*

- nautch girl** [ˈnɔ:tʃ, ɡz:l] *n* = nautch 2)
- neck** [nek] *n* шейка (смычкового инструмента)
- negro spirituals** [ˈni:grəʊ spi'rɪtʃuəlz] *pl* негритянские духовные песни (в США)
- neopenthean** [ne'penθiən] *a* поэт. успокаивающий; дающий забвение
- nerve-racking** [ˈnɜ:v ,rækɪŋ] *a* раздражающий, нервирующий; действующий на нервы
- nerve-wracking** [ˈnɜ:v ,rækɪŋ] *a* = nerve-racking
- nervous** [ˈnɜ:vəs] *a* 1) нервирующий, действующий на нервы
2) выразительный (о стиле)
- neum(e)s** [nju:mz] *n pl* ист. невмы (древнее нотное письмо в виде особых значков для записи вокальной музыки)
- neutral** [ˈnju:trəl] *a* нейтральный; безразличный, безучастный
- neutralize, neutralise** [ˈnju:trəlaɪz] *v* нейтрализовать
- never-ending** [,neve(r) 'endɪŋ] *a* непрекращающийся; бесконечный
- never-fading** [,nevə 'feɪdɪŋ] *a* неувяддающий, неувядаемый
- New Orleans jazz** [ˈnju: ɔ:lənz ˈdʒæz] *n* новоорлеанский джаз (один из самых ранних стилей джазового искусства XX в.)
- new thing** [ˈnju: ˈθɪŋ] *n* общее обозначение новых течений в джазовом искусстве конца 50—60-х гг.
- nice** [naɪs] *a* 1) хороший; ~ ear тонкий слух 2) изысканный; утонченный; ~ taste in art тонкое понимание искусства
- night-piece** [ˈnaɪt pi:s] *n* ноктюрн
- ninth** [naɪnθ] *n* нона (интервал)
- ninth chord** [ˈnaɪnθ ˈkɔ:d] *n* нонаккорд
- noble** [ˈnəʊb(ə)l] *n* 1) благородный, великолушный 2) прекрасный, замечательный
- nocturne** [ˈnɒktɜ:n] *n* фр. ноктюрн
- noise** [nɔɪz] *n* 1) шум, гам; грохот 2) звук (обыкн. неприятный)
- noisy** [ˈnɔɪzɪ] *adv* шумно, громко; с грохотом
- nonet** [ˈnəʊnet] *n* 1) nonet (ансамбль из девяти исполнителей)
2) музыкальное сочинение для девяти исполнителей
- nonny-nonny** [ˈnɒni ˈnɒni] *int* уст. тра-ля-ля (припев)
- nonstop** [,nɒn'stɒp] *adv* безостановочно
- normal** [ˈnɔ:m(ə)] *a* нормальный; стандартный
- notable** [ˈnəʊtəb(ə)] *I n* выдающийся человек; видный деятель
- notable** [ˈnəʊtəb(ə)] *II a* замечательный; видный, выдающийся

- notation** [nəʊ'teɪʃ(ə)n] *n* нотное письмо, нотация
- note** [nəʊt] *n* 1) нота; ~ value длительность ноты 2) поэт. уст. музыка, мелодия; ~ of praise хвалебная песнь
- noted** [nəʊtɪd] *a* 1) знаменитый, известный; ~ throughout the world пользующийся мировой славой, всемирно известный 2) записанный нотным письмом
- noteless** [nəʊtlɪs] *a* 1) немузикальный (о звуке); глухой, незвукочный 2) безвестный, незаметный; ~ composer безвестный, забытый композитор
- notice** ['nəʊtɪs] *n* 1) внимание; to meet with public ~ обратить на себя внимание публики 2) обозрение, рецензия; the concert has favourable ~s газеты дали положительные отзывы о концерте
- notoriety** [,nəʊtə'rɪəti] *n* дурная слава; to bring smth, smb into ~ создать печальную известность чему-л., кому-л.
- notorious** [nəʊ(v) 'tɔ:rɪəs] *a* 1) пользующийся дурной славой; печально известный; пресловутый 2) общеизвестный; it is ~ that все знают, что
- novel** ['nɒv(ə)l] *a* новый, ранее не существовавший; ~ idea свежая мысль
- novelette** [,nɒvə'let] *n* новелетта (музыкальная пьеса)
- novelty** ['nɒv(ə)lti] *n* новизна; the charm of ~ прелест новизны
- nuance** ['nju:a:ns] *n* фр. нюанс, оттенок звучания
- number** ['nʌmbə] *n* 1) номер 2) число; количество 3) номер программы, выступление 4) метр, размер; ритм
- nut** [nʌt] *n* порожек (в струнных инструментах)

О

- ob(b)ligato** [,ɒbli 'ga:təʊ] *a, adv* ит. облигато
- objet d'art** [,ɒbjɛt 'da:] *a* фр. (pl objets d'art [,ɒbjɛt 'da:]) предмет искусства
- oblique motion** [ə'bli:k 'məʊʃ(ə)n] *n* косвенное голосование
- oboe** ['əʊbəʊ] *n* гобой; baritone ~ баритоновый гобой
- oboist** ['əʊbəʊɪst] *n* гобоист
- obscure** [ə'b'skjʊə] *a* неясный, смутный, неотчетливый (о звуке)
- obtuse** [ə'b'tju:s] *a* приглушенный, заглушенный (о звуке)
- ocarina** [,ɒkə'rɪ:nə] *n* окарина (род флейты)
- occidental** [,ɒksi'dent(ə)l] *a* западный
- occidentalism** [,ɒksi'dentəlɪz(ə)m] *n* культура, обычаи и т.п. западных народов
- octachord** ['ɒktəkɔ:d] *I n* 1) октакорд (восьмиструнный звуко-

- ряд) 2) октагорд (восьмиструнный музыкальный инструмент)
- octachord** [ˈɒktəkɔ:d] II *a* восьмиструнный
- octachordal** [ˈɒktəkɔ:dl] *a* = octachord II
- octave** [ˈɒkt(e)ɪv] *n* октава; small ~ малая октава
- octave flute** [ˈɒktɪv ̐flut] *n* малая флейта
- octet(te)** [ɒk'tet] *n* 1) октет (ансамбль из восьми исполнителей)
2) октет (сочинение для восьми инструментов)
- octuor** [ˈɒktjʊə] *n* = octet(te)
- ode** [əʊd] *n* ода; Pindaric/heroic ~ пиндарическая/героическая ода
- odelet** [ˈəʊdlɪt] *n* маленькая ода
- odeum** [əʊˈdi:əm, əʊdɪəm] *n* (*pl* тж. odea [əʊˈdi:ə, əʊdɪə]) 1) др.-греч. одеон 2) концертный, зрительный зал
- off beat** [,ɒf'bi:t] *n*, джаз. вторая и четвертая доли такта
- offensive** [əˈfensɪv] *a* неприятный, противный, отвратительный (о звуке)
- off-key** [,ɒf'ki:] *a* фальшивый (о звуке); the band was ~ оркестр фальшивил
- off-pitch** [,ɒf'pɪtʃ] *a* = off-key
- offstage** [,ɒf'steɪfʒ] I *n* часть сцены, скрытая от зрителей; за-кулисная часть сцены
- offstage** [,ɒf'steɪfʒ] II *adv* за кулисы, за сцену; to go ~ уходить со сцены за кулисы
- oldie** [ˈəʊldi] *n* разг. «старушка» (старая песня, сохранившая популярность)
- olio** [ˈəʊliəʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]) = medley
- ominous** [ˈəmɪnəs] *a* зловещий, угрожающий; ~ silence зловещая тишина
- one-act** [ˈwʌn ækt] *a* одноактный (балет, пьеса)
- one-man** [ˈwʌn ˈmæn] *a* производимый одним человеком; *a ~ show* театр одного актера
- one-night stand** [,wʌn nait ˈstænd] *n* амер. единственное представление и т.п. в данном городе
- onestep** [ˈwʌnstep] I *n* 1) уанстеп (салонный танец 20-х гг.)
2) уанстеп (одна из форм джаза)
- onestep** [ˈwʌnstep] II *v* танцевать уанстеп
- open diapason** [ˈəʊpən ,daɪə'peɪsn] *n* главные открытые лабиальные голоса органа
- opening** [ˈəʊp(ə)nɪŋ] I *n* 1) отверстие (для прохождения воздуха) 2) начало; вступительная часть (произведения) 3) *teatr.* открытие сезона; первое представление; before the ~ there have been two dress rehearsals перед первым спектаклем было две генеральных репетиции

- opening** [’əʊp(ə)nɪŋ] *II a* первый; начальный; вступительный
- open notes** [’əʊpən ’nəʊts] *n pl* натуральные звуки (на духовых инструментах)
- open string** [’əʊpən strɪŋ] *n* открытая/пустая струна
- opera** [’ɒp(ə)rə] *n 1)* опера; comic ~ комическая опера *2) (обыкн.* the ~) оперное искусство; to be fond of the ~ быть поклонником оперного искусства *3) оперный театр*
- opera bouffe** [’ɒp(ə)rə’bu:f] *n* опера-буфф(а)
- opera girl** [’ɒp(ə)rə’gɜ:l] *n* танцовщица кордебалета
- opera glass(es)** [’ɒp(ə)rə,gla:s(iz)] *n (pl)* театральный бинокль
- opera-house** [’ɒp(ə)rə’haʊs] *n* оперный театр
- opera pitch** [’ɒp(ə)rə’pɪtʃ] *n* высота строя, устанавливаемая в оперных театрах
- opera-seria** [’ɒp(ə)rə’siərɪə] *n* опера-серия, драматическая опера XVIII в.
- operatic** [’ɒpə’rætɪk] *a* оперный; ~ art оперное искусство; ~ singer/ performance/music оперный певец/спектакль/-ая музыка
- operatize, operatise** [’ɒp(ə)rətائز] *v* писать оперу по какому-л. произведению
- operetta** [’ɒpə’rɛtə] *n 1)* оперетта *2) опереточный жанр*
- ophicleide** [’ɒfɪklaid] *n* офицлейд (духовой музыкальный инструмент)
- optimistic, optimistical** [’ɒptɪ’mɪstɪk, ’ɒptɪ’mɪstɪk(ə)l] *a* оптимистичный, оптимистический
- opus** [’əʊpəs] *n (обыкн. sing)* лат. опус, порядковая нумерация сочинений композиторов
- opuscle** [’ɒp’skju:l] *n* небольшое музыкальное произведение
- oratorial** [’ɒrə’tɔ:rɪəl] *a* ораториальный, ораторный
- oratorio** [’ɒrə’tɔ:rɪəʊ] *n (pl -os [əʊz])* оратория; pathetic ~ патетическая оратория
- orchestra** [’ɔ:kistrə] *n 1)* оркестр; string ~ струнный оркестр; woodwind ~ оркестр деревянно-духовых инструментов; State Symphony ~ государственный симфонический оркестр; chamber ~ камерный оркестр; be in charge in the ~ руководить оркестром *2) место для оркестра или хора 3) амер.* партер *4) орхестра (место хора в древнегреческом театре)*
- orchestra chairs** [’ɔ:kistrə’fleɪz] *n = orchestra 3)*
- orchestral** [’ɔ:kistrəl] *a* оркестровый; ~ performance оркестровое исполнение; to the ~ accompaniment под аккомпанемент оркестра
- orchestra pit** [’ɔ:kistrə’pit] *n* оркестровая яма
- orchestra stalls** [’ɔ:kistrə’stɔ:lz] *n = orchestra 3)*
- orchestrate** [’ɔ:kistreɪt] *v* оркестровать, инструментовать; писать музыку для оркестра

- orchestration** [,ɔ:kɪ 'streʃ(ə)n] *n* 1) оркестровка (изложение оркестрового произведения в виде партитуры) 2) оркестровка, инструментовка (переложение какого-л. произведения, напр. фортепьянного, для оркестра)
- orchestre** ['ɔ:kistrə] *n* = orchestra
- orchestrelle** ['ɔ:kistrel] *n* небольшой оркестр
- orchestic** [ɔ:'kestrik] *a* 1) танцевальный 2) оркестровый
- orchestrics** [ɔ:'kestriks] *n* танцевальное искусство
- orchestrina, orchestrino** [,ɔ:kɪ 'stri:nə, ,ɔ:kɪ 'stri:nəʊ] *n* = orchestrion
- orchestrion** [ɔ:'kestriən] *n* 1) оркестрион (механический музыкальный инструмент) 2) *ист.* оркестрион (переносной орган)
- organ** ['ɔ:gən] *I n* 1) орган; American ~ фисгармония; great ~ большой орган; street ~ шарманка 2) голос; a magnificent ~ изумительный голос
- organ** ['ɔ:gən] *II v* *редк.* играть на органе
- organ-blower** ['ɔ:gən ,bləʊə] *n* 1) раздувальщик мехов (у органа) 2) механическое приспособление для раздувания мехов (у органа)
- organ-builder** ['ɔ:gən~, bɪldə] *n* мастер, делающий органы, органный мастер
- organ-grinder** ['ɔ:gən ,graində] *n* шарманщик
- organist** ['ɔ:gənist] *n* 1) органист 2) *уст.* органный мастер
- organ keyboard** ['ɔ:gən 'ki:bɔ:d] *n* = manual
- organ-loft** ['ɔ:gən loft] *n* галерея в церкви для органа, хоры
- organ-pipe** ['ɔ:gən paip] *n* органная труба
- organ-player** ['ɔ:gən ,pleɪə] *n* = organist 1)
- organ-point** ['ɔ:gən pɔɪnt] *n* органный пункт
- organ-stop** ['ɔ:gən stop] *n* 1) регистр органа (группа труб определенного диапазона и одинакового тембра) 2) регистр органа (механическое устройство, позволяющее включать различные группы труб)
- organum** ['ɔ:gənəm] *n* лат. органум, диафония
- oriental** [,ɔ:ri: 'entl, ,ɔ:ri: 'entl] *a* восточный; азиатский; ~ motifs восточные мотивы
- Orientalism** [,ɔ:ri: 'entlɪzəm, ,ɔ:ri: 'ent(ə)lɪz(ə)m] *n* ориентализм (культура, нравы, обычаи и т.п. восточных народов)
- oriental timpani** [,ɔ:ri: 'entl 'tɪmpəni] *n* тимплито (ударный инструмент)
- original** [ə'gɪfɪn(ə)l, ə'gɪf(ə)nəl] *I n* 1) подлинник, оригинал 2) первоисточник
- original** [ə'gɪfɪn(ə)l, ə'gɪf(ə)nəl] *II a* 1) первоначальный, ис-конный; ~ idea первоначальный замысел 2) оригинальный, подлинный 3) новый, свежий; ~ thought свежая мысль

- 4) творческий, незаурядный; ~ composer незаурядный, самобытный композитор; ~ talent самобытный талант
- originality** [ə, rɪ'fɪl'nælɪti] *n* 1) подлинность 2) самобытность, оригинальность 3) новизна, свежесть; своеобразие
- ornament** [ˈɔ:nəmənt] *I n* орнаментика, украшение мелодии
- ornament** [ˈɔ:nəmənt] *II v* украшать
- ornamental** [,ɔ:nə'mentl] *a* служащий украшением, орнаментальный
- ornamentally** [,ɔ:nə'ment(ə)li] *adv* в качестве украшения
- orotund** [ˈɔ:tənd] *a* 1) звучный, полнозвучный (о голосе)
2) четкий, ясный (о дикции)
- orpharion** [,ɔ:fə'ræjən] *n* орфеореон, орфарион (род гитары)
- Orphean** [ɔ:,fri:n] *a* сладкозвучный, мелодичный, чарующий, как музыка Орфея; ~ lyre сладкозвучная лира; ~ strains ча-рующие струны
- orpheoreon** [ɔ:,fiərən] *n* редк. = orpharion
- Orpheus** [ˈɔ:fɪəs] *n* греч. миф. Орфей
- Orphic** [ˈɔ:fɪk] *a* чарующий, как музыка Орфея; ~ song чарую-щая песня
- ostinato** [,ɔ:stɪ'nə:təʊ] *adv* ит. остинато; настойчиво, упорно
- outdance** [aʊt'da:sns] *v* 1) танцевать дольше других 2) танце-вать лучше других
- outdoor** [aʊtdɔ:] *a* открытого типа; ~ theatre театр на откры-том воздухе, зеленый театр
- outfit** [aʊt,fɪt] *n* 1) одежда 2) ансамбль (джазовый и т.п.); three-piece ~ трио
- outlandish** [aʊt'lændɪʃ] *a* заморский, чужестранный
- outmoded** [aʊt'məʊdɪd] *a* вышедший из моды; старомодный, от-живший
- out-of-date** [,aʊt əv 'deɪt] *a* устарелый; старомодный
- out of door** [,aʊt əv 'dɔ:] *a* = outdoor
- out-of-fashion** [,aʊt əv 'fæʃ(ə)n] *a* старомодный; немодный
- out-of-tune** [,aʊt'əv~'tju:n] *a* расстроенный (о музыкальном ин-strumente)
- outpace** [aʊt'peis] *v* опережать
- outsing** [aʊt'sɪŋ] *v* (outsang [aʊt'sæŋ], outsung [aʊt'sʌŋ]) 1) пре-восходить в пении; петь лучше 2) прокричать, пропеть
- outstanding** [aʊt'stændɪŋ] *a* выдающийся, знаменитый
- ovation** [əʊ'veiʃ(ə)n] *n* овация, бурные аплодисменты; the singer was given a standing ~ певца встретили бурными аплодис-ментами
- overabundant** [,əʊvərə'bʌndənt] *a* избыточный
- overact** [,əʊvər'ækɪt] *v* переигрывать (роль)
- overaction** [,əʊvər'ækʃ(ə)n] *n* переигрывание (роли)

- overcrowded** [,əʊvə 'kraʊdɪd] *а переполненный; ~ theatre/hall* переполненный театр/зал
- overnight** [,əʊvə 'naɪt] *adv* вдруг, неожиданно; сразу же; *he rose to international fame* ~ он приобрел мировую славу почти внезапно
- overplay** [,əʊvə 'pleɪ] *v* *амер.* переигрывать, перестараться
- overpraise** [,əʊvə 'preɪz] *v* перехваливать, захваливать
- overprize** [,əʊvə 'praɪz] *v* переоценивать, оценивать слишком высоко
- overrate** [,əʊvə 'reɪt] *v* переоценивать; *to ~ one's abilities/one's capacities* переоценивать свои возможности/способности
- overspun string** [,əʊvə 'spn̩n̩ 'strɪŋ] *n* обвитая струна
- overstretch** [,əʊvə 'stretʃ] *v* слишком натягивать (струны)
- overtone** ['əʊvətəʊn] *n* обертон; ~ series обертоны
- overture** ['əʊvətjʊə, 'əʊvətʃ(ʊ)ə] *I n* увертюра; вступление, прелюдия
- overture** ['əʊvətjʊə, 'əʊvətʃ(ʊ)ə] *II v* играть увертюру; начинать увертюрой (представление)
- own tempo** ['əvn̩ 'tempəʊ] *n* темп сообразно характеру пьесы

P

- p** [pi:] *сокр. от piano II*
- pace** [peɪs] *n* скорость, темп
- paean** ['pi:ən] *n* *ист.* победная или хвалебная песнь
- pagan** ['peɪgən] *a* языческий
- pageant** ['ræfʒ(ə)nt] *n* 1) пышное зрелище, пышная процес-сия 2) карнавальное шествие; маскарад 3) показная пыш-ность; пустой блеск 4) *ист.* подвижная сцена для пред-ставления мистерий; представление мистерий
- pageantry** ['ræfʒ(ə)ntri] *n* 1) пышное зрелище, блеск, вели-колепие 2) пустая видимость
- page-one, page-oner** [,reɪfʒ 'wʌn, ,reɪfʒ 'wʌnə] *n* *амер. разг.* 1) сен-сация 2) известная личность (чье имя часто фигурирует в газетах)
- painful** ['peɪnf(ə)l] *a* мучительный, тягостный
- palais de dance** [,pælei də 'da:ns] *n* (*pl palais* ['pæleɪz]) *фр.* дан-синг
- palette** ['pælit] *n* палитра
- palindrome** ['pælindrəʊm] *n* палиндром, перевертиень
- Pandean pipes** ['pændiən 'paips] *n pl* флейта Пана, свирель
- Panpipes** ['pæn 'paips] *n* = Pandean pipes
- pantomime** ['pæntəmaim] *n* пантомима
- parallel** ['pærəlel] *a* параллельный; ~ intervals/motion параллель-ные интервалы/-ое голосоведение

paramount [ˈpærəmaʊnt] а первостепенный; of ~ importance первостепенного значения

paraphrase [ˈpærəfreɪz] I *n* парафраз(а) (инструментальная пьеса)

paraphrase [ˈpærəfreɪz] II *v* пересказывать, парафразировать

parent [ˈpe(ə)rənt] *a* родственный

parode [ˈpærədə] *n* ист. пародос (первая песнь хора в греческой трагедии)

parody [ˈpærədī] *n* пародия

parquet [ˈpa:kɛt, ˈpa:kɪt] *n* передние ряды партера; ~ circle задние ряды партера, амфитеатр

part [pa:t] *n* 1) роль 2) часть циклического музыкального произведения 3) партия, голос; orchestral ~s оркестровые партии; the tenor ~ партия тенора; music written for voices in the ~/ in ~s музыка, написанная для многоголосого пения

parterre [pa:ˈteə] *n* 1) партер 2) публика партера 3) амер. задние ряды партера, амфитеатр

participatory theatre [pa:ˈtɪsɪpərɪ(ə)tɪŋθɪətə] *n* театр или представление с участием зрителей

partial tones [ˈpa:ʃ(ə)l t̐əʊnz] *n pl* парциальные (частичные) тоны

partita [pa:ˈtitə] *n* 1) партита (вариация на хоральную мелодию для органа) 2) партита (разновидность инструментальной сюиты)

part singing [ˈpa:t sɪŋgɪŋ] *n* 1) многоголосое пение 2) голосоведение

part-song [ˈpa:t sɒŋ] *n* 1) вокальное произведение для нескольких голосов 2) хоровая песня в гомофоническом стиле 3) партия в хоре

part-writing [ˈpa:t ˈraɪtɪŋ] *n* голосоведение; партитура

pas [pa:] *n фр.* па (в танцах); ~ seul сольный балетный номер

pas de deux [,pa: də 'døz:] *n фр.* па-де-дэ

pas de trois [,pa: də 'trwɑ:] *n фр.* па-де-труа

push [pæʃ] *n* (сокр. от passion) жарг. страсть; get some ~ in your dance! больше жизни! (обращение к танцующим)

paso doble [,pæsəʊv ˈdəʊbleɪ] *n* пасодобль (испанский танец)

passacaglia [,pæsəˈka:ljə] *n* 1) пассакалья (старинный испанский танец) 2) пассакалья (музыкальная пьеса для органа, клавира)

passage [ˈpæsɪdʒ] *n* 1) переход 2) пассаж

passing bell [ˈpa:sɪŋ (ˈ)bel] *n* похоронный звон

passing note [ˈpa:sɪŋ ˈnəʊt] *n* проходящая нота

passion [ˈpæʃ(ə)n] *n* 1) страсть 2) (The P.) страсти Господни; Страсты (музыкально-драматическое произведение о страданиях Христа)

- passional** [ˈpæʃ(ə)nəl] *a* = passionate
- passionate** [ˈpæʃ(ə)nɪt] *a* страстный, пылкий
- Passion music** [ˈpæʃ(ə)n̩ mju:zɪk] *n* рел. = passion 2)
- Passion play** [ˈpæʃ(ə)n̩ pleɪ] *n* ист. мистерия, представляющая страсти Господни, пассион
- pass-pied** [ˈpa:s pjeɪ] *n* паспье (старинный французский народный танец)
- pasticcio** [pæ'stɪʃəʊ] *n* (*pl* -ci [tʃi:]) ит. 1) пастиччо (опера, составленная из отрывков других опер) 2) смесь, попурри
- pastiche** [pæ'stɪʃə] *n* = pasticcio
- pastoral** [ˈpɑ:st(ə)rəl] *a* пасторальный, пастушеский
- pastorale** [pæs'tɔ:rəl(i)] *n* (*pl* -li [-li], -s [-z]) пастораль
- pastoralist** [ˈpɑ:st(ə)rəlist] *n* автор пасторалей
- pastoralize** [ˈpɑ:st(ə)rəlaɪz] *v* писать пасторали
- pat** [pæt] *n* 1) похлопывание, хлопанье; шлепанье 2) танец американских негров; чечетка
- pathetic** [pə'θetɪk] *a* уст. патетический
- pathos** [ˈpeɪθɒs] *n* 1) страстное воодушевление, подъем, энтузиазм 2) пафос
- pattern** [ˈpæt(ə)n] *n* образец, пример; music ~ музыкальный рисунок
- patter-song** [ˈpætə sɔŋ] *n* комическая ария с речитативом
- pause** [paʊz] *n* 1) пауза, перерыв; передышка; general ~ генеральная пауза 2) фермата
- pavan(e)** [pə'væn, ˈpævən] *n* павана (балльный танец XVI—XVII вв.)
- pay-box** [ˈpeɪ bɒks] *n* театральная касса
- peal** [pi:l] I *n* 1) звон колоколов, трезвон 2) набор колоколов; the bells ring in ~ колокола имеют стройное звучание
3) раскат (грома и т.п.)
- peal** [pi:l] II *v* 1) греметь, раздаваться 2) трезвонить; ~ bells звонить в колокола
- peccant string** [ˈpekənt ˈstrɪŋ] *n* (the) детонирующая струна
- peculiarity** [pɪ,kju:li'ærɪti] *n* 1) специфичность, особенность
2) характерная черта; отличительное качество, свойство
- Ped.** [ped] *n* = pedal
- pedal** [ˈpedl] I *n* 1) педаль; damper/lou/forte ~ правая педаль (у фортепьяно); soft/piano ~ левая педаль (у фортепьяно)
2) ножная клавиатура органа
- pedal** [ˈpedl] II *a* педальный
- pedal** [ˈpedl] III *v* нажимать педаль; педализировать
- pedal-board** [ˈpedl bɔ:d] *n* педаль; педальная (ножная) клавиатура органа
- pedalization** [,ped(ə)laɪ'zeɪʃ(ə)n] *n* педализация

- pedalling** [ˈpedlɪŋ] *п* ножная аппликатура (органа)
- pedal point** [ˈpedl ˈpoɪnt] *п* органный пункт
- peg** [peg] *п 1) 1)* колок (у фортепьяно, струнных инструментов)
2) 2) ножка или упор виолончели
- peg-box** [ˈpeg bɒks] *п* колковый ящик (у смычковых инструментов)
- penetrating** [ˈpenɪtrətɪŋ] *а 1) 1)* сильный *2) 2)* пронизывающий, проникающий
- penetrative** [ˈpenɪtrətɪv] *а* пронзительный, резкий (о звуке)
- pensive** [ˈpɛnsɪv] *а* задумчивый, печальный; меланхоличный
- pentachord** [ˈpɛntəkɔ:d] *п 1) 1)* пентахорд *2) 2)* пятиструнный музыкальный инструмент
- pentatonic** [ˌpɛntəˈtɒnɪk] *I п* пентатоника
- pentatonic** [ˌpɛntəˈtɒnɪk] *II а* пентатонный; ~ scale пентатонный звукоряд
- pentatonism** [ˈpɛntə,təʊnɪz(ə)m] *п* пентатоника
- perceptible** [pəˈseptɪb(ə)l] *а* ощущимый, воспринимаемый; различимый, заметный
- perception** [pəˈsepʃ(ə)n] *п 1) 1)* восприятие, ощущение *2) 2)* способность восприятия
- percuss** [pəˈkʌs] *v* ударять
- percussion** [pəˈkʌʃn] *I п* группа ударных инструментов
- percussion** [pəˈkʌʃn] *II а* ударный; ~ family семейство ударных инструментов
- percussionist** [pəˈkʌʃnɪst] *п* исполнитель на ударных инструментах, ударник
- percussive** [pəˈkʌsɪv] *а* ударный; сотрясающий; ~ playing четкость (ударность) игры (исполнения)
- perfect** [ˈpɜ:fɪkt] *I а 1)* полный; чистый; ~ interval чистый интервал; ~ fourth/fifth/octave ~ чистая квarta/квинта/октава *2) 2)* совершенный; ~ cadance совершенный каданс
- perfect** [pəˈfekt] *II v 1)* совершенствовать, улучшать *2) 2)* завершать, заканчивать, выполнять
- perfect fifth interval** [ˈpɜ:fɪkt ˈfifθ̩ ˈɪntəvəl] *п* интервал чистая квинта
- perfect fourth interval** [ˈpɜ:fɪkt ˈfɔ:θ̩ ˈɪntəvəl] *п* интервал чистая квarta
- perfection** [pəˈfekʃ(ə)n] *п 1) 1)* совершенствование, усовершенствование *2) 2)* завершение; to bring a work to ~ завершить работу *3) 3)* совершенство, безупречность; ~ itself само совершенство; a rare ~ of form редкое совершенство формы; to attain ~ достичь совершенства; to ~ безупречно, в совершенстве; to have many ~s иметь много достоинств *4) 4)* законченность, завершенность деталей

perfect octave interval [ˈpɜ:fɪkt̩ ˈɒktəv̩ ˈɪntəvəl] *п* интервал чис-
тая октава

perform [pə'fɔ:m] *v* 1) исполнять, выполнять, делать 2) пред-
ставлять, играть (пьесу) 3) исполнять (роль, музыкаль-
ное произведение); *to ~ on the flute* играть на флейте,
выступать с игрой на флейте

performance [pə'fɔ:məns] *n* 1) театральное представление, спек-
такль; *first ~* премьера; *farewell ~* прощальное выступле-
ние, прощальный спектакль; *evening/afternoon ~* вечерний/
дневной спектакль 2) выступление, исполнение, концерт
3) игра, исполнение (роли); *best ~* лучшее исполнение; *a
~ creditable* ~ вполне приличное исполнение; *to give a
~* исполнять; *to give a ~ of a concerto/oratorio* исполнять
концерт/ораторию

performer [pə'fɔ:mə] *n* исполнитель, артист; *he is an admirable
~ on the violin* он восхитительно играет на скрипке; *a most
indifferent ~* слабый исполнитель

performing arts [pə'fɔ:mɪŋ ˈa:ts] *n pl* исполнительские виды ис-
кусства (театр, цирк и т.п.)

period [ˈpɪə(r)iəd] *n* период

periodicity [,pɪə(r)ɪˈdɪsɪtɪ] *n* периодичность, частота

permanent [ˈpɜ:mənənt] *a* постоянный, неизменный; *~ rhythm*
постоянный ритм

perpetual [pə'peɪʃuəl] *a* вечный, бесконечный; *~ canon* беско-
нечный канон

personate [ˈpɜ:səneɪt] *v* 1) играть роль 2) перевоплощаться, оли-
цетворять

personification [pə,sɒnɪfi'keɪʃ(ə)n] *n* 1) персонификация, оли-
цетворение 2) воплощение

personify [pə'sɔnfaɪ] *v* 1) олицетворять, персонифицировать
2) воплощать, символизировать

pervade [pə'veɪd] *v* пронизывать

petite [pə'ti:t] *a* фр. маленький; *~ piece* маленькая одноактная
пьеса

petticoat-pipe [ˈpetɪkəʊt paɪp] *n* труба с коническим растрру-
бом

philharmonic [,filə'�ɒnɪk, ,filha:ˈ�ɒnɪk] *n* 1) филармония 2) ме-
ломан

philharmonic society [,filə'�ɒnɪk ˈsə:sənti] *n* филармоническое
общество

phonal [ˈfəʊnl] *a* редк. голосовой

phonetic [ˈfənɪk, ˈfəʊnɪk] *a* 1) звуковой 2) образуемый с помо-
щью голоса (о звуке)

phonogenic [,fəʊnə'fənɪk] *a* обладающий приятным голосом

phonograph [ˈfəʊnəgrɑ:f] *n* 1) фонограф 2) амер. разг. граммофон, патефон

phrase [freɪz] *I n* фраза, фразировка

phrase [freɪz] *II v* фразировать, выделять музыкальные фразы

phrasing [ˈfreɪzɪŋ] *n* фразировка, выделение музыкальных фраз

physharmonica [fɪz(h)ə:ˈmɔnɪkə] *n* фисгармония

pianette [pjæˈnet] *n* небольшое низенькое пианино

pianino [pjæˈnɪnəʊ] *n* (*pl -os [əʊz]*) небольшое пианино

pianism [ˈpiənɪz(ə)m, ˈpjə:nɪz(ə)m] *n* пианизм, искусство и техника игры на фортепьяно

pianissimo [piəˈnɪsɪməʊ] *adv*, *ит.* пианиссимо (очень тихо)

pianist [ˈpi:ənist, ˈpjə:nɪst] *n* пианист; пианистка

piano [piˈænəʊ] *I n* (*pl -os [əʊz]*) фортепьяно, фортепиано; рояль; grand ~ рояль; upright ~ пианино; (*cabinet*) ~ кабинетный рояль

piano [piˈænəʊ, piˈɑ:nəʊ] *II adv* *ит.* пиано (тихо)

piano concerto [piˈænəʊ kənˈtʃɜ:təʊ] *n* фортепьянный концерт

pianoforte [pi,ænəʊˈfɔrti] *n* = piano I

pianola [,piəˈnɒlə] *n* пианола

piano-organ [piˈænəʊ ,ɔ:gən] *n* вид шарманки

piano pedal [piˈænəʊ~,pedl] *n* левая педаль

piano-player [piˈænəʊ ,pleɪə] *n* 1) = pianola 2) *редк.* пианист

piano stool [piˈænəʊ ,stu:l] *n* вращающийся табурет для рояля

piano writing [piˈænəʊ ˈraɪtɪŋ] *n* фортепянное письмо, фортепианный язык

piatti [priˈæti] *n* тарелки (музыкальный инструмент)

pibroch [ˈpi:brok] *n* вариации для волынки

piccolo [ˈpɪkələʊ] *n* (*pl -os [əʊz]*) *ит.* 1) малая флейта, пикколо 2) маленькое пианино

piccolo piano [ˈpɪkələʊ piˈænəʊ] *n* = piccolo 2)

pick [pɪk] *v* *амер.* перебирать струны (банджо и т.д.); играть на струнном инструменте

pick-up [ˈpɪk ʌp] *n* звукосниматель, адаптер

piece [pi:s] *n* 1) пьеса; to play a ~ сыграть пьесу 2) *амер.* музыкальный инструмент

piercing [ˈpɪəsɪŋ] *a* пронизывающий, пронзительный (о звуке)

piffero [ˈpɪfərəʊ] *n* (*pl -os [əʊz]*) пиффера (род волынки)

pin [pɪn] *n* = peg

pious chanson [ˈpaɪəs ʃæns(ə)n] *n* церковное песнопение

pipe [paɪp] *I n* 1) свирель, дудка 2) труба (в органе) 3) *pl* волынка 4) *амер.* жарг. саксофон 5) пение, свист (птиц и т.п.) 6) голос, звук голоса; to have a fine ~ иметь прекрасный голос

- pipe** [paɪp] II v 1) играть на свирели или дудке; to ~ a song
играть на свирели песенку 2) призывать свирелью или дудкой
- piped music** [,paɪpt 'mju:zɪk] n разг. музыка, передающаяся по радио (в общественных местах)
- pipe-organ** [,paɪp 'ɔ:gən] n орган
- piper** ['paɪpə] n волынщик; дудочник; играющий на свирели
- pipin** ['paɪpɪn] n 1) игра на дудке, свирели 2) звуки свирели
3) высокий, тонкий или резкий голос 4) пронзительный, резкий звук, писк 5) пение птиц
- pirpy** ['paɪpɪ] a пронзительный, резкий; a ~ little voice пронзительный голосок
- pirouette** [,pɪru'et] n пируэт; to perform a ~ сделать пируэт
- piston** ['pɪst(ə)n] n пистон, вентиль, клапан
- piston valve** ['pɪst(ə)n 'vælv] n помповый вентиль (у медно-духовых инструментов)
- pit** [pɪt] n 1) партер, особ. задние ряды за креслами 2) оркестровая яма, место для оркестра
- pitch** [pɪtʃ] I n высота (звука, тона, звучания); relative ~ относительная высота (звука); absolute ~ абсолютная высота звука; абсолютный слух
- pitch** [pɪtʃ] II v иметь или придавать определенную высоту; these songs are ~ed too high/too low for me эти песни слишком высоки/низки для моего голоса; to ~ a tune higher/lower транспонировать мелодию для более высокого/низкого голоса; to ~ one's voice higher/lower повысить/понизить голос; to ~ one's voice correctly петь в тон; you ~ the tune too low вы взяли слишком низко
- pitched** [pɪft] a высокий; high ~ voice высокий голос
- pitchfork** ['pɪtfɔ:k] n = fork
- pitchpipe** ['pɪfpaɪp] n камертон-дудка
- pittite** ['pɪtaɪt] n зритель последних рядов
- pizzicato** [,pɪtsi'ka:təʊ] adv ит. пиццикато
- plagal** ['pleɪg(ə)l] a plagalный; ~ cadence plagalный каданс; ~ mode plagalный лад
- plainchant** ['pleɪntʃa:nt] n григорианское пение, хоровое пение
- plain-song** ['pleɪnsɒŋ] = plainchant
- plaintive** ['pleɪntɪv] a печальный, грустный; задумчивый; жалобный
- plantation song** [plæn 'teɪʃ(ə)n (plæ:n 'teɪʃ(ə)n)~'sɒŋ] n песнь американских негров-рабов (на плантации)
- planxty** ['plæŋksti] n ирландская танцевальная мелодия
- platform** ['plætfɔ:m] n помост
- platter** ['plætə] n амер. разг. граммофонная пластинка

plaud [plɔ:d] *v* уст. аплодировать

plaudit [ˈplɔ:dit] *n* обыкн. *pl* 1) рукоплескания, аплодисменты; noisy ~s громкие аплодисменты 2) (громкое или восторженное) выражение одобрения

plausible [ˈplɔ:ziv] *a* редк. рукоплещущий, одобрителный

play [pleɪ] I *n* пьеса; представление, спектакль

play [pleɪ] II *v* 1) исполнять (музыкальное произведение и т.п.); играть; to ~ a part играть роль; to ~ a piece сыграть музыкальную пьесу; to ~ a record поставить, проиграть пластинку 2) играть (на музыкальном инструменте); to ~ the piano/violin/flute играть на рояле/скрипке/флейте 3) играть (о музыке или музыкальном инструменте); the organ was ~ing играл орган; just then the music began to ~ в этот момент заиграла музыка 4) сопровождать музыкой; the band ~ed them out of town они уходили из города под звуки оркестра; the organist was ~ing the congregation out органист заиграл, и прихожане стали выходить из церкви 5) давать представление, исполнять пьесу; to ~ a tragedy ставить трагедию

playable [ˈpleɪəb(ə)l] *a* 1) годный для игры (о музыкальном инструменте) 2) могущий быть сыгранным

playbill [ˈpleibil] *n* 1) театральная афиша 2) театральная программа

player [ˈpleɪə] *n* 1) актер 2) музыкант, исполнитель 3) автоматический музыкальный инструмент

player piano [,pleɪər pɪˈænəʊ] *n* = pianola

playful [ˈpleif(ə)l] *a* игривый, шаловливый, веселый, шутливый; ~ pizzicato веселое, шутливое пицциато

playgoer [ˈpleɪ,gəʊə] *n* театрал, любитель театра

play-going [ˈpleɪ,gəʊɪŋ] *n* посещение театра

playhouse [ˈpleɪhaʊs] *n* театр (драматический)

playing [ˈpleɪŋ] *n* игра, исполнение; first-class orchestral ~ первоклассная игра оркестра; percussive ~ четкость, ударность игры (исполнения)

playlet [ˈpleɪlt] *n* короткая пьеса

playwright [ˈpleɪraɪt] *n* драматург

pleasant [ˈplez(ə)nt] *a* приятный, милый, славный

pleasurable [ˈplez(ə)rəb(ə)l] *a* доставляющий удовольствие, приятный

pleasure [ˈplezə] I *n* удовольствие, наслаждение

pleasure [ˈplezə] II *v* книжн. доставлять удовольствие

plectrum [ˈplektrəm] *n* (*pl*-ra [rə]) пlectр, медиатор

pluck [plʌk] *v* защипывать, щипать или перебирать струны; to ~ a guitar перебирать струны гитары; in the virginal the strings

- аге ~ed в верджинале звук получается в результате щипковых движений по струнам
- plucked instrument** [ˈplukt̬ ɪnstrumənt] *п щипковый инструмент*
- plucking** [ˈplukɪŋ] *а щипковый (инструмент)*
- plug** [plæg] *п пробка (у флейты)*
- plunger** [ˈplʌnʃə] *п сурдина в виде войлочной шляпы (у духовых инструментов)*
- plunk** [plaŋk] *I п звон (гитары, банджо и т.п.)*
- plunk** [plaŋk] *II v 1) перебирать струны; to ~ the banjo перебирать струны банджо 2) звенеть (о струне гитары, банджо и т.п.)*
- pochette** [po'ʃɛt] *п ист. пошетта (небольшая скрипка)*
- pocket-fiddle** [ˈpəkɪt fɪdl] *п = pochette*
- poco grotesco** [ˈpəʊkəʊ grə'teskəʊ] *adv, ит. немного с гротеском*
- poignancy** [ˈpɔɪnjənsi] *п резкость, четкость*
- point** [poɪnt] *п точка*
- polca** [ˈpɔlkə, ˈrɔvlkə] *п полька*
- polish** [ˈpɒliʃ] *v придавать внешний лоск, элегантность; делать более изысканным*
- polished** [ˈpɒliʃt] *a изысканный, элегантный; отточенный (о стиле)*
- polka** [ˈpɔlkə, ˈrɔvlkə] *п = polca*
- polonaise** [pɒlə'neɪz] *п полонез (старинный польский бальный танец)*
- polyharmony** [,pɒli'hæməni] *п полигармония*
- Polyhymnia** [,pɒli'himniə] *п Полигимния (муза храмовой музыки в древнегреческой мифологии)*
- polymetry** [pə'lɪmɪtri] *п полиметрия*
- polyphonic** [,pɒli'fɔnɪk] *a 1) полифонический, многоголосный; ~ counterpoint/variations полифонический контрапункт/-ии вариации 2) многозвучный*
- polyphony** [pə'lifeni] *п полифония, многоголосие*
- polytonality** [,pɒlitə'nælti] *п политональность*
- pomp** [pɒmp] *п пышность, помпа*
- pomposity** [pɒpm'pɒsiti] *п помпезность, напыщенность*
- pompous** [ˈpɒmpəs] *a великолепный, помпезный, эффектный*
- pop¹** [pɒp] *п отрывистый звук, хлопанье; щелк; треск*
- pop²** [pɒp] *п разг. сокр. от popular concert*
- pop³** [pɒp] *a разг. сокр. от popular*
- pop⁴** [pɒp] *a в стиле «поп»; ~ tunes мелодии в стиле «поп»; ~ music поп-музыка; ~ songs песенки в стиле «поп», «попсы»*
- pop concert** [,pɒp 'kɒnserɪt] *п поп-концерт, концерт популярной музыки*

pop group [ˈpɒp gru:p] *п* (небольшой) ансамбль эстрадной музыки, поп-ансамбль

popular [ˈpɒpjulə] *а* 1) доходчивый, популярный, понятный; ~ concert концерт популярной музыки 2) популярный, пользующийся известностью, популярностью; ~ singer любимый певец; ~ music/song популярная музыка/песня

popularity [,pɒpjʊlɪˈærɪtɪ] *п* популярность; to gain ~ завоевать популярность

popularization [,pɒpjʊləraɪz(ə)n] *п* популяризация

portable [ˈpɔ:təb(ə)l] *а* портативный, переносной; ~ record player портативный проигрыватель

portable organ [ˈpɔ:təb(ə)l̩ ɔ:gən] *п ист.* портативный, переносной орган, портатив

portative organ [ˈpɔ:tətɪv̩ ɔ:gən] *п* = portable organ

portamento [,pɔ:tə ˈmentəʊ] *п* portamento (способ исполнения мелодии)

position [pəˈzɪʃən] *п* 1) позиция, положение рук при игре на музыкальном инструменте; natural ~ естественная позиция 2) позиция, положение пальцев левой руки при игре на струнном инструменте 3) положение, расположение (аккорда)

positive organ [ˈpɒzɪtɪv̩ ɔ:gən] *п ист.* средневековый небольшой (комнатный) орган

poster [ˈpəʊstə] I *п* 1) объявление; афиша; плакат 2) расклейщик афиш, плакатов

poster [ˈpəʊstə] II *v* 1) оклеивать объявлениями, рекламой и т.п. 2) рекламировать

postlude [ˈpəʊstlju:d] *п* постлюдия

pound [paʊnd] *v* (часто at, on) бить, колотить; to ~ on the piano барабанить (колотить) по клавишам

powerful [ˈpaʊəf(ə)l] *а* сильный, мощный, могучий

practice [ˈpræktɪs] *п* практика; тренировка, упражнение; she's doing her ~ at the piano она упражняется в игре на рояле; I haven't done much ~ я мало упражнялся (тренировался)

practice, practise [ˈpræktɪs] *v* тренироваться, упражняться, практиковаться; to ~ scales разучивать гаммы, упражняться в игре гамм; to ~ the violin упражняться в игре на скрипке; to ~ (at) the piano упражняться в игре на рояле

precentor [priˈsentə] *п* регент хора

precision [priˈsɪz(ə)n] *п* точность, четкость; ~ of performance точность исполнения

predominant [priˈdəmɪnənt] *а* преобладающий, превалирующий; превосходный

preface [ˈprefəs] I *п* предисловие; вводная часть; вступление

- preface** [ˈprefəs] *II v* делать вступление; снабжать предисловием
- prelude** [ˈprelju:d] *I n* прелюд, прелюдия; вступление
- prelude** [ˈprelju:d] *II v* прелюдировать; служить вступлением
- prelusion** [prɪˈlu:ʒ(ə)n] *n* 1) = prelude I 2) исполнение прелюдии, прелюдирование
- preclusive** [priˈlju:siv] *a* вступительный
- preclusive** [priˈlju:s(ə)ri] *a* = preclusive
- premier** [ˈpremiə] *n* 1) премьера, первое исполнение 2) актриса на первых ролях, ведущая актриса
- premium** [ˈpri:mɪəm] *n* награда; премия; вознаграждение
- preoccupy** [pri:ˈɒkjʊpɪ] *v* занимать, поглощать внимание, озабочивать
- preparation** [,prɛpəˈreɪʃ(ə)n] *n* приготовление; dissonance ~ приготовление диссонанса; ~ prolongation приготовление задержания
- prepared piano** [prɪˈpeəd ˈrjæpənəʊ] *n* «подготовленное» фортепиано (с навешенными на струнах металлическими или деревянными предметами)
- present** [prɪˈzɛnt] *v* театр. 1) показывать, давать, играть 2) показывать (актера в какой-л. роли)
- presentation** [,prez(ə)n ˈteɪʃ(ə)n] *n* представление, показ (спектакля)
- press** [pres] *v* нажимать, надавливать; ~ the pedal брать педаль; ~ the key нажать на клавишу
- prestige** [preˈsti:ʒ] *n* престиж
- prestissimo** [preˈstɪsɪməʊ] *adv* ит. престиссимо (очень быстро)
- presto** [ˈprestəʊ] *adv* ит. presto (быстро)
- pretty** [ˈprɪtɪ] *a* мелодичный, красивый, приятный; ~ voice красивый (приятный) голос; ~ song красивая песня
- prevailing** [prɪˈveɪlɪŋ] *a* преобладающий, превалирующий, господствующий
- prima donna** [,pri:məˈdənə] *n* ит. примадонна
- prima vista** [,pri:məˈvistə] *adv* ит. с листа
- prime** [praɪm] *n* 1) нижняя нота аккорда 2) тоника; основной тон 3) prima (интервал)
- primitive** [ˈprɪmitɪv] *a* примитивный, простой, несложный; ~ type of art примитивистское искусство
- principal** [ˈprɪncɪp(ə)l] *n* амер. «звезда», ведущий актер или ведущая актриса
- principal boy** [,prɪnsɪp(ə)l ˈbɔɪ] *a* театр. травести, актриса, исполняющая ведущую роль мальчика или юноши в детском спектакле
- principal tempo** [ˈprɪnsɪp(ə)l ˈtempəʊ] *n* первоначальный темп

prize [praɪz] I *п* награда, премия, приз; *to win a ~* получить приз/награду; *~ competition* конкурс на приз

prize [praɪz] II *в* высоко ценить, оценивать

prizewinner [ˈpraɪz, wɪnə] *п* призер, обладатель приза, лауреат

prodigious [prəˈdɪgɪəs] *a* 1) удивительный, изумительный 2) огромный, громадный; Britten's output of operas was ~ Бриттен написал огромное количество опер и других вокальных произведений

prodigy [ˈprɒdɪdʒi] *п* чудо, необыкновенно одаренный человек; *infant ~* чудо-ребенок, вундеркинд; *~ violinist* необыкновенный скрипач

produce [prəˈdju:s] *v* 1) производить, выпускать; *the sound is ~ed by plucking the string* звук получается в результате щипка по струне 2) ставить пьесу (оперу, балет и т.п.)

producer [prəˈdju:sə] *n* 1) режиссер-постановщик, продюсер 2) лицо, финансирующее постановку спектакля или производство фильма 3) *амер.* владелец киностудии или театра

production [prəˈdʌkʃ(ə)n] *n* постановка (пьесы, оперы, балета)

productive [prəˈdʌktɪv] *a* плодовитый

professional [prəˈfes(ə)nəl] I *п* профессионал; человек умственного труда или свободной профессии

professional [prəˈfes(ə)nəl] II *a* профессиональный; *~ skills* профессиональное мастерство

professor [prəˈfesə] *n* 1) пианист (в баре, немом кино и т.п.) 2) *шутл.* дирижер оркестра

profound [prəˈfaʊnd] *a* глубокий, основательный

programme, program [ˈprəʊgræm] I *n* 1) программа; *theatre ~* тетральная программа 2) представление, спектакль; *the ~ was a huge success* представление имело большой успех

programme, program [ˈprəʊgræm] II *v* составлять программу

programme music [ˈprəʊgræm ,mju:zɪk] *n* программная музыка

progress [ˈprəʊgres] I *n* 1) прогресс; успехи, достижения; *to make ~* делать успехи 2) ход, течение, развитие, движение вперед

progress [prəˈgres] II *v* 1) прогрессировать, развиваться, улучшаться, совершенствоваться 2) делать успехи 3) продвигаться вперед

progression [prəˈgres(ə)n] *n* 1) прогрессия 2) секвенция 3) движение, последовательности, пассажи; *chord ~* аккордовая последовательность/-ое продвижение/-ые пассажи

progressive [prəˈgresɪv] *a* прогрессивный, передовой; *~ jazz/rock* прогрессивный джаз/рок (направления джазового искусства)

- prolific** [prə'lifik] *а* плодовитый; *~ composer* плодовитый композитор
- prologue** [ˈprəʊlɒg] *n* 1) пролог 2) *перен.* начало (чего-л.) 2) актер, произносящий или читающий пролог
- prolong** [prə'lɒŋ] *v* продлевать, продолжать, увеличивать в длину
- prolongation** [,prəʊlɒŋ'geɪʃ(ə)n] *n* задержание
- prolonged** [prə'lɒŋd] *а* длительный, затянувшийся; *~ applause* продолжительные аплодисменты
- prolusion** [prə'lʊʒ(ə)n] *n* 1) репетиция; прогон (пьесы) 2) проба пера, первое печатное произведение
- prom** [prɒm] *n* разг. *сокр.* от *promenade concert*
- promenade concert** [ˈprɒmənæd ,kɔːnsət] *n* променад-концерт (общедоступный симфонический концерт, во время которого публика стоит или свободно передвигается по залу)
- prominence, prominence** [ˈprɒmɪnəns, ˈprɒmɪnənsi] *n* выдающееся, видное положение; *a person of considerable* ~ человек, занимающий видное положение
- prominent** [ˈprɒmɪnənt] *а* известный, выдающийся; *our ~ singers* наши известные, выдающиеся певцы
- promising** [ˈprɒmɪsɪŋ] *а* многообещающий, подающий надежды; перспективный; *~ pupil* многообещающий ученик
- promoter** [prə'məʊtə] *n* 1) антрепренер 2) импресарио, агент
- prompt-box** [ˈprɒmpٹ bɒks] *n* супфлерская будка
- prompter** ['prɒmpٹə] *n* супфлер
- prompt-side** ['prɒmpٹ saɪd] *n* 1) левая (от актера) сторона сцены
2) амер. правая (от актера) сторона сцены
- pronounce** [prə'nauնs] *v* произносить; *~ distinctly* отчетливо произносить
- pronunciation** [prə,nʌnsi'eɪʃ(ə)n] *n* произношение, дикция
- prop** [prɒp] *n* стойка, подставка, подпорка
- property** ['prɒpəti] *n* бутафория, реквизит
- property-man** ['prɒpəti mæn] *n* бутафор, реквизитор
- property-room** ['prɒpəti ru:m] *n* бутафорская, реквизиторская
- proportion** [prə'po:s(ə)n] *n* пропорциональность, соразмерность; *in/out of ~* соразмерно/несоразмерно, несоизмеримо
- props** [prɒps] *n* театр. *собир.* реквизит
- proscenium** [prə(u)'si:nɪəm] *n* (*pl* -ia [iə]) 1) авансцена, про-сцениум 2) проскениум (в Древней Греции и Древнем Риме)
- prose** [prəʊz] *n* проза (вид средневекового песнопения)
- prosser** ['prɒsə] *n* жарг. актер-профессионал
- prothalamion, prothalamium** [,prəʊθə'leɪmɪən, ,prəʊθə'leɪmɪəm] *n* (*pl* -ia [iə]) свадебная песнь
- psalm** [sa:m] *I n* псалом

psalm [sa:m] II v 1) петь псалмы 2) прославлять псалмопением
psalmist ['sa:mɪst] n 1) псалмист, сочинитель псалмов 2) церк.

истор. регент хора

psalmodic [sæl'mɒdɪk] a относящийся к пению псалмов, имеющий характер псалмов

psalmodist ['sa:mədɪst, 'sælmədɪst] n псалмопевец

psalmody ['sa:mədi, 'sælmədi] n псалмодия, пение псалмов 2) собрание псалмов, псалтырь

psalterion [sɔ:l'tɪ(ə)trɪən] n = psaltery

psaltery ['sɔ:ltəri] n псалтерион (древний струнный щипковый музыкальный инструмент)

pseudonym ['sju:dənɪm] n псевдоним

public ['plblɪk] n публика; the theatrical ~ театральная публика; ~ at large широкая публика

publicity [pl'blɪsɪtɪ] n 1) известность, слава 2) реклама, рекламирование

publicize, publicise ['plblɪsaɪz] v 1) рекламировать 2) оповещать, извещать

publicly ['plblɪkli] adv публично; открыто, всенародно

public relations [,plblɪk'ri'læf(ə)nz] n pl 1) связь (лица, организации) с обществом 2) рекламное дело, техническая служба информации

public-spirited [,plblɪk'spɪrɪtɪd] a патриотически настроенный

publish ['plblɪʃ] v издавать, опубликовывать; печатать свое произведение

pulpit ['pʊlpɪt] n пурпур, пюпитр

pulsatile ['pləsətəil] n ударный (инструмент)

pulsation [plə'seɪʃ(ə)n] n пульсация

pulse [pəls] n пульс, ритм

pump valve ['pʌmp'vælv] n = piston valve

puppet-show ['prpɪtʃəʊ] n 1) кукольное представление 2) кукольный театр

pure [pjʊə] a ясный, отчетливый, чистый

purfling ['pɜ:flɪŋ] n усы (у смычковых инструментов)

purity ['pjʊ(ə)rɪti] n чистота

pyramidon [,pjərə'midiən] n лабиальные трубы, суженные кверху в органе

pyrrhic ['pɪrɪk] n ист. пирриха (др.-греч. военный танец)

R

radiant ['reɪdɪənt] a блестящий, великолепный

radical ['rædɪk(ə)l] a коренной, основной

rag [ræg] n 1) американский бальный танец 2) синкопиро-

ванный танцевальный ритм 3) манера игры на фортепиано в раннем джазе

raga [ˈrɑ:gə] *n* рага

rage [reɪdʒ] I *n* ярость, гнев, бешенство

rage [reɪdʒ] II *v* бушевать, неистовствовать

ragged [ˈregɪd] *a* 1) небрежный; the execution was ~ исполнение было нестройным 2) резкий, неприятный (о звуке)

raging [ˈreɪfɪŋ] *a* яростный; бушующий, неистовый

raginis [ˈrægɪnɪs] *n* рага, которую исполняют женщины

ragtime [ˈrægtaim] *n* регтайм (музыка, танец, популярные в 1920-х гг. в США среди чернокожего населения)

rain dance [ˈreɪn da:nz] *n* танец-заклинание для вызова дождя (особ. у североамериканских индейцев)

raise [reɪz] I *n* повышение, подъем

raise [reɪz] II *v* 1) поднимать, повышать 2) издавать (звук); подавать (голос); to ~ a song завести песню; to ~ a hymn затянуть псалом; to ~ a song of triumph залиться победной песней; to ~ a cheer разразиться аплодисментами

raised [reɪzd] *a* повышенный; ~ sound повышенный звук (против темперированного)

rallentando [,rælən'tændəʊ] *p.p. ит. (pl -os [əʊz])* роллетандо (замедляя)

rancorous [ˈræŋk(ə)rəs] *a* злобный, озлобленный; дышащий ненавистью

range [reɪndʒ] I *n* 1) сфера, зона; область, круг 2) диапазон; the ~ of a voice/of a musical диапазон голоса/музыкального инструмента

range [reɪndʒ] II *v* (from, between) колебаться в определенных пределах

rank [ræŋk] I *n* категория, разряд, класс; a musician of the highest ~ выдающийся музыкант; composer of the second ~ заурядный композитор; singer not in the first ~ заурядный певец

rank [ræŋk] II *v* 1) относиться к какой-л. категории 2) занимать какое-л. место

rapid [ˈræpɪd] *a* стремительный; in ~ successions в быстрой последовательности; ~ figurations быстрые (стримительные) фигурации

rapidamente [rə,pi:də'ment(e)i] *adv ит.* быстро, стремительно

rapt [ræpt] *a* восхитительный, восторженный

rapture [ˈræptʃə] I *n* восторг, выражение восторга, экстаз

rapture [ˈræptʃə] II *v* восхищать; приводить в восторг

rapturous [ˈræptʃ(ə)rəs] *a* книжн. восторженный, восхищенный; ~ applause восторженные аплодисменты

raree show [ˈre(ə)rɪʃəʊ] *п театр. проф.* 1) кукольный театр (типа петрушки) 2) уличное представление 3) *пренебр.* балаган (о зрелище)

rarity [ˈre(ə)rɪti] *п* редкость; редкое явление

rash [ræʃ] *а* (слишком) поспешный; опрометчивый, безрас-
судный

rasp [ra:sp] I *п* скрежет; скребущий звук; скрипучий голос

rasp [ra:sp] II *v* скрежетать, издавать резкий, скрежещущий
звук

rasping [ˈra:spɪŋ] *а* 1) скрежещущий, резкий (о звуке) 2) скри-
пучий (о голосе)

raspy [ˈra:spi] *a* = rasping

ratchet [ˈrætʃɪt] *п* трещотка (музыкальный инструмент)

rate [reɪt] *п* разряд; first-~ orchestra первоклассный оркестр; this
orchestra is very second-~ это очень посредственный оркестр

rattle [ˈrætl] I *п* 1) = ratchet 2) треск, грохот; дребезжание,
перестук

rattle [ˈrætl] II *v* трещать; грохотать; греметь

rattle-bag [ˈrætl bæg] *п* погремушка

rattle-box [ˈrætl bɒks] *п* погремушка

raucous [ˈrɔ:kəs] *а* хриплый, сиплый; резкий, пронзительный

ravenous [ˈræv(ə)nəs] *а* алчущий, жаждущий (чего-л.); ~ for
praise/for fame жаждущий похвалы/славы

re [reɪ] *п* звук «ре» (в сольмизации)

read [ri:d] *v* (read [red]) 1) читать 2) разбирать, прочитывать;
to ~ music at sight читать ноты с листа; to ~ a piece of music
разобрать музыкальную пьесу 3) интерпретировать; the
piece ~s both ways пьесу можно понимать (толковать)
двоюко

realism [ˈri:əlɪz(ə)m] *п* реализм

realistic [ri:ə'lɪstɪk] *а* реалистический, реалистичный

reality [ri:əliti] *п* реалистичность, реализм

realization, realisation [ˌriəlaɪz'zeɪʃ(ə)n] *п* осуществление, реа-
лизация (замысла)

realm [relm] *п* область, сфера; the ~ of fancy область фанта-
зии

rebec [ˈri:bek] *п* = rebeck

rebeck [ˈri:bek] *п* ребек (старинный смычковый инструмент)

rebop [ˈri:bɒp] *п* = bop

rebound [ˈri:bəʊnd] I *п* отклик, эхо

rebound [ri:ˈbaʊnd] II *v* вызывать отклик, эхо

recall [ri:kɔ:l] I *п* 1) вызов (исполнителя на сцену); to give an
actor a ~ вызывать актера 2) исполнение на бис, бисиро-
вание

- recall** [rɪ'kɔ:l] II в вызывать исполнителя
- recapitulate** [,rɪ:kə'pɪfuleɪt] v 1) (кратко) повторять; перечислять 2) резюмировать, суммировать 3) конспектировать
- recapitulation** [,rɪ:kəpɪfʊ'lɛɪʃ(ə)n] n реприза (в сонатной форме)
- recast** [ˈrɪ:,ka:st] I n новый состав исполнителей, новое распределение ролей
- recast** [,rɪ:ˈkɑ:st] II v (recast) давать (пьесу) в новом составе исполнителей 2) перераспределять роли
- receive** [rɪ'si:v] v получать, встречать; to ~ much acclaim/attention пользоваться большим успехом/вниманием; the pianist was ~ed coldly/with tumultuous applause пианист был встречен холодно/бурей аплодисментов
- reception** [rɪ'seփ(ə)n] n встреча, прием; the play had/met with a favourable ~ пьеса была хорошо принята/встречена зрителями
- recessional** [rɪ'sesf(ə)nəl] n церк. последнее песнопение (перед концом службы)
- recital** [rɪ'saɪtl] n 1) концерт солиста, сольный концерт 2) концерт из произведений одного композитора
- recitalist** [rɪ'saɪtlɪst] n концертант
- recitando** [,reɪtɪfɪ'ta:ndəʊ] p.p. ит. рассказывая, декламируя (в пении)
- recitative** [,resɪtə'ti:v] n 1) речитатив 2) побочная клавиатура органа
- recognize, recognise** [ˈrekə(g)nائز] v выражать признание, отдавать должное; to be ~ed получать/заслужить признание; his talent was at last ~ed его талант получил наконец признание
- recognized** [ˈrekəgnائزd] a признанный, общепризнанный
- recondite** [ˈrekəndait, rɪ'kəndait] a малоизвестный; забытый (о произведении)
- record** [rɪ'kɔ:d] I n пластинка, грамзапись; звукозапись; sound ~ фонограмма, звуковая дорожка
- record** [rɪ'kɔ:d] II v 1) записывать на пластинку, пленку; делать грамзапись 2) записываться (о звуке); the piano does not ~ well звук фортепиано плохо записывается (на пластинку и т.п.) 3) петь, заливаться (о птице)
- recorder¹** [rɪ'kɔ:də] n магнитофон; звукозаписывающий аппарат
- recorder²** [n'kɔ:də] n род старинной флейты (продольная флейта с наконечником)
- recording** [rɪ'kɔ:dɪŋ] a записывающий (звук)
- record library** ['rekɔ:d ,laɪbrəri] n фонотека

record player [ˈrekɔ:d ,pleɪə] *п 1) проигрыватель 2) = gramophone*

recreation [,rekriˈeɪʃ(ə)n] *п отдых; развлечение; ~ facilities места отдыха и развлечения (клубы, театры, стадионы, рестораны и т.п.)*

recur [rɪˈkɜ:z] *v 1) (to) вновь приходить на ум; снова возникать 2) повторяться, происходить вновь; festivity that ~s every ten years праздник, который отмечается каждые десять лет*

recurrent [rɪˈkʌrənt] *а повторяющийся, периодический*

redundant [rɪˈdʌndənt] *а излишний, чрезмерный, обильный*

reecho [rɪ:ˈekəʊ] *п повторяющееся эхо; раскаты эхо*

reed [rɪ:d] *п 1) свирель; дудочка 2) трость (у деревянных духовых инструментов) 3) язычок (музыкальный инструмент) 4) язычковый музыкальный инструмент 4) джаз. обозначение группы деревянных духовых инструментов*

reed-flute [ˈrɪ:d ˈflu:t] *п один из регистров органа*

reed pipe [ˈrɪ:d paɪp] *п 1) свирель; дудочка 2) язычковая трубка органа*

reed-stop [ˈrɪ:d ˈstɒp] *п органный регистр с язычковыми трубами*

reedy [ˈrɪ:di] *а 1) тростниковый 2) пронзительный (о голосе, звуке)*

reel [rɪ:l] I *п 1) рил (старинный английский и шотландский народный танец) 2) любой народный хороводный танец, хоровод 3) amer. виргинская кадриль (тж. Virginia ~)*

reel [rɪ:l] II *v 1) танцевать рил или другой народный хороводный танец 2) водить хоровод*

refinement [rɪˈfainmənt] *п усовершенствование; обработка*

reflect [rɪˈflekt] *v отражать (звук)*

reflection [rɪˈflekʃ(ə)n] *п отражение; the ~ of sound отражение звука*

refrain [rɪˈfreɪn] *п рефрен, припев*

refreshing [rɪˈfreshɪŋ] *а освежающий, живительный*

regal [ˈri:g(ə)l] *п регаль (небольшой средневековый орган)*

reggae [ˈregeɪ] *п реггей (ритмическая музыка в стиле рок)*

register [ˈredʒɪstə] *п 1) регистр (группа труб одинакового тембра в органе) 2) регистр (певческого голоса или музыкального инструмента); chest/head ~ грудной/головной регистр*

regression [rɪˈgresh(ə)n] *п возвращение к отправной точке; возвращение в прежнее состояние*

regret [rɪˈgret] *п скорбь, сожаление*

regular [ˈregjulə] *а правильный, точный, регулярный; ~ rhythm регулярный ритм*

regularity [,regjuˈlærɪti] *п правильность; регулярность*

- rehearsal** [rɪ'ha:s(ə)l] *n* репетиция; dress ~ генеральная репетиция
- rehearse** [rɪ'hɜ:s] *v* репетировать; повторять
- reiterative** [ri:'ɪt(ə)rətɪv] *I n* повтор
- reiterative** [ri:'ɪt(ə)rətɪv] *II a* повторяющийся, характеризующийся повторами
- relation** [rɪ'leɪʃ(ə)n] *n* связь; соотношение
- relative** ['relətɪv] *I n* = relative key
- relative** ['relətɪv] *II a* относительный
- relative key** ['relətɪv 'ki:] *n* параллельная тональность (мажор или минор)
- relax** [rɪ'læks] *v* расслаблять, ослаблять; ~ your hand не напрягайте руку
- relish** ['relɪʃ] *v* получать, находить удовольствие; наслаждаться
- remains** [rɪ'meɪnz] *n pl* посмертные произведения
- reminiscence** [,remi'nɪs(ə)ns] *n* реминисценция, воспоминание
- remote** [rɪ'meʊt] *a* отдаленный, дальний; ~ keys далекие, отдаленные тональности
- remove** [rɪ'mu:v] *v* снимать, убирать, удалять; ~ mute снять сурдину
- renaissance** [rɪ'neɪs(ə)ns] *n* 1) (R.) эпоха Возрождения, Ренессанс; стиль Ренессанс; R. music музыка Возрождения 2) возрождение (искусства и т.п.)
- renaissant** [rə'neɪs(ə)nt] *a* относящийся к эпохе Возрождения
- renascence** [rɪ'næs(ə)ns] *n* = renaissance
- render** ['rendə] *v* исполнять (произведение); передавать (дух произведения); толковать; the piano solo was well ~ed соло на рояле было хорошо исполнено; he ~s Bach in a very original manner он по-своему интерпретирует, исполняет, толкует Баха
- rendition** [rɛn'dɪʃ(ə)n] *n* исполнение; изображение
- renew** [rɪ'nju:] *v* обновлять; восстанавливать, возобновлять
- renewal** [rɪ'nju:əl] *n* обновление; возрождение; восстановление
- renovate** ['renəveɪt] *v* восстанавливать; освежать; обновлять
- renovation** [,renə'veɪʃ(ə)n] *n* восстановление; обновление
- repeat** [rɪ'pi:t] *I n* 1) повторение; знак повторения; повтор; повторение какого-л. раздела пьесы, реприза; measure ~ повтор такта 2) исполнение на бис
- repeat** [rɪ'pi:t] *II v* 1) повторять 2) повторяться, встречаться вновь
- repeated note** [rɪ'pi:tɪd 'nəʊt] *n* репетиция
- repeatedly** [rɪ'pi:tɪdlɪ] *adv* неоднократно, часто, повторно
- repercussion** [,rɪ:pə'kʌʃ(ə)n] *n* 1) отзвук, эхо, отражение звука

- 2) в григорианском пении типический мелодический оборот, связывающий основной тон с финальным тоном
 3) многократно повторяющийся тон в некоторых невмах
 4) в фуге первое проведение тематического материала

repercussive [,rɪ:pə'klasɪv] *a* 1) отражающий 2) отраженный
 3) повторяющийся; that single ~ note одна эта повторяющаяся нота

repertoire ['repərwa:] *n* фр. репертуар; the theatre has seven operas on its ~ в репертуаре театра семь опер

repertory ['repət(ə)ri] *n* 1) = repertoire 2) = repertory theatre

repertory company [,repət(ə)ri'kʌmpəni] *n* постоянная труппа с определенным репертуаром

repertoire theatre [,repət(ə)ri 'θɪətə] *n* театр с постоянной труппой и определенным репертуаром

repetend [,repɪ'tend] *n* повтор, рефрен

repetition [,repɪ'tɪʃ(ə)n] *n* 1) репетиция, повторение 2) быстрое повторение звука на клавишных инструментах

reply [rɪ'plaɪ] I *n* ответ

reply [rɪ'plaɪ] II *v* отвечать

report [rɪ'pɔ:t] *n* репутация, слава; to be of good/evil/ ill ~ иметь хорошую/плохую/дурную репутацию

represent [,repri'zent] *v* 1) представлять собою, олицетворять; символизировать; означать 2) исполнять роль 3) ставить на сцене; to ~ a play поставить пьесу на сцене, сыграть пьесу

representation [,reprizen'teɪʃ(ə)n] *n* 1) изображение 2) представление (театральное) 3) показ на сцене

reprise [rɪ'pri:z] *n* = recapitulation

reproduce [,ri:pri:dju:s] *v* 1) воспроизводить; his voice can be ~ed on a gramophone его голос можно услышать в записи на граммофонной пластинке 2) возобновлять постановку (спектакля)

repulsive [rɪ'pləsɪv] *a* отталкивающий, омерзительный

requiem ['rekwiəm, 'rekwiem] *n* реквием

resemblance (between, to) [rɪ'zembləns] *n* сходство (с чем-л.)

resin ['rezin] I *n* смола, канифоль

resin ['rezin] II *v* канифолить, натирать канифолью (смычок)

resolution [,rezə'lju:ʃ(ə)n] *n* разрешение; interval/chord ~ разрешение интервала/аккорда

resolve [rɪ'zɒlv] *v* 1) разрешать (диссонанс) 2) разрешаться (о диссонансе)

resonance ['rezənəns] *n* резонанс, отзвук; acoustic ~ акустический резонанс

resonance-box ['rezənəns'bɒks] *n* резонансный ящик

- resonant** [ˈrezənənt] *a* 1) раздающийся, звучащий; звучный, звонкий; *a deep ~ voice* низкий, звучный голос 2) резонирующий; резонансный; *~ sounds* резонирующие звуки
- resonate** [ˈrezəneɪt] *v* резонировать
- resonator** [ˈrezəneɪtə] *n* резонатор
- resound** [rɪˈzaʊnd] *v* 1) повторять, отражать (звук) 2) отражаться (о звуке)
- resourceful** [rɪˈzɔ:sf(ə)l, rɪˈsɔ:sf(ə)l] *a* изобретательный, находчивый
- respiration** [ˌrespiˈreɪʃ(ə)n] *n* 1) дыхание 2) вдох
- resplendent** [rɪˈsplendənt] *a* блестательный, великолепный, осенний
- respond** [rɪˈspɒnd] *v* отвечать, реагировать
- response** [rɪˈspɒns] *n* 1) ответ; реакция; отклик; ready ~ живой отклик 2) ответ, спутник (фуги)
- responsibility** [rɪ,spɒnsɪˈbɪlɪti] *n* 1) ответственность 2) обязанность, обязательство
- rest** [rest] *n* пауза, перерыв, передышка
- restrained** [rɪˈstreɪnd] *a* сдержаненный; *~ applause* сдержанные аплодисменты
- restrict** [rɪˈstrɪkt] *v* ограничивать, держать в определенных пределах
- resume** [rɪˈzju:m] *v* возобновлять, продолжать; *to ~ work* возобновить, продолжить работу
- retardation** [rɪ,ri:tə:ˈdeɪʃ(ə)n] *n* 1) вид задержания 2) замедление темпа
- reticent** [ˈretɪs(ə)nt] *a* сдержаненный
- retro** [ˈrɛtrəʊ] *n* ретро (стиль)
- rev.** [rev] *v* (сокр. от revolve; тж. ~ up) ускорять темп (музыки)
- reverberant** [rɪˈvɜ:b(ə)rənt] *a* 1) отражающийся 2) звучащий 3) звучный
- reverberate** [rɪˈvɜ:bərɪt] I *a* отраженный
- reverberate** [rɪˈvɜ:bəreɪt] II *v* 1) отражать; *to ~ sound* отражать звук 2) отражаться, отдаваться
- reverberating** [rɪ, vɜ:bərɪtɪŋ] *a* 1) звучащий; грохочущий, гремящий; раскатистый 2) *перен.* громкий; *~ fame* громкая слава
- reverberation** [rɪ, vɜ:bə'reɪʃ(ə)n] *n* 1) отражение 2) отраженный звук 3) раскат; рокотание 4) эхо, отзвук
- reverie** [ˈrevəri] *n* 1) мечта, грэза, фантазия 2) фантазия (музыкальная пьеса)
- reverse** [rɪˈvɜ:s] *v* 1) вращаться в противоположном направлении 2) танцевать, особ. вальсировать, кружась в левую сторону
- revery** [ˈrevəri] *n* = reverie

- review** [rɪ'vju:] *n* 1) рецензия, (критический) обзор 2) театр. обозрение, ревю
- revival** [rɪ'vaɪv(ə)l] *n* возрождение
- revive** [rɪ'vaɪv] *v* возвращать
- revoice** [rɪ:'voɪs] *v* 1) вторить; отзываться эхом 2) настраивать орган
- revue** [rɪ'vju:] *n* = review
- reward** [rɪ'wɔ:d] I *n* награда, вознаграждение
- reward** [rɪ'wɔ:d] II *v* 1) вознаграждать; воздавать должное 2) награждать, давать награду
- rhapsodic, rhapsodical** [ræp'sɒdɪk, ræp'sɒdɪk(ə)l] *a* 1) рапсодический 2) восторженный, экстатический; напыщенный
- rhapsodist** ['ræpsədist] *n* 1) автор, сочинитель рапсодий 2) др.-греч. рапсод (странствующий певец, слагатель и сказитель эпических поэм)
- rhapsodize** ['ræpsədaɪz] *v* сочинять или петь рапсодии
- rhapsody** ['ræpsədɪ] *n* 1) рапсодия (инструментальное произведение) 2) ист. рапсодия, песня рапсода
- rumba** ['rʌmbə] *n* = rumba
- rhythm** ['rɪð(ə)m] *n* (*pl* -mi [maɪ]) ритм; ритмичность; ритмическое движение; периодичность, цикличность; modern ~ ритмический строй современной музыки
- rhythmed** ['rɪð(ə)md] *a* = rhythmical
- rhythmic** ['rɪðmɪk] I *n* ритмика
- rhythmic** ['rɪðmɪk] II *a* = rhythmical
- rhythmical** ['rɪðmɪk(ə)l] *a* ритмичный; ритмический; ~ scale ритмическая сетка
- rhythmics** ['rɪðmɪks] *n* = rhythmic I
- rhythrometer** ['rɪð'tmətrə] *n* метроном
- rhythm section** ['rɪðm 'sekʃ(ə)n] *n* группа аккомпанирующих инструментов, создающая ритмическую основу джазовой игры
- rhythmus** ['rɪðməs] *n* (*pl* -mi [mi]) = rhythm
- rib** [rɪb] *n* обечайка (у смычковых инструментов)
- rich** [rɪtʃ] *a* низкий, глубокий, мощный; ~ tones низкие тоны; ~ voice глубокий грудной голос
- ride** [raɪd] *v* (*rode* [rəʊd], *ridden* ['rɪdn]) амер. джаз. импровизировать
- rifacimento** [rɪ'fa:tʃɪ'mentəʊ] *n* (*pl* -ti [ti:]) ит. переделка, адаптация музыкального произведения
- riff** [rɪf] *n* джаз. небольшая ритмическая фигура, часто служащая сопровождением к сольной импровизации
- rigadoon** [,rɪgə'du:n] *n* ригодон (старинный французский танец)

- ring** [рɪŋ] I n 1) круг, кружок; to dance in a ~ танцевать, взявшись за руки (встав в кружок) 2) звук, звучание
- ring** [рɪŋ] II v (rang [ræŋ], rung [rlŋ]) звенеть, звучать
- ring key** [’рɪŋ ’ki:] n кольцевой клапан (у духовых инструментов)
- rip-roaring** [,rɪp’rɔ:riŋ] a amer. жарг. буйный, шумный, шумливый
- rise** [raɪz] I n повышение, увеличение; the ~ and fall of the voice повышение и понижение голоса
- rise** [raɪz] II v (rose [rəʊz], risen [’rɪz(ə)n]) подниматься, повышаться
- rising** [’raɪzɪŋ] a повышающийся, возрастающий
- ritornel** [,rɪtɔ:’nel] n ритурнель
- ritornello** [,rɪtɔ:’neləʊ] n = ritornel
- road manager** [’rəʊd ,mænɪdʒə] n администратор гастролирующей труппы, разъездного театра
- roadshow** [’rəʊdʃəʊ] n amer. гастрольное представление
- ready** [’rəʊdi] n разг. = road manager
- roar** [rɔ:] n 1) рев, грохот 2) хохот; ~s of laughter раскаты хохота
- roaring** [’rɔ:riŋ] I n рев, шум, грохот, гул
- roaring** [’rɔ:riŋ] II a шумный, бурный, громкий; ~ applause бурные аплодисменты; ~ voice громовой голос
- rock** [rɒk] n 1) рок (стиль в поп-музыке) 2) = rock’n’roll
- rock’n’roll** [,rɒk’n’rɔ:l] n рок-н-ролл
- rock opera** [,rɒk ’ɒp(ə)rə] n опера в стиле рок, рок-опера
- rods** [rɒdz] n pl прутья (применяются при игре на тарелке, барабане)
- Roger** [’rɒfзə] n «Роджер» (английский деревенский танец, тж. Sir ~ de Coverly)
- role** [rəʊl] n роль (тж. перен.); to play the leading ~ играть главную роль; to play the ~ of smb играть какую-л. роль
- role specialization** [’rəʊl ,speʃəlai’zeɪʃ(ə)n] n амплуа
- roll** [rəʊl] I n бой барабана; барабанная дробь 2) вид исполнительской техники на ударных
- roll** [rəʊl] II v 1) греметь; грохотать 2) издавать глубокий звук; the organ ~ed forth its stately welcome торжественно и приветственно зазвучал орган 3) выбивать дробь (на барабане)
- romance** [rə(v)’mæns] I n роман
- romance** [rə(v)’mæns] II v предаваться мечтам, фантазировать
- romanesca** [,rəʊmə’nesk] n романска (старинный итальянский народный танец)
- romantic** [rə(v)’mæntɪk] a романтический
- romanticism** [rə(v)’mæntɪsiz(ə)m] n романтизм

- rondo** [ˈrɒndəʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]) рондо (музыкальная форма)
- root** [ru:t] *n* основной тон аккорда
- root position** [ˈru:t pəˈzɪʃ(ə)n] *n* основное положение; ~ of a chord основное положение аккорда
- rosin** [ˈrɒzin] I *n* = resin I
- rosin** [ˈrɒzin] II *v* = resin II
- rotary valve** [ˈrəʊtəri ˈvælv] *n* вращательный вентиль (у медных духовых инструментов)
- rotund** [rəʊˈtʌnd] *a* звучный, полнозвучный
- rough** [rʌf] *n* режущий слух, неприятный; ~ voice резкий голос
- roulade** [ru:ˈla:d] *n* рулада (быстрый, виртуозный пассаж)
- round** [raʊnd] I *n* 1) канон для пения 2) тур; competition consists of three ~s конкурс состоит из трех туров 2) = round dance
- round** [raʊnd] II *a* мягкий; густой; звучный; глубокий (о голосе, звуке)
- round dance** [ˈraʊnd ,da:n:s] *n* 1) хоровод; круговой танец 2) танец, в котором пары двигаются по кругу (вальс и т.п.)
- roundel** ['raʊndl] *n* хороводный танец
- roundelay** ['raʊndileɪ] *n* 1) народная песня или баллада XIV в. 2) хороводный танец; хоровод 3) коротенькая песенка с припевом 4) книжн. птичий голос; рулады (соловья и т.п.)
- roust** [raʊst] I *n* шотл. 1) голос 2) крик, рев
- roust** [raʊst] II *v* шотл. кричать, орать, шуметь
- rout** [raʊt] *n* 1) шум, гам, суэта 2) раут, вечерний прием
- routine** [ru:ˈti:n] *n* экзерсис(ы), тренировка (танцовщика)
- rubato** [ru:ˈba:təʊ] *adv* ит. рубато, не строго в такт
- rude** [ru:d] *a* 1) примитивный, грубый (о стиле, манере) 2) резкий, неприятный (о звуке)
- trueful** ['ru:f(ə)] *a* печальный, унылый
- ruff** [rʌf] *v* шотл. 1) выбивать дробь на барабане 2) стучать ногами в знак одобрения
- ruffle** ['rʌf(ə)] I *n* барабанная дробь
- ruffle** ['rʌf(ə)] II *v* выбивать дробь на барабане
- rumba** ['rʌmbə] I *n* исп. румба, бальный танец латиноамериканского происхождения
- rumba** ['rʌmbə] II *v* танцевать румбу
- rumble** ['rʌmb(ə)] I *n* громыхание, грохот, грохотание
- rumble** ['rʌmb(ə)] II *v* громыхать, грохотать, греметь
- run** [rʌn] *n* виртуозный гаммообразный пассаж
- run-through** ['rʌn θru:] *n* 1) просмотр; прослушивание; the song was ready for a first ~ песня была готова для первого прослушивания 2) = rehearsal
- rusty** ['rʌsti] *a* хриплый, резкий, скрипучий

S

- sackbut** [ˈsækblt] *п ист.* средневековый духовой инструмент, предшественник тромбона
- sacred** [ˈseirkrid] *а* духовный; ~ music/songs духовная музыка/ -ые песнопения
- sad** [sæd] *а* печальный, грустный, унылый
- saltarello** [,sæltəˈreləʊ] *п ит.* сальтарелло (разновидность итальянского танца)
- saltation** [sælˈteɪʃ(ə)n] *п* скачка; пляска; неожиданное изменение развития, движения
- saltatory** [ˈsæltət(ə)ri] *а* танцующий; танцевальный; ~ talent способность к танцам
- samba** [ˈsæmbə] *п* самба (бразильский танец)
- sambuca** [sæmˈbju:kə] *п* самбука (струнный инструмент Древнего Востока)
- samisen** [ˈsæmisen] *п яп.* сямисен (японский щипковый инструмент)
- sancho** [ˈsæŋkəʊ] *п (pl -os [əʊz])* примитивная негритянская гитара
- sanctus** [ˈsæŋktəs] *п (часто S.)* 1) Сонктуа (часть католической мессы) 2) уст. black ~ пародия на религиозный гимн
- saraband, sarabande** [ˈsærəbænd] *п исп.* сарабанда (народный испанский танец XVII—XVIII вв.)
- sarrusophone** [,særʊzəʊˈfəʊn] *п* саррюзофон, сарюсофон (духовой тростевой музыкальный инструмент)
- satire** [ˈsætaɪə] *п* сатира, ирония
- satiric, satirical** [səˈtɪrɪk, səˈtɪrɪk(ə)l] *а* сатирический
- satiric drama** [səˈtɪrɪk ˈdra:mə] *п* древнегреческая драма с участием хора сатиров
- saturnine** [ˈsætənain] *а книжн.* угрюмый, мрачный
- sax** [sæks] *п разг.* саксофон
- saxhorn, sax-horn** [ˈsækshɔ:n] *п* саксгорн (духовой мундштучный инструмент)
- saxophone** [ˈsæksəfəʊn] *п* саксофон; ~ player саксофонист, исполнитель на саксофоне
- saxophonist** [sækˈsɒf(ə)nɪst] *п* саксофонист, исполнитель на саксофоне
- scaffold** [ˈskæf(ə)ld, ˈskæfəvold] *п* трибуны (для зрителей)
- scale** [skeɪl] *п* звукоряд; гамма; шкала; natural/chromatic ~ натуральный/хроматический звукоряд; diatonic/major/minor ~ диатоническая/мажорная/минорная гамма; the ~ of F гамма фа мажор; to learn one's ~s учить гаммы, начинать учиться музыке, быть начинающим в музыке

scat [skæt] *n* джаз. манера пения, когда певец импровизирует без слов в подражание музыкальному инструменту

scenario [sɪˈna:gɪə] *n* (*pl -os [əʊz]*) сценарий; ~ writer сценарист

scherzo [ˈskeətsəʊ] *n* (*pl -os [əʊz]*) скерцо

schmalz artist [ˈsmə:lts (smælts), ə:tist] *n* амер. композитор, сочиняющий слашаво-сентиментальные произведения

school [sku:l] *n* 1) школа; children's music ~ детская музыкальная школа; four-year music ~ музыкальное училище 2) направление, школа; impressionistic ~ of music импрессионистская школа музыки, импрессионистское направление в музыке 3) руководство, учебно-методическое пособие; ~ of counter point/of playing the piano школа контрапунта/игры на фортепиано

scolion [ˈskɒliən] *n* др.-греч. песня, которую гости поют поочереди на пиру

sconce [skɒns] *n* подсвечник; piano ~s подсвечники на пианино

score [skɔ:] I *n* 1) партитура; vocal ~ клавир; piano ~ переложение партитуры для фортепиано; miniature/pocket ~ карманная партитура; to sing from ~ петь по нотам 2) музыкальное сопровождение

score [skɔ:] II *v* оркестровать

scotch [skɒtʃ] *n* экосез

scotch sharp [ˈskɒtʃ ˈʃɑ:p] *n* синкопа

scrape [skreɪp] I *n* скрип, скрипение

scrape [skreɪp] II *v* скрипеть, поскрипывать; to ~ on a fiddle пиликать на скрипке; to ~ a bow across a fiddle проводить смычком по скрипке (извлекая режущие слух звуки)

scratchy [ˈskrætʃi] *a* грубый, насpxех сделанный; ~ performance/execution неровное исполнение

screak [skri:k] I *v* скрипеть, издавать скрипучие звуки 2) пронзительно кричать (тж. ~ out)

screaming [ˈskri:mɪŋ] *n* пронзительный, визгливый, резкий звук

screamy [ˈskri:mi] *n* = screaming

screech [skri:tʃ] *n* хриплый или визгливый звук

screw [skru:] *n* винт (смычка)

script [skript] *n* музыкальный текст, партитура, ноты

scroll [skrəʊl] *n* завиток колкового ящика

scroll-shaped [ˈskrəʊlʃeɪpt] *a* в форме завитка

season [ˈsi:z(ə)n] *n* 1) сезон; the dead/the dull/the off ~ мертвый сезон; the theatrical ~ театральный сезон; the London ~ лондонский сезон (май-июль); the hight of the ~ разгар сезона; very early in the ~ в начале сезона 2) разг. = season ticket

- season ticket** ['si:z(ə)n ,tikit] *n* абонемент (в театр, на концерт)
- second** ['sekənd] *n* 1) секунда; major/minor ~ большая/малая секунда 2) втора
- secondary** ['sekənd(ə)ri] *a* второстепенный, вторичный; to play a ~ melody вести вторую партию
- second-hand** [,sekənd~'hænd] *a* второразрядный, плохой; ~ musician плохой музыкант
- second-rate** [,sekənd 'reɪt] *a* второсортный, второразрядный; посредственный
- section** ['sekʃ(ə)n] *n* 1) секция, группа инструментов в джазе 2) раздел, часть музыкального произведения; exuberant and vigorous motor ~s жизнерадостные и задорные динамичные/моторные разделы
- secular** ['sekjulə] *a* светский, мирской, нецерковный; ~ music светская музыка
- secure** [sɪ 'kjʊə] *a* 1) спокойный, безмятежный 2) уверенный, убежденный (в чем-л.); ~ of success убежденный в успехе
- seductive** [sɪ 'diktɪv] *a* чарующий; ~ sounds пленительные звуки
- seek** [si:k] *n* уст. звуки охотничьего рога
- seguidilla** [,segɪ 'diljə] *n* исп. сегидилья (испанский народный танец)
- self-abandoned** [,self ə 'bændənd] *a* несдержаный, импульсивный
- sell-out** ['sel aut] *n* полный сбор; аншлаг
- semibreve** ['semibri:v] *n* целая нота
- semidemisemiquaver** [,semidemɪ 'semi ,kweɪvə] *n* шестьдесят четвертая нота
- semiquaver** ['semi ,kweɪvə] *n* шестнадцатая нота
- semitone** ['semitəʊn] *n* = half step
- semitonic scale** ['semitonɪk 'skeɪl] *n* = chromatic scale
- send** [send] *v* (sent [sent]) жарг. исполнять или слушать джазовую музыку, доведя себя до экзальтации
- send-off** ['send ɒf] *n* (хвалебная) рецензия; the performance was given a good ~ выступление получило хвалебный отзыв
- sensational** [sen 'seɪʃ(ə)nəl] *a* сенсационный; блестящий; великолепный
- sense** [sens] I *n* ощущение
- sense** [sens] II *v* чувствовать, осознавать
- sensibility** [,sensi 'biliti] *n* восприимчивость; эмоциональность
- sensitive** ['sensitiv] *a* чувствительный, нежный; эмоциональный, восприимчивый
- sensual** ['senʃuəl] *a* чувственных, сладострастный
- sentence** ['sentəns] *n* предложение

- sentiment** [ˈsentimənt] *n* 1) чувство 2) сентиментальность
- sentimental** [,sentr̄'mentl] *a* сентиментальный, чувствительный
- separate** [ˈsep(ə)rit] *a* отдельный, изолированный
- septenary** [sep̄'tī:n(ə)rī] *n* = octave
- septet** [sep̄'tet] *n* 1) септет (ансамбль) 2) септет (музыкальное произведение)
- septime** [ˈsepti:m] *n* септима
- septimole** [ˈseptiməol] *n* септолъ
- septuplet** [ˈseptjuplit] *n* = septimole
- sequence** [ˈsi:kwəns] *n* 1) последовательность, ряд; Fibonacci ~ числа Фибоначчи (в произведениях Б.Бартока) 2) секвенция
- sequentially** [si:kwenʃ(ə)li] *adv* последовательно
- serenade** [,ser̄'neid] I *n* серенада
- serenade** [,ser̄'neid] II *v* исполнять серенаду
- serene** [si:rī:n] *a* ясный, светлый, спокойный
- serenity** [si'reniti] *n* ясность, безмятежность, спокойствие
- serial music** ['si(ə)riəl ˈmju:zik] *n* серийная музыка (основана на серийной или двенадцатитонной технике)
- series** ['si(ə)ri:z] *n* (*pl* series) ряд, серия (комбинация неповторяющихся автономных 12 звуков хроматической гаммы, избегающая ладовых связей)
- serious** ['si(ə)rī:s] *a* серьезный
- serpent** ['sɜ:pənt] *n* серпант (старинный деревянно-духовой инструмент)
- service** ['sɜ:vɪs] *n* церк. служба; choir ~ церковное хоровое пение
- sestet** [ses'tet] *n* = sextet(t)
- set** [set] I *n* 1) серия, ряд; a ~ of variations on the theme ряд вариаций на тему; a ~ of quadrilles (все) фигуры кадрили 2) группа лиц, состав; four ~s of dancers/partners четыре пары танцоров 3) декорация 4) редк. ряд музыкальных произведений, составляющих одно целое (для церковной службы)
- set** [set] II *v* (set) 1) устанавливать, задавать; to ~ the rythm установить ритм; the motif ~s the mood for the second movement of the concerto эта мелодия задает тон/определяет настроение всей второй части концерта 2) настраивать; to ~ a piano настроить пианино 3) аранжировать; to ~ a piece of music for the violin переложить музыкальную пьесу для скрипки; to ~ a melody half a tone higher транспонировать мелодию на полноты выше 4) положить слова на музыку или музыку на слова 5) *обыкн. passive* помещаться, располагаться; the second act is ~ in a street место действия второго акта — улица

- setting** [ˈsetɪŋ] *n* 1) музыка на стихотворный текст; переложение слов на музыку или музыки на слова (поэтического произведения) 2) ~ for piano аранжировка/переложение для фортепиано
- seventh** [ˈsev(ə)nθ] *n* септима
- seventh chord** [ˈsev(ə)nθ ˈkɔ:d] *n* септаккорд
- sextet(t)** [sɛksˈtɛt] *n* 1) секстет (ансамбль) 2) секстет (музыкальное произведение)
- sextplet** [ˈsɛkstəpl̩t] *n* секстоль
- sextuplet** [sekˈstju:pł̩t] *n* = sextplet
- sforzando** [sfɔ:z̩t̩ ˈsændəʊ] *p.r. ит.* сфорцандо (резко усиливая)
- shade** [ʃeɪd] *n* оттенок, нюанс
- shake** [ʃeɪk] I *n* 1) трель 2) сильное вибрало на ноте большой длительности 3) шейк (танец)
- shake** [ʃeɪk] II *v* (shook [ʃʊk], shaken [ˈʃeɪkən]) исполнять трель
- shalm** [ʃa:m] *n* 1) свирель 2) один из регистров органа
- shanty** [ˈʃænti] *n* = chanty, chantey
- shape** [ʃeɪp] *v* 1) придавать форму 2) делать, создавать; to ~ a song сложить песню
- sharp** [ʃa:p] I *n* диез
- sharp** [ʃa:p] II *a* 1) острый, отрывистый, резкий 2) диезный 3) большой (об интервале)
- sharp** [ʃa:p] III *adv* ровно, точно, пунктуально
- sharp** [ʃa:p] IV *v* ставить диез; to ~ a tone поставить диез, поднять на полтона
- sharp key** [ˈʃa:p ˈki:] *n* диезная тональность
- sharps and flats** [ˈʃa:ps ənd ˈflæts] *n pl* черные клавиши (рояля)
- shawl-dance** [ˈʃɔ:l da:ns] *n* восточный танец с шалью
- shawm** [ʃɔ:m] *n* бомбарда (старинный деревянно-духовой инструмент)
- sheet music** [ʃi:t ,mju:zɪk, ʃi:t ˈmju:zɪk] *n* ноты (непереплетенные)
- shellac** [ʃə'læk] *n* разг. грампластинка (на 78 оборотов)
- shift** [ʃift] I *n* изменение позиции на струнных и кулисных дувовых инструментах
- shift** [ʃift] II *v* сдвигать, смещать, перемещать
- shimmy** [ˈsimi] *n* шимми (салонный бальный танец 20-х гг. XX в.)
- shindig** [ˈʃindɪg] *n* уст. разг. 1) веселая вечеринка с танцами; веселье 2) танец
- shivaree** [ʃɪvə'rɪ:] *n* амер. разг. 1) шумная процессия 2) шуточная серенада 3) кошачий концерт
- short-form scoring** [ˈʃɔ:t̩ ˈfɔ:m ˈskɔ:t̩ɪŋ] *n* краткопись
- short list** [ˈʃɔ:t̩ list] *n* список допущенных к последнему туру (конкурса и т.п.)

- short-lived** [ʃɔ:t 'lɪvd] *а* недолговечный, мимолетный, прходящий
- shout** [ʃaʊt] *I п* джаз. крик, возглас
shout [ʃaʊt] *II в* джаз. кричать
- shouting** [ˈʃaʊtiŋ] *п* крики; возгласы одобрения; приветствия
- show** [ʃəʊ] *п* шоу, эстрадное представление
- showbill** [ˈʃəʊbil] *п* афиша
- show business** [ˈʃəʊ̇, bɪznis] *п* шоу-бизнес, индустрия развлечений
- showy** [ˈʃəʊi] *а* блестящий, поразительный, исключительный;
 ~ talents выдающиеся/блестящие способности
- shrill** [ʃrɪl] *I п* пронзительный, резкий крик; визг; резкий свисток
- shrill** [ʃrɪl] *II а* 1) пронзительный, резкий; визгливый; высокий (о звуке); ~ whistle резкий, пронзительный свист
 2) шумный; ~ gaiety шумное веселье
- shrill** [ʃrɪl] *III в* поэт. пронзительно кричать, звучать резко и громко
- shrill-voiced** [ʃrɪl'vɔɪst] *а* с пронзительным, резким голосом
- shrilly** [ʃrɪli] *а* поэт. пронзительный, резкий; ~ sound пронзительный, резкий звук
- shuffle** [ˈʃfl(ə)l] *I п* 1) шафл (народный танец с шаркающим па, исполняемый под волынку) 2) джаз. пунктирный ритм в аккомпанементе джаза
- shuffle** [ˈʃfl(ə)l] *II в* 1) шаркать (ногами) 2) скользить (в танце);
 to ~ a saraband скользить в сарабанде
- si** [si:] *п* звук «си» (в сольмизации)
- side** [saɪd] *п* обечайка (боковая струна скрипки)
- side drum** [ˈsaɪd̩drʌm] *п* малый барабан; ~ without snare малый барабан без струн; ~ with snare малый барабан со струнами
- sidemen** [ˈsaɪdmən] *п pl* джаз. музыканты, не играющие соло
- sideshow** [ˈsaɪdʒəʊ] *п* интермедиа, вставной номер
- siffle** [ˈsifl] *v* редк. свистеть
- sifflet** [ˈsiflɪt] *п* художественный свист
- siffleur** [sɪ(i)ˈflɜ:z] *п фр.* исполнитель художественного свиста
- siffleuse** [sɪ(i)ˈflɜ:z] *п фр.* исполнительница художественного свиста
- sight** [saɪt] *п* вид; взгляд; play music at ~ играть с листа
- sight-read** [ˈsaɪt̩ri:d] *v* (sight-read [ˈsaɪt̩red]) играть или петь с листа (по нотам); читать (ноты, текст) с листа
- sign** [saɪn] *п* знак; обозначение; to the ~ до знака
- signature** [ˈsaɪgnətʃə] *п* 1) обозначение; time ~ обозначение раз-

мера, размер 2) = key-signature 3) музыкальная шапка (радиопрограммы и т.п.)

signature tune [ˈsignətʃə tju:n] *n* мелодия, возвещающая начало или конец какой-л. передачи (на радио, телевидении; музыкальная шапка, заставка)

significance [sigˈnifikəns] *n* важность, значительность

silence [ˈsaɪləns] *I n* молчание, тишина

silence [ˈsaɪləns] *II v* заглушать

silencer [ˈsaɪlənsə] *n* сурдина

silky [ˈsɪlkɪ] *a* нежный, приятный, бархатистый (о звуке)

silver [ˈsɪlvə] *a* звонкий, мелодичный, серебристый; ~ tone серебристый звук

silvery [ˈsɪlv(ə)ri] *a* чистый, ясный (о тоне); ~ chime/voice серебристый звон/голос

similar [ˈsim(ə)lə, ˈsimlə] *a* похожий; точно такой же, подобный

similarity [,simiˈlærɪti] *n* сходство

simple [ˈsimp(ə)l] *a* простой; ~ counterpoint простой контрапункт; ~ intervals простые/основные интервалы

simplicity [simˈplɪsɪti] *n* простота

simultaneous [,sim(ə)lˈteɪniəs] *a* одновременный

sinfonia [,sɪnfəˈni:ə] *n* (*pl* -nie [ˈni:ei]) 1) = symphony 2) уст. увертюра к опере

sing [sɪŋ] *v* (*sang* [sæŋ], *sung* [sʌŋ]) 1) петь; to ~ a part in an opera петь партию в опере; to ~ to the guitar петь под гитару; to ~ from score/music петь по нотам; to ~ off-hand петь с листа; to ~ in tune петь правильно; to ~ out of tune петь неправильно, фальшивить 2) петься; these words don't ~ well эти слова трудно петь 3) his lyrics ~ themselves лирические стихи напевны 4) провожать, встречать или сопровождать пением; to ~ the Old Year out проводить старый год песнями 5) читать нараспев 6) the music is still ~ing in my ears эта музыка все еще звучит у меня в ушах

singer [ˈsɪŋə] *n* 1) певец, певица; opera/jazz ~ оперный (-ая) певец (певица) 2) певец, бард, поэт

singing [ˈsɪŋɪŋ] *n* пение; choir ~ хоровое пение; ~ instructor учитель пения

singing-master [ˈsɪŋɪŋ, ˈma:stə] *n* учитель пения

single [ˈsing(ə)l] *a* единственный, один; обособленный, отдельный; ~ instruments отдельные инструменты

single note [ˈsing(ə)l ˈnəʊt] *n* джаз. одноголосая импровизация пианиста или гитариста (без аккордового сопровождения)

single-movement piece [ˈsing(ə)l ˈmu:vment̩ ˈpi:s] *n* одночастное произведение

- single-reed** [ˈsɪŋg(ə)l ˈri:d] *а* одностроевой
- sing song** [ˈsɪŋ sɒŋ] *п* 1) импровизированный концерт 2) монотонное пение или чтение
- singularity** [sɪŋgjʊˈlærti] *п* специфичность, особенность
- siren** [ˈsaɪ(ə)rən] *I* *п* сирена
- siren** [ˈsaɪ(ə)rən] *II* *а* сладкозвучный; ~ air сладкозвучная мелодия; ~ song сладкозвучная песня
- sirenical**, **sirenic** [saɪˈrenɪk, saɪrənɪk(ə)] *а* редк. 1) мелодичный, сладкозвучный 2) сладкоголосый, сладкогласный
- sirenize**, **sirenise** [ˈsaɪ(ə)rənaɪz] *V* редк. 1) очаровывать, восхищать, плечить 2) зачаровывать, завлекать (чарами), околдовывать
- servente** [sɜːˈvent] *п* ист. сирвента (средневековая сатирическая песня или стихотворение полемического характера)
- sitar** [ˈsɪta:, ̐sɪ̐ta:] *п* инд. ситар (струнный музыкальный инструмент)
- six-five chord** [ˈsɪks̐faɪv ˈkɔ:d] *п* квинтсекстаккорд
- sixteenth** [,sɪk ˈstɪ:nθ] *п* амер. шестнадцатая (нота)
- sixteenth rest** [,sɪk ˈstɪ:nθ ˈrest] *п* амер. шестнадцатая пауза
- sixth** [sɪksθ] *п* секста
- sixth chord** [ˈsɪksθ̐kɔ:d] *п* сектаккорд
- sixty-fourth (note)** [ˈsɪkstɪ fɔ:θ (‘nəʊt)] *п* амер. шестьдесят четвертая (нота)
- sixty-fourth rest** [ˈsɪkstɪ fɔ:θ̐rest] *п* шестьдесят четвертая пауза
- size** [saɪz] *п* размер, величина
- sketch** [sketʃ] *п* небольшая пьеса легкого содержания, *обыкн.* для рояля
- skiffle** [ˈskɪf(ə)] *п* скифл (народные песни в исполнении певца-гитариста с ансамблем)
- skil(l)ful** [ˈskɪlf(ə)] *а* искусный, ловкий, опытный
- skill** [skɪl] *п* мастерство, искусность, искусство
- skip** [skɪp] *I* *п* скачок (интервал больше секунды)
- skip** [skɪp] *II* *V* (тж. over) пропускать, делать пропуски
- skirl** [skɜːl] *I* *п* 1) звук волынки 2) резкий звук, пронзительный крик
- skirl** [skɜːl] *II* *V* 1) издавать звук на волынке; играть на волынке 2) издавать резкий звук или пронзительный крик 3) громко петь или играть
- skit** [skɪt] *п* разг. сатира, пародия
- slacken** [ˈslækən] *V* ослаблять, замедлять
- slapstick** [ˈslæp, stɪk] *п* бич (ударный инструмент)
- slashing bow** [ˈslæʃɪŋ ̐bəʊ] *п* деташе
- sleigh bells** [ˈsleɪ belz] *п* *pl* = jingle bells
- slide** [slaɪd] *I* *п* кулиса (в духовых мундштучных музыкальных инструментах)

- slide** [slaid] II *v* скользить
- slide trombone** [ˈslaid̩ ˈtrɔm̩ ˈbəʊn] *n* тромбон без вентиляй
- slide trumpet** [ˈslaid̩ ˈtrʌmpɪt] *n* труба с кулисой
- slit drum** [slɪt̩ ˈdrʌm] *n* деревянная коробочка (ударный инструмент)
- slow** [sləʊ] I *a* медленный; *~ beat* медленный темп (в танцах);
~ blues/fox медленный блюз/фокстрот
- slow** [sləʊ] II (*обыкн.* ~ down, ~ off, ~ up) *v* замедлять, сбавлять темп
- slow bounce** [ˈsləʊ ˈbaʊns] *adv* джаз. медленно, с оттяжкой каждой ноты
- slow-rock** [ˈsləʊ̩ ˈrɒk] *n* медленный рок-н-ролл
- sluggishly** [ˈslʌgɪʃli] *adv* медленно, вяло
- slumber song** [ˈslʌmbə ˈsɔŋ] *n* = lullaby
- slur** [slɜːz] I *n* лига, знак легато
- slur** [slɜːz] II *v* исполнять (группу звуков) легато
- small side drum** [ˈsmɔːl̩ ˈsaɪd drʌm] *n* малый барабан уменьшенного размера
- smear** [smiːə] *v* джаз. мазать (прием джазового исполнителя, при котором звук берется с «подъемом»)
- smooth** [smuːð] *a* плавный, спокойный, гладкий
- snare drum** [ˈsneə drʌm] *n* малый барабан со струнами
- snob** [snɒb] *n* сноб; musical ~s снобы от музыки
- social dancing** [,səʊʃ(ə)l ˈdaːnsɪŋ] *n* бытовые танцы
- society** [səˈsaɪti] *n* общество; musical ~ музыкальное общество, музыкальный кружок
- soft** [soft] *a* нежный, тихий, мягкий
- soft pedal** [,soft ˈpedl] I *n* левая педаль (у фортепьяно)
- soft-pedal** [,soft ˈpedl] II *v* брать левую педаль
- sol** [sɒl] *n* звук «соль» (в сольмизации)
- solemn** ['sɒlem] *a* торжественный, величественный, серьезный
- sol-fa** [,sɒl ˈfa:] *n* 1) система слоговых названий нот 2) сольфеджирование, пение с использованием слоговых названий нот
- solfeggio** [sɒlˈfɛdʒiəʊ] *n* (*pl* -gi [dʒi], -os [əʊz]) сольфеджо, сольфеджио
- solmization** [,sɒlmai ˈzeɪʃ(ə)n] *n* сольмизация
- solo** [ˈsəʊləʊ] I *n* (*pl* -os [əʊz], -li [li]) 1) соло, произведение для исполнения соло; сольная партия 2) сольное исполнение, сольный номер
- solo** [ˈsəʊləʊ] II *a* сольный, одиночный; ~ composition сольное произведение; ~ part сольная партия; ~ music произведение для исполнения соло

- solo** [ˈsəʊləʊ] III *adv* в одиночку, соло; *to play ~* играть соло
- solo** [ˈsəʊləʊ] IV *v* солировать, исполнять соло
- solo guitar** [ˈsəʊləʊ ˈgɪtə:] *n* соло-гитара (электромелодическая гитара в популярной музыке)
- soloist** [ˈsəʊləʊɪst] *n* солист, солистка
- sombre** [ˈsəmbə] *a* мрачный, угрюмый, темный; *~ music* мрачная музыка; *~ mood* мрачное настроение
- sonata** [səˈnɑ:tə] *n* соната
- sonata form** [səˈnɑ:tə ̇fɔ:m] *n* сонатная форма
- sonatina** [,sənəˈti:nə] *n* (*pl* тж. -не [neɪ]) сонатина
- song** [sɒŋ] *n* песня, романс; folk/sea/soldier's ~ народная/мат-расская/солдатская песня 2) пение; *to burst forth/to break into ~* запеть; *~s of lament* напевный плач
- songbook** [ˈsɒŋbʊk] *n* сборник песен, песенник
- song-form** [ˈsɒŋ fɔ:m] *n* двухчастная форма; трехчастная форма
- songful** [ˈsɒŋf(ə)l] *a* мелодичный, музыкальный, напевный, певучий
- song notation** [ˈsɒŋ nəˈteɪʃ(ə)n] *n* ноты для пения
- song-school** [ˈsɒŋ sku:l] *n* хоровое училище
- songster** [ˈsɒŋstə] *n* 1) (эстрадный) певец; (эстрадная) певица 2) певун 3) поэт-песенник 4) песенник, сборник песен
- songstress** [ˈsɒŋstrɪs] *n* 1) эстрадная певица 2) певунья 3) поэтесса-песенница
- soniferous** [səˈnɪf(ə)rəs] *a* книжн. звучащий; передающий или производящий звук
- sonnet** [ˈsɒnɪt] *n* сонет
- sonneteer** [,sɒnɪˈti:e] I *n* 1) сочинитель сонетов 2) пренебр. стихоплет, рифмач
- sonneteer** [,sɒnɪˈti:e] II *v* 1) сочинять сонеты 2) прославлять в сонетах 3) посвящать сонеты (кому-л.) 4) пренебр. заниматься стихоплетством
- sonnetize, sonnetise** [ˈsɒnɪtaɪz] *v* 1) сочинять сонеты 2) воспевать в сонетах
- sonority** [səˈnɔriti] *n* 1) звучность, звонкость 2) благозвучие 3) торжественность, высокопарность
- sonorous** [ˈsɔnərəs, səˈnɔ:rəs] *a* 1) звучный, звонкий, громкий; ~ voice звучный, громкий, зычный голос 2) способный издавать звук, звучащий; ~ metal звенящий металл 3) торжественный; ~ style торжественный стиль 4) звуковой; ~ vibrations звуковые, акустические колебания
- soothing** [ˈsu:dɪŋ] *a* утешительный, успокаивающий
- soprano** [səˈprə:nəʊ] *n* (*pl* -os [əʊz], -ni [ni]) 1) сопрано (голос; певица) 2) диксант (голос; певица) 3) партия для сопрано или диксанта

- soprano clef** [sə'prə:nəʊ'klɛf] *n* сопрановый ключ
- sorrow** [ˈsɔ:gəʊ] *n* 1) горе; печаль; скорбь; грусть; keen ~ глубокая скорбь 2) *pl* муки, страдания
- sorrowful** [ˈsɔ:gəʊf(ə)l] *a* печальный, грустный, скорбный; ~ song грустная песня
- sostenuto** [,səstə'nju:təʊ, ~'səvstə,nju:təʊ] I *n* часть музыкального произведения или пассаж, исполняемый сдержанно, замедленно
- sostenuto** [,səstə'nju:təʊ] II *adv* ит. сдержанно, замедленно
- sostenuto pedal** [,səstə'nju:təʊ'pedl] *n* средняя педаль (рояля)
- sotto voce** [,sɒtəʊ'veʊtʃɪ] *adv* ит. вполголоса, про себя
- soul** [səʊl] *n* 1) душа, сердце 2) склонность, тяготение; I have a ~ for music я люблю музыку
- soul jazz** ['səʊl 'dʒæz] *n* один из видов джазового искусства, разновидность hard bob
- sound** [saʊnd] I *n* звук, шум
- sound** [saʊnd] II *v* 1) звучать, издавать звук; this black key on the piano won't ~ эта черная клавиша рояля не звучит; the trumpets ~ed раздались звуки труб 2) извлекать звук; to ~ a bell звонить в колокол 3) давать сигнал (звуковой)
- soundboard** [ˈsaʊndbɔ:d] *n* 1) винделада 2) резонансная дека у фортепьяно 3) верхняя дека у струнных инструментов
- sound-boarding** ['saʊnd,bɔ:dɪŋ] *n* звукоизолирующая прокладка
- sound bow** [ˈsaʊndbəʊ] *n* утолщенный край колокола (о который ударяет язык)
- soundbox** [ˈsaʊndbɔks] *n* звуковая коробка, резонатор
- sound damper** ['saʊnd,dæmpə] *n* звукопоглощающее приспособление, глушитель шума
- sound hole** ['saʊnd həʊl] *n* 1) резонаторное отверстие у смычковых инструментов 2) эф (в скрипке) 3) «розетки» (у щипковых инструментов)
- soundning** ['saʊndnɪŋ] I *n* звучание, звук, звон
- soundning** ['saʊndnɪŋ] II *a* 1) издающий звук, звучащий 2) звучный, звонкий; гулкий, резонирующий 3) напыщенный, высокопарный
- soundning board** ['saʊndnɪŋ bɔ:d] *n* дека; резонатор
- soundless** ['saʊndlɪs] *a* 1) беззвучный, бесшумный; неслышный 2) тихий, спокойный
- soundpost** ['saʊndpəʊst] *n* дужка (у смычковых инструментов)
- soundproof** ['saʊndpru:f] *a* звукоизолируемый; звукоизолирующий
- sousaphon** ['su:zəfəʊn] *n* сузафон (разновидность тубы, сконструированная американским композитором Дж. Сузой)
- space** [speis] *n* расстояние от одной до другой нотной линейки; шпация

span [spæn] *v* брать октаву

spatium [ˈspætɪəm] *n* шпация, пространство между двумя линиями нотного стана

spectacle [ˈspektək(ə)l] *n* зрелище, сцена

spectacular [spekˈtækjulə] I *n* 1) яркое театральное представление; спектакль, бьющий на эффект 2) плв. телевизионный концерт с участием звезд

spectacular [spekˈtækjulə] II *a* 1) эффектный; захватывающий 2) театральный; ~ display театральное представление 3) любящий зрелища

spectator [spekˈteɪtə] *n* зритель

spectatress [spekˈteɪtrɪs] *n* зрительница

spell [spel] *n* чары, очарование; пленительная, чарующая сила

spike [spaɪk] *n* упор у крупных смычковых инструментов

spill [spil] *n* продолжительное затихающее глиссандо в нисходящем направлении

spinet [spiˈnet] *n* спинет (старинный клавишный инструмент)

spirit [ˈspɪrɪt] *n* 1) душа, дух 2) тенденция, общее направление, общий характер; the ~ of the age дух эпохи 3) приверженность 4) настроение

spiritual [ˈspɪrɪtʃuəl] I *n* спиритуаль, спиритуэл (негритянский духовный гимн)

spiritual [ˈspɪrɪtʃuəl] II *a* духовный

splendid [ˈsplendɪd] *a* великолепный, блестящий, пышный

splendour [ˈsplendə] *n* блеск, сверкание, пышность, великолепие

spontaneous [spɔːn̩ ˈteɪniəs] *a* 1) самопроизвольный, стихийный; спонтанный 2) непосредственный

squaq [skwɔ:k] I *n* 1) громкий, пронзительный крик 2) пронзительный звук, визг (в усилителе)

squaq [skwɔ:k] II *v* 1) громко, пронзительно кричать 2) громко скрипеть, скрежетать

square dance [ˈskweə də:nəs] *n* кадриль

squeak [skwi:k] I *n* 1) писк 2) скрип

squeak [skwi:k] II *v* 1) пищать 2) скрипеть

squeaking [ˈskwi:kɪŋ] *n* 1) писк, визжание 2) скрипение, скрип

squeal [skwi:l] I *n* пронзительный крик, вопль, визг

squeal [skwi:l] II *v* пронзительно кричать, вопить, издавать резкие звуки

squiffer [ˈskwifə] *n* концертино (шестигранная гармоника)

stability [stəˈbɪlɪti] *n* устойчивость, постоянство

stable [ˈsteɪb(ə)l] *a* устойчивый, стабильный, постоянный; установленчившийся

staccato [stəˈka:təʊ] *n* стаккато

- staff** [sta:f] *n* (*pl* staves [steivz]) 1) нотный стан, нотоносец; five-liner ~ пятилинейный нотный стан
- stage** [steɪfʒ] I *n* 1) сцена; театральные подмостки; эстрада 2) театр, сцена, театральная деятельность; драматическое искусство 3) платформа, подмостки, помост
- stage** [steɪfʒ] II *a* сценический; театральный
- stage** [steɪfʒ] III *v* 1) ставить (пьесу, оперу) 2) ставиться (о пьесе, опере и т.д.)
- stagecraft** [ˈsteɪfʒkra:fɪt] *n* 1) драматургическое мастерство 2) мастерство режиссера или актера
- staged** [ˈsteɪfʒd] *a* поставленный на сцене
- stage direction** [ˈsteɪfʒ dɪ,rekʃ(ə)n] *n* 1) сценическая ремарка 2) режиссерское искусство 3) постановка, режиссура
- stage fright** [ˈsteɪfʒfraɪt] *n* волнение перед выходом на сцену
- stage-manage** [ˈsteɪfʒ ,mænɪfʒ] *v* ставить (пьесу, оперу)
- stage-manager** [ˈsteɪfʒ ,mænɪfʒə] *n* режиссер
- stage play** [ˈsteɪfʒ pleɪ] *n* 1) драма, пьеса 2) спектакль, представление
- staging** [ˈsteɪfʒɪŋ] *n* 1) постановка (пьесы, оперы) 2) инсценировка (романа)
- stall** [stɔ:l] *n* партер
- stand** [stænd] *n* 1) стойка; подставка 2) эстрада; трибуна (стадиона)
- standard** [ˈstændəd] *n* джаз. стандарт (обозначение песен, темы которых часто используются)
- standard pitch** [ˈstændəd ˈpɪtʃ] *n* нормально настроенный тон
- standing** [ˈstændɪŋ] *n* непрерывный; продолжительный; the pianist was given a ~ ovation пианиста встретили продолжительными аплодисментами
- stave** [steɪv] *n* = staff
- steady** [ˈstedi] *a* устойчивый, постоянный; стабильный; ~ rhythm постоянный ритм
- stem** [stem] *n* штиль (палочка ноты)
- step** [step] *n* 1) тон; half ~ полутон; augmented ~ увеличенный тон; chromatic half ~ хроматический полутон 2) ступень 3) интервал
- step dance** [ˈstep da:nz] *n* сольный танец со сложными па
- stereophonics** [,steriə'fənɪks, ,sti(ə)rɪə'fənɪks] *n* стереофония
- stick** [stɪk] *n* 1) древко смычки 2) дирижерская палочка 3) палочка для ударных инструментов
- stifle** [ˈstaif(ə)l] *v* заглушать, подавлять; to ~ a noise заглушать звук (шум)
- still** [stɪl] *a* неподвижный, спокойный; тихий, безмолвный, бесшумный

stomp [stɒmp] *n* 1) афроамериканский танец 2) джазовая манера исполнения с применением остинатных ритмических формул в мелодии

stool [stu:l] *n* табурет(ка); piano ~ вращающийся табурет для рояля

stop [stɒp] *I n* 1) клапан, вентиль (у духовых инструментов) 2) лад (у щипковых инструментов) 3) регистр (органа) 4) остановка, задержка

stop [stɒp] *II v* прекращать, кончать; *to ~ playing* перестать играть

stopping [ˈstɒpɪŋ] *n* изменение высоты звука на струнных и духовых инструментах путем прижатия струн или клапана

stops [stɒps] *n pl* регистр органа

stop time [ˈstɒp ˈtaɪm] *n* указание на отсутствие ритмического аккомпанирования

stormy [ˈstɔ:mɪ] *a* бурный, предвещающий бурю

straight [streɪt] *a* прямой, ровный

straight mute [streɪt ˈmju:t] *n* прямая сурдина для медно-духовых инструментов

strain [streɪn] *n* напряжение, нагрузка; натяжение

street-band [ˈstri:t ˈbænd] *n* инструментальный ансамбль североамериканских негров, играющий на улице

street organ [ˈstri:t ˈɔ:gən] *n* шарманка

stretto [ˈstretəʊ] *n (pl -tti [ti:])* стретто (тесное переплетение тем в фуге)

strict [strɪkt] *a* точный, строгий; определенный

string [striŋ] *n* 1) струна; the highest ~ of a violin квинта; *to touch the ~s* ударить по струнам, играть на струнном инструменте 2) *pl* струнные инструменты оркестра 3) музыканты, играющие на струнных инструментах

string band [ˈstriŋ bænd] *n* струнный оркестр

string bass [,striŋ ̐'beis] *n* джаз. контрабас

stringboard [ˈstriŋ ,bɔ:d] *n* подгрифок (у смычковых инструментов)

string quartet [ˈstriŋ kwɔ:t̐et] *n* струнный квартет

string quintet [ˈstriŋ kwɪn̐t̐et] *n* струнный квинтет

string section [ˈstriŋ ˈsekʃ(ə)n] *n* струнная группа оркестра

stringed [striŋd] *a* струнный; ~ instruments струнные инструменты

striving [ˈstraɪvɪŋ] *n* стремление

stroke [strəʊk] *n* 1) штрих; черта 2) прием; ход; it was a stroke of genius это было гениально

strophe [ˈstrəʊfi] *n (pl тж. -ae [i:])* строфа, куплет

- structure** [ˈstrʌktʃə] *n* структура; текстура
- study** [ˈstʌdi] *n* 1) изучение, исследование 2) этюд; a ~ by Chopin
этюд Шопена
- stumble** [ˈstʌmbl(ə)l] *v* спотыкаться, запинаться, ошибаться
- stun** [stʌn] *v* ошеломлять
- style** [staɪl] *n* стиль
- subdominant** [səbˈdɒmɪnənt] *n* субдоминанта
- subdue** [səbˈdjue] *v* смягчать, ослаблять, уменьшать
- subito** [su:bɪtəʊ] *adv* внезапно, неожиданно
- subject** [ˈsʌbəkt] *n* 1) тема 2) начальный голос в каноне
- subject matter** [ˈsʌbəkt ˈmætə] *n* 1) содержание, тема 2) предмет
(науки, исследования)
- sublime** [sə'baim] *a* величественный
- submediant** [səbˈmi:dɪənt] *n* нижняя медианта (VI ступени)
- subordinate** [sə'bɔ:dɪnət] *a* подчиненный, зависимый
- subsequent** [ˈsʌbsɪkwənt] *a* последующий
- subsidiary** [səbˈsidiəri] *a* вспомогательный, дополнительный
- substantial** [səbˈstæns(ə)l] *a* прочный, крепкий, существенный
- substitute** [ˈsʌbstɪtju:t] *v* заменять
- subtle** [səbtl] *a* тонкий, нежный; ~ art тонкое искусство
- subtlety** [ˈsʌtlɪ] *n* 1) тонкость, нежность 2) утонченность, изысканность
- sub tone** [ˈsəb ˈtəʊn] *n* прием игры на саксофоне (приглушенным звуком)
- subtonic** [səbˈtɒnɪk] *n* нижний вводный или восходящий тон
- succeed** [səkˈsi:d] *v* следовать (за чем-л.), сменять, приходить
на смену (чему-л.)
- succeeding** [səkˈsi:dɪŋ] *a* следующий, последующий
- success** [səkˈses] *n* успех, удача; without ~ безуспешно, безрезультатно; to be a ~ пользоваться успехом, иметь успех
- successful** [səkˈsesf(ə)l] *a* успешный, удачный, имеющий успех
- succession** [səkˈses(ə)n] *n* последовательность; in ~ подряд, один за другим
- succinctly** [səkˈsɪŋktli] *adv* кратко, сжато
- sudden** [ˈsʌdn] *a* внезапный, неожиданный
- suffering** [ˈsaf(ə)grɪŋ] *n* страдание
- suggestion** [sə'fɜ:stʃ(ə)n] *n* внушение; намек; указание; full of ~s многозначительный; наводящий на размышления
- suite** [swi:t] *n* сюита
- superb** [sju:ˈprɜ:b, su:ˈprɜ:b] *a* великолепный; величественный; грандиозный
- superficial** [,su:pərˈfiʃ(ə)l, ,sju:pərˈfiʃ(ə)l] *a* поверхностный, неглубокий

superior [s(j)u:ˈpɪ(r)(ə)gɪə] *а лучший, превосходный, высшего качества, исключительный*

supertonic [,s(j)u:pərˈtɒnɪk] *п верхний вводный тон; супертоника (II ступень гаммы)*

supplement [ˈsʌplɪmənt] *п 1) дополнение, добавление 2) приложение (к периодическому изданию)*

support [səˈpɔ:t] *I п поддержка, помощь*

support [səˈpɔ:t] *II в поддерживать, помогать*

surpass [səˈpas:] *в превосходить, превышать; the results ~ed my hopes результаты превысили мои ожидания*

surprising [səˈpraɪzɪŋ] *а удивительный, поразительный, неожиданный*

surrounding [səˈraʊndɪŋ] *а соседний, близлежащий; ~ harmonies близлежащие гармонии*

suspend [səˈspend] *в приостанавливать; (временно) прекращать*

suspense [səˈspens] *п беспокойство, тревога ожидания; to keep smb in ~ держать кого-л. в напряженном ожидании*

suspension [səˈspenʃ(ə)n] *п задержание*

sustain [səˈsteɪn] *в поддерживать, подкреплять*

sweeping [ˈswi:pɪŋ] *а стремительный, быстрый*

sweet [swi:t] *а мягкий, мелодичный; ~ voice благозвучный голос*

sweet music [ˈswi:t̬ mju:zɪk] *п «сладкая музыка» (название сентиментальной салонной музыки XX в. в США)*

swell [swel] *I п 1) побочная клавиатура органа 2) педаль органа*

swell [swel] *II в то усиливаться, то затухать (о звуке)*

swift [swif特] *а быстрый, скорый*

swing [swɪŋ] *I п 1) синг (джазовый стиль) 2) средний темп, благоприятный для применения так называемой ритмической раскачки*

swing [swɪŋ] *II в «свинговать», играть с ритмической раскачкой, опережая или запаздывая при взятии нот, сдвигая акценты и т.п.*

symbol [ˈsɪmb(ə)l] *п символ*

symbolic, symbolical [simˈbɒlik, simˈbɒlɪk(ə)l] *а символический; знаменательный*

symmetry [ˈsɪmitrɪ] *п симметрия*

sympathetic [,sɪmpəˈθetɪk] *а благожелательный, одобрительный; ~ audience благожелательная аудитория*

symphonic [,simfənɪk] *а симфонический; ~ music симфоническая музыка, симфоническое произведение*

symphonious [simfənɪəs] *а книж. благозвучный; гармоничный*

- symphonist** ['simfənist] *п* симфонист
symphony ['simfəni] *п* симфония; ~ orchestra/concert симфонический оркестр/концерт
syncopate ['sɪŋkəpeɪt] *в* синкопировать
syncopation ['sɪŋkə'peɪʃ(ə)n] *п* синкопа
syncopy ['sɪŋkəpi] *п* синкопа
synthesis ['sɪnθɪsɪs] *п* синтез
synthesize, synthesise ['sɪnθɪsaɪz] *в* включать, соединять
syrinx ['sɪrɪŋks] *п* флейта Пана

Т

- tablature** ['tæblətʃə] *п* 1) табулатура (система записи инструментальной музыки буквами и цифрами) 2) табулатура (правила построения музыкально-поэтических произведений мейстерзингеров)
table ['teɪb(ə)l] *п* 1) верхняя дека у струнных инструментов
 2) дека арфы
tabret ['tæbrɪt] *п* ист. тамбурин; бубен
tact [tækt] *п* такт
tag [tæg] *п* привет
tail [teɪl] *п* хвостик у ноты
tailgate ['teɪlgeɪt] *п* манера исполнения на тромbone в Нью-Орлеанском джазе
tail-made [,teɪl 'meɪd] *а* сделанный по заказу; a score ~ for radio музыка, написанная по заказу для радио
tailpiece ['teɪlpɪ:s] *п* подгривок у смычковых инструментов; струнодержатель (см. string-board)
talent ['tælənt] *п* талант, дар, одаренность; a man of great ~ исключительно талантливый человек; to have a ~ for music иметь музыкальные способности
talented ['tæləntid] *а* талантливый, одаренный
talentless ['tæləntlɪs] *а* бездарный
talking machine [,tɔ:kɪŋ mə'si:n] *п* уст. 1) граммофон 2) фонограф
tambour ['tæmbɔ:r] *п* барабан; ~ de basque фр. бубен
tambourin ['tæmbʊrɪn] *п* 1) тамбурин (музыкальный инструмент) 2) тамбурин (французский старинный народный танец)
tambourine [,tæmbʊ'reɪn] *п* бубен; тамбурин
tam-tam ['tæm tæm] *п* тамтам (ударный инструмент)
tang [tæŋ] I *п* звон
 II *в* звонить, звенеть; звучать
tangent ['tænʃənt] *п* тангенс (медный клинышек в клавишорде)

- tango** [ˈtaŋgəʊ] I *n* (*pl* -os [əʊz]) танго
tango [ˈtaŋgəʊ] II *v* танцевать танго
- tantara** [ˈtæntərə, ˈtænˌta:gə] *n* фанфары; звук фанфар
- tantony** [ˈtæntəni] *n* (тж. ~ bell) 1) ручной колокольчик 2) не-
большой церковный колокол
- tap** [tæp] I *n* легкий удар; стук
II *v* легко ударять; стучать
- tap dance** [ˈtæp ,da:səs] *n* чечетка
- tap-dance** [ˈtæp da:səs] *v* отбивать чечетку
- tap dancer** [ˈtæp ,da:nəsə] *n* танцор, отбивающий чечетку
- tape** [teɪp] *n* магнитофонная лента
- tarantella** [,tærənˈtelə] *n* тарантелла
- tarantism** [ˈtærəntɪz(ə)m] *n* истерическое кружение в танце
- tattoo** [təˈtu:, tæˈtu:] I *n* отбивание такта (ногой, пальцами и
т.п.)
- tattoo** [təˈtu:, tæˈtu:] II *v* 1) барабанить 2) отбивать такт
- Te Deum** [,ti: ˈdi:əm, ,teɪ ˈdeɪəm] лат. католическое исполнение
«Тебя, Боже», Тедеум
- temper** [ˈtempər] I *n* нрав, характер
- temper** [ˈtempər] II *v* темперировать, модулировать
- temperament** [ˈtemp(ə)rəmənt] *n* темперация; equal/even/unequal
~ равномерная/неравномерная темперация
- temperamental** [,temp(ə)rə ˈtəməntl] *a* 1) темпераментный, стра-
стный, бурный 2) неуравновешенный, импульсивный
- temperate** [ˈtemp(ə)rɪt] *a* сдержаный, умеренный
- tempered** [ˈtempəd] *a* темперированный; The Well-T. Clavichord
of Bach «Хорошо темперированный клавир Баха»; ~ scale
темперированный строй (звукоряд)
- tempest** [ˈtempɪst] *n* буря
- tempestous** [tem ˈpestʃʊəs] *a* бурный, буйный
- temple-block** [ˈtemp(ə)l ˈblɒk] *n* темпл-блок (ударный инстру-
мент)
- tempo** [ˈtempəʊ] *n* (*pl* -pi [pi:], -os [əʊz]) 1) темп 2) ритм
3) такт
- tempo prima** [ˈtempəʊ ˈprɪ:mə] *n* первоначальный темп
- tender** [ˈtendə] *a* нежный, хрупкий, мягкий
- tenor** [ˈtenə] I *n* тенор (высокий мужской голос)
- tenor** [ˈtenə] II *a* теноровый; ~ оboe теноровый гобой
- tenor clef** [ˈtenə ̇'klef] *n* теноровый (альтовый) ключ
- tenor drum** [ˈtenə ̇'drʌm] *n* цилиндрический (французский)
барабан
- tenor-tuba** [ˈtenə ̇'tju:bə] *n* вагнеровская труба
- tenor violin** [ˈtenə ̇'vaiəlin] *n* альт (инструмент)
- tense** [tens] *a* натянутый, тугой; напряженный

- tension** [ˈtenʃ(ə)n] *п напряжение*
- tenth** [tenθ] *п децима*
- termination** [,tɜ:mɪ'neɪʃ(ə)n] *п завершение, прекращение, заключение*
- ternary** [ˈtɜ:nəri] *п трехчастная форма*
- ternary measure** [ˈtɜ:nəri ˈmeʒə] *п счет на три*
- terpsichorean** [,tɜ:psɪkə'ri:ən] *а связанный с танцем; ~ art искусство танца*
- terrible** [ˈtərɪb(ə)l] *а страшный, ужасный, внушающий страх, ужас*
- terrific** [tə'rɪfɪk] *а эмоц.-усил. колоссальный; необычный, потрясающий; ~ applause оглушительные аплодисменты*
- tetrachord** [ˈtetrəkɔ:d] *п тетрахорд*
- texture** [ˈtekstʃə] *п строение, структура, текстура*
- theatrical** [ˈθiətrəl] *а редк. театральный*
- theatre, theater** [ˈθiətə] *п 1) театр 2) театральное искусство; the Greek ~ греческий театр 3) сценические эффекты; режиссура; the play was good ~ пьеса была сценична; пьеса была хорошо поставлена*
- theatregoer** [ˈθiətə,gəʊər] *п театрал*
- theatric, theatrical** [θi'ætrɪk,θi'ætrɪk(ə)l] *а театральный*
- theatricals** [θi'ætrɪk(ə)lz] *п pl спектакль, постановка*
- theatricalize, theatricalise** [θi'ætrɪkəlaɪz] *v 1) инсенировать для театра, театрализовать 2) играть на сцене 3) ходить в театр*
- theatrics** [θi'ætriks] *п театральное, сценическое искусство*
- theme** [θi:m] *п тема; variations on a ~ вариации на тему; to vary/launch/develop варьировать/начинать/разрабатывать тему*
- thick** [θɪk] *а 1) толстый; а ~ string толстая струна 2) хриплый, низкий (о голосе)*
- thin** [θɪn] *а 1) тонкий; а ~ string тонкая струна 2) малочисленный; ~ audience немногочисленная аудитория 3) не-заполненный, полупустой; this month has been rather ~ for the theatre в этом месяце театр почти пустовал*
- third** [θɜ:d] *п терция; major/minor ~ большая/малая терция*
- third-stream** [,θɜ:d 'strɪ:m] *п течение в джазовом искусстве в 40—50-х гг., стремившееся к синтезу джазовых и классических элементов*
- thirty-second note** [,θɜ:ti 'sekənd 'nəʊt] *п amer. тридцать вторая нота*
- thirty-second rest** [,θɜ:ti 'sekənd 'rest] *п тридцать вторая пауза*
- thorough bass** ['θʌrəfər beɪs] *п цифрованный бас; генерал-бас*
- threshold** ['θreʃθəuld, 'θreʃəvuld] *п 1) порог 2) преддверие, заря, начало*

- thrill** [θrɪl] I *n* трепет, глубокое волнение
thrill [θrɪl] II *v* вызывать трепет; возбуждать; his voice ~ed the listeners его голос волновал слушателей
- throat** [θrəʊt] I *n* горло, гортань
throat [θrəʊt] II *v* напевать хриплым голосом
- throaty** ['θrəʊti] *a* гортанный, хриплый; *a rich ~ voice* звучный грудной/глубокий голос
- throb** [θrɒb] I *n* 1) стук; биение; пульсация 2) волнение; трепет; ~ of joy радостный трепет
throb [θrɒb] II *v* 1) трепетать; волноваться 2) пульсировать
- thud** [θʌd] I *n* глухой звук; стук
- thud** [θʌd] II *v* производить глухие звуки; the drum ~ed глухо бил барабан
- thunder** ['θʌndə] I *n* гром; раскатистый звук, грохот; ~ of applause гром аплодисментов
- thunder** ['θʌndə] II *v* греметь, грохотать, громыхать
- thunderous** ['θʌnd(ə)rəs] *a* громовой, оглушительный; *a ~ applause* шумные, бурные аплодисменты
- tickle** ['tɪk(ə)l] *v* доставлять удовольствие; to ~ one's ears усаживать слух
- tie** [taɪ] I *n* лига, указывающая на продолжение длительности ноты; знак легато, вязка
- tie** [taɪ] II *v* соединять знаком легато
- terce** [tɪəs] *n* терция
- tight** [taɪt] *a* туго натянутый, напряженный
- tighten** ['taɪtn] *v* натягивать; укреплять, закреплять
- timber** ['taɪmbə, 'tɪmbə] *n* тембр
- timbrel** ['timbr(ə)l] *n* 1) бубен, тамбурин 2) *ист.* тимпан
- time** [taɪm] *n* 1) время 2) раз; two ~s два раза 3) темп 4) ритм 5) такт, размер; to keep/beat отбивать такт; выдерживать такт/ритм; ~ in/out of ~ ритмичный/неритмичный
- time signature** ['taɪm ,sɪgnətʃə] *n* обозначение метра в ключе; тактовый размер
- timing** ['taɪmɪŋ] *n* установление нужного ритма; синхронность; расчет времени
- timorous** ['timərəs] *a* робкий, тихий
- ting** [tɪŋ] I *n* звон, звяканье; the sharp ~ of a bell пронзительный звук колокольчика
- ting** [tɪŋ] II *v* 1) звонить в колокольчик 2) звенеть, дзинькать
- tingaling, tingaring** [,tɪnə'liŋ, ,tɪnə'rɪŋ] *n* звяканье, дзиньканье, дзинь
- tingle** ['tɪŋg(ə)l] *v* ощущать звон, шум (в ушах)

- inkle** [ˈtɪŋk(ə)l] I *п только sing* 1) звон колокольчика; звяка-
нье 2) звенящий звук
- inkle** [ˈtɪŋk(ə)l] II *v* 1) звенеть; звякать; a bell ~ed звенел ко-
локольчик 2) звонить; бренчать; to ~ on a guitar бренчать
на гитаре
- tinkler** [ˈtɪŋklə] *n* разг. колокольчик
- tinkly** [ˈtɪŋklɪ] *a* дребезжащий; a ~ piano расстроенный (дре-
безжащий) рояль
- tinny** [ˈtɪni] *a* металлический; ~ sound металлический звук
- tin-pan** [ˈtɪn pæn] *a* жестяной (о звуке); резкий, оглушитель-
ный (о музыке)
- Tin Pan Alley** [,tɪn pæn ˈæli] *n* жарг. 1) Тин Пэн Эли, «пере-
улок жестяных кастрюль» (район магазинов грампласти-
нок и музыкальных издательств) 2) сочинители и изда-
тели легкой музыки
- tiresome** [ˈtaɪəsəm] *a* утомительный, скучный
- title** [ˈtaɪtl] *n* 1) заглавие, название 2) титул, звание; honorary
~ почетное звание
- toccata** [təˈkɑ:tə] *n* токката
- tocsin** [ˈtɒksɪn] *n* 1) набатный колокол 2) (the) набат
- toe dance** [ˈtəʊ da:nz] *v* танец на пуантах
- toll** [təʊl] I *n* колокольный звон; благовест 2) погребальный
звук
- toll** [təʊl] II *v* 1) звонить (в колокол); медленно и мерно ударять;
to ~ a bell звонить в колокол 2) звонить по покойнику
- toller** [ˈtəʊlə] *n* 1) звонарь 2) колокол
- Tom** [tɒm] *n* большой колокол
- Tom bell** [ˈtɒm̩(‘)bel] *n* большой колокол
- tom-tom** [ˈtɒm tɒm] *n* 1) тамтам 2) гонг
- Tom-Tom** [ˈtɒm tɒm] *n* том-том (ударный инструмент)
- tonal** [ˈtəʊnl] *a* тональный
- tonality** [təʊv ˈnælti] *n* 1) тональность 2) лад
- tonally** [ˈtəʊn(ə)li] *adv* с точки зрения тональности; интона-
ционно
- tone** [təʊn] I *n* 1) тон, интонация; модуляция 2) музыкаль-
ное ударение, акцент
- tone** [təʊn] II *v* 1) настраивать музыкальный инструмент 2) при-
давать (желательный) тон (звуку)
- tone arm** [,təʊn ˈa:m] *n* звукосниматель (проигрывателя)
- tone control** [,təʊn kənˈtrəʊl] *n* регулятор тембра
- tone-deaf** [,təʊn ˈdef] *a* не различающий оттенков звука, зву-
ковых тонов
- toneless** [ˈtəʊnlɪs] *a* монотонный, невыразительный
- tone painting** [,təʊn ˈpeɪntɪŋ] *n* звукопись

- tone poem** ['təʊn ,rəʊm] *п* симфоническая поэма
- tone-row** ['təʊnəʊ] *п* звукоряд
- tongue** [tʌŋ] *п* язычок (у духовых инструментов)
- tonic** ['tɒnik] *I п* тоника, основной тон
- tonic** ['tɒnik] *II а* тонический; ~ pedal point тонический орган-
ный пункт; ~ chord тоническое трезвучие
- toot** [tu:t] *I п* гудок; свисток; звук рога или рожка
- toot** [tu:t] *II в* давать гудок, гудеть; свистеть; трубить в рог или
рожок
- tootle** ['tu:tl] *I п* звук трубы, флейты
- tootle** ['tu:tl] *II в 1)* издавать негромкие звуки; негромко трубить
2) играть на флейте
- torch singer** [,tɔ:tʃ 'sɪŋə] *п amer.* исполнительница сентименталь-
ных песенок о несчастной любви
- torch song** [,tɔ:tʃ 'sɒŋ] *п amer.* сентиментальная песенка о не-
счастной любви
- torment** ['tɔ:ment] *I п* мучение
- torment** [tɔ: 'ment] *II в* мучить, причинять страдания
- torn** [tɔ:n] *а* отрывистый
- torture** ['tɔ:tʃə] *I п* пытка, муки, агония
- torture** ['tɔ:tʃə] *II в* мучить, терзать
- torturous** ['tɔ:tʃ(ə)rəs] *а* мучительный, причиняющий муки
- touch** [tʌtʃ] *I п 1)* туша; *2)* удар; *a piano with a stiff* ~ фортель-
яно с тугим ударом
- touch** [tʌtʃ] *II в 1)* касаться, трогать *2)* извлекать звук, иг-
рать (на музыкальном инструменте); *he ~ed his lute delicately*
он нежно коснулся струн лютни; *I haven't ~ed the piano*
for a long time я давно не играл на рояле
- tour** [tuə] *I п* гастрольная поездка; *to be on* ~ гастролировать
- tour** [tuə] *II в* совершать турне, гастрольные поездки
- tourer company** ['tuərə 'kʌmpəni] *п* труппа, совершающая (те-
атральное) турне
- tout ensemble** [,tu:tʃ'ən 'səmbəl] *п фр.* общее впечатление (о му-
зыкальном произведении)
- tradition** [trə'dɪʃ(ə)n] *п* традиция; старый обычай; *by ~* по тра-
диции
- traditional** [trə'dɪʃ(ə)nəl] *а* традиционный
- traditionalist** [trə'dɪʃ(ə)nəlist] *п* приверженец традиций
- traditionally** [trə'dɪʃ(ə)nəli] *adv* по традиции
- tragedy** ['trædʒɪdi] *п* трагедия
- tragic** ['trædʒɪk] *а* трагический
- train** [treɪn] *v 1)* воспитывать, учить, приучать (к чему-л.)
2) (for) тренировать; *to ~ for a contest* готовить кого-л. к
конкурсу

- trainee** [treɪ'ni:] *n* стажер, практикант
- training** ['traineɪŋ] *n* 1) воспитание 2) обучение, подготовка
- tranquil** ['træŋkwal] *a* спокойный
- tranquility** [træŋ'kwiliti] *n* спокойствие, умиротворенность, уравновешенность
- transcribe** [træn'skraɪb] *v* перелагать (для другого голоса, инструмента), транспонировать
- transcription** [træn'skrɪpf(ə)n] *n* транскрипция (переложение музыкального произведения для других инструментов или голосов); аранжировка
- transfer** ['trænsfɜ:] I *n* перенос; перенесение; перемещение
- transfer** [træns'fɜ:] II *v* переносить; перемещать
- transform** [træns'fɔ:m] *v* изменять; видоизменять
- transformation** [,trænsfə'meɪʃ(ə)n] *n* превращение, метаморфоза
- transient** ['trænziənt] *a* преходящий; переменный
- transition** [træn'zɪʃ(ə)n, træn'sɪʃ(ə)n] *n* переход, перемещение, модуляция
- transitive** ['trænsitɪv, 'trænzitɪv] *a* модулирующий; ~ chord модулирующий аккорд
- transparent** [træn'spærənt, træn'spe(ə)rənt] *a* ясный, понятный
- transpose** [træn'spəʊz] *v* модулировать, транспонировать
- transposing** [træn'spəʊzɪŋ] *a* транспонирующий; ~ instrument транспонирующий инструмент
- transposition** [,trænspə'zɪʃən] *n* транспозиция, транспонировка (переложение произведения в другую тональность)
- transverse flute** [trænz'vez: 'flu:t] *n* попоперечная флейта
- trap drum** ['træp 'drʌm] *n* большой барабан с педальной тарелкой
- traps** [træps] *n* педальная тарелка для барабана
- travesty** ['trævɪsti] *n* 1) шарж, бурлеск 2) пародия, искажение 3) театр. травести
- tread** [tred] *v* уст. танцевать; to ~ a measure уст. поэт. красиво (ритмично) танцевать
- treat** [tri:t] I *n* удовольствие, наслаждение; the music was a real ~ музыка доставила истинное наслаждение
- treat** [tri:t] II *v* трактовать, рассматривать (вопрос, тему и т.п.)
- treatment** ['tri:tment] *n* трактовка, обработка
- treble** ['trəb(ə)l] I *n* 1) дискант 2) наивысшая партия в ансамбле 3) сопрано
- treble** ['trəb(ə)l] II *a* 1) дискантовый; ~ clef скрипичный (дискантовый) ключ 2) тройной, устроенный
- treble** ['trəb(ə)l] III *v* 1) петь дискантом 2) утраивать
- trecento** [,treɪ'tʃentəʊ] *n* ит. иск. треченто
- trembling** ['tremblɪŋ] *a* дрожащий

- tremendous** [tri' mendəs] *а* огромный, потрясающий; ~ applause
бурные аплодисменты
- tremolo** ['tremeləʊ] *п* (*pl*-os [əʊz]) тремоло
- trenchmore** ['trenfmo:] *п* старинный английский народный танец
- trend** [trend] *п* тенденция, течение
- triad** ['traɪæd] *п* трезвучие; major/minor ~ мажорное/минорное трезвучие
- triangle** ['traɪæŋg(ə)l] *п* треугольник (ударный инструмент)
- trifle** ['traɪf(ə)l] *п* багатель
- trill** [trɪl] *I п* трель
- trill** [trɪl] *II в* 1) напевать 2) выводить трель
- trilogy** ['triləfʒi] *п* трилогия
- trio** ['tri:əʊ] *п* трио
- trip** [trip] *в редк.* танцевать легко и изящно
- triple** ['trɪp(ə)l] *а* тройной, утроенный
- triple fugue** ['trɪp(ə)l 'fju:g] *п* тройная/трехголосая фуга
- triple meter** ['trɪp(ə)l 'mɪ:tə] *п* трехдольный размер
- triple time** ['trɪp(ə)l 'taɪm] *п* трехдольный размер
- triplet** ['triplɪt] *п* триоль
- triplex** ['trɪpleks] *п* трехдольный размер
- tritone** ['trɪtəʊn] *п* тритон
- triumph** ['traɪəmf] *I п* торжество; триумф
- triumph** ['traɪəmf] *II в* торжествовать, ликовать; праздновать победу, триумф
- triumphant** [trai' ʌmf(ə)nt] *а* триумфальный, торжественный
- triumphant** [trai' ʌmf(ə)nt] *а* торжествующий, ликующий
- trivial** ['trɪviəl] *а* тривиальный, банальный
- troll** [trəʊl] *I п* куплеты, исполняемые певцами по очереди
- troll** [trəʊl] *II в* 1) распевать, напевать; to ~ merrily весело распевать 2) петь куплеты по очереди
- trombone** [trɔm'bəʊn] *п* 1) тромбон (медно-духовой инструмент)
2) один из регистров органа
- troubadour** ['tru:bədə:, 'tru:bədʊə] *п* ист. трубадур; перен. певец
- trumpet** ['trʌmpɪt] *I п* 1) труба; ~ D, E-flat малая труба 2) один из регистров органа 3) звук трубы 4) трубач
- trumpet** ['trʌmpɪt] *II в* 1) трубить 2) издавать трубный звук
- trumpet call** ['trʌmpɪt kɔ:l] *п* звук трубы
- trumpeter** ['trʌmpɪtə] *п* трубач
- trumpeting** ['trʌmpɪtiŋ] *п* звук трубы
- tuba** ['tju:bə] *п* (*pl* тж. -ae [i:]) 1) туба (духовой инструмент древних римлян) 2) туба (современный медно-духовой инструмент); base ~ басовая туба 3) один из регистров органа
- tubular** ['tju:bjʊlə] *а* 1) снабженный трубами; ~ bells/chimes трубчатые колокола 2) трубный (о звуке)

tumultuous [tju: 'mʌltʃuəs] *а* шумный, бурный; *~ reception* горячий прием; *~ applause* бурные/шумные аплодисменты

tunable ['tju:nəb(ə)l] *а* 1) *уст.* мелодичный; гармоничный 2) *уст.* настроенный

tune [tju:n] I *n* 1) мелодия, мотив; *popular* ~ популярная мелодия/песенка; *catchy* ~ легко запоминающийся мотив 2) мелодичность; *this piece has very little ~ about/in/it* эта пьеса не отличается мелодичностью 3) *rarely* тон, звук; тембр; *to have good/poor ~* хорошо/плохо звучать (о голосе) 4) строй, настроенность; *the piano is in/out of tune* ~ fortepiano настроено/расстроено; *to put in ~* настроить (музыкальный инструмент); *to sing in/out of ~* петь в тон/не в тон (фальшивить)

tune [tju:n] II *v* 1) настраивать; *to ~ a piano* настроить рояль) звучать, издавать звуки, музыку

tune up ['tju:n ap] *v* 1) настраивать инструменты 2) заиграть, запеть

tuned [tju:nd] *a* 1) настроенный (о музыкальном инструменте) 2) с музыкальным оформлением (о спектакле и т.п.)

tuneful ['tju:nf(ə)l] *a* 1) музыкальный; *~ ear* музыкальный слух 2) мелодичный; гармоничный; *a ~ choir* мелодичный хор

tuneful ['tju:nf(ə)l] *a* 1) немузыкальный; немелодичный

tuner ['tju:nə] *n* настройщик

tuning ['tju:nɪŋ] *n* настройка (музыкального инструмента)

tuning fork ['tju:nɪŋ fɔ:k] *n* камертон

tuning-hammer ['tju:nɪŋ ,hæmə] *n* ключ для настройки струн

tuning-key ['tju:nɪŋ ki:] *n* = tuning-hammer

tuny ['tju:nɪ] *a* 1) легко запоминающийся (о мотиве) 2) мелодичный

turbulence ['tɜ:bjʊləns] *n* беспокойство; бурность

turbulent ['tɜ:bjʊlənt] *a* бурный, буйный, беспокойный

turn [tɜ:n] *n* группето

tutti [tu:tɪ] *n* тутти (исполнение всем составом оркестра, хора)

twang [twaŋ] I *n* резкий звенящий звук (натянутой струны и т.п.)

twang [twaŋ] II *v* 1) звучать (о натянутой струне); *the fiddles ~ed* звучали скрипки 2) перебирать струны; бренчать; играть (на струнном инструменте); *to ~ (on) a guitar/violin* играть на гитаре/скрипке

twangle ['twɑŋg(ə)l] I *n* звон, звяканье

twangle ['twɑŋg(ə)l] II *v* звучать (о натянутой струне)

twelfth [twelfθ] *n* дуодецима

twelve-tone music ['twelv 'təʊn 'mju:zɪk] *n* дodeкафония

twelve-tone technique ['twelv 'təʊn tek'ni:k] *п* додекафония

twist [twist] *I* *п* твист

twist [twist] *II* *у* танцевать твист

two-beat ['tu: 'bi:t] *п* джаз. акцентировка 1-й и 3-й (иногда 2-й и 4-й) долей такта

two-step ['tu: 'step] *п* модный парный танец 20-х гг. XX в.

tympanic [tim' pænɪk] *а* относящийся к барабану, тамбурину

tympanist ['tɪmpterənist] *п* барабанщик; ударник

tympanum ['tɪmpterənəm] *п* (*pl* тж. -на [nə]) барабан, тамбурин

tympany ['tɪmpterəni] *п* литавра

U

ukulele [,ju:kə 'leli] *п* гавайская гитара

unaccented [,ʌnæk'sentid] *а* неударный (звук); ~ beat неударная/слабая доля

unaccompanied [,ʌnə'kʌmpəneɪtɪd] *а* (by, with) без аккомпанемента

unaesthetic [,ʌnə'sθetɪk] *а* неэстетический

unconsonant [,ʌn'kɔnsənənt] *а* несозвучный

undersong ['ʌndəsɔŋ] *п* припев, рефрен; сопровождающая мелодия

undertone ['ʌndətəʊn] *п* полутон

unemphatic [,ʌnɪm'fætɪk] *а* невыразительный, неэмфатический

unison ['ju:nɪs(ə)n, 'ju:nɪz(ə)n] *п* 1) унисон; to sing in ~ петь в унисон; ~ interval интервал унисон 2) прима

unisonant [ju: 'nɪsənənt] *а* = unisonous

unisonous [ju: 'nɪsənənəs] *а* унисонный

unplayable [ʌn'pleɪəb(ə)l] *а* негодный для игры на музыкальном инструменте

unstrung [ʌn'strʌŋ] *а* с ненатянутыми струнами (о музыкальном инструменте)

untune [ʌn'tju:n] *в* расстраивать (музыкальный инструмент)

untuned [ʌn'tju:nd] *а* ненастроенный, растроенный (о музыкальном инструменте)

untutored ear [,ʌn'tju:təd'ɪə] *п* нетренированный/неразвитый слух

upbeat ['ʌpbɪ:t] *п* 1) неударный звук в такте; затакт 2) движение руки вверх для обозначения слабой доли такта

upper ['ʌprə] *а* верхний; ~ tone of interval верхний тон интервала; ~ mordent верхний мордент

upright piano [,ʌprait pɪ 'ænəʊ] *п* пианино

up-stroke ['ʌpst्रəʊk] *п* движение вверх (смычком)

utmost [ˈʌtməʊst] *а* крайний, предельный; *with the ~ pleasure* с величайшим удовольствием; *the violin commands the ~ rhythmic precision* скрипка обладает предельной ритмической точностью

V

valse [væls] *н фр.* вальс

value [ˈvælju:] *п длительность;* note/rest *~ длительность ноты/паузы*

valve [vælv] *п клапан, вентиль, пистон (на духовых инструментах); ~ trombone/trumpet* тромбон/труба с вентилями

vamp [væmp] I *п импровизированный аккомпанемент*

vamp [væmp] II *в импровизировать, особ. аккомпанемент*

variation [,ve(ə)riˈeɪʃ(ə)n] *п вариация*

variety [vəˈtæriəti] *п варьете; эстрадный концерт, эстрадное представление (тж. ~ show, ~ entertainment)*

vary [ˈveərɪ] *в писать или исполнять вариации (на тему)*

vaudeville [ˈvɔ:dəvɪl, ˈvəʊdəvɪl] *п 1) водевиль 2) amer. варьете, эстрадное представление; to be in ~ быть артистом эстрады 3) уст. комическая или злободневная песенка 4) уст. застольная песня*

versatile [ˈvɜ:sətəil] *а 1) разносторонний; ~ genius разносторонний гений 2) непостоянный, изменчивый*

versatility [,vɜ:səˈtɪlɪti] *п 1) разносторонность, многосторонность 2) непостоянство; переменчивость*

versed [ˈvɜ:st] *а (in) опытный, сведущий (в чем-л.); ~ in music сведущий в музыке*

version [ˈvɜ:(ə)n] *п вариант, переложение; screen ~ экранизация; stage ~ инсценировка; concert ~ of the opera концертный вариант оперы; Dryden's ~ of Shakespeare's «The Tempest» интерпретация Драйдена «Бури» Шекспира*

vibraphone [ˈvaɪbrəfən] *п вибрафон*

vibrant [ˈvaɪbrənt] *а 1) дрожащий (о голосе);ibriрующий (о звуке) 2) резонирующий (о звуке)*

vibrate [vaiˈbreɪt] *в 1) вызывать резонанс, резонировать 2) поэт. звучать; to ~ in the memory звучать в памяти (о мелодии)*

vibrato [viˈbra:təʊ] *adv ит. vibrato*

vigorous [ˈvɪgərəs] *а сильный, энергичный, живой, задорный; ~ section жизнерадостная часть (о музыкальном произведении)*

viol [ˈvaɪəl] *п виола (старинный смычковый инструмент); ~ da gamba виола да гамба; ~ d'amour виоль д'амур*

- viola** [vi'əʊlə] *n* 1) альт (музыкальный инструмент) 2) один из регистров органа
- violent** [ˈvaɪələnt] *a* буйный, неистовый
- violet** [ˈvaɪəlt] *n* разновидность виоль д'амур
- violin** [,vaiə'lɪn] *n* 1) скрипка; to play the/on a ~ играть на скрипке; to teach the ~ учить игре на скрипке; вести класс скрипки 2) скрипач; the first ~ первая скрипка
- violin case** [,vaiə'lɪn 'keɪs] *n* футляр для скрипки
- violin concerto** [,vaiə'lɪn kən'tʃetəʊ] *n* скрипичный концерт, концерт для скрипки
- violinist** [,vaiə'lɪnist] *n* скрипач
- violin-maker** [,vaiə'lɪn 'meɪkə] *n* скрипичный мастер
- voilinchellist** [,vaiələn'tʃelɪst] *n* виолончелист
- violoncello** [,vaiələn'tʃeləʊ] *n* (*pl* -os [əʊz]) виолончель
- virginal** [ˈvɜ:ʃɪnl] *n* ист. верджинал, разновидность клавесина (тж. pair of ~s)
- Virginia reel** [və'ʃɪniə 'ri:l] *n* амер. вергинская кадриль (сельский танец)
- virtuosa** [,vɜ:tʃu'əʊzə] *n* (*pl* -se [zəɪ], -s [z]) редк. ж.р. от virtuoso
- virtuosity** [,vɜ:tʃu'ɒsɪti] *n* 1) виртуозность 2) любовь к искусству; художественный вкус (особ. у любителя)
- virtuoso** [,vɜ:tʃu'əʊzəʊ] (*pl* -os [əʊz], -si [zi]) 1) виртуоз 2) ценитель искусства; знаток искусства
- visiting** ['vɪzɪtɪŋ] *a* 1) посещающий, приезжающий, гостящий 2) гастролирующий; a ~ soloist/orchestra гастролирующий солист/оркестр
- vivacious** [vɪ'veʃəs] *a* веселый, оживленный
- vocal** [ˈvəʊk(ə)l] *a* вокальный, для голоса; ~ singing вокал; ~ music вокальная музыка; ноты для пения; ~ singer вокалист, певец, певица
- vocal chords** [ˈvəʊk(ə)l kɔ:dz, ,vəʊk(ə)l 'kɔ:dz] *pl* голосовые связки
- vocalism** [ˈvəʊk(ə)lɪz(ə)m] *n* вокализм
- vocal score** [ˈvəʊk(ə)l 'sko:] *n* клавир; переложение вокально-симфонической партитуры для фортепьяно и голосов
- vocality** [vəʊ'kæltɪ] *n* вокальное мастерство
- vocalization** [,vəʊk(ə)laɪz'zeɪf(ə)n] *n* вокализация
- vocalize, vocalise** ['vəʊk(ə)laɪz] *v* 1) исполнять вокализы 2) петь; напевать
- vocally** [ˈvəʊk(ə)li] *adv* вокально, в пении; she was successful ~ вокальная сторона (партии) ей удалась; как вокалистка она добилась успеха
- voice** [vɔɪs] *I* *n* 1) голос; ~ of great compass голос обширного диапазона; вокальная партия 2) певец; певица

- voice** [vɔɪs] II *v* настраивать (орган)
- voice-band** [ˈvɔɪs̩-bænd] *n* вокальный джаз-ансамбль
- voiceful** [ˈvɔɪsf(ə)l] *a* относящийся к голосу; голосовой
- voice-leading** [ˈvɔɪs̩ ,lɪ:dɪŋ] *n* голосоведение
- voiceless** [ˈvɔɪsləs] *a* безголосый (о певце)
- voicelessness** [ˈvɔɪslɪsնs] *n* безголосица (о певцах)
- voices in part** [ˈvɔɪsɪz in ˈpɑ:t] *n* = voices in the part
- voices in the part** [ˈvɔɪsɪz in ðə ˈpɑ:t] *n* многоголосое пение
- voice-training** [ˈvɔɪs̩ ,treɪnɪŋ] *n* постановка голоса
- voice trial** [ˈvɔɪs̩ ˈtraɪəl] *n* проба голосов; прослушивание певцов
- voice part** [ˈvɔɪs̩ ˈpɑ:t] *n* вокальная партия
- volume** [ˈvɒljュ:m] *n* сила, интенсивность, полнота; a voice of great ~ мощный голос; ~s of sound раскаты (органной музыки и т.п.)
- voluntary** [ˈvɒlənt(ə)rɪ] *n* свободные композиции для органа соло, использовавшиеся в англиканской церкви до или после церковной службы

W

- waltz** [wɔ:ls] I *n* вальс; to ask smb for a ~ пригласить кого-л. на вальс
- waltz** [wɔ:ls] II *v* вальсировать, танцевать вальс
- welcome** [ˈwelkəm] *a* желанный, приятный, долгожданный; to make a person ~ радушно принять кого-л.; most ~ sonata соната, получившая самый теплый прием у слушателей
- well-tempered** [,wel ˈtempəd] *a* хорошо темперированный
- whip** [wɪp] *n* 1) кнут, бич (ударный инструмент) 2) джаз. короткое глиссандо, резкий «въезд» в звук
- whistle** [ˈwɪs(ə)l] I *n* свист
- whistle** [ˈwɪs(ə)l] II *v* 1) свистеть 2) свистеть в знак одобрения; the audience ~ed зрители свистом выразили свое одобрение
- whistler** [ˈwɪslə] *n* редк. флейтист, волынщик, трубач и т.п.
- whistling** [ˈwɪslɪŋ] *n* свист
- whole note** [ˈhəʊl nəʊt] *n* амер. целая нота
- wild** [waɪld] *a* буйный, яростный
- wind** [wind] I *n* 1) дыхание; to play the tuba requires good and plenty of ~ для того чтобы играть на тубе, нужно иметь хорошо поставленное сильное дыхание 2) the ~ духовые инструменты; the brass ~ медно-духовые инструменты
- wind** [wind] II *v* (wound [waʊnd]) подтягивать (струны)
- windbag** [ˈwɪndbæg] *n* мехи (волынки, органа)

- wind band** [ˈwind bænd] *п* духовой оркестр
- wind instrument** [ˈwind ,instrəmənt] *п* духовой инструмент
- winner** [ˈwinə] *п* победитель, (первый) призер; лауреат (конкурса)
- woodblock** [ˈwʊdblɒk] *п* деревянная коробочка (ударный инструмент)
- wood-sticks** [ˈwʊd stɪks] *п/п* деревянные палочки (для ударных инструментов)
- woodwind** [ˈwʊd ,wind] *а* деревянно-духовой; ~ instruments деревянно-духовые инструменты
- woodwinds** [ˈwʊd ,wɪndz] *п/п* собир. деревянно-духовые инструменты
- words** [wɜ:dz] *п/п* текст, слова (песни); либретто (оперы)
- work** [wɜ:k] *п* произведение, творение, создание, сочинение, работа; ~s of genius гениальные произведения
- work-song** [ˈwɜ:k sɔŋ] *п* трудовая песня, рабочая песня
- world-famous** [,wɜ:ld'feɪməs] *а* пользующийся мировой известностью, всемирно известный
- write** [raɪt] *в* (wrote [rəʊt], written [ˈrɪtn]) писать, сочинять; to ~ music писать музыку, быть композитором

X

xylophone [ˈzaɪləfəʊn] *п* ксилофон

**Барченкова Марина Давидовна
Осипенкова Александра Трофимовна**

**АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ
МУЗЫКАЛЬНЫХ ТЕРМИНОВ**

Подписано в печать 08.09.2014

Электронное издание для распространения через Интернет.

ООО «ФЛИНТА», 117342, г. Москва, ул. Бутлерова,
д. 17-Б, комн. 324.
Тел./факс: (495) 334-82-65; тел. (495) 336-03-11.
E-mail: flinta@mail.ru; WebSite: www.flinta.ru.